THE JERUSALEM POST
INTERNATIONAL EDITION
The perfect gift for your friends and relations overseas

THE JERUSALEM POST
1932 50 1982
Friday, September 3, 1982
Vol. L, No. 15623 IS17.00

BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.
ISRAEL'S FIRST AND LARGEST BANK
The only Israeli bank to be counted among the world's top 100 banks.
bank leumi בנק לאומי

Weekend strikes called off after High Court ruling

By MICHAL YUDELMAN
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Ben-Gurion Airport will operate as usual this weekend, with all flights, including El Al's, arriving and departing as scheduled.

El Al will continue to fly on Shabbat and other Jewish holy days for at least the next 45 days, the High Court of Justice ruled yesterday in an interim injunction forbidding the government and Knesset Finance Committee to implement the decision to ground the airline's Sabbath flights.

Immediately after the court handed down its ruling, the special Histadrut committee leading the fight against the government decision met and decided to cancel the El Al and Ben-Gurion Airport strikes scheduled for this weekend. The committee cabled works committees throughout the country that had intended to join the strike in solidarity with El Al workers to notify them of the cancellation.

The High Court ruled, at the request of three different applicants (a group of El Al workers and two attorneys), that El Al must continue operating on Shabbat and other Jewish holy days until the end of the judicial proceedings concerning the three appeals.

Justices Meir Shamgar, Dov Levin and Yehuda Cohen also issued an order *nisi* calling on the government and the Knesset Finance Committee to show cause within 45 days why their decision was not invalid, since it was made on the basis of "extraneous considerations" in the government's case and ratified with the help of votes of Knesset Members who do not belong to the finance committee.

Attorney Itamar Cohen of Jerusalem contended that the government's decision to ground El Al on Jewish holy days was an arbitrary, political decision that violates the status quo between Orthodox and non-Orthodox people in Israel and imposes a religious action on the public in order to pay off a radical group for staying in the coalition.

Cohen said such a decision cannot be administrative and must be based on a law, legislated after a Knesset debate. El Al is a national airline, representing the Israeli public, which consists of a secular majority and a religious minority, he said.

"They cannot tell me not to fly my national airline on certain days a week and use another one, especially since El Al's security arrangements are the best," Cohen said, adding that closing El Al on Saturdays restricts his freedom of movement.

He said he tends to fly on Saturdays so as not to lose a work day. "The government's decision is intended to strengthen religious domination in the state, and this goal is extraneous to the issue at hand," Cohen said.

Attorney Dror Hoter-Yishai, who represented the eight El Al workers, argued that according to the law, Knesset committee members must be elected by the Knesset and may not be replaced by an MK who was not chosen by the Knesset especially for this position. The participation of four MKs who are not committee members in the vote for the Sabbath closure renders the decision invalid, Hoter-Yishai said.

He noted that the four coalition members did not participate in the committee's debates and knew little about the issue at hand — they were just told to raise their hands whenever the committee chairman did.

He added that last Saturday, some 5,000 passengers travelled on El Al, bringing the airline an income of about $2 million.

The judges criticized El Al's workers for holding strikes and violating the labour relations agreement, causing damages, and only then turning to the court for help. But they finally decided to grant the injunction and order *nisi* requested.

El Al workers were ecstatic yesterday when they heard the court's ruling.

"We maintained all along that the decision to close the airline on weekends was illogical and imposing the minority will on the majority," an El Al works committee

(Continued on page 3, col. 3)

Cabinet angrily spurns Reagan's plan

Prime Minister Menachem Begin is helped out of the helicopter that brought him from Nahariya, where he is vacationing, to the extraordinary cabinet session in Jerusalem yesterday. (Isaac Harari)

'Worse than Rogers'

By ASHER WALLFISH and DAVID RICHARDSON
Jerusalem Post Reporters

The cabinet, meeting in extraordinary session yesterday, angrily rejected U.S. President Ronald Reagan's proposals on the future of the autonomy talks. The decision was unanimous.

The rejection was explained to Reagan by Prime Minister Menachem Begin.

However, the cabinet took no operational decisions calculated to turn the inevitable confrontation into a collision. Begin rejected a proposal by Science Minister Yuval Ne'eman to speed up settlement in the areas or apply Israeli law there.

And it kept the door open for an immediate resumption of the autonomy talks, provided that the Reagan proposals do not serve as a basis or contradict the Camp David agreement.

Begin, meeting U.S. Defence Secretary Caspar Weinberger at the Carlton Hotel in Nahariya where he is vacationing, told Weinberger that Israel does not consider Reagan's ideas a basis for discussing autonomy. Israel, Begin said, will return to the talks with the previous parties and will welcome participation by all those whose invitation is envisaged in the Camp David agreements.

The published cabinet decisions (see p. 6) measured Reagan's ideas against the Camp David agreement and described them as either contradictory to it or absent from it.

The cabinet criticized seven positions advanced by Reagan, including voting rights for East Jerusalem Arabs; West Bank Arab control of internal security; the demand for a settlement freeze; the definition of full autonomy; ties with Jordan; the non-application of Israeli sovereignty; and the even-

(Continued on Page 2, Col. 2)

U.S. regrets Israel rejection of Reagan

By YOSEF GOELL
Jerusalem Post Correspondent

U.S. officials yesterday expressed regret at the Israel cabinet's categorical rejection of the Reagan plan for the future of Judea, Samaria and the Gaza District.

Secretary of State George Shultz expressed his regret on one of the morning television shows, and similar sentiments were later expressed by the White House spokesman.

"It's hard for me to believe that Israel would reject the idea of peace," Shultz said. "It's hard for me to believe that Israel would reject the idea that they should be recognized by their neighbours as a state... So 'total rejection' is a word that I don't think is appropriate."

As senior State Department official briefing foreign correspondents here said that in unveiling the president's plan, the U.S. had no realistic expectations that any of the sides "would jump with joy" over its main points.

He added, however: "We hope that with time and the opportunity to reflect, the plan will be perceived and accepted as a major opportunity for a breakthrough to peace."

The official said that the plan constitutes a basic outline of American policy towards the Arab-Israel dispute that will hold for months and even years.

In reply to a question why the U.S. rules out a Palestinian state, the official emphasized the realistic assumptions of the new policy. "My personal view is that if the Arabs insist on a Palestinian state, the issue will still be around unsolved after 100 years," he said.

The official added that there is hope that "the broad Arab consensus will now support King Hussein in going into the talks."

The official admitted that the U.S. did not succeed after the Camp David agreement in October 1978 to win broader Arab support for the talks, but that there is now hope

(Continued on Page 2, Col. 6)

Peres says Reagan's ideas are 'positive'

SARAH HONIG
Post Political Reporter

TEL AVIV. — Labour Party chairman Shimon Peres said yesterday that the American position on the Middle East enunciated by U.S. President Ronald Reagan is a "fair basis for discussion and a positive move by the American administration."

He said that "all those who mocked our (Labour's) talk of a Jordanian option were wrong. It has now been amply proved that such an option indeed exists."

Peres spoke to political reporters in his office shortly after the Labour political bureau almost unanimously adopted a long resolution he proposed stating Labour's reaction to the Reagan speech and message to Prime Minister Menachem Begin. Thirty-nine bureau members voted for the resolution and only Knesset Member Yosef Sarid abstained.

The same resolution was earlier

(Continued on Page 2, Col. 2)

West Bank and Gaza react cautiously to U.S. ideas

By DAVID RICHARDSON
Jerusalem Post Reporter

Running the gamut from habitual indifference and cynicism to a kind of wary and weary optimism, West Bank Arab reaction to the latest turn in a search for a solution to the Palestinian problem was slightly more positive yesterday afternoon following the cautious response of the PLO's Farouk Kaddoumi in Athens.

Kaddoumi, head of the PLO political department, said yesterday that the proposals are not "altogether bad" and singled out for praise the idea of freezing Israeli settlements in Judea, Samaria and the Gaza District.

Initially dismissed by some of the traditional pro-PLO factions in the West Bank as no more than "a storm in a teacup" — as the East Jerusalem daily *Al Sa'ah* wrote in its editorial yesterday — the American proposals were later welcomed by a recently dismissed West Bank mayor as "a slight change in the American position that may be indicative of some good intentions."

Another former mayor, Rashad Shawwa of Gaza, was reluctant to react without seeing the full text, but he said last night that he was "encouraged to a certain extent" by the American proposals.

Much of the response in the West Bank appears to be hinging on what posture the scattered PLO leadership will adopt, plus the suddenly strengthened status of Jordan in view of the U.S. endorsement of a future link to the Hashemite kingdom.

The largest East Jerusalem daily *Al-Quds*, which normally adopts a moderate and pro-Jordanian line, called on the U.S. administration not to succumb to the pressure of the pro-Israel lobby in pursuing its policy.

The leading moderate leader in the territories, Bethlehem Mayor Elias Freij, could not be reached for comment last night. However, Arab sources in East Jerusalem reported that he had welcomed the American proposals.

Jerusalem Post reporter crosses to West

Beirut's barriers are coming down

By JOSHUA BRILLIANT
Jerusalem Post Reporter

BEIRUT. — Lebanese yesterday cherished the new atmosphere in their capital as the government moved to assert its sovereignty in the city's western sector.

Prime Minister Shafik Wazzan led a police convoy across the "green Line" dividing Beirut to launch the Lebanese government's attempt to restore the law and order that has not existed here for nearly eight years.

"The idea of East Beirut and West Beirut no longer exists," Wazzan said as police reopened the Sodeco crossing that had been closed for 13 months. "It is unified Beirut."

"It's been eight long years," a smiling driver said in West Beirut. The civil war lasted "more than each of the world wars," he added. In Corniche Mazraa, excited soldiers hoisted a Lebanese flag in the centre of the mall. Two soldiers shared the honour of raising the red and white flag with the green cedar in the middle. As hthe pulley squeaked, ohther soldiers smilingly saluted.

At police headquarters in Ashrafiyeh a senior officer said all was quiet yesterday.

But early yesterday morning Lebanese troops and militiamen briefly exchanged fire at Sodeco, Beirut radio said. This reporter was in front of the Barbir hospital at 4:30 p.m. when a short burst of fire was heard nearby. Gendarmes relaxing in armoured troop carrier were startled. A purple flower that one of them had inserted in the barrel of his gun disappeared and he fingered the trigger. The vehicle moved to the centre of the street, and stopped. It was seen nearby a few hours later. The officer in charge told me he did not know what had happened. "It was nothing," he said.

In spite of the generally quiet atmosphere, police advised Israelis to stay out of West Beirut. "There are no roadblocks. But if they (the leftist Moslem militias or Morabitoun) know you are Israeli, it may be worth their while to kidnap you," the officer warned. "It will never be safe for you," he added with a smile.

I left my Israeli papers and money in the car in East Beirut and crossed on foot. Shortly after reaching the western sector I saw a damaged T-34 tank. Gendarmes said it was a Morabitoun tank.

Further down Corniche Mazraa near the Gamal Abdel Nasser mosque where Morabitoun headquarters are situated, another T-34 tank and an anti-aircraft gun mounted on a half-track were seen. It seemed the Morabitoun had simply left them there for the Lebanese army to collect.

A PLO office further down the road appeared virtually deserted. One man was sitting on the porch near the red, black, white, and green PLO flag. The building, including the organization's sign in English and Arabic, was badly damaged, although chandeliers were seen hanging in a first-floor apartment.

The impression on Corniche Mazraa and in Hamra was that a good part of the area had emerged surprisingly intact. However, Israeli attacks were concentrated further south and buildings in the border were seen with gaping holes ans some of them gutted by fire. The main impression was of the filth in West Beirut streets. Garbage had been dumped there, spent bullets and cartridges were lying about and only in a few places did residents burn the garbage.

There are not enough gas stations in the west and some residents are afraid to cross to the east, so they buy the fuel drivers bring over in jerrycans.

Presumably some of the West Beirutis have a good reason to stay away.

At the border of the eastern sector, at the museum, the Christian Lebanese Forces (Phalangists) hoisted the Lebanese and their organization's flag as well as a picture of their leader, President-elect Bashir Jemayel. The men, armed with Kalashnikov assault rifles, were checking the identity and sometimes the cars of travellers arriving from the West.

This appeared to be in contravention of the Interior Ministry's new order. But a Lebanese Army officer, asked about a Phalangist jeep that had passed nearby, said, "I didn't see it." A senior police officer said it was decided to implement the new order "in the west — first."

Enforcement in East Beirut may never take place. Jemayel yesterday met Chief of Staff, General Victor Khoury to discuss the possibility of coopting Lebanese Forces units into the army.

Palestinians are still in West Beirut. I entered a cafe and a 15-year-old vendor said he was "from Jaffa." He said he was going to Tunisia. When asked what for, the smiling boy held up his hand as though he were carrying a gun.

Some of the Christian militia were pressing to complete the clearing of West Beirut of arms. "We've got to draw the poison from the snake," one said. This could take six weeks, he estimated.

The Israel Defence Forces, presence was a reminder that if the Lebanese don't move in that direction, Israel may. The IDF was thinning out its presence here, and the Golani Infantry Brigade yesterday held a passing-out parade in the airport. However, OC Northern Command Aluf Amir Drori said "the cleaning" of West Beirut "might be an internal Lebanese issue and might not."

Poll: More for compromise

TEL AVIV. — The percentage of Israelis willing to make territorial compromises in Judea and Samaria in return for a peace treaty with Jordan has grown since Operation Peace for Galilee.

Also, more would attach conditions to an increase in Jewisn settlements in Judea, Samaria and the Golan Heights.

There is a sharp distinction between the positions of pro-Likud and pro-Labour eople — the former adhere to their traditionally uncompromising stand, while the latter support their party's platform favouring territorial concessions.

These are the findings of the latest *Jerusalem Post* poll conducted by the Modi'in Ezrachi Research Institute among a representative sample of 1,937 adults. The survey was conducted in the third week of August, when the fighting around Beirut was coming to an end.

Q. Are you for a peace agreement with Jordan that will require Israel to abandon parts of Judea and Samaria?

	August 82 %	June 82 %	May 82 %
No, not one inch	46.8	53.1	58.3
Yes, certain parts	40.2	35.9	29.3
Yes, all of it except for East Jerusalem	9.0	7.4	7.3
Yes, all of it including East Jerusalem	2.0	1.6	1.9
Undecided	1.8	2.0	3.2

(Continued on Page 2, Col. 4)

GET READY!
82 HOUSING FAIR
JERUSALEM
6-9.9.82
BINYENEI HA'UMA
IT PAYS TO BUY AT THE HOUSING FAIR
ISRAEL BUILDING CENTRE
BY PRI'EL INFORMATION SYSTEMS

Bavarian Cream from the "Deli-Kat" series, another quality product from Barkat Food Industries Ltd • A member of the Dubek Group • Marketing dept tel. 052-59958

The weather at major Swissair destinations

2.8.1982

	MIN C	MIN F	MAX. C	MAX. F	
AMSTERDAM	22	72	26	79	Clear
BRUSSELS	14	57	26	79	Clear
BUENOS AIRES	6	40	17	62	Clear
CHICAGO	18	64	30	85	Clear
COPENHAGEN	18	64	30	86	Clear
FRANKFURT	16	61	25	77	Cloudy
GENEVA	11	52	25	77	Clear
HELSINKI	14	57	21	70	Clear
HONG KONG	28	82	29	84	Cloudy
JOHANNESBURG	9	48	19	66	Clear
LISBON	16	61	23	73	Cloudy
LONDON	18	64	27	81	Clear
MADRID	18	64	27	81	Clear
MONTREAL	15	59	28	82	Cloudy
NEW YORK	21	70	29	84	Cloudy
OSLO	16	61	29	84	Clear
PARIS	18	64	27	81	Clear
RIO DE JANEIRO	11	52	25	78	Clear
SAO PAULO	9	49	24	75	Clear
STOCKHOLM	15	59	28	82	Clear
TOKYO	25	77	32	90	Clear
TORONTO	18	64	27	81	Cloudy
VIENNA	16	61	25	77	Clear
ZURICH	11	52	25	77	Clear

* For the latest weather conditions, contact Swissair

Offices in Israel:
Tel Aviv, 53 Ben Yehuda St. (03) 243355
Jerusalem, 30 Jaffa St. (02) 229233
Haifa, 2 Sea Road (04) 846555

swissair

THE WEATHER

	Yesterday's Humidity	Yesterday's Min-Max	Today's Max
Jerusalem	18	16—30	28
Golan	31	16—31	30
Nahariya	36	19—30	30
Safad	34	18—30	28
Haifa Port	63	24—29	29
Tiberias	31	——37	36
Nazareth	30	19—32	31
Afula	39	20—33	32
Shomron	35	17—32	31
Tel Aviv	66	22—31	30
B-G Airport	26	19—33	32
Jericho	20	21—37	36
Gaza	65	21—29	38
Beersheba	13	16—35	32
Eilat	10	25—40	39

SOCIAL & PERSONAL

Swiss Ambassador Ernest Bauermeister yesterday held a reception at his Tel Binyamin residence to mark his country's national day.

'Libitrom' campaign on TV, radio today

Jerusalem Post Reporter

The Libitrom programme to benefit the Israel Defence Fund begins at 6 a.m. today on Israel Radio and at 5.30 p.m. on Israel TV.

The radio, both Second and Third Channels, as well as Galei Zahal will broadcast special programmes around the clock while TV will present an all-star variety show interspersed with other Libi events, including a public auction and reports of incoming donations, until at least 2 a.m.

There is no target, but the minimum expected is IS25m.

Donations can be made to the Libitrom account at any bank.

A seven-course dinner, at IS1,000 a plate, will be held at 8:30 tonight in the Jerusalem Hilton Hotel, with the proceeds to go to Libitrom.

Habib linked to firm angling for Kuwait oil

Jerusalem Post Correspondent

NEW YORK. — American Mideast envoy Philip Habib, whose recently revealed work for the Bechtel Corporation prompted a call for his resignation, is also a director of a firm that is negotiating an oil venture with Kuwait, according to *New York* magazine.

According to *New York*, Habib joined the board of Honolulu-based Pacific Resources, a utility operator and petroleum-refining company, in May. The firm is nearing agreement on a refining-and-exploration deal with Kuwait's national oil corporation.

The magazine quotes Sen. Larry Pressler, who demanded Habib's resignation because of his Bechtel ties, as saying that he had not known about the Pacific Resources job.

Austrian protest on damage in Beirut

VIENNA (AP). — The Austrian government yesterday protested to Israel over the damage inflicted by Israeli artillery fire on Sunday on the residence of Peter Hohenfellner, Austria's ambassador to Lebanon.

The Foreign Ministry said it had received a telex message from Beirut saying that the residence was badly damaged but no one was hurt.

Two-stage plan for housing refugees

By BENNY MORRIS
Post Diplomatic Reporter

Israeli and Lebanese officials have begun negotiations on the future of tens of thousands of Palestinian refugees left homeless by the war in Southern Lebanon, a senior Israel government official said yesterday.

The official said that Israel is proposing a two-stage resettlement scheme. It involves an initial housing of the refugees — of whom he said there are between 20,000 and 26,000 — in tent encampments and caravans to get them through the winter, and a second stage in which they will be housed in new buildings "dispersed" among the various districts of South Lebanon's major cities, Sidon, Tyre and Nabatiye.

Almost all the homeless, said the official, originally lived in the now largely devastated Ein Hilwe refugee camp near Sidon and the Rashidiya camp near Tyre. Israel hopes to shut down the camps, and "end the anti-Israeli hatred they bred," by dispersing their homeless inhabitants among the Lebanese of the big cities.

The official said that some Palestinians have returned to the camps and begun to repair their homes. "We are not stopping them. But we don't see the solution in that direction," he said.

The official refused to go into the nature of the Israeli-Lebanese talks, which are apparently being conducted through the local Lebanese district commissioners. He hinted however, that "major news" will soon be publicized about the expected solution to the problem.

Regarding stage two of the solution, the official conceded that "the local Lebanese hate the Palestinians, viewing them as the source of their troubles." But the official sounded hopeful about the Lebanese agreeing to resettlement of the refugees in the cities.

The official clearly implied that Israel would not contribute funds to either stage of the resettlement. "We recognize Lebanese sovereignty over the area we are holding and its inhabitants. It is their responsibility, though we can understand that they are at the moment caught up in the problem of Beirut."

At the moment, the homeless are housed in school buildings, disused garages, and houses under construction, and are squatting in empty flats. The official would not say how many thousands are in schools, which are due to reopen on October 1 throughout South Lebanon.

The official said that UNRWA has offered to contribute "a very large number of tents" to accommodate the homeless during the winter. He added that the Lebanese winter is "not too bad along the coast," where most of the homeless are concentrated.

There are also some 600 Lebanese families who are homeless as a result of the war's devastation in the big cities — "some 2,000 to 2,500 persons altogether."

He said that the flats or houses of 300 of these "have been destroyed beyond repair" and the other 300 flats are badly damaged but "reparable."

These 600 families are living with relatives around Lebanon, said the official.

The Israel government, according to the official, clearly hopes that Lebanon will pay for the infrastructure for the contemplated first-stage tent camps. Israel hopes that some of the $65 million allocated by the U.S. Congress will also be channelled into building this *infrastructure, said the official.* Israel also hopes that Lebanon, perhaps assisted by Arab states, will pay for the second-stage construction.

The reference in the cabinet communique of last Sunday to "Lebanese government" responsibility for caring for the homeless apparently refers to this point.

At the moment, said the official, there are no epidemics among the homeless, and all children in Southern Lebanon are being inoculated with booster shots against polio and other major diseases. "But medical aid for the Palestinians remains a problem, as medicine and hospitals around Lebanon are private and expensive." Israel is taking in Palestinian hospital cases and treating the less severely ill in Israel Defence Forces field hospitals in Lebanon, he said.

Many killed, much damage in Beirut

BEIRUT. — Conflicting reports yesterday put the number of those killed in Sunday's massive, 14-hour bombardment of West Beirut by the Israel Defence Forces at between 70 and 238, with almost 500 wounded.

Lebanese security forces said "at least 70" were killed during the land, sea and air bombardment, while the independent Beirut newspaper *An-Nahar* put the figure at 165 dead and 400 wounded.

Lebanese police said the latest casualty count showed 238 people, most of them civilians, were killed and 480 wounded. This brings the police-monitored death toll to 3,541 in West Beirut and 11,050 throughout Lebanon since the start of Operation Peace for Galilee on June 4.

In many streets of West Beirut no buildings were intact. Whole apartment blocks were razed in the coastal quarter of Ramlet al-Baida.

The devastation extended as far north as the residential area of Burj Abu Haidar, only 1.5 kilometres from the city centre, where the facade of every building was blackened by fire and pockmarked with shrapnel.

Correspondents who tried to reach PLO offices in the Fakahani area yesterday found that fallen masonry and shell craters had made the roads impassable.

One of West Beirut's two working fire stations was destroyed by the shelling, leaving three trucks to cover 26 square kilometres and a population of about 500,000. Besieging Israeli troops have cut the water supply several times, causing an acute shortage.

Firemen say a major problem is fires caused by phosphorous shells.

"Water doesn't help," said Bashoura fireman Lieutenant Hassan Awada. "We need foam, chemicals; but we ran out days ago. One phosphorous shell can start fires in 10 buildings," he said.

In Beirut's southernmost beachside resort of Uzai, which was badly hit by naval bombardment, a few women and old men were seen carrying mattresses and blankets out of their shrapnel-sprayed roadside shacks and trudging north toward the city.

There was almost no building in Uzai and the neighbouring once-plush neighbourhood of Bir Hassan that was not damaged. The adjacent Iranian and Iraqi Embassies took direct hits that punched gaping holes in the walls. The Algerian Embassy was also badly damaged and the Kuwaiti Embassy, already derelict, was hit again. (Reuter, AP)

Charges of pressure on Galei Zahal staff

By MICHAL YUDELMAN
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The Knesset Education and Culture Committee is to take up today allegations that Galei Zahal, the Defence Forces radio station, is under pressure from the defence minister to oust workers he considers hostile to the government and to "conform to a certain political line" in the words of a source at the station.

The committee chairman, Ora Namir, told *The Jerusalem Post* that the matter would be taken up following the termination of reserve duty of two programme editors, Dan Shilon and Ariel Cohen.

Shilon was reportedly transferred from the station after eight days for discussing the war in Lebanon and saying: "How will we get out of this *plonter?* (tangle)" while hosting a morning programme.

Shilon's comment on prime minister Menachem Begin's statement that no war has been as just as this one, is also believed to be a reason for his dismissal. Shilon said we must check in ancient Jewish history to verify this statement, made at the recent pro-government rally in Tel Aviv.

Cohen, who also did his reserve *duty in the station as editor of the* classical-music programmes, was told he would not be permitted to serve on the station again, reportedly because he signed a petition against the war as a civilian before he was called up.

Galei Zahal yesterday, refused to comment on the allegations.

One station source said that Defence Minister Ariel Sharon and his press adviser, Uri Dan, call the station nearly every day demanding to censor certain programmes, to add new programmes they favour and to get rid of certain programme editors.

Galei Zahal is under the jurisdiction of the Defence Ministry.

It was reported that a list of names and complaints about certain station workers was sent to Sharon *and Chief of Staff Rav-Aluf Rafael* Eitan two days ago. Eitan did not act upon previous complaints about station workers, so now Sharon is reportedly trying to bypass Eitan and fire Zvi Shapira, the officer in charge of the station and his assistant, Elon Shalev. Both Shapira and Shalev refused to comment on these reports yesterday.

Women soldiers jailed for beating Briton

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — One woman soldier was yesterday sentenced to three months in jail and a second to one month for beating a British woman employee of Birzeit University, the Israel Defence Forces spokesman said yesterday.

The two were convicted by a military court of beating Ann Scott, a research assistant at Birzeit, on July 11 at the military government headquarters in Ramallah. Scott had accompanied two students who wanted to recover identification cards confiscated after protest demonstrations against the war in Lebanon.

Scott later told reporters that the two soldiers had taken her to a dormitory and questioned her about why she was at Birzeit. When she refused to answer, they took out what she said looked like a baseball bat and beat her on the arms and legs. Scott said she was warned to tell no one or she would be killed.

Lebanese, Israeli Druse meet again

By YOEL DAR
Jerusalem Post Reporter

TIBERIAS. — About 700 Lebanese Druse spiritual leaders and dignitaries joined their Israeli brethren yesterday at the Druse shrine of Nebi Shu'eib near here. It was their first formal meeting in 35 years.

The Lebanese Druse arrived in about 135 vehicles, some of them carrying Lebanese flags.

The spiritual leader of the Lebanese Druse, Sheikh Mohammed Abu-Shakara, did not attend, however. His representatives explained that he did not come because half of the more than 300,000 Druse live in areas held by Syrians and Palestinians and he feared their reaction.

Political leaders also did not attend the reunion, but no explanation was given for their absence. The head of the international spiritual centre at El Biada, a holy shrine overlooking the Hula valley, Sheikh Fandi Jamal E-Din, was one of the Lebanese guests. He expressed hope that peace will be reached soon between his country and Israel to enable them to resume their contacts, stopped since 1948.

The Israeli Druse spiritual leader, Sheikh Amin Tarif, and Likud Knesset Member Amal Nasr e-Din, a Druse, said the meeting opens a new chapter in relations and urged the government to protect the rights and interests of their co-religionist in Lebanon.

The government was represented by the director-general of the Prime Minister's office, Mattityahu Shmuelevitz.

J'lem Arabs guilty of backing violence

Nine Arabs from East Jerusalem were each fined IS5,000 and given a six-month suspended sentence by the Jerusalem Magistrates Court yesterday for possessing and distributing material supporting the use of violence and the organization of terrorist activity.

The nine, ranging in age from 22 to 44, were members of a youth club in the Arab part of the Abu Tor quarter. They organized exhibitions of pictures that included material inciting against Zionism, describing "Zionist oppression," and advocating violence in armed struggles. The pictures were drawn by children belonging to the club.

Other material found on the club's premises carried symbols of *terrorist organizations.*

Club members also put on plays that allegedly showed how the Israel Defence Forces questioned residents of the territories.

In his verdict, Judge Aharon Simha said that "in a free state like ours every resident is free to express criticism and views not shared by others, but when such criticism voices disloyalty to the State of Israel and its institutions, as in the present case, where the wish to destroy and conquer Israel is clearly apparent, then the State of Israel is defending itself by outlawing such criminal acts as these."

One of the convicted is Mohammed Kashur of Abu Tor, who is a senior official in the government company for the development of East Jerusalem. He was also chairman of the club's board of directors.

Much less money printed in July

Post Economic Reporter

The Treasury last month printed bills worth IS800million, compared with IS3.3 billion in June and IS3.6b. in May.

The Treasury and the Bank of Israel say the low figure for July is a result of increased tax receipts and the mobilization of capital from the public to the amount of IS3.4b.

Data published by the Bank of Israel also show that foreign-currency reserves have gone up by $29m. to $2,891m.

Four more soldiers buried

Jerusalem Post Staff

Four Israel Defence Forces *soldiers, killed in Lebanon on Saturday* and Sunday, were buried yesterday.

Rav-Turai (Corporal) David Babayan, 20, Seren (Captain) Eitan Kobi, 22, and Rav-Turai Wolf Platonov, 22, were members of an anti-aircraft unit killed on Sunday in the battle for Beirut Airport, when their armoured personnel carrier took a direct hit from a PLO shell. Samal Rishon (Staff Sergeant) Yitzhak Gis, 27, was killed by terrorist fire Saturday south of Mansouriya.

Babyan, a native of Jerusalem, studied printing in a vocational school before his induction into the IDF. Two busloads of mourners from the Shmuel Hanavi neighbourhood accompanied his coffin to the Mr. Herzl Military Cemetery, where he was eulogized by Deputy Mayor David Bergman. Babayan is survived by his parents and eight brothers and sisters.

Kobi was scheduled to be released from the army on the day he was killed, and was due to enroll this autumn at Tel Aviv University. A native of Ofakim, he was buried there yesterday afternoon. He is survived by his parents and four sisters, two of whom are soldiers in the IDF.

David Babayan

Platonov came to Israel with his family from the Soviet Union five years ago and was due to complete his military service soon. He was buried in the Haifa military cemetery. He is survived by his parents, two sisters and a brother.

Gis, from Or Yehuda, was a publisher's agent in civilian life. He was buried in the Kiryat Shaul Military Cemetery. He is survived by his parents, three brothers and two sisters.

PLO REDOUBTS

(Continued from Page One)

vious that the gunners were aiming at specific targets — the shells were fired in very quick succession, sometimes only seconds apart, — *but the smoke indicating a hit* emerged from relatively few locations.

Military sources said fire was directed mainly at areas near Burj al-Barajne. At least one barrage hit a high-rise building area north of the refugee camp and smoke was seen engulfing the flats.

In one instance, automatic fire was heard northeast of the airport and within seconds shells were fired in that direction by an IDF battery near the University of Lebanon.

Towards evening, PLO forces laid an ambush from an orchard near the coastal road, a few kilometres north of the Litani River. They fired light arms at the car of Helmut Schneider, West German news correspondent, and his IDF escort.

The two escaped unharmed, but the car was damaged. Bullets also hit a military police jeep following them, injuring the two soldiers. One of the injured was evacuated to *hospital by helicopter.*

Several trucks carrying ammunition to the front at that time were stopped and made to wait while other units pursued the terrorists.

Soldiers jumped out of their vehicles, but apparently no contact was made with the fleeing terrorists.

Several minutes later, armoured troop carriers were seen rushing to the area of the manhunt.

Soldiers manning the Beirut museum crossing point between *East and West Beirut said all was* quiet yesterday. One said he had spotted PLO men watching his unit for about half an hour, but they later sat down on a nearby veranda and appeared to be playing sheshbesh.

Several carloads of persons were seen fleeing West Beirut yesterday in cars loaded with mattresses, pillows, clothes and cooking utensils.

According to UPI, the IDF yesterday reinforced its positions around Beirut with scores of additional tanks and field artillery.

OC Northern Command Amir Drori warned residents to leave West Beirut "before it is too late," UPI reported.

State-run Beirut Radio quoted Drori as saying "Beirutis should leave before it's too late. We can do nothing for those who remain."

He also was quoted as saying that Israel's advance into the airport "has given the Israeli army remarkable military benefits."

Israeli planes flew reconnaissance missions over the capital yesterday.

Canadian ambassador Theodore Arcand, the last remaining Western diplomat in West Beirut, was ordered home yesterday by his government, UPI reported.

UN OBSERVERS BLOCKED

(Continued from Page One)

could become, deliberately or by force of circumstance, a buffer or protective curtain shielding the PLO from IDF pressure and thus perhaps even delaying the PLO's departure.

There is indeed a suspicion here in Jerusalem that some of the states that pushed for a UN observer presence in Beirut (the resolution was tabled by Jordan and Spain) were hoping to prevent the PLO's departure altogether.

Israel's *fears and suspicions,* however, will have to be balanced at Thursday's cabinet meeting against its knowledge that the U.S. voted in favour of the resolution. Indeed, the U.S. was active, according to American officials, in the behind-the-scenes diplomacy that led up to the tabling of the resolution.

The American officials said there had been U.S.-Israel consultations during Sunday in Jerusalem, Washington and New York — "though we are not saying that there was necessarily agreement" (on the deployment of UN observers in Beirut).

The U.S. officials stressed that American support for the UN observers to monitor the cease-fire in no way detracted from the still-valid U.S. offer to send Marines to Beirut as part of a multinational force to supervise the PLO's withdrawal.

America's position — it was made harshly clear to Shamir in Washington yesterday — is that the cease-fire must hold before Envoy Philip Habib can finalize the evacuation accord. The UN observers are seen in Washington as a means of strengthening the cease-fire, since other means have patently failed.

Prime Minister Begin and other senior officials discussed this issue with State Department aide Morris Draper, who flew in from Washington on his way back to Beirut, where he has been assisting Habib in the negotiations.

In a cable to President Reagan responding to Reagan's birthday wishes, Begin wrote yesterday he felt the IDF faced a Berlin-like situation in Beirut, with "Hitler and his henchmen" hiding in subterranean bunkers, among innocent people.

Apparently it was America's active and positive involvement in the evolution of Resolution 516 that resulted in the omission of any direct blame of Israel for the "intensification of military activities in and around Beirut." The resolution merely took note "of the latest massive violations of the cease-fire" (an earlier draft specified "Israeli violations") and authorized the secretary-general "to deploy immediately upon the request of the Government of Lebanon UN observers to monitor the situation in and around Beirut."

Perez de Cuellar reported back to the Council four hours later that Lebanon had formally requested the observers to be deployed.

In Jerusalem yesterday, some observers felt that Lebanon's request, made in the name of Prime Minister Wazzan, might not have had the enthusiastic support of all of the Beirut government. But Western diplomatic sources said they believed President Sarkis was fully party to the request.

The secretary-general also reported that UNTSO Commander Gen. Alexander Erskine had been told by Israeli officials that the cabinet would discuss the resolution soon.

There are about one dozen UNTSO observers actually inside Beirut, housed since the fighting started in Lebanese Army offices in the eastern part of the city. The UN *apparently wants to use them as a* nucleus for the projected Beirut observer force of 50-70 officers, drawing on other UNTSO contingents.

Peretz resigns Zionist Org. post

Jerusalem Post Reporter

Knesset Member Yitzhak Peretz, who recently switched from the Likud to the Alignment in the Knesset, resigned yesterday from his position as chairman of the Zionist *General Council.*

Peretz apparently realized that if he did not resign willingly, members of the ZGC — the legislative body of the Zionist Movement — would force his resignation through a vote of no confidence. Only the Alignment in the ZGC supported his position that he could be an Alignment member of the Knesset while remaining a Likud representative in the ZGC.

U.S. AND ISRAEL

(Continued from Page One)

with Reagan, Shamir made it clear that Israel intends to keep up its *military pressure against the PLO* in West Beirut.

"We prefer a diplomatic solution to any other solution," he said, "but we are convinced the PLO will not leave Beirut and Lebanon unless they're convinced they have only one choice before them — to leave by negotiation or by other means."

At the State Department, Shamir pointed out that it is still not clear whether the PLO actually intends to leave Lebanon — despite the recent six-point statement released by the Arab League.

"The main point," he said "is to know if the PLO has really decided to leave."

Shamir, who denied that Israel had imposed any deadlines on Habib's negotiating efforts, said Israel would abide by the cease-fire if the PLO did the same.

"There is not any deadline, but it's our position that it can not last forever," he said, *referring to the* negotiations.

"But the PLO are taking advantage of the cease-fire by killing and wounding our soldiers," he said. "Therefore, we decided we will maintain a cease-fire on one condition — that it will be an absolute and mutual cease-fire, not a one-sided cease-fire."

The foreign minister said Israel, the U.S. and the central Lebanese government share a common goal — "there must be put to an end the domination of Lebanon by PLO and Syrian troops," he added: "We have to reach this common goal as quickly as possible."

Israel officials last night described Reagan as "firm but friendly" during his meeting with Shamir. The president, however, was said to have complained about the "disproportionate" Israel military response to PLO cease-fire violations. Israel officials also said the president had deplored the extensive loss of civilian life in West Beirut.

Shamir reportedly replied that Israel, too, was deeply upset by the civilian losses, but he pointed out that the PLO had placed itself in the midst of civilian sectors.

Throughout all of Shamir's meetings here, the senior Administration leadership continued to express confidence that Habib could succeed in removing the PLO from Beirut peacefully.

According to Israel officials, Shamir assured the Americans that Israel would give Habib additional time. But the foreign minister pointedly noted in private — as he has done in public since arriving here — that Israel's patience was not open-ended: "We are not ready for a war of attrition," an Israeli official said.

The Israeli official also insisted that the Americans had not formally linked a solution of the immediate problems in Lebanon to the broader Arab-Israel peace process. The official said that Shultz had specifically noted that, until the PLO was removed from Beirut, there was no prospect of making headway on the Palestinian question.

At the Pentagon, Weinberger told Shamir that he still hoped to visit Israel and the Middle East in September, but that this would depend on the situation in Lebanon.

Shamir twice telephoned Prime Minister Menachem Begin yesterday, first to report on his meeting with Reagan, and later on his meetings with Shultz and Weinberger.

From the State Department, Shamir and his party drove to the Pentagon for a meeting with Defence Secretary Caspar Weinberger.

State Department spokesman Alan Romberg told reporters the U.S. and Israel are still "in basic agreement" on the overall objectives in Beirut and in Lebanon. Although he said the "periodic" fighting in Lebanon makes Habib's mission "extraordinarily difficult."

Asked to comment on the widely held impression here that U.S.-*Israel relations had cooled recently* over the two governments' tactical differences in Lebanon, the spokesman said he wanted to "let the words speak for themselves," referring to Reagan's remarks, and the State Department warning on Sunday, and yesterday's White House statement.

Bomb damages Vienna bank owned by Jews

VIENNA. — A bomb exploded outside a private bank owned by Jews in central Vienna early yesterday causing damage but no injuries, police said.

Police said they found an inscription in red ink on the pavement declaring: "Stop imperialist aggression in Lebanon."

The New York Times

Did you miss yesterday's JERUSALEM POST? You can still keep up with The Times.

The Weekly Review, excerpted from Sunday's New York Times, ranks among the best summaries and analyses of U.S. and world news available anywhere!

It's re-printed every Monday in The Jerusalem Post.

If you missed The Post yesterday, you can still buy the Weekly Review. It's on sale now — and all week — at the newsstands of major hotels throughout Israel, and at Ben-Gurion Airport.

The New York Times Weekly Review is printed and distributed in association with

THE JERUSALEM POST

British Olim Society Ltd.
The Israel Office of the British Zionist Federation
Israel Industries Advisory Co. Ltd.

are saddened by the passing of

Joseph C. Gilbert ז"ל

one of nature's gentlemen and a pillar of British Zionism. His work will live on, enshrined by the many olim from Britain, who are in Israel as a result of his dedicated and unstinting efforts.

Our heartfelt sympathy to Elizabeth, John and Robin.

هكذا من الأصل

U.S. Defence Secretary Caspar Weinberger (in suit) gets a close up view of the turret of a Merkava tank on a tour of its assembly line yesterday, accompanied by Defence Minister Ariel Sharon (left), Aluf (res.) Yisrael Tal (centre), the "father of the Merkava," and U.S. Ambassador Samuel Lewis. (Government Press Office)

Weinberger shown Merkava and Kfir

By JEFFREY HELLER
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — U.S. Secretary of Defence Caspar Weinberger got a first-hand look yesterday at the local arms industry during tours of the assembly lines of the Israeli-built Merkava tank and Kfir warplane.

"We are presenting Israel's technical capability in the area of military industry," Weinberger's host, Defence Minister Ariel Sharon, said as his guest studied the Merkava at a military base somewhere in Israel.

Earlier, Sharon formally welcomed Weingberger to Israel in a military ceremony at Defence Ministry headquarters in Tel Aviv.

Weinberger flew in by helicopter from Beirut Wednesday for a two-day visit.

Following the Merkava tour, Weinberger was driven to the Israel Aircraft Industries near Ben-Gurion Airport for a walk down the Kfir assembly line.

Pausing along the way to hear technical explanations from IAI officials, Weinberger also stopped to view a lone Kfir performing aerobatics outside.

To the delight of photographers and television crews, the secretary climbed into the cockpit of one of the Kfirs at the invitation of his hosts.

Weinberger appeared to be enjoying himself at the controls as an IAI official pointed out various items of electronic gear in the delta-winged aircraft.

Weinberger made no statement to reporters during the assembly-line tours.

Jerusalem demography blamed for stagnating labour council

Jerusalem Post Reporter

Politics and religion are stunting the growth of the Jerusalem Labour Council, an analytical report just published by the council points out.

According to a Jerusalem Labour Council executive "the demography of this city is the real culprit. Large groups of Arab workers in East Jerusalem are subject to political pressures that keep them from joining Israeli unions.

"In the Jewish sector of West Jerusalem, there are many Orthodox Jews who refuse to identify with the Histadrut labour federation because of religious reasons." (The Histadrut is in the forefront of the El Al workers' struggle for the right to work on the Sabbath and other Jewish holy days.)

While Jerusalem's population grew by 8.5 per cent between 1976 and 1979, the number of Histadrut members in the city increased by less than 5 per cent. As a result, the Jerusalem Labour Council, though among the country's largest, has a substantially lower membership rate per thousand population than labour councils elsewhere, the report says.

Officer wounded by shots from passing car

An Israel Defence Forces officer was shot and slightly wounded yesterday afternoon while he was waiting for a ride on the Lebanese coastal road north of Tyre, the IDF spokesman announced. The shots were fired from a passing Lebanese vehicle, and the officer managed to return the fire.

Festival-Time Fiesta

Direct flight to Malaga
A week's holiday and recreation, duty free shopping
in
Southern Spain
Torremolinos and Costa del Sol

From
$399
4 equal payments

★ Optional Tours to Granada, Seville and Andalusia ★ Luxury casino ★ Duty free shopping in Ceuta (Spanish Africa — no visa necessary!) ★ Tivoli Gardens ★ Spectacular night clubs ★ Flamenco and international entertainment evenings

Details and bookings at all travel agents

Melia Mopt
The international team with the personal touch

Austere funeral for Goldmann

By JUDY SIEGEL
Jerusalem Post Reporter

Nahum Goldmann was buried on Mt. Herzl in Jerusalem yesterday in a ceremony whose austerity contrasted sharply with his colourful life. He died at age 87 in Bavaria on Monday.

The funeral, at which there were no speeches or eulogies, according to Goldmann's wishes, was as noteworthy for those who did not attend as for those who were present at the burial of the former president of the World Zionist Organization and the World Jewish Congress.

President Yitzhak Navon stood at the graveside beside Goldmann's wife, Alice, and his sons, Guido (a lecturer at Harvard University and a businessman) and Michael (a director).

Goldmann was buried near Berl Locker, a former chairman of the Zionist Executive: the family of Theodor Herzl; and predecessors in the WZO, Nahum Sokolow and David Wolfsohn.

About 400 attended the simple ceremony outside Jewish Agency headquarters at 11.30 a.m., and half of them went on to the cemetery under a hot noon sun.

Among those who attended the service were Ministers Simha Ehrlich and Yitzhak Moda'i, Knesset Speaker Menahem Savidor, Jerusalem Mayor Teddy Kollek, the ambassadors of Germany, France, Great Britain, Austria, Egypt and Costa Rica, and a handful of members of the Zionist Executive. Also there were veteran Labour leader David Hacohen, Prof. Ephraim Urbach, Knesset Members Shulamit Aloni and Menachem Porush and Sallie Lewis, wife of the U.S. ambassador.

Conspicuous by their absence were Prime Minister Menachem Begin, who had planned to remain in Nahariya on vacation but was holding a cabinet meeting at the time of the funeral; Jewish Agency Executive chairman Arye Dulzin, who was on business in South Africa and did not return for the funeral; and the three Herut representatives on the Zionist Executive.

The only foreign dignitary to attend was Prof. Alexander Moeller, a former finance minister of the German Federal Republic and personal representative of Chancellor Helmut Schmidt.

In a personal condolence message to Mrs. Goldmann, Schmidt stressed his deep sorrow at her husband's death. "I am losing an old friend and I shall miss his counsel and his wisdom," the German leader wrote.

PLO chairman Yasser Arafat issued a statement yesterday lamenting the death of "this great man and great Jew." "With men of goodwill everywhere, we Palestinians mourn the passing of Dr. Nahum Goldmann, a Jewish statesman of towering and irreplaceable stature who uniquely struggled for justice and the rights of all peoples," the statement said.

President Yitzhak Navon yesterday places a single flower on the grave of Nahum Goldmann. (IPPA)

WEEKEND STRIKES CALLED OFF

(Continued from Page One)

spokesman said.

"Now the High Court of Justice has shown that it, too, opposes such steps. We hope the court ruling will give the government a reason to retract its decision," he said.

El Al managing director Yitzhak Shander said the court ruling proves that problems may be solved in keeping with law and order, without resorting to strikes. He said El Al put a "freeze" on the moves to stop all weekend flights and that the 45 days would give time to find a solution acceptable to both sides. For the next 45 days, he said, El Al will operate according to its regular schedule.

Transport Minister Haim Corfu said the decision to close El Al down on Shabbat was thought out carefully and would not be put up for debate again. He said the attorney-general will be instructed to answer the court as soon as possible.

Agudat Yisrael leader Menahem Porush yesterday declared that El Al will not fly on the Sabbath, even if a special law has to be legislated to this effect. He labelled the fight against the decision to close El Al a "shameful blot" on the nation. "It is unheard of that Jews should fight to work on the Sabbath," he said.

Porush threatened that if El Al continues to fly on Saturdays, Orthodox *haredi* Jews, who constitute 30 to 40 per cent of the airline's passengers, will stop using it altogether. He cautioned El Al workers against "hooliganism" in trying to oppose the decision to ground the airline on Saturdays.

Finance Committee member Dan Tichon (Liberal-Likud) said he would renew his proposal to stop El Al's Sabbath flights gradually over a four-year period. He was not surprised by the court's ruling, he said.

Committee member Adiel Amorai (Alignment) said the coalition did not have a majority when it ratified the decision to ground El Al on the Jewish holy days.

Ashkenazi Chief Rabbi Shlomo Goren said yesterday that he suggested to Prime Minister Menachem Begin to consider introducing a law against paying extra wages for Sabbath work, following the El Al controversy.

"The root of the evil is the extra pay, sometimes as much as 400 per cent, received by El Al workers for Sabbath work," Goren said on Israel Radio, adding that this was why they were fighting so hard to continue working on Saturdays.

Goren also suggested that workers in vital security plants, who are permitted to work on Saturdays, not be paid anything extra for this work. "No worker would want to work on the Sabbath for the same pay, so this would put an end to fighting to work on Saturdays," Goren said.

Late-night calls to U.S. cost less

Jerusalem Post Reporter

Phone calls dialled directly to North America from 1 a.m. to 7 a.m. (Israel time) any night of the week now cost less than half as much as a call at other hours of the day.

The Communications Ministry this week introduced a cheap rate for such calls to make use of the "dead hours" after midnight, when the international phone lines are usually under-used.

The charge per minute during this period is IS35.60. After 7 a.m., the price is IS53.40 until 1 p.m., when it rises to IS71.20 on weekdays and IS53.40 on weekends (Saturday and Sunday).

The rate is valid only for direct-dialled calls.

The ministry has set a standard rate of IS81 per minute for operator-assisted calls to North America.

Hammer, Landau meet on student union

Jerusalem Post Reporter

Education and Culture Minister Zevulun Hammer yesterday met with former Supreme Court president Moshe Landau for a preliminary discussion of the problems of student representation at the Hebrew University.

The university recognizes neither the old Student Union, controlled by right-wing students, nor the recently-founded Student Association, made up of centre to left-wing students. It has announced it will recognize only a truly representative, independent and and democratic body.

Hammer told Landau, who agreed to arbitrate the conflict, that all sides, including students, are willing to discuss the issue and settle it.

Nissim threatens to suspend court strikers

By ISRAEL AMRANI
Jerusalem Post Reporter

Justice Minister Moshe Nissim warned yesterday that any court worker doing less than a full day's work as of today will be suspended without pay and Director of Courts Moshe Nacht warned that any worker violating Wednesday's back-to-work order will be fired immediately.

But Civil Service Union secretary-general Reuven Ben-Ami yesterday cabled Nissim and Nacht that his union had declared a work dispute more than two weeks ago regarding the court workers' case. The ministry had asserted that the partial strike was not supported by their union, as the workers had rejected an agreement that the ministry, the Treasury and the union had agreed upon.

The workers began their partial strike on Wednesday, barricading the Tel Aviv District Court to back up their demand that administrative workers also receive the IS2,000-monthly pay increase offered the court workers. The ministry rejected the demand, saying administrative workers do not perform any more tasks than they did when the collective wage agreement was signed.

All courts in the country, except labour courts and magistrates courts in Netanya, Nazareth and Herzliya, were virtually deserted yesterday, as only the 12 court workers who were ordered back to work performed their duties. The 12 Tel Aviv courthouse workers handled paper work dealing only with arrests, bail and alimony payments.

In the Jerusalem District Court, Acting-President Judge Eliezer Goldberg called a policeman to enforce an order he had issued prohibiting court workers from locking the courthouse's iron gates. Earlier, policemen ordered workers at the Jerusalem Magistrates Court to clear the entrance. Both orders were enforced without incident.

"Our struggle with the ministry is over bread, not cake," Moshe Azaraf, a workers' leader in Jerusalem Magistrates Court, told *The Jerusalem Post* yesterday. However, another worker told *The Post* that workers are ready to end their strike and get back to work, leaving the administrative workers to fend for themselves.

The Jerusalem Symphony Orchestra
Israel Broadcasting Authority

ELIJAH
Oratorio by Felix Mendelssohn

The Berlin Concert Choir
The Scottish Choir
The Zamir Choir, Jerusalem
Neveh Shir Children's Choir, Petah Tikva

Conductor: Gary Bertini
Soloists: Arleen Auger, soprano
Mira Zakai, contralto
Werner Hollweg, tenor
Bernd Weikl, bass-baritone
Shmuel Gorfein, boy soprano

Mann Auditorium, Tel Aviv, Saturday, Sept. 4, 8.30 p.m.
Special production for the Israel Festival

THE NEWS IN BRIEF

New factory converts cow manure to fuel

Jerusalem Post Reporter

A modern installation for converting cow manure into combustible methane gas was formally opened yesterday on Kibbutz Zikim.

Known as Nefah (the acronym for the Hebrew term for "Utilization of Agricultural Wastes"), the plant will process some three tons of manure each day. This will produce enough gas to make the kibbutz independent of outside energy, as well as producing soil conditioners and fertilizers.

Salt shortage may get worse next week

HAIFA. — Sanctions by the Atlit Salt Company workers have gone into the third week, with the shortage of table salt likely to worsen and include other salts next week.

Plenty of pond fish for High Holy Days

Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — All types of pond-bred fish will be in plentiful supply for the High Holy Days, Amnon Levin secretary of the Fish Breeders Union, said yesterday.

Live carp will be sold at the controlled price of IS71.70 per kilogram. The price, which just went up by 8.3 per cent on Wednesday, will not rise again until after the Holy Days, he said.

Canada names new ambassador

TEL AVIV. — The Canadian Embassy announced yesterday that Vernon G. Turner, 52, has been named the next ambassador to Israel. Turner is expected to arrive in Israel on October 4, and is succeeding Joseph Stanford, who is returning to Ottawa in September.

Volunteers to stay

Jerusalem Post Reporter

Fifty of the 500 young Jews who arriveqd here recently in order to help Golan Heights settlements during the war in Lebanon have decided to return to Israel when they finish their studies. They will live in the Golan and in Judea and Samaria.

Ten of the 50 have told the Jewish Agency that they do not intend to return home, but will become olim immediately. At a ceremony held in the north upon completion of their volunteer work, the English-speaking participants were presented with certificates citing their help to settlements.

A second group of 150 volunteers is expected soon.

ASTORIA WITH STYLE
FOR GREAT ENTERTAINMENT
COME TO THE TEL-AVIV
ASTORIA HOTEL.

EVERY TUESDAY 5-7 P.M. "MIRI OREN" FASHION CLUB
FIVE O'CLOCK COFFEE AND FASHION SHOW

EVERY THURSDAY 8-12 P.M. BAR-B-QUE AND SWIMMING POOL PARTY
ENJOY THE FEAST AND DANCE ALONG TO THE RHYTHM OF THE "LIONS".

EVERY SATURDAY 8-12 P.M. DINNER DANCE
DINE & WINE AND DANCE TO THE TUNES OF THE "LIONS"

TEL-AVIV ASTORIA HOTEL, TEL. (03) 295588

Alignment cool on Shahal-Aloni letter to Savidor

By ARYEH RUBINSTEIN
Post Knesset Reporter

Several Alignment Knesset Members, including party chairman Shimon Peres and three chairmen of Knesset committees, have dissociated themselves from a sharply critical letter sent to Speaker Menahem Savidor by faction chairman Moshe Shahal and Shulamit Aloni, who represents the Citizens Rights Movement wing in the Alignment.

In their letter, whose tone Savidor says is "unprecedented" in communication from MKs to the speaker, Shahal and Aloni accused Savidor of wishing to "shut the mouths" of MKs, curtail their freedom of expression, and turn the MK into a prisoner of his party.

The letter came after a speech made by Savidor before the Likud Knesset faction on August 19. He said that MKs should not have the right to "cross the lines" (as was done, for instance, by Yitzhak Peretz and Amnon Linn, who were elected on the Likud list but moved over to the Alignment).

"Have you considered why the present Knesset is worse than its predecessors?" Shahal and Aloni asked in their letter to Savidor, implying that he himself is to blame.

The three committee chairmen who have informed Savidor that they do not share the views expressed in the letter are Ora Namir (Education and Culture), Gad Ya'acobi (Economics), and Avraham Katz-Oz (State Control). Aharon Nahmias and Michael Bar-Zohar also dissociated themselves from the letter.

Savidor has asked the Alignment faction to invite him to appear before it to discuss the lessons to be drawn from the first year of the Tenth Knesset, as he did with his own Likud faction.

Bezalel Gibstein

RISHON LEZION. — Bezalel Gibstein, Mayor Hanania Gibstein's oldest brother, died after a short illness while travelling in Europe. The mayor Gibstein flew to Germany to bring back the body, which was scheduled to arrive here late last night.

Burial will be at 1 p.m. in the old cemetery here.

Just a couple of geriatricks

By JEFFREY HELLER
Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — A 93-year-old man and his friend, 10 years his junior, promised police who arrested them yesterday for charging drivers a fee for parking in a public lot that they will find a new line of work.

The old-timers ran their business at a municipal parking lot in the back of the city's central post office in Rehov Allenby, police said. But a letter to the police from a motorist not keen on paying the pair changed all that.

A police officer was sent to the scene and he arrested the entrepreneurs.

The two told the police they didn't know they weren't allowed to collect money from the drivers and claimed they guarded the parked cars in return for the fees.

Police said the men charged "a few shekels" for their "services". They were released on bail, "because of their advanced age," after promising they would go straight, the police spokesman said.

"I have surely built thee a house to dwell in, in a settled place for thee to abide in forever". Kings 1, 8:13

Jerusalem Municipality | Friends of the first Traditional School in Jerusalem | Ministry of Education

are pleased to invite you to the
Dedication Ceremony of the
Givat Shapira B School
on Tuesday, September 7, 1982 at 4 p.m.,
at 20 Etzel Street, Jerusalem.

The school will be named the
JEAN AND SAMUEL FRANKEL SCHOOL

our famous barbecue is back!

Feast at our Friday Poolside Barbecue on charcoal-grilled meats, Oriental salads and Middle-Eastern sweets. Bedouin music and bellydancer. Every Friday from 7.30 p.m. $16 plus V.A.T... Brunch at our Saturday Buffet from limitless platters of meat, fish, salads and desserts. $15 plus V.A.T.

Dine at our charming Wintergarden Restaurant on anything from stroganoff and steaks to hamburgers and pizza. Daily from 10 a.m. to midnight... Linger over coffee and cake in our delightful Courtyard Cafe.

Our Cellar Bar is open nightly. Piano violin duo Sundays. Liz Magnes at the piano Tuesdays from 8.30 pm.

AMERICAN COLONY HOTEL

Call 02-282421/285171 for reservations · Nablus Road, Jerusalem.

We honour American Express, Visa, Mastercharge, Eurocard and Isracard credit cards.

Positive reactions to Reagan's speech

LONDON. — World reaction to President Ronald Reagan's speech on the Middle East was generally positive yesterday.

Britain regards Reagan's Middle East initiative as "a constructive and imaginative step", and as "a serious attempt to take account of the concerns of the interested parties and recognise that the future of the Palestinians is central to Middle East peace," a Foreign Office statement said.

While not commenting directly on Israel's rejection of the initiative, the Foreign Office did say that "it would be a tragedy if it were rejected out of hand."

On the other hand, the Soviet Union charged that Reagan's new Middle East peace proposals were designed to increase U.S. influence in the region.

"The U.S. wants neither more nor less than to establish through *diktat* its "new order" in that strategically important area," the official Soviet news agency Tass said.

Hatem Hussaini, the PLO's deputy permanent observer at the U.N., told reporters that "President Reagan's statement contained important and positive suggestions for achieving a real and lasting peace in the Middle East.

The PLO and the Palestinian people strongly yearn for peace and for a peaceful solution that will guarantee their inalienable right to self-determination and living in an independent Palestinian state on their land, Palestine," he said.

France's President Francois Mitterrand, visiting Greece, withheld detailed comment, but he said that "proposals that call for Palestinians to have a home, to regain a homeland, will be supported by us."

U.S. Secretary of State George Shultz, picking up support for Reagan's proposals from former president Jimmy Carter, said Reagan's proposals must be viewed as a package and not rejected simply because parts are distasteful.

Carter rejected Israeli contentions that the new proposals go beyond what was intended in the Camp David accords Carter worked out with Israel and Egypt.

Carter said there was "absolutely nothing in the president's speech last night which is contrary to either the letter or the spirit of the Camp David agreement. It is absolutely compatible." (JP correspondents and agencies)

New rioting erupts in Poland

WARSAW (UPI). — New rioting between police and demonstrators erupted on Wednesday in the eastern Polish city of Lublin just two days after two persons were killed there in clashes, the Polish news agency PAP said yesterday.

PAP said groups of mainly young people gathered in the city and marched to the local Communist Party headquarters chanting anti-state slogans. A room in one building was set on fire and firemen tackling the blaze were pelted with firebombs and stones, said the agency. Three persons died and 67 civilians and 103 policemen were hurt in Tuesday's nationwide disturbances marking the second anniversary of the founding of the independent union Solidarity, it was officially announced on Wednesday.

Official reports confirmed that the disturbances were "widespread" and estimated that 65,000 to 75,000 persons demonstrated nationwide. Officials said that 4,050 demonstrators were arrested.

The army newspaper, *Zolnierz Wolnosci*, yesterday blamed the Solidarity underground for the deaths and injuries and said the street clashes made it impossible that the opposition be taken into consideration in any national dialogue. (AP, UPI)

Another French firm defies pipeline ban

NANTES (AP). — A dozen French-built gas filters destined for the Soviet natural-gas pipeline will be delivered next week despite the U.S. embargo, an official with the firm that built them said Wednesday.

An executive of the Creusot-Loire company said the filters should leave Nantes on Monday.

Two other firms have already broken the embargo on providing equipment developed with U.S. technology for the 5,500-kilometre pipeline, which is scheduled to start bringing gas from Siberia to Western Europe in early 1984.

U.S. President Ronald Reagan imposed the embargo to punish the Soviet Union for its support of the military crackdown in Poland.

Dresser France, a branch of the Dallas, Texas, firm Dresser Industries, became the first firm to break the embargo when it delivered three compressors for the pipeline last week.

On Tuesday, the John Brown Engineering Co. in Glasgow, Scotland, began loading 500 crates of turbine parts it built for the pipeline.

After Dresser defied the embargo, the Reagan administration decided to temporarily bar exports of U.S. goods, services and technology to Dresser France and Creusot-Loire, an engineering group that is one of the main contractors for the pipeline along with West Germany's Mannesman. Dresser France is a sub-contractor to Creusot-Loire.

UPI reported from Bonn that the West German firm of AEG Telefunken announced yesterday that it will decide next week whether to defy the American ban by supplying 57 pipeline turbines worth $370 million to the Soviet Union.

Compensation Claims — Czechoslovakia

United Kingdom nationals who have suffered loss relating to property, debts, bank balances, shares, bonds or pensions, nationalized, expropriated, or otherwise affected by measures decreed by the Czechoslovak government may now register their claims.

Under the Foreign Compensation (Czechoslovakia) Order 1982, claims in general will be registered in respect of nationalized property etc. of any person who was a United Kingdom national on February 2, 1982, provided that the property to which the application relates was, at the relevant date, beneficially owned by a British subject (deemed to **include a person who, prior to May 16, 1948, was a Palestinian citizen**, under the Palestinian Citizenship Orders 1925-1942).

Claims by heirs to nationalized property may also be filed.

Interviews in Tel Aviv or Jerusalem can be arranged.

For further information, please write to:
ICS (Claims),
146-154 Kilburn High Road,
London NW6 4JD.

Come one, Come all
An Open House Birthday Party
Sunday, Sept. 5 — 17 Elul, from 1-9 p.m.
In honour of
"THE PUDNOS TWINS"
Helene Schlissel and Charlotte Berman
to be held in the new yishuv, El-David,
which was established near Tekoa on July 5,
in memory of our dear
ELI PRESSMAN הי"ד
DAVID ROSENFELD הי"ד
who gave their lives for our country.

Public transport: Bus No. 66, departure at 2 p.m. from Central Bus Station, Jerusalem. Private cars — follow signs to Herodion. Refreshments to be served

Instead of presents, please send donations to
El-David and/or Bikur Cholim Hospital, Jerusalem.
LEHITRAOT.

New in Jerusalem
Classic ★
★ Piccadilly

First shop in Jerusalem for classic records and cassettes. 10% reduction on records and recorded cassettes produced by:
DEUTSCHE GRAMMOPHON, ELECTROLA, EMI, RCA, CBS, PHILIPS, INTERCODE.

Piccadilly Classic, 8 Rehov Schatz, cor. 26 King George, Tel. 247983, Jerusalem.

Mexico makes dollar illegal tender

MEXICO CITY (Reuter). — Mexico has declared the dollar illegal tender as it carries out sweeping economic measures to stem a massive flight of capital that has left the country virtually bankrupt.

All private domestic banks were nationalized and stringent foreign exchange controls were imposed as part of the measures announced by President Jose Lopez Portillo in his annual state of the nation address Wednesday.

A decree published in the official bulletin said all dollars coming into Mexico through normal international banking channels can be withdrawn only in pesos at a rate fixed by the central bank and all dollar accounts will eventually be phased out.

The decree, which comes into effect on Monday, when the newly nationalized banks reopen, was designed to halt the currency black market that emerged in recent weeks.

Mexican companies have often used dollars in domestic transactions such as bank loans. The close relationship between Mexico and the U.S. has ensured the ready acceptance of the dollar throughout the country.

The official bulletin said nationalized private banks would be paid compensation within 10 years.

Lopez Portillo blamed the flight of capital for most of Mexico's financial headaches and estimated that in the past two to three years, at least $22 billion had left Mexico, mainly to the U.S.

He suggested that Washington should look into the possibility of recycling back to Mexico credits equivalent to capital funds deposited or invested in the U.S. by Mexicans.

While financial circles called the move a "catastrophe," left-wing opposition parties welcomed the government move. The leader of the Unified Socialist Parties of Mexico, Arnoldo Martinez Verdugo, said "revolutionary and patriotic forces throughout the country should form a common front against any reactionary resistance to the measures."

Mexico's crisis, caused partly by a drop in the price of oil, its main revenue earner, has forced the government to devalue the peso twice this year, to freeze dollar bank accounts and to stretch out repayments on $80 billion of foreign debt.

An International Monetary Fund (IMF) delegation is having talks with Mexico on a $4.5b. credit that could restore foreign confidence, but at the risk of domestic unrest.

Many Mexicans worry that IMF-imposed government cuts in public spending and on subsidies of basic foods could provoke mass unrest, especially among the poor and jobless, who make up the majority of Mexico's 70 million population.

The bank nationalization measure affects about 50 private banks with assets estimated at some 2,600 billion pesos (about $26 billion at current exchange rates).

Lopez Portillo admitted the currency exchange controls would be difficult to enforce because of Mexico's 3,500-kilometre common border with the U.S.

Mitterrand visits Greece for talks on NATO

ATHENS (Reuter). — French President Francois Mitterrand arrived in Greece yesterday for a two-day visit, the second by a French president since democratic rule was restored in Greece in 1974.

Mitterrand will meet Prime Minister Andreas Papandreou and is expected to urge him to keep Greece in NATO. The two Socialist leaders are also expected to discuss the proposed sale of 100 French Mirage 2000 jetfighters to Greece.

Greek officials said no meeting had been arranged between Mitterrand and terrorist leader Yasser Arafat, who also arrived in Athens on Wednesday from Beirut.

In a speech at a state banquet last night, Mitterrand referred to differences of view between Greece and France on the Middle East.

Greece grants the PLO wider recognition than other Common Market members. Mitterrand said these differences spring from geographical conditions.

Italian premier given vote of confidence

ROME (AP). — Premier Giovanni Spadolini yesterday won a vote of confidence in the Chamber of Deputies on Italy's 42nd post-war government, a carbon copy of the government that fell August 7.

Spadolini's coalition of Christian Democrats, Socialists, Republicans, Social Democrats and Liberals has exactly the same cabinet ministers as the previous government. However, he said it represented a new era in Italian government because of its dedication to reforming the nation's political institutions.

The government crisis began when the Socialist Party led by Bettino Craxi pulled its ministers out of Spadolini's previous cabinet in a dispute over taxation policy and the practice of secret votes in parliament.

Ghandi reshuffles cabinet as journalists' strike looms

NEW DELHI (Reuter). — Indian Prime Minister Indira Gandhi announced a reshuffle of her cabinet yesterday, switching her information minister but leaving untouched the key portfolios of foreign affairs, defence and finance. The move came a day before a threatened press strike.

The Information Ministry is a sensitive post, with mounting opposition to a controversial press bill in the eastern state of Bihar. A 24-hour national journalists' strike is expected today to protest against a bill making it an offence to write anything deemed "scurrilous."

The proposed strike could black out most newspapers and news agencies, though it is unlikely to affect the state-run radio and television.

Gandhi last night dismissed "agitation" by journalists against the Bihar bill as "bogus." She said the Indian press enjoys more freedom than any other democracy, but, she added, freedom of the press does not mean that character assassination should be permitted.

The new head of the information ministry is N.K.P. Salve, a 61-year-old veteran politician and taxation expert. He replaces Vasant Sathe, who takes over as chemicals and fertilisers minister.

China to make growth top priority

PEKING (AP). — Delegates to the 12th Communist Party congress yesterday began studying a report on making economic modernization China's top priority and quadrupling economic output by the year 2000.

The report was delivered on Wednesday by Chairman Hu Yaibang. He said China would strive to quadruple its annual industrial and agricultural output by the end of the century.

On television, Hu, sitting in front of a giant hammer and sickle on a red curtain, was seen animatedly delivering his report, concluding with a shout: "Nothing will stop us. Victory is ours."

The congress contrasted sharply with the last, when the late chairman Mao Tse-Tung's chosen successor, the "wise leader" Hua Guofeng, was upholding Mao's policy of political class struggle and praising Mao's 1966-76 "Cultural Revolution."

A year later, with Deng back in command after being purged twice in that decade, the party central committee decided that economic modernization was China's main task.

Meanwhile, the Communist Party journal, *Red Flag*, warned Wednesday that without a regular system for replacing aging leaders, China could face social turbulence at home and have difficulty coping with emergencies abroad.

Red Flag said life-long tenure had to end because it stifled the enthusiasm of young and middle-aged officials and created a cycle in which aged leaders continually succeeded other aged leaders.

Kissinger says Namibia solution 'close'

LUSAKA. — Independence will come to Namibia (South West Africa) within a year, former U.S. secretary of state Henry Kissinger predicted yesterday.

Kissinger, on a one-day visit to Zambia, discussed the future of the South African-administered territory on Wednesday night with President Kenneth Kaunda.

Speaking yesterday before leaving for talks with President Robert Mugabe in Zimbabwe, he told reporters: "A solution to Namibia is very close. Internal issues have already been settled and Namibian independence will come about within a year."

It was reported yesterday in Harare, Zimbabwe that Libya has promised to supply oil to Zimbabwe.

The state owned Zimbabwe radio, quoting the Libyan peoples' bureau in Harare, said a Libyan delegation would arrive shortly in Zimbabwe to discuss oil supplies. (Reuter, AP)

Danish government to resign today

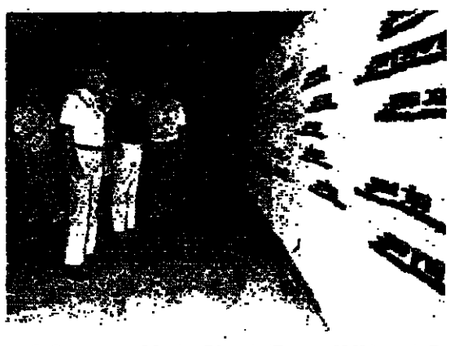
COPENHAGEN (UPI). — Prime Minister Anker Jorgensen said yesterday that his government will resign because of rejection of its plan for revamping the economy.

Jorgensen's decision to step down followed two days of intense negotiations that failed to create broad majority support among the opposition for his Social Democrats economic package.

He said he will tender his government's resignation to Queen Margrethe today, ending eight months in power.

★ Buffets ★ Bookcases
★ Dining room suites
★ Bedside tables

At the factory:
Tel Arza, 2 Rehov Yosef Ziv, corner 32 Bar Ilan, Jerusalem (parallel to the Apirion Hall). Open continuously till 7 p.m.



Members of Congress: Mario Biaggi (Dem., N.Y.) and Raymond Mcgrath (Rep., N.Y.), in the company of leaders of the Bnai Zion Foundation of the U.S.A.: Mr. Sidney Wiener, President Bnai Zion Foundation; Mr. Mel Parness, National Secretary; Mr. Raimond Patt, Mr. Jack Wilcox, Mr. Joseph Landow and Mr. Warren Robbins, who visited Israel this week as the guests of the Israel War Invalids Organization. During the course of the visit the group met with Prime Minister Menachem Begin and toured Lebanon. At the conclusion of the tour the group was feted at Beit Halohem in Tel Aviv.

Photo (r. to l.): Chairman Israel War Invalids Organization, Jacov Maoz (bearded), with Congressman Mario Biaggi (dark shirt) and Congressman Raymond Mcgrath (light shirt) standing before the Commemorative Wall at Beit Halohem, Tel Aviv. Jacov Maoz explains to guests that the wall perpetuates the memory of 45 of Israel's fighters, representing the second generation of fighters who fell in the battles of Israel. The wall is in the form of a scroll on which are inscribed the names of the sons of Israel's war invalids who fell in the battles of Israel. *(Communicated)*

בס"ד
IT'S A WOMAN'S WORLD
You are:
A Great doctor! A Great professor!
A Great lawyer! A Great psychologist!!
So why only be a
Mediocre Jewish Woman?
EYAHT
offer the opportunity for more:
EYAHT — Aish Hatora Women's College for Jewish Studies
offers: Basics of Judaism
instils: Proficieny in Judaism
imparts: Goals in Judaism
inspires: Pleasure in Judaism
Dean: Rebbitzen Denah Weinberg
Kiryat Sanz, 2 Rehov Zayit
Raanan, Jerusalem. Tel. 816495, 815535. Bus 3 or 7.

ART SALE
large selection
Original Art Works
all mediums-all styles
studio clearance
20% to 60% off
one week only (till Sept. 10, 1982)
RAANAN STUDIO
22 Rehov Habukharim (upstairs)
Jerusalem
Mornings 10-1
on Tues. & Thurs. till 5 p.m.
Buses: 4, 9, 25, 27, 35, 37, 39

LEBANON CAMPAIGN

Donors also helping out Soldiers Welfare fund

OVERSEAS READERS are still using *The Jerusalem Post* as the mailing address for contributions to The Soldiers Welfare Association. Some of these donations come in the same envelope as a cheque for our Lebanon Canpaign, while others are addressed to the Soldiers Welfare Association c/o *The Jerusalem Post*. Mostly, the contributions are individual, but not always. Veteran *Post* subscriber John Klein of New York prevailed on his friends, Mr. and Mrs. Milton Butnick, to host a dinner for the Association, where guests contributed $30,000.

As for the Lebanon Campaign, Dr. David A. Loeffler, who is connected with the B'nai B'rith Hillel Foundation at Cornell University, Ithaca, New York, organized a fund-raising drive by setting up a table manned by students in the campus bookstore.

Plans for the disbursement of funds raised by the Lebanon Campaign were temporarily suspended this week because of the death of Dr. Mordechai Avitzur, coordinator of relief activities for Lebanon, in a car crash.

Meanwhile, *The Post's* Lebanon Campaign has grown by a further IS14,980 and the total currently stands at IS1,180,873.48.

There is still time before Rosh Hashana to write a cheque for any or all of the *The Jerusalem Post* Funds. Each cheque should be made out separately for the specific fund for which it is intended. Please mail your cheques immediately to *The Jerusalem Post*, P.O.B. 81, 910-00 Jerusalem.

Cheques should be made out to *The Jerusalem Post* Toy Fund, Forsake Me Not, Keren Tsofia and/or *The Jerusalem Post* for Lebanon Campaign.

Donors for the Lebanon Campaign of last week were:

IS4,000 Anonymous, Safed
$100 Wade Moore, West Prestonburg, Ky.
$58 Anonymous contributors, Hillel-Cornell University, Ithaca, N.Y.
$56 Money collected by students Hillel-Cornell University, Ithaca, N.Y.
$50 Rabbi David Rosen, Rabbi's Discretionary Fund, Suburban Park Jewish Centre, East Meadow, N.Y.
$25 Mr. and Mrs. Bryan Kugel, Lamont, Okla. Gloria Gruenbaum, Jersey City, N.J.
$20 Henry and Doris Cooperman, North Miami Beach, Fla.
$18 Rabbi Scott E. Glass, Rabbi's Discretionary Fund, Temple Beth-El, Ithaca, N.Y.
IS300 Anonymous, Tel Aviv.
$10 Dr. Emanuel Kaplan, Baltimore, Md.
IS250 Anonymous, Petah Tikva. Mrs. M. Goldsmith, Herzliya.
IS50 Mrs. A.L. Cohen-Jones, Antwerp, Belgium.

New contributors sought

Jerusalem Post Reporter

THE HIGH HOLY DAYS are only two weeks away. During the Jewish month of Elul, it is customary for Jews to review the past year of their lives and consider their sins before pleading for compassion from the Heavenly Court.

HANUKKA לילדים TOY FUND

There are sins of commission and sins of omission. Anyone who turned a deaf ear to a cry for help has committed a sin of omission. Thousands of *Jerusalem Post* readers do *not* fall into this category.

But unfortunately, there are still thousands of readers who have not heeded the plea to help buy toys and games for sick and well children in institutional care and in foster homes; to help maintain and expand the network of welfare services for the aged; to lend a helping hand to former wards of the state as they cross the border from the sheltered environment of adolescence to the adult world outside; to restore some dignity to the lives of Lebanese civilians who were rendered homeless and deprived of community infrastructures by seven years of PLO terrorism and the repercussions of Operation Peace for Galilee.

The 33rd annual *Jerusalem Post* Toy Fund drive came to a close with contributions totalling IS985,710.59. This includes IS6,340 received up to August 31, the date on which the books were closed for auditing.

The final list of donors in the 33rd drive is printed below.

$50 Students of the B'nai Jehoshua Beth Elohim Religious School, Glenview, IL. In honour of Mr. and Mrs. Louis Dean's 50th Wedding Anniversary — Mr. and Mrs. Joseph Wiesner, Bridgeport, Conn.
IS339 Anonymous, Jerusalem.
IS300 Ruth Lebenhertz, Ra'anana. Hottinger, Ashdod.
$10 Anonymous, Jerusalem.
IS135 Lena and Noah Beninga, Asheville, NC.
$5 Burg Gramergracht, Amsterdam, Holland.
IS18 Anonymous, Jerusalem (2 times).

THE TOY FUND brought in its best results ever, and certainly sets a new standard for future drives, but Forsake Me Not, the second annual campaign for which has just concluded, failed to elicit the expected response. At the end of January this year, Forsake Me Not stood at just over a million shekels, with most of the money representing contributions made during three months. There was every indication that the money would be doubled before August 31, but the forecast was over-optimistic. Only during the past three months did Forsake Me Not receive a najor boost, first from the 80th birthday of Delly Perath, and soon afterwards from the Golden wedding of Rachel of Rach and Ben Baron.

"FORSAKE ME NOT"

Even before the actual celebrations, relatives and friends of the Barons sent in IS8,133.55, but then an even larger batch of contributions in their honour arrived at *The Jerusalem Post* offices. Altogether, the Baron 50th wedding anniversary swelled Forsake Me Not funds by IS22,714.35

In the final analysis, Forsake Me Not contributions came to IS1,460,799.24, of which IS40,000 was in this week's mail.

It isn't always the money that is important. Senior students of the Sieff school in Jerusalem's Yefe Nof neighbourhood, on returning to their studies after the long summer vacation, were asked by Principal Ruth Ottolenghi to select community-oriented projects as extra-curricular activities. One group of 30 14-15-year-olds chose to do odd jobs around the houses of the aged, so that senior citizens would not have to shell out money from their pensions for professional repair men. The Forsake Me Not fund will finance the cost of tool boxes.

Ben Zion Kerem, Deputy Director of Services for the Aged at the Ministry of Social Affairs, reports that the ministry is eager to have schools all over the country undertake similar projects. The ministry is now approaching other school principals and teachers.

Meanwhile, the ministry is setting up occupational centres for the aged all over the country. The centres, under the direction of David Javin, will be run in conjunction with local bodies. They will not be operated as sheltered workshops, but will be designed to serve the talents of different people in different communities, so that elderly people may derive a sense of fulfilment from the tasks they undertake.

Forsake Me Not donors were.

IS14,550 Additional contributions im hono of the 50th weddin.q anniversary of Rachel and Ben Baron — ($50) Tilly Grill, Cape Town. (IS1,345) Dr. Joseph and Mrs. Gwen Baron. (IS1,300) Cecilia and Dick Sonenberg. (IS750) Irene and Israel Dunsky, Kfar Shmaryahu. ($21.65) Mr. and Mrs. H. Gersh, Cape Town. ($20) Mr. and Mrs. Selwyn Haas. (IS500) Ruth and Woolf Kantor, Tel Aviv. Mr. and Mrs. Zali Miller, Jerusalem; Dorothy Silver and daughters, Ramat Gan. Rahel Streitman, Ramat Aviv. Bella and Boris Koss, Tel Aviv. Mr. and Mrs. Jessel Mendelsohn, Netanya; Zena and Gerry Jacobson, Netanya. ($15) Trevor and Lilian Lomofsky and family, Cape Town. (IS300) Dvorah and Izchak Rosenbaum, Ramat Hasharon. Mr. and Mrs. Mohrer, Tel Aviv. ($10) Mr. and Mrs. I.A. Maisels, Transvaal, S. Africa. Victor Rubin, London. (IS250) Lewis and Sadie Hercovitz, Raanana. Sheila and Cyril Sevill, Jerusalem; Rita and Alec Shadowitz, Jerusalem; E. Brod, Herzliya. David Marcus, Kfar Shmaryahu. ($5.75) Hi and Freda Epstein, Transvaal, S. Africa. (IS200) Mr. and Mrs. Peter Staub; Judge and Mrs. Joseph Herbstein; Kiryat Ono. Pnina Rosin, Netanya. Doreen and Lyna Guinsberg' Haifa. Isabel and Bernard Morris, Raanana. Fay Maschell; Harry and Miriam Brenner; Givat Savyon. (IS180) Julia Slonim, Haifa. (IS150) Esta and Mark Markov; Mick and Molly Alhadeff; Rehovot. (IS100) Rose Brenner, Givat Savyon. Eliezer and Dvora Lison, Givatayim. Freda and Gabriel Haimovitz, Raanana.

IS8,000 Bridge Playing Ladies — B. Hammar; G. Eisen, C. Paz; S. Capaluto, Tel Aviv, D. Lindenbluth, Neve Aviviim. F. Alter, Gah Yavne, E. Kunda, Savyon, J. S Lasovsky, Rehovot. T. Ottensooser; H. Kleinhaus; Herzliya Pituah, B. Shapiro; M. Kowarsky; Herzliya.

$100 Happy 75th birthday to Saba Max J. Goldfarb of Rimon — Lora, Jonathan, Deena, Sheila and Allen Warshawsky, Omer.

IS2,650 In honour of grandchildren Kenneth, Sharon and Jennifer Marshall of Irvine, Calif. — Eliezer Marshall, Jerusalem.

IS1,000 Lili and Zeev Noyman, Haifa.

IS500 Anonymous, Tel Aviv. Ruth Lebenhertz, Ra'anana. Norbert and Rivka Bacharach, Herzliya Pituah. Sha'arei Ratzon — the Spanish and Portuguese Congregation in Israel, Jerusalem. IS In honour of Max J. Goldfarb's 75th birthday — Theodore Saltz, S. Euclid, OH. In honour of my first granddaughter Liliana Kate Lawson — Abraham Tarnapoll, Treadwell, NY.

IS360 Y. Seligman, Haifa.

I229 Anonymous, Jerusalem.

IS300 Rosin and Geri Insurance Agency, Tel Aviv. Hottinger, Ashdod.

$11 Sisterhood of Congregation B'nai Israel, Brooklyn, NY.

$10 Anonymous, Nahariya.

IS250 Anonymous, Haifa. I honour of Max Goldfarb's 75th birthday — Nathan and Esther Hammerman, Rishon Le Zion. In honour of Prof. and Mrs. W. Schaffer's Golden Wedding Anniversary — Betty and and Joseph Herbstein, Kiryat Ono.

IS200 Mr. and Mrs. D. Hamburger, Netanya. In honour of Prof. Walter and Gladys Schaefer's Golden Wedding Anniversary — Doreen Guinsberg, Haifa.

IS120 Irving Kreisler, Netanya.

IS100 Anonymous, Givatayim.

IS18 Anonymous, Jerusalem (2 times)

Expert Custom Cleaning
We'll custom clean your upholstered furniture and Carpets in your home.
Professional and reliable service. All our work is fully guaranteed.
Rehavia Upholstery, 11 Ben Maimon St., Jerusalem,
Tel: (02)-669106.

هكذا من الأصل

'A new opportunity for Middle East peace'

Text of President Ronald Reagan's policy speech to the American people, delivered late Wednesday night.

FOLLOWING is the text, as delivered, of President Reagan's September 1 address to the American people.

TODAY has been a day that should make all of us proud. It marked the end of the successful evacuation of the PLO from Beirut, Lebanon. This peaceful step could never have been taken without the good offices of the United States and, especially, the truly heroic work of a great American diplomat, Philip Habib. Thanks to his efforts, I am happy to announce that the U.S. Marine contingent helping to supervise the evacuation has accomplished its mission.

Our young men should be out of Lebanon within two weeks. They, too, have served the cause of peace with distinction and we can all be very proud of them.

But the situation in Lebanon is only part of the overall problem of the conflict in the Middle East. So, over the past two weeks, while events in Beirut dominated the front page, America was engaged in a quiet behind-the-scenes effort to lay the groundwork for a broader peace in the region.

For once, there were no premature leaks as U.S. diplomatic missions travelled to Mid-East capitals and I met here at home with a wide range of experts to map out an American peace initiative for the long-suffering peoples of the Middle East, Arab and Israeli alike.

It seemed to me that, with the agreement in Lebanon, we had an opportunity for a more far-reaching peace effort in the region — and I was determined to seize that moment. In the words of the scripture, the time had come to "follow after the things which make for peace."

Tonight, I want to report to you on the steps we have taken, and the prospects they can open up for a just and lasting peace in the Middle East.

AMERICA has long been committed to bringing peace to this troubled region. For more than a generation, successive U.S. administrations have endeavoured to develop a fair and workable process that could lead to a true and lasting Arab-Israeli peace. Our involvement in the search for Mid-East peace is not a matter of preference: it is a moral imperative. The strategic importance of the region to the U.S. is well known.

But our policy is motivated by more than strategic interests. We also have an irreversible commitment to the survival and territorial integrity of friendly states. Nor can we ignore the fact that the wellbeing of much of the world's economy is tied to stability in the strife-torn Middle East. Finally, our traditional humanitarian concerns dictate a continuing effort to peacefully resolve conflicts.

When our administration assumed office in January 1981, I decided that the general framework for our Middle East policy should follow the broad guidelines laid down by my predecessors.

There were two basic issues we had to address: First, there was the strategic threat to the region posed by the Soviet Union and its surrogates, best demonstrated by the brutal war in Afghanistan; and, second, the peace process between Israel and its Arab neighbours.

With regard to the Soviet threat, we have strengthened our efforts to develop with our friends and allies a joint policy to deter the Soviets and their surrogates from further expansion in the region, and, if necessary, to defend against it.

With respect to the Arab-Israeli conflict, we have embraced the Camp David framework as the only way to proceed. We have also recognized, however, that solving the Arab-Israeli conflict, in and of itself, cannot assure peace throughout a region as vast and troubled as the Middle East.

OUR FIRST objective under the Camp David process was to ensure the successful fulfilment of the Egyptian-Israeli peace treaty. This was achieved with the peaceful return of the Sinai to Egypt in April 1982. To accomplish this, we worked hard with our Egyptian and Israeli friends, and eventually with our friendly countries, to create the multinational force which now operates in the Sinai.

Throughout this period of difficult and time-consuming negotiations, we never lost sight of the next step of Camp David: autonomy talks to pave the way for permitting the Palestinian people to exercise their legitimate rights. However, owing to the tragic assassination of President Sadat and other crises in the area, it was not until January 1982 that we were able to make a major effort to renew these talks. Secretary of State Haig and Ambassador Fairbanks made three visits to Israel and Egypt this year to pursue the autonomy talks. Considerable progress was made in developing the basic outline of an American approach which was to be presented to Egypt and Israel after April.

The successful completion of Israel's withdrawal from Sinai and the courage shown on this occasion by Prime Minister Begin and President Mubarak in living up to their agreements convinced me the time had come for a new American policy to try to bridge the remaining differences between Egypt and Israel on the autonomy process.

So, in May, I called for specific measures and a timetable for consultations with the governments of Egypt and Israel on the next steps in the peace process. However, before this effort could be launched, the conflict in Lebanon preempted our efforts. The autonomy talks were basically put on hold while we sought to untangle the parties in Lebanon and still the guns of war.

THE LEBANON war, tragic as it was, has left us with a new opportunity for Middle East peace. We must seize it now and bring peace to this troubled area so vital to world stability while there is still time. It was with this strong conviction that over a month ago, before the present negotiations in Beirut had been completed, I directed Secretary of State Shultz to again review our policy and to consult a wide range of outstanding Americans on the best ways to strengthen chances for peace in the Middle East.

We have consulted with many of the officials who were historically involved in the process, with members of the Congress, and with individuals from the private sector, and I have held extensive consultations with my own advisers on the principles I will outline to you tonight.

The evacuation of the PLO from Beirut is now complete. We can now help the Lebanese to rebuild their war-torn country. We owe it to ourselves, and to posterity, to move quickly to build upon this achievement. A stable and revived Lebanon is essential to all our hopes for peace in the region. The people of Lebanon deserve the best efforts of the international community to turn the nightmares of the past several years into a new dawn of hope.

But the opportunities for peace in the Middle East do not begin and end in Lebanon. As we help Lebanon rebuild, we must also move to resolve the root causes of conflict between Arabs and Israelis.

Ths war in Lebanon has demonstrated many things, but two consequences are key to the peace process:

First, the military losses of the PLO have not diminished the yearning of the Palestinian people for a just solution of their claims; and second, while Israel's military successes in Lebanon have demonstrated that its armed forces are second to none in the region, they alone cannot bring just and lasting peace to Israel and her neighbours.

The question now is how to reconcile Israel's legitimate security concerns with the legitimate rights of the Palestinians. And that answer can only come at the negotiating table. Each party must recognize that the outcome must be acceptable to all and that true peace will require compromises by all.

SO, TONIGHT I am calling for a fresh start. This is the moment for all those directly concerned to get involved in — or lend their support to — a workable basis for peace. The Camp David agreement remains the foundation of our policy. Its language provides all parties with the leeway they need for successful negotiations.

I call on Israel to make clear that the security for which she yearns can only be achieved through genuine peace, a peace requiring magnanimity, vision and courage.

I call on the Palestinian people to recognize that their own political aspirations are inextricably bound to recognition of Israel's right to a secure future.

And I call on the Arab states to accept the reality of Israel — and the reality that peace and justice are to be gained only through hard, fair, direct negotiation.

In making these calls upon others, I recognize that the United States has a special responsibility. No other nation is in a position to deal with the key parties to the conflict on the basis of trust and reliability.

The time has come for a new realism on the part of all the peoples of the Middle East. The State of Israel is an accomplished fact; it deserves unchallenged legitimacy within the community of nations. But Israel's legitimacy has thus far been recognized by too few countries, and has been denied by every Arab state except Egypt. Israel exists; it has a right to exist in peace behind secure and defensible borders, and it has a right to demand of its neighbours that they recognize those facts.

The war in Lebanon has demonstrated another reality in the region. The departure of the Palestinians from Beirut dramatizes more than ever the homelessness of the Palestinian people. Palestinians feel strongly that their cause is more than a question of refugees. I agree.

The Camp David agreement recognized that fact when it spoke of "the legitimate rights of the Palestinian people and their just requirements." For peace to endure, it must involve all those who have been most deeply affected by the conflict. Only through broader participation in the peace process — most immediately by Jordan and by the Palestinians — will Israel be able to rest confident in the knowledge that its security and integrity will be respected by its neighbours. Only through the process of negotiation can all the nations of the Middle East achieve a secure peace.

THESE THEN are our general goals. What are the specific new American positions, and why are we taking them?

In the Camp David talks thus far, both Israel and Egypt have felt free to express openly their views as to what the outcome should be. Understandably, their views have differed on many points.

The United States has thus far sought to play the role of mediator: we have avoided public comment on the key issues. We have always recognized — and continue to recognize — that only the voluntary agreement of those parties most directly involved in the conflict can provide an enduring solution. But it has become evident to me that some clearer sense of America's position on the key issues is necessary to encourage wider support for the peace process.

First, as outlined in the Camp David Accords, there must be a period of time during which the Palestinian inhabitants of the West Bank and Gaza will have full autonomy over their own affairs. Due consideration must be given to the principle of self-government by the inhabitants of the territories and to the legitimate security concerns of the parties involved.

The purpose of the five-year period of transition which would begin after free elections for a self-governing Palestinian authority is to prove to the Palestinians that they can run their own affairs, and that such Palestinian autonomy poses no threat to Israel's security.

The United States will not support the use of any additional land for the purpose of settlements during the transition period. Indeed, the immediate adoption of a settlement freeze by Israel, more than any other action, could create the confidence needed for wider participation in these talks. Further settlement activity is in no way necessary for the security of Israel and only diminishes the confidence of the Arabs that a final outcome can be freely and fairly negotiated.

I want to make the American position clearly understood: the purpose of this transition period is the peaceful and orderly transfer of domestic authority from Israel to the Palestinian inhabitants of the West Bank and Gaza. At the same time, such a transfer must not interfere with Israel's security requirements.

BEYOND THE transition period, as we look to the future of the West Bank and Gaza, it is clear to me that peace cannot be achieved by the formation of an independent Palestinian state in those territories. Nor is it achievable on the basis of Israeli sovereignty or permanent control over the West Bank and Gaza.

So the United States will not support the establishment of an independent Palestinian state in the West Bank and Gaza, and we will not support annexation or permanent control by Israel.

There is, however, another way to peace. The final status of these lands must, of course, be reached through the give-and-take of negotiations; but it is the firm view of the United States that self-government by the Palestinians of the West Bank and Gaza in association with Jordan offers the best chance for a durable, just and lasting peace.

We base our approach squarely on the principle that the Arab-Israeli conflict should be resolved through negotiations involving an exchange of territory for peace. This exchange is enshrined in United Nations Security Council Resolution 242, which is, in turn, incorporated in all its parts in the Camp David agreements. UN Resolution 242 remains wholly valid as the foundation-stone of America's Middle East peace effort.

It is the United States' position that — in return for peace — the withdrawal provision of Resolution 242 applies to all fronts, including the West Bank and Gaza.

When the border is negotiated between Jordan and Israel, our view on the extent to which Israel should be asked to give up territory will be heavily affected by the extent of true peace and normalization and the security arrangements offered in return.

Finally, we remain convinced that Jerusalem must remain undivided, but its final status should be decided through negotiations.

IN THE COURSE of the negotiations to come, the United States will support positions that seem to us fair and reasonable compromises, and likely to promote a sound agreement. We will also put forward our own detailed proposals when we believe they can be helpful. And, make no mistake, the United States will oppose any proposal — from any party and at any point in the negotiating process — that threatens the security of Israel. America's commitment to the security of Israel is ironclad. And I might add, so is mine.

During the past few days, our ambassadors in Israel, Egypt, Jordan, and Saudi Arabia have presented to their host governments the proposals in full detail that I have outlined here tonight.

I am convinced that these proposals can bring justice, bring security, and bring durability to an Arab-Israeli peace.

The United States will stand by these principles with total dedication. They are fully consistent with Israel's security requirements and the aspirations of the Palestinians. We will work hard to broaden participation at the peace table as envisaged by the Camp David Accords. And I fervently hope that the Palestinians and Jordan, with the support of their Arab colleagues, will accept this opportunity.

TRAGIC TURMOIL in the Middle East runs back to the dawn of history. In our modern day, conflict after conflict has taken its brutal toll there. In an age of nuclear challenge and economic interdependence, such conflicts are a threat to all the people of the world, not just the Middle East itself. It is time for us all — in the Middle East and around the world — to call a halt to conflict, hatred and prejudice; it is time for us all to launch a common effort for reconstruction, peace and progress.

It has often been said — and regretably too often been true — that the story of the search for peace and justice in the Middle East is a tragedy of opportunities missed.

In the aftermath of the settlement in Lebanon we now face an opportunity for a broader peace. This time we must not let it slip from our grasp. We must look beyond the difficulties and obstacles of the present and move with fairness and resolve toward a brighter future. We owe it to ourselves — and to posterity — to do no less. For if we miss this chance to make a fresh start, we may look back on this moment from some later vantage point and realize how much that failure cost us all.

These, then, are the principles upon which American policy towards the Arab-Israeli conflict will be based. I have made a personal commitment to see that they endure and, God willing, that they will come to be seen by all reasonable, compassionate people as fair, achievable, and in the interests of all who wish to see peace in the Middle East.

Tonight, on the eve of what can be a dawning of new hope for the people of the troubled Middle East — and for all the world's people who dream of a just and peaceful future — I ask you, my fellow Americans, for your support and your prayers in this great undertaking.

Evening of magic

MUSIC/Yohanan Boehm

"OLLONTAY ARGENTINA" — Folklore ensemble, with Miguel Angel D'Arezzo, percussions; Silvia Marta Mogillansky, singer, recorder; Francisco Jorge Espinosa, plucked instruments; Jose Maria Arechaga, plucked instruments (Jerusalem Khan-September 1).

THE ABOVE description of the four artists' activities is somewhat incomplete, as each and every one of them sang and played several other instruments, changing constantly among them, and each time bringing out another surprise as if from a magician's hat.

The outstanding characteristic of this group is its informality, its relaxed and natural presentation — obviously promoted by the response of the audience which, for the greater part, was composed of people of South American origin.

For an outsider, it seemed that the renditions all went back to original sources, without glamorizing or modernizing tunes or arrangements. The most appreciable fact was that decibels were kept within normal and acceptable ranges.

In the examples offered, hailing from the high plateaus of South America — Chile, Peru, Bolivia, Ecuador and Argentina — various cross-acculturations and influences were recognizable — traditions from Africa, Cuban influences, Spanish rhythms and melodic phrases, crossed and blended with traditions going back many centuries, to the culture of the original populations of the continent.

All this mixture provided a fascinating kaleidoscope, entertaining to the general audience, interesting to the musician, and stimulating to the ethnomusicologist.

Noam Sheriff

The instruments, with the exception of guitars and recorder, were manually fashioned and based on original, primitive reeds and stringed bodies, but most exciting was the use made of all sorts of boxes, tin plates, and other accessories, producing many-shaded dynamics in electrifying rhythmical patterns and combinations.

A *most* pleasant programme, even for people not versant in South American lore.

"Psalms of Jerusalem" — Kol Demama Company, Moshe Efrati, choreography, Noam Sheriff, music; "The Six Days and the Seven Gates," by Yitzhak Navon, music by Matti Caspi with Yossi Banai, narrator, the Israel Festival Orchestra, conducted by Matti Caspi (Jerusalem Theatre-September 1).

AS THE accent of this opening programme was on dance and recitation, it was not surprising that the musical harvest was modest. Noam Sheriff used, for his synthesized score, original prayer recitations in Samaritan, Yemenite and Sephardi traditions, mixed with spare but fitting melodic elements and rhythmic indications as leads for the dancers who react to accent reverberations.

Having heard the tape before, without any visual distraction, I can say that this latest work of Noam Sheriff can well stand on its own for its tense, well maintained atmosphere of mysticism and concentrated mood. A beautiful example of artistic elaboration of prayers for eternal Jerusalem.

On the other hand, Matti Caspi's music to Yitzhak Navon's beautiful narrative on the Seven Gates of the City, inspired by the events of the Six Day War in 1967, never rises above facile illustrative music for a documentary film.

His conducting was stiff and wooden, and the orchestra's performance was obviously correct and sober but bare of any exciting, inspiring or uplifting quality.

Yossi Banai told the story in his inimitable manner and conveyed the content and meaning with love and care, turning this into a memorable event.

Association of Americans and Canadians in Israel
9 Alkalai Street, Tel. 636932, 669598

Outdoor Party to Welcome New Olim

Tuesday, September 7 — 4.30-6.30 p.m. at Moadon Haoleh.
New olim and vatikim are welcome.
Folk singing, dancing and refreshments.
Please consider this a personal invitation.
For further details, phone the office, Sunday through Thursday from 8-4 p.m.

Association of American and Canadians in Israel
9 Alkalai Street

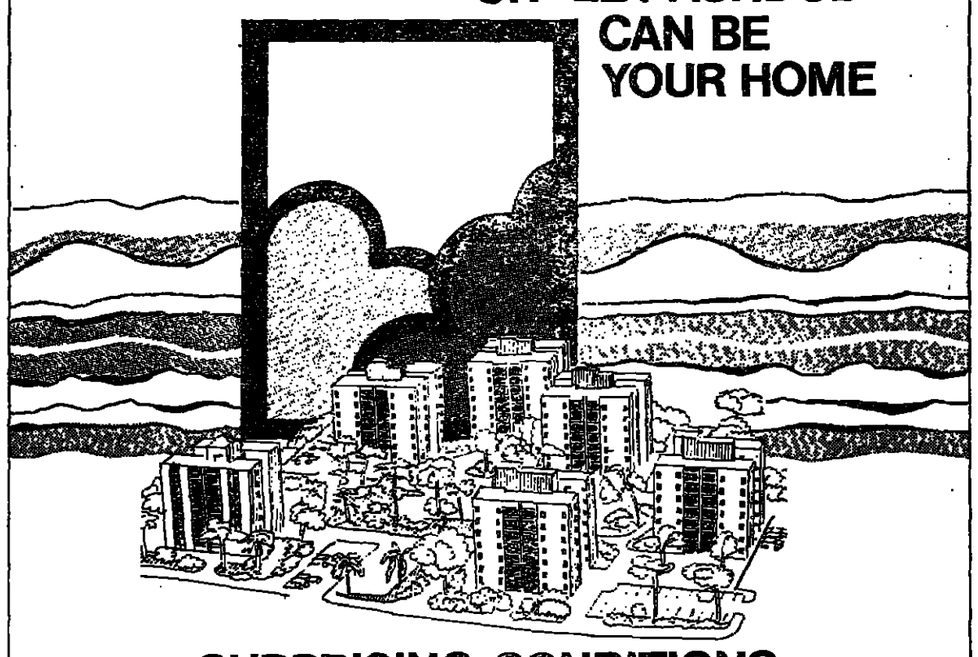
JERUSALEM REGION YOUNG ADULTS
Singles and Young Couples in their 20's and 30's
Wednesday, September 8 at 8 p.m. — VIDEO COFFEE HOUSE
Admission and refreshments — IS 30

Sunday, September 12 at 3.45 p.m. — TWILIGHT WALKING TOUR OF THE JEWISH QUARTER, meeting at Zion Gate.
Followed by refreshments on a roof garden.
Free to AACI members, IS 30 non-members.

For further information phone 636932, 669598,
Sunday-Thursday 8 a.m.-4 p.m.

First Indian Restaurant in Jerusalem
We are pleased to announce the opening of the
Maharaja Restaurant
on Sunday, September 5.
Indian dishes —kosher.
The only kosher Indian restaurant in Israel.
11 Shlomzion Hamalka, Jerusalem. Tel. 02-243186
Open 10.30 a.m. — 10.30 p.m.

ANY ONE OF THE FLATS
IN THE GARDEN QUARTERS
OF "VERED HAKRAYOT"
OR "LEV ASHDOD"
CAN BE
YOUR HOME



SURPRISING CONDITIONS

Diyour Vekayit now offers you highly flexible and varied purchasing posibilities at Vered Hakrayot, in the new Kiryat Motzkin commercial centre, and at Lev Ashdod.
Available to you today 3, 3.5, 4, 4.5, and 5 rooms flats.
One of the surprising purchasing arrangements, big loans suited to your capacity for monthly repayments.
Advice by Bank Leumi Mortgage Bank's financial experts.
We also offer to assist you in selling your old flat, including financing.

Flats for housing eligibles and public sale.
Hop over to Diyour Vekayit.
In Kiryat Motzkin
Building site on 29 Rehov Hahashmonaim, Tel. 04-709807
In Ashdod
Office in Pan-Lon arcade, 4 Rehov Nordau, cor. Rehov Rogosin, Tel. 055-35624.
Building site Rehov Hahagana.
Sunday-Thursday, 8 a.m. - 8 p.m.
Friday, 8 a.m. - 6 p.m.
Shabbat (at building sites).
10 a.m. - 2 p.m. 4-8 p.m.

DIYOUR VEKAYIT member of the DIYOUR LAOLEH LTD group.
Guarantee according to the law of sale and mortgages to purchasers.
leumi mortgage bank ltd.

Eccentric notion

By ABBA EBAN

I HAVE SELDOM seen a more embarrassing spectacle on the American television screen than Arik Sharon brandishing maps of 1922 to prove that the Palestine problem can be solved by pretending that it does not exist. The "argument" — if that is the suitable word — runs like this:

Jordan is Palestine and Palestine is Jordan. Sixty per cent of the inhabitants of Jordan are Palestinians, and Jordan and the West Bank and Gaza were part of the same Palestine mandate 60(!) years ago. The conclusion we are supposed to draw is that the 1.3 million Palestinians in the West Bank and Gaza, having been described as identical with Jordanians, should be held under the permanent jurisdiction of — Israel!

This eccentric notion first saw the light of day in an article by Yitzhak Shamir in the American quarterly *Foreign Affairs* some months ago. As a political and information gimmick it has been disastrous. It has "achieved" a firm refusal by the U.S., Egypt and Jordan to have anything to do with the idea, which also has the distinction of being dismissed with predictable contempt by all Palestinians everywhere.

The journalists who interviewed Mr. Sharon had not been born in 1922; nor had 110 of the states which now constitute the international system.

I well remember the maps which Zionist and Israeli leaders carried with them into international discussions and armistice talks in 1947-49; they were maps of "Palestine" between the Jordan River and the Mediterranean sea, an "adequate part" of which was claimed by the Zionist leadership as the territory of a Jewish state.

Since then the area of Israel's jurisdiction as defined by Israeli law has been extended through the war of 1948, the armistice agreements of 1949 and engagements of the Knesset dealing with Jerusalem in 1967. All Israeli governments since 1967 have abstained from applying Israeli law to any other part of Eretz Yisrael.

THERE IS a complete lack of coherence between the Shamir-Sharon argument and the conclusion that naturally flows from it. If you declare that Jordanians and Palestinians in the West Bank and Gaza are "the same people," you inevitably encourage the idea that they, or most of them, should be united under the same flag in a peace settlement. Shamir and Sharon first proclaim the inseparable unity of Jordanians and West Bank Palestinians — and then advocate their fragmentation.

The Likud government has now added a political and hasbara *plonter* to Sharon's errors in the final stages of the Beirut war. The result is that Israel's policies, image, character, values, aspirations and essential nature are less understood and admired today than in any period of her history. In diplomatic terms, the effect of the Likud government's policy and rhetoric has been to project the Palestine problem out of the margin and into the centre of the international arena at a time when its own policy is rejected by the entire international community and a great number of Israelis.

The irony is that those who do not draw a distinction between Jordanians and Palestinians are objectively giving support to the Labour Alignment's plan for a Jordanian-Palestinian state to be established after determining new and secure boundaries for Israel.

IN THE MEANTIME, the Israeli government is calling for strict fidelity to the Camp David Accords. That is all very well as far as it goes, but it carries with it the obligation to read what the Camp David agreement says.

The text of the agreement persistently underlines the centrality of the Palestinian problem in the Middle Eastern context. It then goes on to indicate that the "West Bank and Gaza" are still territories of indeterminate status, and not part of the three states mentioned in the agreement (Egypt, Israel and Jordan). After an interim period of "full autonomy," the final status of the territories is to be determined by agreement and negotiation between Egypt, Israel, Jordan and the elected representatives of the residents of the West Bank and Gaza. These Palestinians have a preferential status in the Camp David agreement: they are one of the four parties responsible for reaching an agreement on the final status of the West Bank and Gaza; but any agreement reached is also subject to their ratification in a plebiscite. It is explicitly stated that any solution must serve the "legitimate rights of the Palestinian people and their just requirements."

There are two mysteries here that have still not been probed: why Mr. Begin signed an agreement in such total conflict with his party's ideology and tradition; and why no Palestinian acceptance of the Camp David agreement would serve their interest more than Arafat's absurd and wicked campaign of "fire and blood." Both the Likud government and all the Palestinians have marched along roads that take them far away from their own goals.

THE COURSE that should be taken now is one of fidelity to Camp David as it is and not as the Likud negotiators have tried to imagine it.

Camp David is really not a Zionist Revisionist document. But its adoption by Israel is a great historic reality; so is the commitment to it of the U. S. and Egypt.

A conference of the five parties mentioned in the Camp David agreement — Egypt, Israel, Jordan, the United States and the Palestinian representatives from the West Bank and Gaza — should be urgently convened in Washington to discuss how to progress towards a solution based on Security Council Resolution 242 and 338, which have been endorsed by all the governments concerned.

Clearing the air on Camp David

By SHMUEL KATZ

THE U.S. State Department has been quick to deny that its chief, George Shultz, suggested to Defence Minister Ariel Sharon the establishment of a "demilitarized Palestinian state" in Judea, Samaria and Gaza. It emerges that only when Sharon explained the danger to Israel of a Palestinian state did Shultz suggest that the danger might be avoided if that state were demilitarized. Shultz's query was thus purely hypothetical, logical and legitimate.

But how do two busy men like Shultz and Sharon come to be discussing, in an official meeting, the merits and demerits of a Palestinian state? Four years ago President Carter countersigned on behalf of the U.S. an agreement between Israel and Egypt that, in addition to providing for Israel's surrender of Sinai, laid down a complete process for the resolution of "the Palestinian problem in all its aspects." It provided for two stages, the first being an interim five-year autonomy regime, to be followed by negotiations "to determine the final status of the territory.

So far no operational accord has been reached between Israel and Egypt on the first, autonomy, phase. The five-year period has not yet started. The debate on the "final status" lies who knows how many years ahead.

Why does the Israel defence minister have to explain to the U.S. secretary of state now, in 1982, why at that unknown date in the future Israel will be against the establishment of a Palestinian state?

Moreover, when there is a breath of a hint that the U.S. might favour such a state, why do members of the Israeli cabinet become agitated as they did at their meeting last Sunday? Have they forgotten the Camp David "process?" Or have they realized that the Camp David agreement was from the beginning an exercise in deception and self-deception?

SOMETHING, of course, provoked Sharon's superfluous lecture. It is public knowledge that precisely with the realization that Israel had won a military victory of considerable significance in Lebanon, probably with far-reaching political reverberations, there was a great fluttering of State Department dovecotes. Suddenly it became apparent that the solution of the Palestinian problem must be speeded up; suddenly it became essential to have the autonomy negotiations resumed.

Everybody knows, however, that the autonomy negotiations have frozen, because Egypt has laid down new conditions for its participation, demanding that Israel surrender most of the few political assets not given up in the Camp David agreement. Israel must agree, says Egypt, to include East Jerusalem in the autonomy area, and build no more settlements in that area. Moreover, Israel must accept in advance the principle of "self-determination for the Palestinian people."

These demands are very similar to the "traditional" concepts of the U.S. itself. It must not be forgotten that in October 1978, when the ink on the Camp David agreement had hardly dried, the State Department (in the person of Harold Saunders, who came post-haste to the Middle East) made an intensive effort to persuade the Arabs of Judea, Samaria and Gaza, assuring them that they could confidently expect further concessions by Israel, beyond the terms of the Camp David agreement.

When therefore the policy-makers in Washington are reported to be discussing ways and means of "speeding up" the autonomy negotiations, no great acumen is needed to realize that they are looking for ways of persuading Israel to accept at least part of the Egyptian conditions.

But why the haste? Why precisely now, when the dust of war in Lebanon has hardly settled? The reason is incredibly simple.

The plan for pressure on Israel was to have been set in motion after Sinai was safely delivered to Egypt. Now speedy assessments in Washington (and perhaps in Riyadh and Cairo as well) have certainly produced the conclusion that Israel's performance in Lebanon, especially against Soviet weapons, and the elimination of a serious threat to the north, have given a tremendous boost to this country's geopolitical stature and to its potential to resist unacceptable U.S. pressures. It will take some time before the full effects are analysed in Israel herself.

Nevertheless there are good grounds for Washington to believe that it will not be long before Israel's sense of dependence on the U.S. will have decreased considerably, and its readiness to give in to pressure and threats may disappear.

The squeeze then must be applied at once — before Israel "wakes up."

THE TIME has come for Israel to put an end to this farce. Neither the U.S. nor Egypt is interested in the long process of negotiation, autonomy and then again negotiations on the "final status" — though that "final status" certainly excludes the possibility of Israeli sovereignty.

The U.S. wants at least a prior commitment from Israel on the final outcome of those "final negotiations" — surrender of the territory to the Arabs. The Egyptians have frequently denounced the Camp David agreement. Time after time they have voted for international resolutions, at the U.N. and supported resolutions of the European Community, calling in effect for the ditching of Camp David and for the immediate fulfilment by Israel of all Arab demands.

Egypt's most explicit statement of policy was made last April by its Ambassador to the UN, Abdel Magid. At the "Non-Aligned" Arab Conference in Kuwait, he put forward a detailed programme, a paraphrase of the Fahd Plan, which in effect sought the elimination of Israel by stages.

THE GOVERNMENT committed the initial blunder of signing the Camp David agreement and a peace treaty that is a sham. In consequence, Israel has already lost Sinai; and is now faced by the abandonment *de facto* of the remainder of the Camp David agreement by both the U.S. and Egypt. As a matter both of sheer national self-respect and of political advisability, there is no reason for Israel to continue taking part in endless discussions designed to cajole or coerce it into making more and more concessions — to adopt a suicidal course.

There is every reason why Israel should take the Egyptians at their word and announce that the autonomy negotiations have in fact broken down, the Camp David agreement has been abrogated by Egyptian and American action and Israel will now develop its own policy for coexistence between Jews and Arabs throughout Western Palestine.

THE IMPLICATIONS and consequences of the war in Lebanon make a re-appraisal of Israel's relationship with the U.S. that much more urgent.

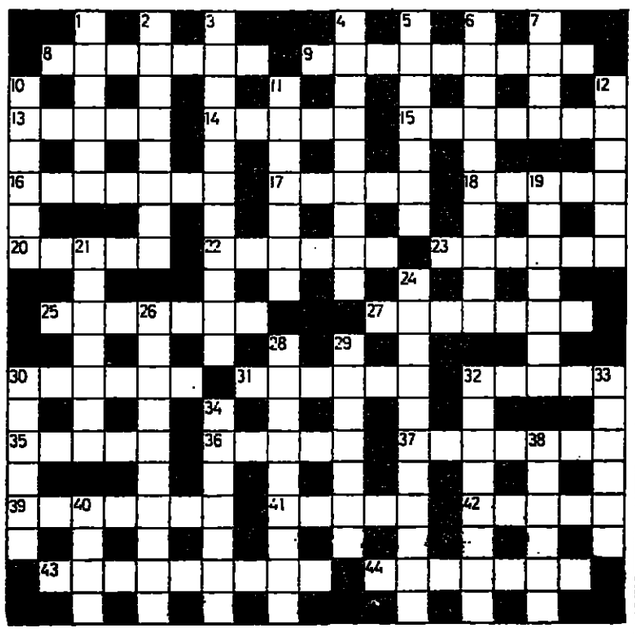
It is natural that Washington should try to continue to treat Israel as a poor relation, dependent on American bounty, who can be threatened and bullied and "punished at will.

This is sound tactics; and it is sound tactics as well for the U.S. to minimize and brush aside Israel's geopolitical achievement and technological capacity — which serve not only its own security but that of the U.S. in the global confrontation.

There is every reason, now more than ever, to make plain that this is not an acceptable relationship, and that it does not correspond to the existential facts. It is in Israel's power not only to reduce material "dependence" on the U.S. by taking appropriate economic measures, but also to demonstrate to Washington that in the final balance, we are all dependent on one another.

TWO-IN-ONE CROSSWORD

Use the same diagram for either the Cryptic or the Easy puzzle.



CRYPTIC PUZZLE

ACROSS

8 Twist, as you do, to the right (7)
9 Plant from which plant wine is made (9)
13 Note the can of tongue (5)
14 Nervous, stand holding the poles (5)
15 The story of the Italian church (7)
16 Left the light on show (7)
17 For a time, holding it back for the man (5)
18 Within days, again consent (5)
20 She takes the stand the year after (5)
22 Becoming conspicious the joker has spilled ink inside (6)
23 Concert one child is taken to (6)
25 About to forfeit the trophy in the picture (5-2)
27 Having the ticket, I get on in a rage (7)
30 Father Sunhill is the clergyman (6)
31 Disgusted when made to disembark (3, 3)
32 For instance, a fable about a foreign city (5)
35 I'd return in the beginning of autumn for the examination (5)
36 Locating the company in a street in Bershire (5)
37 Tries rambling about mapless (7)
39 Run through after taking the coats back (7)
41 Had I not treated the cold with a medicine (5)
42 Called a "point" on the compass (5)
43 Healthy and all, therefore, by myself (9)
44 Sloshed, tried to get in (7)

DOWN

1 A stout song-writer (6)
2 Mean to shut the soldier in with the fish (5-3)
3 How the lovely girl playing the villainess was? (6, 5)
4 A furry animal, smart but annoying (9)
5 Suddenly said: "It's out of focus, man!" (7)
6 The all-out winner, a girl, gets the drinks (10)
7 Picture one at study (4)
10 Had no great inclination for work, taking the vehicle out (6)
11 Removes everything, in case (7)
12 To humiliate me, the clergyman is brought round (6)
19 The gentleman is upset by the fish ball (7)
21 Abused, as a thermometer is? (3-4)
24 How long it takes to work out what 1-120th of a minimum is (4, 1, 6)
26 With which the wizard puts the lights out for a little while? (5, 5)
28 That's one for me! (5-4)
29 Pleased not to have broken in to the money (7)
30 A mouldering pier's about to crack up (6)
32 "The Green Man" is in Ireland (8)
33 A quarter flower in spring (6)
34 Quickly, I again trapped the prettiest (7)
38 Stand up, love, and catch the bird (6)
40 Long one — about an hour (4)

EASY PUZZLE

ACROSS

8 Thrive (7)
9 Aborigine weapon (9)
13 Furlough (5)
14 Covered entrance (5)
15 Raising (7)
16 Climb awkwardly (7)
17 Wander off (5)
18 Find a solution (5)
20 Dig (5)mCQ 22 Occupier (6)
23 Failed to hit (6)
25 Share (7)
27 Set in the ground to grow (7)
30 Fast (6)
31 Thick-skinned fruit (6)
32 Expend needlessly (5)
35 Corner (5)
36 Ant (5)
37 On edge (7)
39 Things (7)
41 Unusual pleasure (5)
42 Moral fall (5)
43 Positive claim (9)
44 Warded off (7)

DOWN

1 War fleet (6)
2 Gather (8)
3 Hopelessness (11)
4 Taking the trouble (9)
5 Uses (7)
6 Occupation (10)
7 Against (4)
10 Situated (6)
11 Gaols (7)
12 Concurred (6)
19 Diminishes (7)
21 Searching (7)
24 Option (11)
26 Inclinations (10)
28 Sales encouragement (9)
29 Worked in wool (7)
30 Speechmaker (6)
32 Songbirds (8)
33 Christian festival (6)
34 Thickness (7)
38 Fish-eating bird (6)
40 Fair (4)

Yesterday's Easy Solution

ACROSS. — 4, Fiddle. 7, Handball. 8, Emends. 10, Rupee. 13, Peat. 14, Prey. 15, Lets. 16, Eel. 17, Open. 19, Tass. 21, Stainless. 23, Most. 24, Airs. 26, Bud. 27, Tend. 29, Eire. 32, Bent. 33, Oscar. 34, Afford. 35, Estrange. 36, Intend.

DOWN. — 1, Sharp. 2, Snipe. 3, Oboe. 4, Fleet. 5, Duet. 6, Ledges. 9, Master. 11, Urn. 12, Eyots. 13, Pennant. 15, Lei. 16, Ess. 18, Putter. 20, Asses. 21, Sod. 22, Lid. 23, Muffin. 25, Bra. 28, Ended. 30, Icing. 31, Erred. 32, Bore. 33, Oars.

Yesterday's Easy Solution

ACROSS. — 4, Fi-dd-le. 7, Percival. 8, Oceans. 10, Irish. 13, Buys. 14, S-a-NE. 15, Bu-RR. 16, Pop. 17, Pa-il. 19, A-men. 21, Hard liner. 23, Me-Lt. 24, I-ron. 26, Cow. 27, Hook. 29, Dr-AB. 32, Turn. 33, Aside. 34, Re-war-d. 35, Equation. 36, SN-iper.

DOWN. — 1, Aphis. 2, Train. 3, Pith. 4, F-L-our. 5, Does. 6, London (pride). 9, Cyrano. 11, Rag. 12, Se-p-al. 13, Bullion. 15, B-I'd. 16, (cop) Per. 18, Arthur. 20, M-ends. 21, Hew. 22, Irk. 23, Modern (mod cons). 25, Lad. 28, Order. 30, R-I-GI-d. 31, Benny. 32, Tamp. 33, A-lan.

Cabinet: U.S. positions are a 'serious danger to Israel'

The following is the text of the cabinet's statement following yesterday's extraordinary session on President Ronald Reagan's address:

THE POSITIONS conveyed to the Peime Minister of Israel on behalf of the President of the United States consist of partial quotations from the Camp David Agreement are nowhere mentioned in that Agreeemnt or contradict it entirely.

The following are the major positoons of the Government of major position of the Government of the United States:

1. Jerusalem

"Participation by the Palestinian inhabitants of East Jerusalem in the election for the West Bank-Gaza authority."

No mention whatsoever is made in the Camp David Agreement of such a voting right. The sole meaning of such a vote is the repartition of Jerusalem into two authorities, the one — of the State of Israel and the other — of the Administrative Council of the autonomy Jerusalem is nowhere mentioned in the Camp David Agreement. With respect to the capital of Israel letters were forwarded and attached to that Agreement. In his letter to the President of the United States, Mr. Jimmy Carter, the Prime Minister of Israel, Mr. Menachem Begin, stated that "Jerusalem is one city, indivisible, the Capital of the State of Israel." Thus shall it remain for all generations to come.

2. Security

"Progressive Palestinian responsibility for internal security based on capability and performance."

In the Camp David Agreement it is stated:

"A withdrawal of Israeli armed forces will take place and there will be a redeployment of the remaining Israeli forces into specified security locations.

The agreement will also include arrangements for assuring internal and external security and public order."

It is, therefore, clear that in the Camp David Agreement no distinction is made between internal security and external security. There can be no doubt that were internal security not to be the responsibility of Israel the terrorist organization called PLO — even after its defeat by the Israel Defence Forces in Lebanon — would act to perpetrate constant bloodshed, shedding the blood of Jews and Arabs alike. For the citizens of Israel this is a question of life and death.

3. "A real settlement freeze"

In the Camp David Agreement no mention whatsoever is made of such a freeze. At Camp David the Prime Minister agreed that new settlements could not be established (though population would be added to existing ones) during the period of the negotiations for the signing of the peace treaty between Egypt and Israel (three months being explicitly stated). This commitment was carried out in full. That three months period terminated on December 17, 1978. Since then many settlements have been established in Judea, Samaria and the Gaza District without evicting a single person from his land, village or town.

Such settlement is a Jewish inalienable right and an integral part of our national security. Therefore, there shall be no settlement freeze. We shall continue to establish them in accordance with our natural right. President Reagan announced at the time that "the settlements are not illegal." A double negative makes a positive, meaning that the settlements are legal. We shall act, therefore, in accordance with our natural right and the law, and we shall not deviate from the principle that these vital settlements will not lead to any eviction.

4. The definition of full autonomy

"The definition of full autonomy as giving the Palestinian inhabitants real authority over themselves, the land and its resources, subject to fair safeguards on water."

Such a definition is nowhere mentioned in the Camp David Agreement, which states:

"In order to provide full autonomy to the *inhabitants* (our emphasis), etc."

In the lengthy discussion at Camp David it was made absolutely clear that the autonomy applies not to the *territory* but to the *inhabitants*.

5. Ties with Jordan

"Economic, commercial, social and cultural ties between the West Bank, Gaza and Jordan."

In all the clauses of the Camp David Agreement there is no reference whatsoever to such ties.

6. Israeli Sovereignty

There is nothing in the Camp David Agreement that precludes the application of Israeli sovereignty over Judea, Samaria and the Gaza District following the transitional period which begins with the establishment and inauguration of the self-governing authority (administrative council). This was also stated by an official spokesman of the Government of the United States.

7. Palestinian state

The Government of the United States commits itself not to support the establishment of a Palestinian state in Judea, Samaria and the Gaza District.

Regrettably, the visible reality proves this to be an illusion. We're the American plan to be implemented there would be nothing to prevent King Hussein from inviting his new-found friend, Yasser Arafat, to come to Nablus and hand the rule over to him. Thus would a Palestinian state come into being which would conclude a pact with Soviet Russia and arm itself with every kind of modern weaponry. If the PLO could do this in Lebanon, establishing a state within a state, how much more will the terrorists do so ruling over Judea, Samaria and the Gaza District. Then, a joint front would be established of that "Palestinian State" with Jordan and Iraq behind her, Saudi Arabia to the South and Syria to the North. All these countries, together with other Arab states would, after a while, launch an onslaught against Israel to destroy her.

It is inconceivable that Israel will ever agree to such an "arrangement' whose consequences are inevitable.

Since the positions of the Governments of the United States seriously deviate from the Camp David Agreement, contradict it and could create a serious danger to Israel, its security and its future, the Government of Israel has resolved that on the basis of these positions it will not enter into any negotiations with any party.

The Government of Israel is ready to renew the autonomy negotiations forthwith with the Governments of the United States and Egypt, signatories to the Camp David Agreement, and with other states and elements invited at Camp David to participate in the negotiations with a view to reaching agreement on the establishment of full autonomy for the Arab inhabitants of Judea, Samaria and the Gaza District, in total conformity with the Camp David Accords.

SCHOOL DISPUTES

(Continued from Page Two)

mula that Michaeli refused to accetpt. According to Shalom Kessar, secretary of the union, Michaeli has, for example, refused to promise that all students could continue in Rehavia for a full six years.

Jerusalem District School Superintendent Gershon Bergson said yesterday that the strike is, in fact, a quarrel over a formality. No principal can promise that all students will continue for the full six years, he added.

Yesterday, Bergson opened negotiations with the national teachers union in an effort to go over the head of the local branch, but by last night, neither side was willing to predict how long the pupils would have to delay their first day of school. *Michal Yudelman reports from Tel Aviv:*

The Tel Aviv Hagalil school in Neve Zahal remained empty for the second day yesterday, as parents continued their protest against the city's transfer of the quarter's first-grade pupils to Hatikva Quarter's Hayarden school.

The city decided not to call the police to force the parents to send their children to school, even though the parents are violating a court order forbidding them to disrupt studies.

The Neve Zahal parents are also preventing first-grade pupils from Neve Barbour, whom the city has transferred to Hagalil school, to enter the school. They say they will not allow the city to "take away" their neighbourhood school and send their own children to Hatikva.

City hall's suit against 20 Neveh Zahal parents is still being debated in a Tel Aviv court. City officials had suspected that the parents would keep their children from school and obtained a court order forbidding them to disrupt the studies.

TeachersDentistsSocialWorkersChemistsVetsStatisticiansPhysiotherapistsArchitectsMedicalPractitionersComputerProgrammersRadiographersLawyersNurses

A 1-YEAR TRY at THE WUJS INSTITUTE

CUT OUT AND SEND TO: THE WUJS INSTITUTE, ARAD, ISRAEL

I understand that you run an incredibly excellent Hebrew language course (Ulpan), a uniquely superb Jewish Studies Programme, will help me find work in my profession and altogether offer probably the best way of introducing me to Israel.

☐ Please send me more information by return.
☐ Please send me application forms for session beginning Oct. 19, 1982/Jan. 11, 1983/April 12, 1983/July 12, 1983.

Name
Address

CAPTAIN CAP

PUBLIC FACES/Mark Segal

SOME PEOPLE have already termed Ariel Sharon's Wednesday night reception for Caspar Weinberger the calm before the storm. Others have said that the U.S. defence secretary was being ever-so-careful not to steal any of the thunder from the major Middle East policy statement his boss, President Ronald Reagan, was due to deliver a few hours later.

But all of the 600 guests at the event — who included the Who's Who of Israeli public life, with the sole exception of vacationing Premier Menachem Begin — were impressed with the relaxed and cordial atmosphere which characterized the affair, at the flag-bedecked Tel Aviv Hilton.

Weinberger was most cordial, going out of his way to compliment his host. He went so far as to say that Sharon was "much more qualified to be defence minister than I am. After all, he was a general, while I only made it to captain." Continuing in a colleagial vein, he said that all defence ministers share similar problems — "One is to get huge budgets approved, to which most of our cabinet colleagues don't always agree."

Weinberger said he was looking forward to visiting Sharon's farm, and to see the rose garden of Mrs. Lily Sharon. As a Californian, he confessed to being very impressed by Israel citrus growing, and hoped to gain some "strategic advantage" by learning more about how Israeli oranges are produced.

Sharon and his guest sat together on the Hilton terrace, together with Foreign Minister Yitzhak Shamir, U.S. Ambassador Samuel and Mrs. Sallie Lewis, and Israel Ambassador to Washington Moshe Arens, for most of the evening.

CHIEF OF STAFF Rav-Aluf Rafael (Raful) Eitan almost certainly won't be spending his time at his Tel Adashim carpentry shop once he conpletes his tour of duty as Israel's top soldier. Prime Minister Menachem Begin certainly made that clear recently, when he lavished praise on the C-o-S during a meeting at the PM's Jerusalem Kirya office. Reminded that Raful is due to end his fifth year of an extended term in April, Begin spoke of "great national duties" in store for the IDF commander.

But what will those duties be? One version currently making the rounds is that Begin plans to send Raful to the U.S. as an ambassador-at-large to the immense community of *yordim* there.

I have been unable to obtain either confirmation or denial of the report that Begin, in his accolade to Raful, pointedly did not include the name of Ariel Sharon.

SHARON's recent statement that Aluf-Mishne Eli Geva caused the war to last longer and "because of him more soldiers fell," has raised considerable controversy. Shinui's Mordechai Virshubski called it a "dreadful libel," and said that if one officer could really prolong the war, the Defence Ministry certainly was not in control of events. Yossi Sarid, the Labour MK, added that "the blood of the fallen is not on Eli Geva's head, but on that of the man who initiated the war."

Meanwhile, another member of the Geva family has had problems which might well be connected with his brother's request not to take part in the attack on Beirut, for which he was dismissed from the service. On orders from GHQ or higher, Seren Dan Geva was taken off the front lines in Lebanon and given a posting "somewhere in Israel." The younger Geva, who is said to have made statements supporting his brother and criticizing Sharon's conduct of the war, is reportedly considering breaking off a heretofore promising career in the Armoured Corps.

ANOTHER near-victim of the Sharon axe is Dr. Yariv Ben-Eliezer, a lecturer in communications at Tel Aviv University and a member of the chief education officer's platoon of reservist lecturers. After a stint speaking to soldiers at the front during the first stages of the war, Ben-Eliezer went off to the States to give a summer course in his speciality at New York University. He returned to find that he had been dropped from the list of army lecturers.

Ben-Eliezer, who is David Ben-Gurion's first-born grandson, told me this week that the ban order had come down from the defence minister's office, via the chief-of-staff's bureau and the IDF's manpower branch. The objection, it turned out, was a lecture Ben-Eliezer gave to some soldiers, in which he talked about how TV affects Israeli politicians. He also gave some mini-portraits of our political leaders on the tube, including the following: President Yitzhak Navon — "a marvellous story-teller"; Premier Begin — "first-class theatre"; Deputy Premier David Levy — "sincere and serious"; Sharon — "doesn't come over well because of his high-pitched voice and nervous tic"; Deputy Premier Simha Ehrlich — "doesn't move his lips."

He said that Moshe Dayan and Golda Meir were brilliant on television, but that his grandfather was a flop because "he lacked coherence and would swallow his words."

Another failure on TV, according to the professor, was Minister Without Portfolio Yitzhak Moda'i. Informed that Moda'i's soldier-daughter was in one of his army audiences, Ben-Eliezer turned to her to explain that the remark was not personal, and that in fact he'd heard that the minister was very different in person. Still, the news reached Moda'i *père*, who complained to Sharon.

The story we are glad to report, has a happy ending. Dr. Ben-Eliezer called me at midweek to advise me that the ban order had been cancelled.

KNESSET Speaker Menahem Savidor gave 200 Hadassah leaders a dinner at the House, with Bank Leumi's Ernst Japhet managing to squeeze his introductory remarks into four of his five allotted minutes. This brought Savidor to remark: "If, all MKs would speak like my good friend Ernst, I wouldn't be considering resigning from the thankless task of Knesset Speaker." On hearing of this threat, I hurriedly phoned the Knesset public relations officer, Sara Yitzhaki, who reassured me, "It's the Speaker's sense of humour. There's no talk of his resigning." Indeed Savidor and his wife, Raya, are flying this week to Washington as guests of Speaker of the House Thomas (Tip) O'Neill. The trip to Brasilia has been put off, she advised me.

AT MIDNIGHT the rabbi swam. Every TV viewer knows of Chief Rabbi Shlomo Goren's agility at the end of a rope, but few are aware of his talents as a midnight swimmer. It appears that during a recent visit to Tiberias with his rabbanit, they dropped into the Plaza Hotel and were suitably accommodated in the Royal Suite. After all the other guests had retired, well after midnight, the rabbi and the rabbinit surprised the night clerks by asking them to open the gates to the pool, and hotel assistant manager Rafi Weiner decided to meet their request. Weiner this week confirmed that the pool is open twice a week until 10 p.m. Asked whether it wasn't a rather unusual request, Weiner said: "Perhaps, but then what doesn't one do for the Chief Rabbi?"

FRENCH Ambassador Marc Bonnefous and his wife Monique were guests of honour at a farewell party given by French press attaché Florence Proverelle at her Neve-Avivim penthouse and attended by members of the media, as well as academics like Tel Aviv University's Business Management professor Ze'ev Hirsch. Our Foreign Ministry was represented by Gavriel Padon. Bonnefous will become head of the Middle East department at the Quai D'Orsay. His successor, Jacques Dupont, who is due here later this month, was deputy chief of the French Foreign Ministry's political department, and before that served in his country's embassies in Moscow and Tunis.

Defence Minister Ariel Sharon and U. S. Defence Secretary Caspar Weinberger chat over coffee at the Tel Aviv Hilton on Wednesday. (Ilan Meiri)

FOREIGN MINISTER Yitzhak Shamir's secretary did not believe her ears when she picked up her phone and heard a famous voice saying: "This is Kirk Douglas. I'd like to speak to the minister." It turned out that the star, making a film here, had an irrepressible impulse to call the minister, whom he knows, to congratulate him on his article in last Friday's *Jerusalem Post*. "It was the most enlightening explanation of Israel's case I've ever read," said Douglas.

A ROSE by any other name. It seems I owe an apology to the minister's wife, whose name is Shulamit and not Shoshana, as printed in last week's column. Mrs. Shamir denies having had any part in the appointment of our cultural attaché in Paris.

The Philip Mann journalism memorial prize was awarded this week to *Ma'ariv* editor Moshe Zak for his articles on U.S.-Israel relations and to *Davar* senior correspondent Teddy Preuss for his series on Israel-German relations. The prize money — IS10,000 — was shared by the two.

THE LEBANESE baby Eli Masso who made news after the UPI report and picture made him into "Reagan's baby," will benefit from a fund of IS500,000 to be set up by Moshe Sanbar and his friends. Sanbar informed Health Ministry director-general Baruch Modan that they want to help the child and his teenage mother. Never one to be left out of an act, Abie Nathan has also announced — in a cabled message to the White House — that he will collect money to help the baby and even send a mobile home to house the child and his mother.

LIKE FATHER, LIKE SON? This week's edition of *Yoman Hashavua*, the Likud weekly edited by Herut MK Ronnie Milo, features an interview with Lebanon's president-elect. The face of Bashir Jemayel appears on the colour cover, with the following legend: "President Pierre Jemayel — peace with Israel will be signed eventually." We certainly hope that the quotation is more accurate than the caption.

Export and import

TORA AND FLORA / Louis I. Rabinowitz

Portion of the Week: Ke Tavo, Deut. 26.1-29.8. Haftarah, Isaiah 60. The verses discussed are Is. 60, 6 and 13.

IT SHOULD NOT be assumed, as is commonly done, that all the flora mentioned in the Bible were grown and produced in Israel. Israel was a land of export as well as import. Already in the Book of Genesis we read of the export of precious fragrant spices by Ishmaelites or Midianites from Gilead to Egypt to whom the brothers of Joseph sold him (Gen. 37. 25-28), and in verse 28 they are specifically referred to as traders or merchants in those condiments.

Among the three spices mentioned is *tsori*, balm, and the "balm of Gilead" (Jer. 8.27) has become proverbial, while in the list of the ingredients which made up the holy incense (*Keritot* 6) which is included in our daily prayers, Rabban Simeon b. Gamaliel (Ibn Ezra has the reading R. Ishmael) states that "the *tsori* is the resin which exudes from the bark of the balsam tree."

In the Haftarah for this Sabbath, on the other hand, two floral items are mentioned as having been imported to Israel from foreign lands. The prophet envisages the prosperity which will be Israel's lot in the future. In verse 6 we read, "The caravans of camels shall cover thee, and the young camels of Midian and Ephah shall bring gold and *levonah* (frankincense).

Levonah was one of the main ingredients of the holy incense enumerated in the above-mentioned passage of the Mishnah, and, in fact, most of the spices mentioned in that chapter, with their various quantities, did not grow in Israel but were imported.

The other import also has its special interest. Verse 13 reads "The glory of Lebanon shall come unto thee, the cypress, the plane tree and the larch together, to beautify the place of thy sanctuary."

It is interesting that the most famous tree of Lebanon, the cedar, is not mentioned there, but when Solomon sent a request to Hiram, king of Tyre, to supply him with cedarwood from his forests for the purpose of building the Temple (I Kings 5.20), in his positive reply to that request (v. 22) Hiram states, "I will do all thy desire concerning timber of cedar *and timber of cypress*;" the *brosh* which is mentioned in our verse, and it can therefore be assumed that both passages give but some of the species of timber, but not all.

It can be assumed also that the beautification referred to was not afforestation but hewn timber for building, and we shall have occasion in a future column to speak of the general paucity of timber in Israel in Biblical times, with the consequent need to import it.

התנועה ליהדות מסורתית בישראל

The Movement of M'sorati Judaism in Israel

קדש את שמך על מקדישי שמך

"Make thy holiness manifest over those who hallow thy name"

Since the very dawn of our consciousness as a nation, the people of Israel has regarded the High Holydays as a time of renewal.

We have put aside the old year with its tribulations and woes — and, yes, its accomplishments — and have looked ahead with confidence to a better future.

We have petitioned the Lord of Creation to help cleanse our souls of our shortcomings, misdeeds and thoughtlessness that have prevented us from fulfilling our side of the Covenant.

We have resolved to renew our partnership with the Almighty in improving our own thoughts and deeds, in realizing our destiny of increasing justice in the world.

We have come together to strengthen the ties which bind us to each other, to our ennobling tradition, to our Land, and to the God of Abraham, Isaac and Jacob.

It is in this spirit that the Movement for M'sorati Judaism in Israel approaches the High Holydays of 5743, and invites you to join us at one of our congregations listed below.

The M'sorati Movement is committed to the Jewish tradition and the Halacha, which we view as a dynamic process that has evolved and developed throughout the course of history. The values, ethics and commandments of that tradition assume an all-important place in our lives.

We share a desire to celebrate Judaism in a positive, vibrant form, in light of our experiences as Jews living in the independent State of Israel.

Living and worshipping as M'sorati Jews has put us in a unique position which opposes both religious fundamentalism and extreme secularism. These polar positions have produced in Israel a bizarre status quo: an establishment rabbinate ruling the country's religious life, and a secular majority allowing them to remain the sole arbiters of a Judaism which neither respects our intellect nor motivates our religious observance. We affirm that Judaism must challenge this status quo yet remain faithful to our principles and commandments.

M'sorati Judaism in Israel today means:

— tolerance and respect for others who may differ; never resorting to religious coercion;

— the need to observe *mitzvot* out of a conscious desire to fulfill them, rather than because of routine or habit;

— a view of Judaism as an evolving, pluralistic religious civilization which has a unique responsibility in forming the character of our state;

— an approach to Jewish sources which fully utilizes all branches of human knowledge for their elucidation;

— the need to educate ourselves and our children to our responsibilities as Jews to carry forth the traditions so lovingly and courageously transmitted to us by our ancestors;

— a resolve to work for the ingathering of our people to our cherished State of Israel.

If you identify with these thoughts and feelings, perhaps your place is with us.

As the year 5742 draws to a close, we wish the entire House of Israel a New Year in which

Faith eases the pain of last year's grief;
Understanding brings together the hearts of last year's foes;
and Peace illumines the darkness of last year's war.

HIGH HOLYDAY SERVICES

JERUSALEM
CONGREGATION EMET V'EMUNAH,
1 Rehov Narkis, Gan Rehavia
Services will be held at Gymnasia Rehavia,
18 Rehov Keren Kayemet
Rabbi: Egon Levinstein
For Information: Shlomo Stein, Tel. 02-639944

MORESHET YISRAEL /JERUSALEM SYNAGOGUE, World Council of Synagogues
Services will be held at two locations:
1. At the synagogue, 4 Rehov Agron
2. Auditorium of Women's League for Israel, 14 Rehov Ibn Gabirol

Rabbi: Yosef Green
For Information: Synagogue office, Tel. 02-223539

CONGREGATION RAMOT ZION,
Neveh Tuvia Synagogue
68 Rehov Bar Kochva, French Hill
Rabbi: Ron Price
For Information: Synagogue office, Tel. 02-816303

JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA — Synagogue Neve Schechter
For Information: Tel. 02-631121, 02-663261

CONGREGATION KEHILAT HAYOVEL
Services will be held at Lady Davis Amal School, Rehov Zangwill, Kiryat Hayovel
Rabbi: Levy Halevy
For Information: Tel. 414682; or Tel. 533649

OLD CITY — JEWISH QUARTER
Services will be held at 28 Rehov Misgav Ladach
For Information: Walter Roth, Tel. 02-288629

RAMOT
Services will be held at the Ramot "B" School, Rassco, near building 404
For Information: Prof. Meirowitz, Tel. 02-861523

GILO
Services will be held at the building near the school in Rehov Afarsemon
For Information: Robinson family, Tel. 02-781973

THE EGALITARIAN MINYAN
For Information: Naama Kelman, Tel 02-662216

TALPIOT MIZRACH
Services will be held at The Prefab Building, Avshalom Haviv St., opposite block 105
For Information: Tel. 02-716413; Tel. 02-715101

NEVE YAACOV
Services will be held at the Matnas
For Information: call 02-850068 or 02-854584

TEL AVIV
Congregation Kehilat Sinai
Services will be held in the auditorium of B'nai B'rith House, 10 Rehov Kaplan (entrance from Rehov Hameasfim)
For Information: Ya'acov Anavi, Tel. 03-452952

RAMAT AVIV
Congregation Tifereth Shalom
Services will be held at Beit Cecilia (Na'amat), 12 Rehov Maurice Daniel
Rabbi: Bernie Nisenholtz
For Information: Dr. Haim Cohen, Tel. 03-414801

PETAH TIKVA
Kehilat Yahav
Services will be held at Labor Party Hall, 27 Rehov Nordau
For Information: Herzl Tchernichowsky, Tel. 03-908604

HERZLIYA
United Synagogue
Services will be held at Na'amat Hall, Rehov Hakuzari
For Information: Cyril Salk, 052-52347

HOD HASHARON
Kehilat Hod Vehadar
Services will be held at Shazar School, 21 Rehov Hamoledet, Kfar Sava
Rabbi: David Spritzer, Tel. 052-34113

RA'ANANA
Kehila M'soratit
For Information: Saul Kotzin, 052-29735

NETANYA
Congregation Beit Yisrael, 11 Rehov Ha'atzmaut
Rabbi: Ervin Birnbaum
For Information: Ziskind Schwartz, Tel. 053-22679

HAIFA
Moriah Congregation
7 Rehov Horev
Services will be held at the Reali School, Rehov Kiryat Hasefer, Ahuza
Rabbi Charles Siegel; Rabbi Chaim Pearl
For Information: Yehoshua Weisen, Tel. 04-251961, Synagogue office, Tel. 04-251495

KIRYAT BIALIK
Hakehila Ham'soratit Hakrayot
Services will be held at Beit Hatizmoret (2nd floor), Rehov Dafna, Sabinia
For Information: Shlomo Schechter, Tel. 04-718478

NAHARIYA
Kehilat Adat Yisrael
Services will be held at the Youth Center, Rehov Remez, corner Szold; next to the high school
For Information: Ed Lerman, Tel. 04-927843

CARMIEL
Kehilat Hakerem
Services will be held at the Mo'adon Hakshishim, Rehov Zahal,
For Information: Nat Zitomer, Tel. 04-989867

MOSHAV SHORASHIM
For Information: Dan Kligler, Tel. 04-917291

RAMAT YISHAI
Kehilat Succat Shalom
For Information: Suzan Buchwald, Tel. 04-933468

SAFAD
Kehilat Shalva, Rehov Hadassah
Rabbi: Joseph Heckelman
For Information: Tel. 067-71877

BEIT SHEAN VALLEY
Kibbutz Neve Eitan (Se...es under our auspices)
For Information. Moshe Shubov, Tel. 065-86928

ASHKELON
Congregation Netzach Israel, Shvil Har-El, corner of Rehov Ya'acov Hacham
Rabbi: Philip Spectre, Rabbi Moshe Cohen
For Information: Uri Chechik, Tel. 051-32649
Synagogue Office, 051-32573

ASHDOD
Kehilat Etz Haim
Services will be held at Ashdod Community Center,
Ezor D, near the bus station
For Information: Ze'ev Bar Shlomo,
Tel. 055-23893

REHOVOT
Kehilat Adat Shalom
P.O.Box 1301 Rehovot
Services will be held at Beit Gordon
For Information: Abraham Levy, Tel. 054-73033

RISHON LEZION
Kehilat M'soret Yisrael
Services will be held at Mo'adon Tzavta, 8 Rehov Bialik
Rabbi: Dov Rubin
For Information: Tel. 03-955376; or Tel. 03-992575

BEERSHEBA
Kehilat Eshel Avraham
Services will be held at Beit Yatziv
Rabbi: Jonathan Perlman, Tel. 057-72220
For Information: Yossi Regev, Tel. 057-72166

OMER
Kehilat Magen Avraham
Services will be held at Mo'adon Ha'Horsha (Beit Alfasi)
Rabbi: Michael Graetz
For Information: Aaron Warshavsky, Tel. 057-72437

ARAD
Kehilat Shira Hadasha
Nativ Miriam, 13 Rishonim
For Information: Alan Sims,
Tel. 057-96894

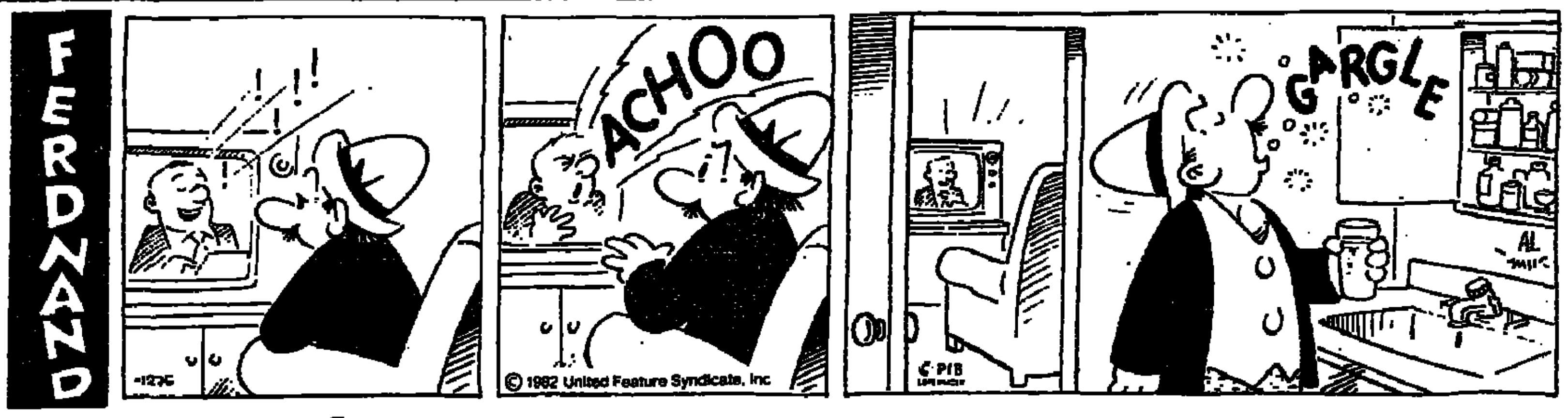
MOSHAV SDE NITZAN
Doar Na Hanegev
For Information: Mrs. Perlmuter, Tel. 057-83592

SDE BOKER
For Information: Yonatan Matt
Tel. 057-77262/80111

For additional information about our synagogues, educational programs, youth groups, Nahal groups etc. please call our offices, Tel. 02-667404 or 631303, or visit us at 26 Rehov Ben Maimon, Jerusalem

Smile your way through Israel with the
Dry Bones
Cartoon Book
Available wherever
THE JERUSALEM POST
is sold

FERDNAND



CLASSIFIEDS

appearing on Mondays Wednesdays and Fridays.
MONDAY/WEDNESDAY RATES: Minimum of IS174.40 for 8 words, each additional word IS21.80 **FRIDAY and HOLIDAY EVE RATES:** Minimum of IS220.80 for 8 words; each additional word IS27.60. All rates include VAT.
DEADLINES at our offices. Jerusalem, Monday/Wednesday — 10 a.m. previous day. Friday — 5 p.m. on Wednesday. Tel Aviv and Haifa: 12 noon, 2 days before publication. Ads accepted at offices of *The Jerusalem Post* (see masthead on back page) and all recognized advertising agencies

BOOKS/ART

EASY TERMS: Encyclopedias, Hebrew-English-Arabic, self-study (34) languages, cassettes TIME Subscriptions etc., DANGOOR, 2 Mikve Israel, Tel Aviv, 03-611823.

MONTHLY ISRAEL tax law letters. A.G. PUBLICATIONS LTD., P.O.B. 8100, 91080, Jerusalem

DWELLINGS

JERUSALEM—RENTAL

LUXURIOUSLY FURNISHED apartments, long/short term. Associated. 02-422175.

FOR TOURISTS, immediate, luxury 3-room apartment. (03) 244087.

TOURISTS — LUXURY Holiday Apartments — Abu Tor, Armon Hanatziv, 711249, 715262.

2½ REHAVIA: beautiful, telephone, quiet, furnished, $300. Tel. 02-633794

REFINED Orthodox lady seeks same to share luxurious Talbieh apartment. 02-422175.

KIRYAT SHMUEL, 4 rooms, luxurious, furnished/unfurnished. Tel. 02-639935

FOR TOURIST. Furnished room, cultivated home, Talbieh, Tel. 02-633494.

TOURISTS, French Hill, charming flat, furnished, telephone. Available Sept. 13-October 22. 02-816190.

3 LUXURY, KOSHER, 15/9-14/10 holidays month. Tel. 02-666588.

JERUSALEM—SALES

REHAVIA (Kiryat Wolfson), 5, 178 sq. m., magnificent view of the Knesset, $225,000. Exclusive to "Ambassador," 634329

IN THE PLAZA Hotel, 2-4 room apartments, including furniture + extras, from $230,000. Sales office, "AMBASSADOR," 23 Ramban.

GEULA, 2½, hall, telephone, 2nd floor, improvements. 02-241783.

MICHAEL STARR Real Estate offers the best in sales consulting and management. 02-225226.

RELIGIOUS, EZRAT TORA, 3½ + study; sun heater, 4th floor. Tel. 02-811347.

REHAVIA: 3 large, perfectly furnished rooms, studio in basement. No agents. Tel. 02-631217.

TEL AVIV—RENTAL

FOR BEACH-FLAT, wanted female flatmate, for month, 03-237150.

EX-TEACHER (f), 30, wants to share flat with physician, lawyer, businessman. 03-227586.

2½ rooms, partly furnished Givatayim. $220, 03-313320, 6.30-7.30 p.m. only.

HERZLIYA

HERZLIYA BET, flat-mate for luxury 4-room penthouse, phone, washing machine, fully furnished. 052-72944.

HERZLIYA PITUAH, sea front, for sale (part of cottage under construction) 2-room flat with garden, totally independent. 03-471657.

NETANYA

OPPORTUNITY, beautiful apartments near sea, 3-4 rooms, $55,000-$75,000, also apartments for rent. SELA Agency. 053-23133.

DAVID GAFFAN sales, rentals and holiday apartments from $150 per week. Tel. 053-39372, 053-52116.

OTHERS

300 sq. m. 12-room villa + 4 bathrooms + 15,000 sq. m. garden, near Bordeaux, France. Tel. 04-222943.

FREIGHT/STORAGE

THE PROMISED LAND Ltd., Jerusalem, Offical agents Allied Van Lines. Best Business award 1982. Storage, packing, shipping (pets also) by air, sea. Fully licensed modern, large, professionally equipped office and warehouse at 60 Yirmeyahu, Romema. Tel. 02-537446 or 02-537448.

INSURANCE INVESTMENT

BEFORE renewing car or household insurance, phone GOSHEN. Free quote in English. Tel. 03-717611.

INT'L SHIPPING

OCEAN COMPANY Ltd. Expert reliable movers with 35 years' experience. Professional packing and shipping worldwide. Special rates to U.S.A., South Africa, U.K. Operating all over Israel. Best insurance rates on the market. Tel. Haifa 04-523227 (3 lines). Tel Aviv 03-296125, 03-299582 (evenings 03-483032).

E.D.S. International Transportation Ltd. household goods, personal effects, shipped worldwide. Door-to-door service. Tel Aviv, 31 Carlebach. Tel. 03-299642/2.

N.T. INTERNATIONAL TRANSPORT Ltd. Worldwide movers — unbeatable rates to the U.S.A., Canada, U.K. 19 Halevy St., Tel Aviv. Tel. 03-659558, 03-650911, 053-41399.

W.T.F. WORLDWIDE door/door shipments, personal effects, all sizes. Packing, insurance and storage. Consolidated containers with special discounts. Tel. 03-282764.

LESSONS

ENGLISH TEACHER of English origin, required for 2 boys. Tel. 03-263966.

A FEW PLACES left in small group of English-speaking children. English reading, writing, spelling. Beginners welcome. Qualified, experienced teacher. Tel. 02-637257.

MUSICAL INSTRUMENTS

FERRARI ACCORDION, white, 120 bass, medium size, excellent. Tel. 02-673131.

MATRIMONIAL

DIVORCEE (f), 40, with daughter, interested in tourist. Tel. 550255.

BUSINESSMAN, NEWCOMER, well-established, divorced (without), 48/185, cultured, refined, wealthy (spacious flat + luxurious car + high income) seeks business-woman, well established, beautiful, tall, slim, 35-42. Write English, French + photo, P.O.B. 1334, Tel Aviv 61013, No. 9398/A.

PETS

ADORABLE HOUSETRAINED kittens seek loving homes. 03-443171 evenings.

SEEKING MALE Lhasa Apso with papers for stud service. 052-72791.

TWO KITTENS, clever and sweet, 4½ months old. Tel. 02-715578.

PLOTS

HERZLIYA PITUAH — for sale plot near Industrial area, one dunam, (agricultural) for investment. 03-471657.

PURCHASE/SALE

BARGAIN, 2 BEAUTIFUL MOROCCAN carpets (Tapis de Rabat). Like new, 1.80x2.00sq.m.; and 1.50x2sq.m., $1,200 both. Call Robert Lousqui. Tel. 02-528181, evenings.

DESIGNER SLEEPER sofa, loveseat, audiophile stereo system, Bose 901, speakers; Grundig 3400 pro receiver, Wilson T3000 tennis racket; ping-pong table. 052-72791.

DUE TO departure: entire household. Furniture, appliances, closets, baby clothes, toys, miscellaneous. Tel. 02-673131.

SALE: ELECTRIC typewriter (English); Westinghouse air-conditioner; Sony colour television 12", all new. Tel. 02-814117, not Shabbat.

COMPLETE HOUSEHOLD furniture and appliances wanted. Must be in very good condition. Write: ST 79426, POB 81, 91000 Jerusalem.

SERVICES

ARTIST MAKES all porcelain paintings, door plaques. Tel. 02-717523.

MAJOR APPLIANCE service, American technician. Dan Stegman, Tel. 02-532131, 1795.

ANTIQUE FURNITURE expertly repaired, plus general carpentry, Tel. 052-41145, Bernie.

ELECTRICIAN, BURGLAR alarms, installations, repairs. Mark Rabinowitz. Tel. 052-91738, 03-248117, ext. 1115.

BENNY BAND, South African cabinet maker, painter, general and furniture repairs. Tel. 052-32948 (after 5 p.m.).

SITUATIONS VACANT

BAT-DOR Dance company requires English secretary, evenings, shorthand, part-time, call 03-263175.

REQUIRED FILIPINO couple for part-time domestic work. From Sunday, Tel. 03-790423.

ENGLISH TYPISTS, Secretaries, Clerks, Accountants — STERLING Agency: 03-906169.

TYPISTS/TELEX OPERATORS. Top paying, temporary jobs are waiting for you. Translator's Pool, 03-221214, 100 Ben Yehuda St., Tel Aviv; 04-663966, 5 Shmaryahu Levin St., Haifa; 02-225154-5, 6 Yanai St., Jerusalem.

GIRL FRIDAY. Private Secretary with excellent skills. Knowledge English/Hebrew. Hours flexible. Rehavia. Tel. 02-244704.

HOUSEKEEPER NEEDED on monthly basis for Haifa family. Tel. 04-241711.

NANNY + HOUSEWORK, Sunday-Thursday, 12-4 p.m. French Hill. 02-810870.

TRAVEL

FEMALE 23 wants partner for trip to Far East. 02-862127 — Sue.

WORLDWIDE ECONOMY flights, Translloyd Tours, 39 Nahlat Benyamin, Tel Aviv 612537.

VEHICLES

SUBARU 1400 station, 1977, 108,000 km. Tel. 02-810870.

International Business Publications Company
seeks:
SECRETARY
— English mother-tongue, plus fluent Hebrew
— English and Hebrew typing
— Good written expression — copywriting experience an asset
— 5 day work week, 8.00 a.m.-4.30 p.m.
Please apply in writing with curriculum vitae to P.O.Box 20001, Tel Aviv 61200.

VACANCIES
Sales Staff for Furniture Exhibition
September 30 — October 10
Candidates should be experienced, Hebrew speaking, and aged 25-35.
Hours of work: 5-11 p.m.
Saturday night:
end of Shabbat till midnight.
Please apply to Tzippy,
Tel. 03-784104, 9 a.m.-1 p.m.

VACANCIES
Full board for elderly couples or singles
$700 per month
Details: Tel. 053-23188.

Family in Ra'anana requires
AU-PAIR
Tel. 03-420729 (morning).

ACADEMICIAN
with wide-ranging contacts, seeks representation in South Africa, for Israeli companies.
Tel. a.m. 054-57215 (Zvika)
p.m. 02-241539.

MULTILINGUAL TELEX OPERATOR (f)
perfect in 4 languages + with vast experience, also in general office work looking for a position.
Jerusalem area only. Tel. 02-716529

SHIP VIA E.D.S
YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD
Anything from a small trunk to a full container. We specialize in:
• Export packing • All risk insurance
• Door to door service
E.D.S. INTERNATIONAL TRANSPORTATION LTD.
Experience, Dependability, Safety
E.D.S. Tel Aviv
31 Carlebach St.,
Tel Aviv, 67132
Tel. 299642/3
E.D.S. New York
506-528 Cozin Ave.,
Brooklyn NY 11208
Tel. (212) 649-4830
Agents for
GLOBAL INTERNATIONAL VAN-LINES and INTERDEAN, EUROPE
Int'l Transportation Ltd.

SHIP WITH W.T.F
HOUSEHOLD GOODS • VEHICLES PERSONAL EFFECTS
WE SPECIALIZE IN:
* Fine Art Packing
* All Risk Insurance
* Door to Door Shipments
* Container Shipments
* Consolidated Containers
* Storage
WORLDWIDE TRANSPORT FORWARDERS LTD.
W.T.F. NEW YORK
60 E 42th STREET
SUITE 3404
N.Y. 10165
W.T.F. TEL AVIV
22B Zamenhoff Street
TEL AVIV 64373
Tel: 03-282764
Tlx: 341730 Att. WTF
SPECIAL 15% DISCOUNT: NYC • L.A. • CANADA
W.T.F. — Freight Transport Experts

Ship via W.I.T.
Your personal effects/vehicles and household goods by sea and air at lowest rates
We specialize in:
★ Consolidated containers
★ Full container loads
★ Door to door service
★ Full customs documentation
★ All risks insurance
★ Expert export packing
★ Expert estimates and free advice
★ Special commercial department
For free estimate anywhere in Israel, call:
WINGS INTERNATIONAL TRANSPORTATION LTD.
97 Ben Yehuda St., Tel Aviv.
[illegible] 382 184, attn. W.I.T.
24 hours a day
Agencies all over the world
Special 20% discount to L.A., N.Y.C., Canada, South Africa
W.I.T. Expert Freight Forwarders

THE NEW YORK TIMES MAGAZINE CROSSWORD PUZZLE

SOLUTIONS TO TODAY'S PUZZLE NEXT FRIDAY

Transport Tie-Up

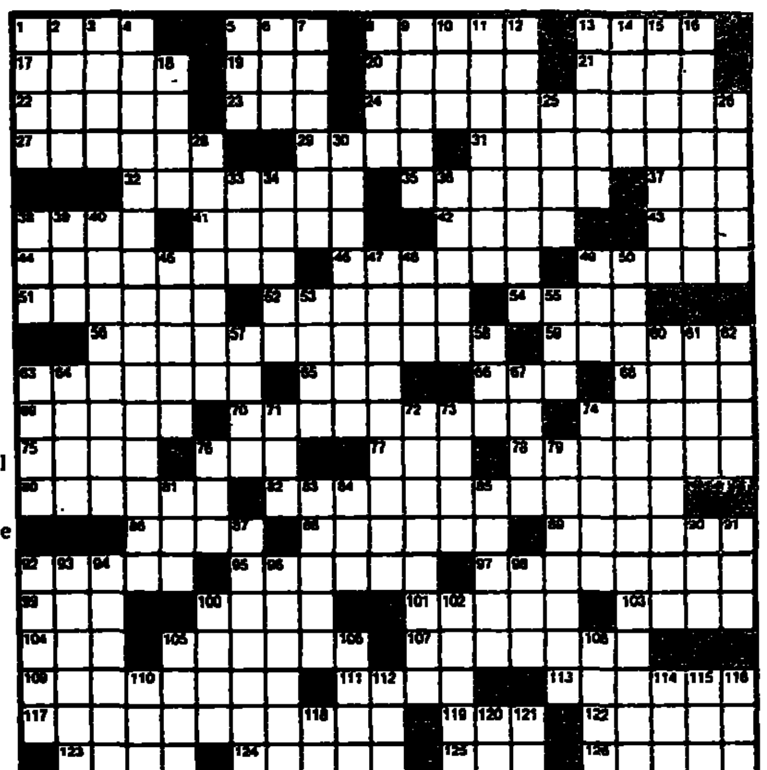
By Jim Page/Puzzles Edited by Eugene T. Maleska

ACROSS

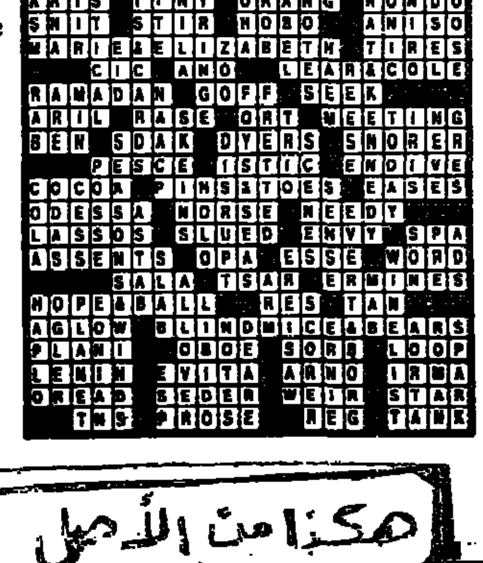
1 Drillmaster's command
5 Mauna ——
8 Ling-Ling or Chia-Chia
13 Speech defect
17 Greek epic
19 Slip a cog
20 Liquid fat
21 —— en point
22 Strong glue
23 Onassis
24 Gets soaring contestants airborne
27 Contradicted
29 Bilko and Pepper
31 Robert Burns poem
32 Religious recluse
35 Muse of comedy
37 Anaconda
38 Aerial bombs
41 Fortification
42 Chemical endings
43 Tolkien creature
44 Debris, at sea
46 S.R.O. sites
49 Arm bones
51 Eliot's "—— Deronda"
52 Custard-filled pastry
54 Joy Adamson's charge
56 Packs citrus fruits
59 Actress Adams et al.
63 Inhabitant
65 J. B. Rhine specialty
66 Plato dialogue
68 PBS program
69 Men below a marquess
70 Elevates vehicles, as in a garage
74 Peaks
75 "Das Rheingold" role
76 Ending for cash
77 "... woman —— her way!": Holmes
78 Budd's beaters
80 Forks out
82 Emulates Sunny Jim Fitzsimmons
86 Rabbit ——
88 Supply oxygen
89 Perle's kin
92 Beanie wearer
95 Bearing
97 In a trifling way
99 *Long, long time*
100 Bash
101 Cordage fiber
103 Wood sorrels
104 King of Judah
105 "To ——": Burns
107 Resilient
109 Point or aim again
111 —— -majesté
113 An Iranian language
117 Sends out motorcycles
119 Erode
122 River in Brazil
123 "—— Tired," Beatles song
124 She created the Moffats
125 Prefix with cool or cook
126 Pool person
127 Hammer part
128 Eye fixedly
129 Diocese
130 Magi guide

DOWN

1 Darted
2 Mont Blanc, e.g.
3 He has his pride
4 Maneuvers grounded jets
5 Greensward
6 Ex-Bruin great
7 Awn
8 Size of paper
9 Cather's "—— Lady"
10 "I Love —— York"
11 Aloof
12 A Bantu language
13 Byron heroine
14 —— -European
15 A general in 1778
16 —— non grata
18 Textile worker
25 Medieval tales
26 Laps, perhaps
28 The old man: Ger.
30 Most lamblike
33 Queen Elizabeth's sis
34 —— fixes
36 Writer Lafcadio
38 P.O. category
39 Pay follower
40 An SST
45 Freshwater ducks
47 Sheep or swine
48 A-U connection
49 Part of N.A.
50 Gets Hawks and Doves aloft
53 Musical symbol
55 K-O connection
57 Whodunit first name
58 Bors, for one
60 Maid or cook
61 Ad infinitum
62 Soprano Silvia
63 Kues' predecessors
64 Holliday's pal
67 Frogner Park site
71 N.Y.C. transit
72 Rats of a sort
73 Aide-de-camp: Abbr.
74 Charm or poise
76 Negev locale: Abbr.
79 Ornamental bands
81 Morse-code signal
83 Rows
84 Lat. epic
85 Seven: Comb. form
87 Pitches woo
90 Pie —— mode
91 CBS is one
92 Hopes' companions
93 Vitamin C source
94 Stop ——
96 Least obtuse
98 Hirt and Pacino
100 Merganser
102 Hibernates
105 Torch's crime
106 Aunt in "Oklahoma!"
108 Fleming and Smith
110 —— dixit
112 Being
114 "—— a Kick Out of You"
115 Author Bontemps
116 Record-breaking horse
118 *Letter from Greece*
120 "We —— not amused"
121 Place for a driver



ANSWER TO PREVIOUS PUZZLE



Ben-Gurion University of the Negev, Department of Public Affairs
TENDER 34/82
ASSISTANT TO HEAD OF VISITS AND SPECIAL EVENTS
Job Description:
1. Organization of visits for guests from Israel and abroad: 2. Organization of tours: 3. Organization of ceremonies and special events at the University
Job Qualifications:
1. Organizational abilities; 2. Ability to speak in front of large groups; 3. P.R. experience; 4. Working knowledge of English and Hebrew (other languages an asset): 5. Academic degree: 6. Transportation
Note: This position requires someone who is willing to work regular hours plus many additional hours.
Grade Level:
According to qualifications.
Interested parties please forward curriculum vitae to:
Personnel Department, Room 37, P.O. Box 653, 84120 Beersheba, by: September 9, 1982.
Qualified parties will be notified.

מירום
Largest furniture firm in the country has a vacancy for
Bilingual Hebrew/English Clerk/Typist
Full time position, working hours 8 a.m.-5 p.m., 5-day week.
Appropriate salary conditions and full social benefits for suitable applicant.
Please call Personnel Dept. for appointment, Tel. 02-521111.

ABIC
Required
Registration Pharmacist
The internationally active Registration Division requires additional staff. The right candidate will be engaged in product registration and there will be opportunities to excercise and develop professional skills.
Close contact with all departments within the company will be necessary, and development of the ability to liaise with clients and health ministries both in Israel and overseas will be encouraged.
— Secrecy Assured —
Apply in handwriting to Personnel Department, P.O.B. 2077 Ramat-Gan 52120.

FOR RENT IN RA'ANANA
(Religious only)
Furnished home + telephone. 1 year + option. Large living area, study — dining area.
5 bedrooms. On ¼ dunam with fruit trees.
MAX REAL ESTATE 052-96017.

The Klara Landau-Bondy Ballet Studio
19-21 Rehov Keren Kayemet, Jerusalem
CLASSICAL DANCE AND JAZZ
Particulars and registration: Tel. 02-223104

intel
Technical Writer
Intel Israel Ltd. is looking for a technical writer to tackle the challenging task of compiling a User Manual in the field of Local Area Networks.
The suitable person will work on a contractual basis.
Requirements:
★ English as mother tongue. Knowledge of Hebrew not essential.
★ Technical background. Preferably a degree in Electrical Engineering, Computer Science or equivalent.
★ Proven experience as a technical writer, preferably in the writing of manuals for electronic systems, computers or microprocessors.
★ Fast learning capability.
If you feel that you comply with the above, please write to us at P.O. Box 1659, 31015 Haifa, to the attention of B. Rozenfeld. Your resume should be attached to the application *together with a sample of* technical writing you have performed. (This will be returned to you upon request.)

4 STAR HOTEL IN TIBERIAS REQUIRES
★ Deputy Hotel Manager
★ Chef de Cuisine
★ House Mother and Maintenance Chief
★ Personnel Manager
★ Security Officer
★ Food and Beverage Control Dept. Manager (Internal Control)
Qualifications:
At least 3-5 years' practical experience.
For details please send handwritten application to P.O.B. 584, 14105 Tiberias, including references from previous places of work and curriculum vitae. — Discretion assured —

ירושלים
MUNICIPALITY OF JERUSALEM
Department of Education
The School Psychological Service invites
VOLUNTEERS
(symbolic payment)
Interested in challenging work with school children, under supervision of professional staff, to apply for details to Ms. Viviane Perez, 02-231171/2/3.

Volunteers Urgently Required
for Archaeological Excavations at SHIKMIM
4th millennium BCE settlement site in the Northern Negev
September 5 — October 6
Camping at the site; difficult field conditions; no fees.
To register, contact: Dr. Tom Levy, at home: (057) 40261 (evenings)

مكتبة الأمل

هكذا من الأصل

Sports

Cup tourney sparks off season

TEL AVIV. — The top four National League soccer teams inaugurate the local season tomorrow when they begin their quest for the Yehuda Lillian Cup (named after a late member of the Israel Football Association) in a round-robin competition.

In the first series of matches, champions Hapoel Kfar Sava are entertained by their runners-up Maccabi Netanya at 4 p.m., while Bnei Yehuda host Hapoel Beersheba in the Hatikvah Quarter at 3.30 p.m.

Manchester enjoy winning ways

LONDON (AP). — Manchester United scored three goals in eleven minutes on Wednesday night to shatter Nottingham Forest 3-0 at Nottingham and go top of English First Division soccer standings. Midfield stars Ray Wilkins and Bryan Robson each scored a goal, Norman Whiteside getting the other.

Manchester City also couped maximum points beating Stoke 1-0. Ally Brown scored twice as West Bromwich hammered Brighton 5-0, while Sunderland and Notts County drew 1-1.

In the Second Division, England star Kevin Keegan more than proved his worth, when he scored in the second straight game and helped his new team Newcastle United to a 2-1 away win over Blackburn Rovers.

Two seeds drop but Shlomo glides through

NEW YORK (AP). — Upsets knocked out two of the top-ranked players from the men's tournament to provide the highlights of the second day of the U.S. Open tennis tournament at Flushing Meadow. Fritz Buehning ousted fifth-seeded Vitas Gerulaitis 6-4, 7-6, 6-3 and Kim Warwick of Australia eliminated No.7 Jose Luis Clerc of Argentina 3-6, 6-4, 1-6, 6-1, 7-6.

Israel's top player Shlomo Glickstein began his quest for honour with a convincing four-set victory over Brazilian Julio Goes. Glickstein, currently ranked 35th in the world against his opponent's 100th placing, recovered from a poor start to crash through the remaining three sets and win 4-6, 6-1, 6-2, 6-1.

Glickstein's second-round opponent is the young American Jimmy Arias who also survived a first set scare to beat his compatriot Leif Shiras 6-7, 6-1, 6-2, 6-2. *Jack Leon adds from Tel Aviv.* Glickstein goes into the match against Amas today with some good results under his belt, following a worrying lean spell on the pro-tennis circuit this year.

Last weekend in the $80,000 Hamlet Challenge Cup Glickstein beat in turn American Vince Van Patten, France's Yannick Noah and Australian Mark Edmondson, in a high-calibre invitation meet. All these three players have higher world rankings that the Israeli champion.

Arias — just 18 — last month rose above Glickstein to 32nd place in the ATP standings, thanks to fine runner-up performances in the Washington Classic and the U.S. Clay Court Championships, both $200,000 Grand Prix tournaments. In the former, the 5-foot 8-inches (172.7-centimetre) youngster beat the world's No.6 racket Jose-Luis Clerc in the semi-finals.

Arias plays all-out aggressive tennis, patterned on his idol Jimmy Connors. "But I use more topspin than Connors. My dad taught me when I was five years old to hit out all the time," Arias told "International Tennis Weekly" recently. If Glickstein can get past Arias, none other than Connors is likely to be the Israeli's third-round opponent. The American ace beat Glickstein three times within 10 days last November, in an unusual sequence of meetings in Stockholm, London and Tel Aviv.

Connors successfully launched a bid for his fourth U.S. Open title when he beat compatriot Jeff Borowiak 7-6, 6-2, 6-3 in storming fashion.

Connor's prospects have soared after beating John McEnroe in the Wimbledon final — the peak of a revival following speculation that his career had reached a point where he was destined to be an also-ran to McEnroe, Bjorn Borg and Ivan Lendl. Connors, who celebrated his 30th birthday yesterday, said: "I was confident even when I wasn't winning. That's probably what separates me from other players. I still feel that no matter how low my valleys are that I have a chance to go out and win."

Other first round winners included Ilie Nastase, Hank Pfister, Chris Lewis, Bob Lutz and Brazilian Marcos Jocevar who defeated Steve Krulevitz in four sets.

Showing no ill effects of the flu that had sidelined her over the weekend and disregarding a 17-minute rain delay, top-seeded Martina Navratilova trampled Laura Dupont 6-1, 6-1 in a 44 minute opening round match

Other women's seeds going comfortably through included Tracy Austin (No.3), Andrea Jaeger (4), Kathy Rinaldi (13), Bettina Bunge (9) and Virginia Ruzic (14).

Mets off their skids

NEW YORK (AP). — Pete Falcone tossed a six-hitter and George Foster homered to help the New York Mets end their 15-game losing streak — the longest in the majors this season — as they beat the Houston Astros 5-1 in Wednesday night's National League baseball.

Foster had a sacrifice fly to go along with his two-run homer, his 13th blast of the season. Falcone, 7-8, lost his shutout in the ninth when Alan Ashby homered with two outs.

Jim Dwyer smacked a solo homer to lead streaking Baltimore to a 5-2 victory over the Toronto Blue Jays. It was the Orioles' 12th win in 13 games.

Bob Horner knocked in two runs and Rick Camp and Gene Garber combined on an eight-hitter that paced the Atlanta Braves to a 4-0 victory over the Philadelphia Phillies. It was the 12th win in 14 games for the Braves.

Carney Lansford doubled and homered to give Boston a 7-4 victory over Oakland in a game delayed by rain for one hour and 15 minutes in the sixth inning. San Diego's Juan Eicheiberger scattered eight hits as the Padres beat Pittsburgh, 4-1. Joe Lefebvre homered for San Diego while Jason Thompson hit his 29th homer of the year for Pittsburgh.

Rookie Kelly Paris scored from second on Ozie Smith's infield hit in the 13th inning to give St. Louis a tight 6-5 victory over Los Angeles.

American League

Eastern Division

	W	L	Pct.	GB
Milwaukee	79	53	.595	—
Boston	74	58	.560	4½
Baltimore	73	58	.557	5
New York	67	64	.511	11
Detroit	66	64	.508	11½
Cleveland	61	67	.476	15½
Toronto	61	73	.455	18½

Western Division

	W	L	Pct.	GB
Kansas City	77	56	.579	—
California	75	57	.568	1½
Chicago	69	62	.527	7
Seattle	62	70	.470	14½
Oakland	58	76	.433	19½
Texas	52	79	.396	24
Minnesota	48	84	.363	28½

Wednesday's Games
Baltimore 5, Toronto 2
Boston 7, Oakland 4
Detroit 5, California 3
Milwaukee 7, Seattle 3
Chicago 6, Cleveland 0
Minnesota 7, New York 2
Texas 7, Kansas City 3

National League

Eastern Division

	W	L	Pct.	GB
St. Louis	76	56	.57	—
Philadelphia	73	60	.549	3½
Montreal	71	62	.534	5½
Pittsburgh	70	63	.526	6½
Chicago	59	75	.440	18
New York	51	80	.389	24½

Western Division

	W	L	Pct.	GB
Atlanta	75	58	.564	—
Los Angeles	74	60	.552	1½
San Diego	69	65	.515	6½
San Francisco	66	67	.496	9
Houston	63	70	.474	12
Cincinnati	51	82	.383	24

Wednesday's Games
Chicago 7, San Francisco 6
Montreal 2, Cincinnati 1
New York 5, Houston 1
Atlanta 4, Philadelphia 0
San Diego 4, Pittsburgh 1
St. Louis 6, Los Angeles 5, 13 innings

Ovett's injury keeps him out

LONDON (AP). — Steve Ovett, Britain's 800 metre Olympic champion and world 1,500 metres record holder, has withdrawn from the European Championships and the Commonwealth Games. The 26-year-old runner has had a recurrence of a hamstring injury and feels it will not heal in time for the two top track challenges.

Ovett was due to defend his European 1,500 metres title in Athens next week and had been named for both the 800 and 1,500 metres in England's team for the Commonwealth Games in Brisbane at the end of the month.

He missed the British Games at Crystal Palace last week but the selectors kept him on the team for Athens in the hope that his earlier optimism about his condition would be justified. But Doug Goodman, England's team leader, said "Ovett told me he had no option but to pull out of both competitions because his injury was taking longer to heal than he expected. Steve said he would be taking a month's rest.

RELIGIOUS SERVICES

Shabbat	Begins	Ends
Jerusalem	5.25 p.m.	6.37 p.m.
Tel Aviv	5.43 p.m.	6.39 p.m.
Haifa	5.36 p.m.	6.38 p.m.
Eilat	5.38 p.m.	6.36 p.m.

Tora portion: Ki Tavo

JERUSALEM

JERUSALEM GREAT SYNAGOGUE. Tonight, Minha-Maariv 5.50 p.m. Shaharit 8.00 a.m. Minha 5.35 p.m. Maariv 6.35 p.m. CANTOR NAFTALI HERSTIK.

Yeshurun Jerusalem Central Synagogue. Fri. Minha 5.50. Shabbat, Shaharit 8, Minha 12.45, 5.30, Maariv 6.40. HAZAN: ASHER HAINOVITZ.

World Council of Synagogues (Conservative), 4 Agron. Fri. Minha 5.45 p.m. Shaharit 8.30 a.m. Divar Tora: RABBI Dr. YOSEF GREEN. HAZAN, DOV KAPLAN

Hebrew Union College — Jewish Institute of Religion, 13 King David Street. Shabbat morning service at 10 a.m.

Har-El Synagogue (Progressive), 16 Shmuel Hanagid. Tonight 6 p.m. — Kabbalat Shabbat. Shabbat, 9.30 a.m. Rabbi Tovia Ben-Horin.

Congregation Mevakshei Derech, independent, tradition based. Gymnasia Rehavia, Keren Kayemeth St. Shabbat service and Divar Tora (English summary), 9 a.m.

TEL AVIV

Great Synagogue, Tel Aviv, 110 Allenby Rd. Shabbat service conducted by Cantor Shlomo Agetstein. Rambam shiur before Kabbalat Shabbat by Synagogue President Avraham Chetzroni. Minha 6.00 p.m. Shaharit 8.00 a.m. Air-conditioned hall

MORMON COMMUNITIES

The Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints, Jerusalem: 58 Nablus Rd., next to Ambassador Hotel.
Worship Service (Sat.) 8.55 a.m.
Sabbath School (Sat.) 10.00 a.m.
Priesthood/Relief Society (Sat.) 11.00 a.m.
Telephones. 816234, 716069
Tel Aviv: 27 Rehov Shevet Menashe, Herzliya.
Priesthood/Relief Society (Sat.) 9.00 a.m.
Sabbath School (Sat.) 10.00 a.m.
Worship Service (Sat.) 11.00 a.m.
Telephone: 052-70391, 03-234894
Galilee: 15 Shlomo Hamelech, Tiberias
Priesthood/Relief Society (Sat.) 9.30 a.m.
Sabbath School (Sat.) 10.20 a.m.
Worship Service (Sat.) 11.15 a.m.
Call Jerusalem for details

CHRISTIAN

JERUSALEM

Redeemer Church (Lutheran) Muristan Rd., Old City, Jerusalem, Sunday Worship 9.00 a.m. (Tel 282543, 289201)

Christ Church (Anglican) opp. Citadel, 8 a.m. Holy Communion. 9.30 a.m. Family Service, 6.45 p.m. Evening service.

Baptist Congregation 4 Narkis, West Jerusalem: Saturday service, Bible study: 9.00 a.m. Worship 10.30 a.m. Tel. 225942.

St. Andrew's Church of Scotland, near Railway Station. Sunday morning service, 10 a.m.

TEL AVIV

Immanuel Church (Lutheran) Tel Aviv-Yafo, 15 Rehov Beer Hofman (near 17 Rehov Eilat) Tel 820654 Saturday's Service 11 a.m. Service in English every Sunday at 10 a.m.

HAIFA

Elias Church (Lutheran) Haifa, 43 Meir Street. Saturday Service 11 a.m. Tel. 04-523581.

OTHER CENTRES

Baptist Village Congregation, 2 km. north of Petah Tikva. Saturday Services. Bible study 9.30 a.m. Worship 10.30 a.m. Tel. 052-32832.

Notices are accepted for this column, appearing every Friday, at a rate of IS92.00 per line, including VAT. Publication every Friday over a period of a month costs IS276.00 per line, including VAT.

GENERAL ASSISTANCE

EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: Ora, 27 King George. 222043. Balsam, Salah Eddin. 272315. Shu'afat, Shu'afat Road. 810108. Dar Eldawa, Herod's Gate. 282058.
Tel Aviv: Yani, 67 Yehuda Halevi. 612474. Sdeh Dov, 3 Hausner, 428510.
Netanya: Hadassah, 24 Herzl, 22243.
Haifa: Mazor, 98 Hameginim, 524113.

SATURDAY

Jerusalem: (day) Kupat Holim Clalit, Rumema, 523191. Balsam, Salah Eddin, 272315 Shu'afat, Shu'afat Road, 810108. Dar Eldawa, Herod's Gate, 282058. (evening) Bayit Vegan, 59 Hapisga, 420750.
Tel Aviv: (day) Yani, 67 Yehuda Halevi, 612474. Sdeh Dov, 3 Hausner, 428510 (evening) Concept, 9 Ghiksberg, 490020. Bruth, 28 King George, 283731
Netanya: Itamar, 82 Petah Tikva, 40967.
Haifa: Balfour, 1 Massada, 662289.

DUTY HOSPITALS

Jerusalem: Hadassah E.K. (pediatrics, internal, ophthalmology), Bikur Holim (obstetrics, E.N.T.), Shaare Zedek (surgery), Hadassah M.S. (orthopedics).
Tel Aviv: Rekah (pediatrics, internal), Ichilov (surgery).
Netanya: Laniado (obstetrics, internal, pediatrics, gynecology)

SATURDAY

Jerusalem: Bikur Holim (pediatrics, E.N.T.), Hadassah E.K. (internal, obstetrics, ophthalmology), Shaare Zedek (surgery), Hadassah M.S. (orthopedics).
Tel Aviv: Rokah (pediatrics), Ichilov (internal, surgery).
Netanya: Laniado (obstetrics, internal, pediatrics, gynecology).

POLICE

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444, Kiryat Shmona 40444.

DENTAL

Tel Aviv: 49 Bar Kochba St., Friday: 6 p.m. to midnight; Saturday: 10 a.m. to 2 p.m.; 8 p.m. to 10 p.m. Tel. 03-284649.

FIRST AID

Magen David Adom first aid centres are open from 8 p.m. to 7 a.m. Emergency home calls by doctors at fixed rates. Sick Fund members should enquire about rebate.

Phone numbers: Jerusalem, Tel Aviv, Haifa, — 101. Dan Region (Ramat Gan, Bnei Brak, Givatayim) — 781111.

Ashdod 2222	Nazareth 54333
Ashkelon 23333	Netanya 23333
Bat Yam 58555/6	Petah Tikva 912333
Beersheba 78333	Rehovot 054-51333
Eilat 72333	Rishon LeZion 942333
Hadera 22333	Safed 30333
Holon 803133/4	Tiberias 20111
Nahariya 923333	

Rape Crisis Centre (24 hours), for help call 03-234819, Tel Aviv, 04-88791, Haifa, 02-810110, Jerusalem.

FREE LOAN OF MEDICAL EQUIPMENT Yad Sarah Organization (24 branches throughout Israel): Head office, 49 Haneviim, Jerusalem. Tel. (02) 244047, 244242.

FLIGHTS

24-HOUR FLIGHT INFORMATION SERVICE
Call 03-972484
(multi-line)
ARRIVALS ONLY
(TAPED MESSAGE)
03-295555 (20 lines)

M.B.T. CO. LTD. Worldwide moving & packing Shipping-Freight Forwarding

TEL AVIV OFFICE;
11/15 Trumpeldor St. -- Sinai Hotel
Phone: 452621
HEAD OFFICE;
104 Haatzmaut St. Haifa. Phone:04-523017
P.O.B.33880. Home Phone:04-514677/8.
TLX: 46400 BXHA for 8675.

ANYTHING FROM A SMALL TRUNK TO A FULL CONTAINER
WE SPECIALISE IN: *EXPORT PACKING
* ALL RISK INSURANCE * DOOR TO DOOR SERVICE

Agencies in:
NEW YORK
LOS ANGELES
WASHINGTON
LONDON
IPSWICH

State Cooperage
Export Crating & Shipping Corp.

M. B. T.

ALL OVER THE WORLD

TANNE ADV.

THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM
announces a vacancy for
HEAD, PROJECTS SECTION
Department of Information and Public Affairs

Job Description: Supervision and preparation of fundraising proposals for existing and proposed research and academic projects at the University, and production of presentation material for potential donors.

Job Requirements: University education, fluent writing and editing ability in English and good command of Hebrew. Practical experience in preparation of proposals for funding of scientific projects, for foundations, firms and individual donors. Experience in collecting information and creating an information resource centre. Ability to supervise and direct staff. Basic knowledge of preparation of budget proposals. General understanding of science (natural science, medicine, agriculture). Familiarity with printing, graphics and photography, an asset. Ability to work with scientists on the University's four campuses (Mount Scopus, Givat Ram, Ein Kerem, and Faculty of Agriculture in Rehovot) in preparation of material. The position will require travel between these campuses as well as work outside of usual office hours.

Salary and conditions in accordance with skills and experience.
Candidates should apply in writing, enclosing curriculum vitae and references, by September 15, 1982, to: Personnel Department, Hebrew University, Mount Scopus, Jerusalem 91905, marking envelope "Candidate for Position 127/82."

French Company Selling Consumer Goods
to the most important buying centres in France,
is looking for a partner
with an excellent knowledge of Israeli production, and capable of supervising research into competitive products and implementation of business deals.
For offers please write to: Pascal Weill, P.O.B. 18021, 91180 Jerusalem.

Foreign Company Representation in Israel
requires
FIRST CLASS SENIOR SECRETARY
for half-time position
Qualifications: Absolute fluency in English, fluent German an asset, knowledge and experience in Telex operation.
Excellent, above average, conditions.
Apply in writing with curriculum vitae and previous experience to P.O.B. 39386, Tel Aviv.
Discretion assured.

Moriah Hotel, Dead Sea
seeks
★ Food and Beverages Supervisor
★ Housekeeper
Details from the hotel personnel department. Tel. 057-84211/2.

International Shipping Company
requires
Experienced Export Secretary
Knowledge of Hebrew and good English typing.
Partial work possible.
Tel. 04-338898, evenings.

ACTIVE PARTNER
with investment of $170,000, for international trading, required by a company dealing in diverse business activities, including import and export.
For interview please call:
Tel. 03-255196 between 8.00-9.00 p.m. only.

Yeshivat Hamivtar/Michlelet Bruria
invites you to a
ROSH HASHANA SEMINAR
Topic of study:
The High Holidays and their relevance to our lives.
Two weeks of intensive courses in Jewish philosophy, prayer and Jewish law.
Separate accommodation for men and women.
No background necessary.
Course begins: September 5, 1982.
For further details contact: Yeshivat Hamivtar, P.O.B. 15091, 91150 Jerusalem, Tel. 02-53.4632, 02-5-.35312
Rabbi Chaim Brovender, Dean.

Moriah Hotel, Dead Sea
Vacancies
★ Reception Clerk
★ Reservations Clerk
Please apply to the hotel personnel department, Tel. 057-84221/2.

Developing, dynamic firm in the sphere of sophisticated metal products
seeks
General Manager
Experience an asset.
Qualifications:
★ Knowledge of marketing, financial administration and operations.
★ Experience in manufacture of precision metal products.
Applicant is requested to submit a handwritten application including curriculum vitae to P.O.B. 4863, 31048 Haifa, for No. 489.
Applicants with good prospects of being accepted will be invited for an interview.
Discretion assured.

scitex
A multinational corporation, developing and marketing computer-based electronic systems for textile/color graphics industries worldwide
requires
TECHNICAL WRITER
to write English technical and operators' manuals
Requirements:
1. Experience in writing technical manuals for the electronics industry
2. Complete fluency in English
3. Fair knowledge of Hebrew
Please apply in handwriting, including detailed curriculum vitae in English, to:
Scitex Corporation Ltd., P.O.B. 330, Herzliya "B", Israel.

First Class
SECRETARY
urgenty required
for commercial company
Telex and English and Hebrew typing.
German an asset.
Please apply to
Tel. 03-337088, 331786.

Design oriented advertisng agency seeks
ART DIRECTOR
experienced, who can handle jobs from concept through finished art.
PRODUCTION TRAFFIC MGR.
with printing and/or advertising experience, organizational and administrative skill.
BITZUIST
(paste-up/mechanicals) with agency or studio experience.
Tel: (03)226333

Expecting a Baby?
Presenting —
Designer and better brand Maternity Wear!
Skirt sets, denims, T-shirts, or dressy.
Call Tel. 02-280788.

OFFERING FULL BOARD AND SALARY
For domestic help and child care for young female tourist speaking German or English.
Phone 052-70687 or 052-70566.

HAIFA SHIPPING AGENCY
has a vacancy for
MARKETING CANVASSER
Qualifications:
— Good knowledge of Hebrew and English
— Ability to conduct negotiations with clients
— Experience in shipping, and academic training in marketing and business management, an asset.
Candidates should preferably be single and about 30 years of age. The person appointed may be required to travel abroad for two months for additional training.
Candidates should apply to P.O.B. 1512, HAIFA 31 077 for 'S'

Budget rent a car
We are expanding and require
Haifa Branch Manager
(m or f)
Qualifications:
★ Proven knowledge and experience in incoming tourism and/or hotels (preference to those with sales experience)
★ Good acquaintance with Haifa region business sector
★ Good knowledge of English and Hebrew (other languages an asset)
★ Ability and experience in handling office staff
★ Willing to work hard
★ Driving licence
Candidates meeting the above requirements should apply in writing with curriculum vitae to: Budget, 74 Derech Petah Tikva, Tel Aviv 67215.
Good conditions for suitable candidate
At Budget you're #1

Manager and Consultant
seeks overseas position.
Experienced in all aspects of building and operating cosmetics factories.
Write: Danon, P.O.B. 1030, Netanya 42110.

THE JERUSALEM POST לוח החדש MA'ARIV HA'ARETZ

HALUACH HEHADASH-Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV•HA'ARETZ•HA'IR•KOL HA'IR•

All classified advertisements for Friday submitted to Haluah Hehadash head office by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section.

Flats

Contractors

Come see for yourself. Gan Flats have no rivals. We will help you sell your flat. Mortgages up to IS800,000. Gan, 20 Haim Ozer, Petah Tikva.

S.A.P. are building in Ramat Aviv, 5 Brazil Street, Star Buildings luxurious flats, 4½-5½ rooms, for details apply to S.A.P., Holon, 64 Sokolow Street. 858848, or Africa-Israel Investments, 13 Ahad Haam, Tel Aviv. 650281.

Villas & Houses

Shikun Dan(West), new luxurious, room cottage for sale, basement, roof. 731077, 481493.

Monthly rental, split level cottage, + roof. Afeka Aleph. 490298.

Sale, luxurious villa in Yud Aleph Quarter, Ashdod, building 340. 055-41402.

Givat Shmuel, 4, corner, storeroom, parking, possibility of additional floor. 03-770740.

Bargain! For sale, house on dunam in Hofit, near Netanya. 03-740131.

American houses you must see! $410 per sq.m. Completion within 6 months. 03-754663.

Tel Aviv-Yaffo

Flats for Sale

2—2½ ROOMS

Southern Zahala, 2 + dinette, 60sq.m., solar heater. 02-816886.

3—3½ ROOMS

Dizengoff-Ben Yehuda-Frishman, 3, spacious, elevated, 1st floor, phone, furniture, 70,000. 03-333351, 03-339020, not Shabbat.

Yad Eliyahu, 3 room flat, 8th floor, $55,000. 03-259132.

Sale, 3 rooms, 3rd floor, lift, phone, new flat, 201 Derech Lod. $58,000. 742919.

Mahanayim, 3 + solar heater, 1st floor. $55,000. 03-398883.

Jaffa, Rubinstein, 3, 5th floor, lift, American kitchen, frontal. 581862.

Opposite Park Hayarkon, 3, 5th floor, $58,000. 482675.

Derech Haifa, 1st floor, 3½, excellent condition, immediate. 451522.

Bavli, must sell, 3, storeroom, heating, lift. 457142.

Rishon Lezion, Ramat Eliyahu, flat. 04-711254, Saturday. P.O.B. 2262, Acco.

3½, large, 2 levels, very special, instalments possible. 03-258086.

4 ROOMS & MORE

Shikun Dan, 4, 107sq.m., 4th floor, well-kept, lift, 483574.

Allenby, Mograbi, 4 large, phone, $53,000. 864817, not Shabbat.

Urgent, Lamed, 4, renovations, facing sea, 4th floor. 03-411658.

Naveh Avivim, 5 luxurious, 8th floor, American kitchen, airconditioners. 03-410380.

Ramat Aviv, 4 rooms + parking, wonderful, pretty area. 415194.

Naveh Avivim, 4½, 7th floor, many extras, furnished possible. 410869.

Flats for rent

Lamed, 4½ rooms, heating, lift + phone, parking, arranged for doctor, with clinic, waiting room. 054-71910.

For rent, flat by sea shore. Moshav Beit Yanai. Tel. 053-96208.

2, no phone, near Gordon-Dizengoff. 231308, 229037.

Ganei Zahala, 4 rooms + phone, fitted cupboards, lift. 454207-8.

North, 3 beautiful rooms, fully furnished + phone. 445661.

Lamed, 4 furnished rooms + phone $375. 429159, 424672.

2 rooms + phone, 1st floor, on pillars. 240873, 882406.

North, Zameret, 4-5, exclusive, $550. Tel. 248731.

Ramat Aviv, 4, Tagor, 8th floor, phone, airconditioner, $400. 03-222671.

Yitzhak Sadeh, 3½ + phone, furnished, complete kitchen, immediate. 483057.

Migdal Weizmann, 4 rooms, 2 shops, central airconditioning, phone, partially furnished. $650. 244090.

Sderot Rothschild area, 4½ + phone, double conveniences, long-lease possible. 03-228649.

Ramat Aviv, 3 rooms + dinette, phone, quiet. Tel. 990488.

Afeka, immediate, 4, phone, one year. 03-418031, 02-538531.

Furnished Flats

4½, furnished, airconditioning, phone, for year onwards. 261451, afternoons, evenings.

Tel Aviv, 3½, fully furnished, phone, solar heater, cupboards. 269993.

Dizengoff, for tourist couple, lift, phone, heating. 03-296463 evenings.

North, studio flat, phone, balcony, ground floor. 222449.

Ramat Aviv, 3, near university, quiet, phone. 03-410005, 03-234418.

Ramat Gan, 2½, phone, airconditioner, entrance, garden, immediate. 02-660639.

Ramat Gan, 2 room flat, furnished, phone. 02-221172, 02-819022.

Seeking quiet flatmate, 30+, for large flat, 120. 03-250359.

Neot Afeka, 4 + phone, exquisite, 2 balconies. 03-251846.

Luxurious cottage, North, quiet, for year, $490. 03-440449.

Vicinity Hilton, Tel Aviv, 2½, fully furnished, on pillars, + phone, also for tourists, $300. 03-865291.

Monthly rental North, 2 furnished + phone, 2nd floor, immediate. 03-247440, 12.00-18.00, evening: 052-21255.

Tel Aviv, 3 room flat + phone, lift, parking. 254915.

3 rooms + phone. Partially furnished, Ramat Aviv Gimmel. $300. 412399.

Flatmate for 3 room flat in north Tel Aviv, immediate. 239332.

FURNISHED ROOMS

Room for woman in flat with handicapped woman, partial rent + aid. 238679, from 15.00.

Ramat Yitzhak, monthly rental, furnished room for young woman. 148 Haroeh, Sayag.

Flats Wanted

Free service, for flat owners, for sale/rent. Amit. 03-442376.

Required, 3½-4 room flat, monthly rental, Tel Aviv-Ramat Gan + phone, parking. 03-727475, from 18.00.

For purchase-rent, 2, on pillars, quiet, north, frontal 03-235947.

Free ! sell-rent your flat. 03-235947, 100 Ben Yehuda, Hemda.

Holon-Bat Yam

Flats for Sale

2—2½ ROOMS

Holon, 2½, beautiful, additions, 86 Weizmann, 3rd floor. Sheffer

Habima district, 2 + hall, balconies, phone, also for office. 03-280554, not Shabbat.

Bat Yam, 2½ + dinette, American kitchen, lift, additions, wonderful. 03-875305.

3—3½ ROOMS

Holon, 3½, frontal, well-kept, cupboards, solar heater, 58,000. Tel. 03-885422.

Kiryat Sharett, 3rd floor, 3½ well-arranged, solar heater. 803867.

Holon, Neot Yehudit, 4 room, spacious, pretty. 809327.

Ramat Yosef, 3½, 4th floor, without lift, $44,000. Tel. 875312.

Holon, 3, 2nd floor, 2 storey building, cupboards, well-kept. 85-5443.

Bat Yam, 3 + dinette, 2nd floor, unique, additions, flexible vacancy. 596241.

Kiryat Sharett, 3 + dineette, 85sq.m., well-arranged, 57,000. Tel. 804214.

Bat Yam, 3, Rehov Hareshet, immediate, first floor. 02-231365, 02-813119.

4 ROOMS & MORE

Holon, Rehov Hazonut, 4 + dinette, on pillars, immediate. 889086.

Holon, Neot Yehudit, 4, 2nd floor, lift, additions, 75,000. 03-805666.

Must sell, Holon, 4, good area, 76,000. Tel. 03-852693.

Flats for rent

To let, 3 rooms, immediate vacancy, 2nd floor, rear. 838057.

Dan Region

Flats for Sale

One time offer. Saturday night 4.9.82, Hanit office, 63 Rehov Hayarden, Ramat Gan, from 19.00 near construction site. For sale, 4, from $80,750; 5, from $95,000, and penthouse. For details, tel. 052-59131-2-3 during week.

Bnei Brak, 2 + hall, balconies, especially large, excellent condition, immediate. 03-700693.

Bargain sale, 120sq.m. roof, 3rd floor, Bialik, Ramat Gan, building possible, $40,000. Tel. 722205, between 20.00-22.00.

Petah Tikva, flat fair minimal agent fees. Dirot Israel. 912839.

2—2½ ROOMS

Petah Tikva, 2 + half, spacious, central, quiet area, convenient payments, 4 Elkahi corner of Sokolow, Atias.

Givat Rambam, 2½, spacious, first floor, improvements, phone, immediate 323680

Ramat Gan, 2, hall, 2 balconies, 3rd floor. 414192, 411492.

Ramat Gan, 11-alef Arlosoroff, 2, on pillars (contents possible), lawyer, 19.00-12.30, Sheina, 03-621831; Revstein, 03-280606.

Petah Tikva, Stempler, 2½, hall, solar heater balcony, 32,000. 02-422831.

Derech Hashalom, 2 + ½, quiet, airconditioner, solar heater, phone. 311512.

Ramat Gan, 2 large, hall, balconies, frontal, 2nd floor. 738605.

Ramat Gan, 2 + hall, cupboards, immediate, 3rd floor. 03-720677, not Shabbat.

3—3½ ROOMS

Yehud, 3 rooms, 2nd floor, quiet area, phone. 364154.

Ramat Gan, 3, extras, large, beautiful, view, parking. 769881.

Bnei Brak, Kiryat Herzog, 3, well-arranged, 2nd floor, American kitchen. 03-784362.

3 spacious rooms, solar heater, parking, dinette, 3rd floor. 906354.

Ramat Gan, centre, 3 + dinette, well arranged. 739684, not Shabbat.

Ramat Gan, 3½, well kept, parking, in tabu, 6-tenant building. 776397.

Ramat Gan (Keshet), spacious, 3 + work corner, 2nd floor, 55,000. 749330

Givatayim, Katznelson, 3 rooms, immediate. 744545.

Givatayim, 3 + hall, 3rd floor, prestigious area. 316160, afternoons.

Givatayim, Golomb, 3½ + balcony, parking plot, pretty area, vacancy in one year $90,000. Tel. 314921, evenings.

Givatayim, 3, central and quiet, flexible vacancy, 58,000. 03-313065.

4 ROOMS & MORE

Petah Tikva, bargain, 4, 2nd floor, new, near Hess school, in office. 913013.

Come, see and be convinced that Gan flats have no competitors. We will help you sell your flat. Mortgages up to IS800,000. Gan, 20 Haim Ozer, Petah Tikva.

Ramat Ilan, 4 balcony, near Bar-Ilan University. 03-759730.

Givat Savyon, 4½ rooms, dinette, 2nd floor, breathtaking view. 03-751514.

Petah Tikva, Kfar Ganim, 4 rooms, new, phone. 03-927027.

Immediate! Neve Yehoshua, Ramat Gan, 5 luxurious, well arranged, spacious. $55,000. 778484, 335298.

Flats for rent

Petah Tikva, 4 new, good area. 03-731630, afternoons.

3 rooms — phone, parking, Ramat Gan. 749121.

Centre Ramat Gan, large studio flat, $150 734359.

Givatayim, 4 rooms, lovely, phone, unfurnished. 03-312003.

Ramat Milman, Givat Shmuel, 3 + phone, $180, immediate. 761087.

Petah Tikva, Kfar Ganim, 3, second floor, lift, parking. 929399, for religious.

Rehov Sirkin, new building, 4 rooms, luxurious. 454207.

Petah Tikva, flat rental fair (+ free contract). Dirot Israel. 912839.

Ramat Gan, Hadar Moshe, 3 + dinette, balcony, unfurnished. Tel. 02-249502.

Ramat Gan, luxury 5-room flat, for rental, long term, 160sq.m., unfurnished, phone. 789264.

Furnished Flats

Heart of Ramat Gan, 2½, ground floor, phone, year in advance. 03-417958, 03-252324, Reuven.

Ramat Gan, one-room flat, furnished, separate, to established male. 746763.

Ramat Gan, central, 3, furnished, phone, $250. 02-635858.

Flats Wanted

Free. Petah Tikva. We will sell/rent your flat (+ free contract). Dirot Israel. 923839.

Hasharon

Flats for Sale

Kfar Sava, Marom Building Contractors are building 5 rooms on 11 Sharonowitz, 4½ on 25 Ben Gurion; 5 on 26 Carmel. 052-34093, 03-479818.

3—3½ ROOMS

Herzliya, 3 + roof, central, qiet quiet. 03-741103.

Raanana, Rehov Hagalil, 3½ + usable roof 052-31712, afternoons.

Must sell! Pretty 3 rooms, 6th floor, Ramat Hasharon. $55,000. 217304.

Herzliya Hatzeira, 3 + phone, parking, kitchen, cupboard. 052-51068.

Herzliya, 3 + dinette, 48,000, 9 Hakuzari, Efrat. 052-86763.

Hod Hasharon, 3½ + dinette, 1st floor, well-arranged, $61,000. 052-34479.

4 ROOMS & MORE

Raanana, 4½, bargain, 130sq.m., centre, immediate. 052-34440.

Hadera, for sale 4 + dinette, spacious, like new. 02-533811, 063-24120.

Raanana, 4½, 6th floor, nice, new, 03-655890, work.

Flats for rent

Kfar Sava, centre, 3½, fourth floor, Immediate for year. 052-26194.

Southern Region

Flats for Sale

3—3½ ROOMS

Rishon Lezion, well arranged 3½, frontal, 4th floor, without lift. 993794.

Rishon Lezion, 3 + dinette, solar heater, frontal, 2nd floor, 52,000, Tel. 996925.

Rishon Lezion, Jabotinsky, 3½, parking, phone, 55,000. Tel. 03-995512, evening, not Shabbat.

4 ROOMS & MORE

Rehovot, unique 5, central and quiet location, bedrooms, kitchen, walk-in cupboards, 140,000. 054-75834.

Rishon Lezion, 4, 6th floor, double conveniences, spacious, central. 946004.

Flats for rent

Kfar Sava, 4 rooms, large + cupboards, 5th floor, lift, parking. 052-23707.

Flatmate for beautiful flat in Herzliya Pituah, near sea. Details: 052-72649.

Herzliya, centre, 3 + phone, furnished, immediate. 052-85708, 02-637821.

Vehicles

Cars for Sale

Loans for purchasing new/second-hand vehicles. Mor, 76 Derech Petah Tikva. Tel. 335702.

Car Fair at Car City. Tuesday, Thursday.

AUDI

Audi 100 L., 1976, excellent condition. 052-20262.

80, 1600, automatic, December 1976, 80,000km. 807559.

AUSTIN, MORRIS

Mini 1000, late 1970, new tyres and battery. 052-55654.

Mini Minor, 1968, good condition, 55,000. 310991; 266192, work.

AUTOBIANCHI

1976, previously rental, year test, charming. 701261; 299908, not Shabbat.

B.M.W.

B.M.W. 1983, special models, improvements, additions, amazing prices. 03-225217, 03-233112.

CITROEN

Dues Chevaux, 1964, good condition. Tel. 786326.

FIAT

127, 1976, one owner, excellent condition (special). 03-474366, 03-491459.

Ritmo 1981, 1100, 10,000km., 5 gears, radio. 03-738513.

Fiat 850 special, 1969, 82,000km., excellent. 052-33064.

850, 1969, excellent, 80,000, outstanding maintenance, Tadiran, fog, locks 426811.

131, 1600, 1979, automatic, 52,000km. Tel. 03-945755.

128, 1300, 1978, one owner, excellent condition. 03-877194.

Fiat 131, 1600, 1979, automatic, one owner. 769927.

Fiat 124, 1971, excellent condition. Tel. 903176.

FORD

For sale, in Athens, Greece, Escort 1100, 60,000km., $1000. 054-52297, evenings

Cortina 1600, 1969, one owner. 054-73826, from 14.00.

Talbot Solara, 1982, automatic, airconditioner, radio, 11,000km., for bargain sale! IS475,000. 821284, workhours, Shoshana.

Taunus 20, 1969, excellent mechanically, IS50,000. 054-33613.

Passat 76 + one owner, IS155,000. Tel. 03-804317.

LORRIES

Leyland Super Beaver, 1971, double axle, good condition. 063-89033.

MERCEDES

Mercedes 1230, 1974, airconditioner, automatic, power steering, second owner, 180,000km. Adiv Ltd, 03-656264.

N.S.U.

For sale, Prinz 4, 1965, bargain. Tel. 394212.

Must sell, Prinz 1000, 1969, excellent condition. 03-870203.

Prinz 4, one owner, original, excellent mechanical condition, $1100. 054-25822

OPEL

Rekord, 1980, 8,300km., $14,000. Tel. 941304, 948241.

Opel Rekord, 1969, second owner, manual, original colour. 03-455665.

Olympia, 1969, excellent condition, automatic, IS85,000. Tel. 738851.

Opel Rekord, 1500, 1969, reconditioned. 03-413196.

Opel Manta, 1971, good condition, IS90,000. Tel. 728294.

Opel Kadett 1300, 1981, Berlina, luxury, IS360,000. Tel. 03-728961.

Ascona, 1982, luxury, 5 doors, 9000 km. 413715.

Bargain, commercial Kadett, 1970, good condition. 03-825955.

Bargain, Opel Manta, 1972, automatic. 778486.

Kadett City, 1977, automatic, 77,000km. 04-717315.

Opel Kadett, 1975, one owner. 659071, 335942, 712936.

Opel Kadett 1200, 1976, 75,000km., like new. 425804.

Bargain, Commodore, 1969, excellent, original, vinyl roof, radio-tape. 450067.

Rekord station, 1959, first, test. 280278, not Shabbat.

Opel Rekord 1700, 1975, second owner, economical, road-worthy. 057-73127.

Rekord, 1970 model, dual-purpose, 1900, October test. 481021.

Rekord 1700, automatic, 1972, excellent condition. 03-447265.

Kadett, 1976, 4-door, second, 76,000km. Tel. 02-520091, not Shabbat.

Rekord, 1972, 1978 engine, station, automatic, radio. 03-768616.

Rekord, station, 1966, well-kept, third, IS32,000. Tel. 03-894359.

Opel Rekord 1700, 1973 model, automatic. 03-483450.

Commodore, 1969, excellent, manual gear. IS72,000. Tel. 442586.

Kadett, 1976, special, automatic, stereo, alarm, other extras, third, 106,000km. Tel. 739237.

PEUGEOT

Peugeot 504, 1979, 30,000km., manual 392724.

504, 1979, one owner, automatic. 63,000km. 951442.

204, half year test, after overhaul, new wheels at bargain price. 856385.

Peugeot van 404, 79, one owner 70,000km. Evenings: 054-52297. 054-72794.

304, 1975, one owner, good condition. Tel. 03-415355.

Familial 504, one owner, 1979, 63,000km. 02-227783, work: 02-418974, home.

Due to departure. Peugeot 304, 1973, excellent, 110,000. 03-248608.

RENAULT

Renault 4, 1977, IS90,000, good condition. 03-440032.

Renault 15, 1470cc, 1970, 8-82 engine 052-91031, 052-96749

SAAB

Original spare parts for Saab cars. 51 Rehov Lavender, Tel Aviv. 03-332813.

SUBARU

Mini, 1977, 4 doors, 56,000km., IS75,000. 052-70533.

1300-4, October 1981, 16,000km., extras, guarantee. 057-92622, 057-92627.

Subaru Custom, 1600, 1979, 54,000km. 771274.

Subaru 1400 station, 1975, 130,000, 411552.

Mini Subaru R2352, 1972, covers, excellent condition. 750305.

1600, 1979, 48,000km., one owner, lovely, 230,000. 03-246994.

Van 600, private, 1982, 6,000km., excellent. 573785.

Subaru 1600-4, end 1979, special, 50,000km., IS220,000. 051-30354.

1600, 1979, 5 gears, 49,000km., well kept. 03-252714.

Subaru 1600, automatic, 1978-79, excellent, 855878, not Shabbat.

Coupe, 1973, as new, radio, tape, excellent condition. 837392, Saturday.

Hardtop 1600, automatic, 1977, 2nd owner. 781175.

Subaru 80, good condition, from driving school. 065-88753.

Subaru station, automatic, 1979, 47,000, from disabled. 03-493332.

1400, 1979, one owner, 35,000km., Tel. 03-479484.

1400, 1979, one owner, 35,000 km., IS200,000. 03-615059.

Subaru 1400, DL, 1973, excellent condition. Tel. 316723.

Subaru 1400, 1979, excellent, 37,000km., 195,000. 829813.

Subaru 1400, 1977, 87,000km., 2nd owner, excellent mechanical and internal condition. 777661.

Mini, 1975, 63,500km., 2nd owner. Tel. 03-471574.

1400, 1976, one owner, radio, 59,000km., 165,000. 03-844395.

Station 1600, 1974, automatic, year test, excellent. 03-802721.

Subaru 1600, 1978, 61,000km., excellent 909559.

Mini Subaru 1975-6, 2nd owner, 58,000km. 051-25095.

1979, 1400-2, one owner, 74,000km., test, extras, 185,000. 03-852197.

Subaru DL, 1973, after overhaul, good condition. 925753.

D.L. 1973, 4 doors, $3,800, second owner. 834660.

Subaru, 1979, automatic, 1600, second owner, formerly rental. 052-25896.

R 2, 1972, excellent condition. 03-656247, work; 03-923247, home.

Coupe, late 1973, second owner, 120,000. 580462, not Shabbat.

Subaru 1600, late 1978, extras, 73,000km. 470893.

Subaru DL, 1979, second owner, 25,000km., excellent condition. 235419, afternoons.

1400, 1979, one owner, 40,000, clock radio, extras. 03-866119.

Station, 1973, excellent condition, test. 03-779713, not Shabbat.

1300, 1981, 12,500km., IS260,000. 789171, not Shabbat.

Hardtop, 1977, like new, extras, 75,000km., third owner. 03-289312.

Station 1800, 4x4, airconditioner, special tyres, alarm. 490022.

Subaru 1979, 1400, second owner, 36,000km. 994336.

Custom 1979, 1600, 5 gears, excellent condition. 954571.

1600, 1978, test, extras. 03-332737, work; 03-752423, home.

Subaru 1600, 1979, one owner, 52,000, excellent, extras. 740317.

Subaru 1977, one owner, 35,000km. Tel. 740393.

Subaru 1300-4, August 1981, year test, well kept. 03-920821.

1400 DL, excellent car, 108,000km. 03-745419., not Shabbat.

U.S. CARS

Impala 1970, airconditioner, radio, stereo, excellent condition, IS110,000. 655869, 656439, work; 254987, home.

Plymouth Valiant 1974, airconditioner, radio-tape, excellent, 120,000km., 230,000. 262808, 255063; 052-39218, evenings, not Shabbat.

Buick Apollo, 1974, excellent condition. $7,000. 054-79076.

Chevette, 1979, automatic, airconditioner, $10,000, former rental. 798132.

VOLKSWAGEN

Commercial Volkswagen for sale, 1979, 1 + 10. Tel. 052-26478.

Variant, 69, automatic, private, new engine, good. 03-878160.

Beetle 1302, 1972, excellent condition, 126,000. 806555.

Volkswagen K 70, 1972. 054-74434, 93,000km.

Beetle 1300, 1970, excellent condition, semi-automatic. Tel. 712721.

VOLVO

144, 1970, 2nd owner, automatic, excellent condition. 03-909117, 052-22565.

Volvo station, 1974, private, automatic, excellent condition. 03-615084.

Volvo 144, 1971, second owner, 220,000km., automatic gear, battery, test, excellent condition, IS175,000, for serious. 03-757172.

Volvo station 145, 1973, automatic, excellent condition, power steering, airconditioning, radio. 052-72504.

Motorbike

B.S.A. 1954, 350cc., engine after overhaul. 413006.

Yamaha XS 400, 1979, on road from November 1981. 054-72553.

BMW 600, 1962, after overhaul. Tel. 04-255431. Zevi.

Vespa Ralley 200, 1974. Tel. 03-237765, not Shabbat.

Honda 50, beautiful, exceptional, excellent condition. 02-523761.

Jawa 350, 1971, on the road since 1977, excellent. 766533.

Vespa 150, 1966, test, mechanically excellent, 13,000. 02-520634.

Haifa

Cars for Sale

Subaru 1600, 1981, one owner, 13,000km. 724136.

Opel Rekord coupe, automatic, 1971, well kept. 670763, 660135.

Kadett 1200, 1974, automatic, 52,000km., 165,000. 04-442364.

Kadett 1200, automatic, 1973, 98,000km., listed price. 04-711764.

Subaru station, 1600, 1979, from Kibbutz, one owner, IS180,000. 334553.

Subaru 1400-4, 1979, one owner, year test. 333670.

Custom 1600, 1979, one owner, 77,000, excellent condition. 210,000. 233834.

Van GMC, November 1981, 19,000km., windows, back seat, ceiling and floor — like new. 04-535341.

For sale, Opel Rekord station, automatic, 1977. 04-702456.

Opel Kadett, 1982, 1200cc, 3 doors, 04-538580.

Kadett station, 1979, new condition, 21,000km. 994536.

Kadett 74-4, 124,000km., radio, excellent, IS125,000. 04-222637.

Opel Rekord station, 1969, automatic, new engine, colour and body work. 04-707837.

Opel Rekord 1972, 4-doors, excellent, IS98,000. 04-332748.

Kadett 1978, 2nd owner. 04-732255, not Shabbat.

Subaru 1400, 1977, 65,000km., excellent, improvements. 04-252104, 04-226869.

Subaru station 1400, 1974, 115,000km., excellent mechanical condition. 04-924338.

Subaru Hardtop, 1976, extras, 2nd owner. 85,000km. 524464.

Jerusalem

Cars for Sale

Mini Subaru, 1975, second owner, 70,000km., IS60,000. 715963.

Rekord station, automatic, 1976, excellent condition, 65,000. 02-941304.

Rekord station, 2000-80, automatic, $14,000. 716345, home: 235380.

Rekord, 1976, station, 85,000km. 531376: work, 634663.

Rekord station, 1700, 1974, exceptional condition. 716014, work.

For new immigrant or passport to passport. Subaru 1600, 1978, urgent. 418352.

Opel Kadett, 1972. 713649.

Subaru station, 1971, good condition, immediate. 02-536300, 02-539234.

Mini Subaru, 1975, second owner, 70,000km., IS60,000. 715963.

Opel Rekord, 1700-2, station, 1973, 414292.

Subaru 1400 DL, 1974, year test, 414867, 584773, Asher.

Kadett station, automatic, 1976, extras, excellent, bargain. 532578.

1400-4, 1973, 105,000km., excellent condition, year test. 672304.

Subaru DL, 1973, extras, excellent, IS90,000. Tel. 663873.

Unique, Kadett 1500, 5-door, 1970, one owner. 234662, 664851.

Subaru 1400-4, 1979, one owner, 42,000km. Tel. 02-226652.

1400, 1973, second owner, unique condition. 667176; home, 672407.

Subaru DL, 1600, 1979, 30,000km., one owner 02-863344.

Hardtop, December 1978, 65,000, 180,000. Yisraeli, Moshav Shoava.

Subaru 1600, automatic, 1976, excellent. IS135,000. Tel. 02-719455.

Opel Kadett, 1973, automatic, excellent condition. 02-819161, 02-525545.

Opel Rekord, 1973, automatic, radio, test, wonderful. 02-813045.

Subaru G.L. coupe, 1974, 90,000km., one owner. 02-639446.

Kadett 1300-5, super de-luxe, 1982, 360,000, metallic. 02-424860.

Opel Rekord 1973, automatic, excellent. IS130,000. 02-525545.

Citroen GS Pallas, 1978, 65,000km. Tel. 02-662359; work, 02-660211.

Alfa Romeo, 1971, good mechanically, 140,000km., test. 02-714347.

Cortina XL, 1975, excellent condition, tyres. 665565, 661231.

Simca 1118, 1973, first, 72,000km., 52,000. Tel. 02-719404.

Lancia Beta 1600, 1978, well-kept. 522936, 631004.

Buick 1979, formerly at Avis, 80,000km., all improvements and extras, excellent, 675,000. Tel. 02-710995.

Audi 80, 1600, 1982, 12,000km., alarm. 02-420080.

Escort 1100, 1971, 160,000km., 63,000. Tel. 210370, 854697.

Beetle 1303 L, first, 1981 engine, test, 140,000. Tel. 02-811453.

Ritmo, 1981, first, 16,000km., excellent condition. 02-526464.

Peugeot 204, 1974, radio, excellent condition. Tel. 02-232104.

Bargain, Peugeot 404, van, 1975. Tel. 666057.

131 Super Mirafiori, 1979, automatic, 41,000km., excellent. 815994.

Cortina, late 1979, automatic, from rental. Work, 217305; home, 861675.

127-2, 1975, 89,500km., year test. 712145, evenings.

Lancia 1300-5, 1982, white, 8,500km., 310,000. 02-666482.

Renault 12 (Delta), station, 1979, 38,500km., excellent. 02-525325.

124 Special, 1974, automatic, 115,000km. 227756, 424914.

504, family, 1979, one owner, 63,000km., 395,000. Work, 02-227783; home, 02-418974.

2 Sussita van, 1970, mechanically excellent. 663101, work.

Ford Transit van, 1976, half-closed box, test. 02-410375.

Fiat 127, 1978, 98,000km. Tel. 02-664343.

BMW, 1976, automatic, airconditioner, extras. 02-232883.

Peugeot 504, 1977, 190,000km, 02-663131, Higher Education Council.

BMW 318, 1980, automatic, extras, 29,000km. 810963, not Shabbat.

Volvo, 1972, station, automatic, 104,000km. 525425, weekdays.

Passat LS 1500, 1974, 125,000km., 120,000. 854921.

Peugeot 204, station, 1973, year test. 637746.

127-4, 1979, 50,000km. 634147, not Shabbat.

Fiat 125, 124, engine, 1978, test, excellent. 02-243864.

Purchase/Sale

For Sale

For sale, concrete vibrators, earth press, saws for floor tiles, cement, revolving polishers, generators, welders. Shetel. 23 Hamelacha, Holon. 03-807081, 03-801079.

2 new bicycles, B.S.A., Raleigh, 6,500 for both. 052-24508.

Superior quality wooden furniture and house contents. 052-51541.

For sale, 200kg. P.V.C. glue in tins of 500kg. and 1000gr. each. Apply: 065-92402.

For sale, 400kg. safe, bookkeeping machine, office furniture including new meeting table. Tel. 719721, 731482, not Shabbat.

For sale, kindergarten equipment, good condition. Tel. 848502, 868613.

Phones. Repairs, adapting American to Israeli dialling. Shahori, 03-241644.

Phones. Easy home assembly of push-button dialling. Shahori. 03-241644.

For sale, new American clothes dryer, airconditioner, microwave. 03-891581.

Buy antique jewellery at Gross Antiques, 70 Ben Yehuda Tel Aviv. Sale, purchase, consignment. 228608.

Bargain, immediate, reconditioned pneumatic compressors + guarantee. Oholiav. 052-56222.

Air Conditioners

Admiral, 1 ¾hp., John Paz. 03-807151 or 052-37134.

Split airconditioners (quieter), 1½, 2, 2½hp., bargain, Kor-Or, repair service. 654874.

Karir, airconditioners at amazing prices, service, purchase, sale, good service. 295750.

American airconditioner, new, quiet, attractive, 7,200 B.T.U., 22,000. 02-526462.

Campaign, new airconditioners, wholesale prices. Y.A. Marketing, 24 Pinkas. 03-452368.

Boats

Poli-Rotem, best windsurfer manufacturers for export in world: 30,000 in Europe, 500 in Israel. Continuous display at Moshav Mishmar Hashiva, daily, 14.00-22.00, Rotem family. 03-944119. Visit display before purchasing.

Boilers

Noga Hashemesh, with triangular emblem, recommended by Ministry of Energy. 03-720443, 03-726079.

Carpets

Disso carpet, new, modern, 3 x 2. Tel. 794726.

Coins & Medals

Accepts coins, medallions, antiques, old silverware, for sale at coming auction. Matza, 03-292813.

Furniture

New double bed, 150 x 180, super orthopaedic mattress, night tables. 03-780539.

Zozovsky furniture, 45 years reliable service, pofessional advice. 39 Herzl. 03-821921; 36 Herzl, 03-829881.

Campaign at Rehut V'etz factories. 03-900888, 04-719074, 02-712940.

New 6-door cupboard in packing. IS20,000. 03-889997.

Musical Instruments

½ in cash, balance in instalments, when you purchase pianos or organs at Melnik, 125 Dizengoff. 220303.

New, Lamb singing equipment in packing + harp. 03-244959.

Silver Gaminhardt flute. 03-948149, ask for Eli Tabak.

Music City Madness. The national centre for musical instruments, 09.00-19.00, also Saturday evening. Jan, Europe's most luxurious organ, Roland, the world's leading company of electronic musical instruments and amplifiers for professional musicians. Huge selection of guitars, accordions and wind instruments at unrivaled prices. Very reasonable prices. Kiryat Arye, Petah Tikva, near Etz Hazayit, close to Geha Junction. 03-900980.

New and used organs, pianos, accordions, exchange possible, also in instalments, Merkzaz Hapsanter Rishon, 97 Herzl, Rishon Lezion. 03-955626.

At amazing prices. Excellent quality used German and English pianos have arrived, Melnik, 125 Dizengoff. 220303.

Fair return for your money. Buy musical instruments at Halilit, Kikar Hashaon, Jaffa, winners of the best product award for 1982. 03-822917.

German Bhutner piano, excellent tune, 54 Kikar Nalchei Yisrael, Tel Aviv, Vivian.

Bargain, New Russian piano, Tcheiko, $1250. 03-237889.

Portugali. New and used pianos, all levels, fully guaranteed, 94 Ben Yehuda. 03-222589.

Daniel, the piano that conquered the Israeli music market, Ron Ba, 180 Dizengoff. 03-231045; Kleinmann, 36 Zamenhoff, 03-282989.

Daniel pianos, Sabra Music, 36 Rothschild. 052-27011.

Pianos. Only at Portugali, piano tuning with reliable service and guarantee, 44 Ben Yehuda. 03-222589.

Pets

Great Dane puppy(f), certificates, vaccination, champion father. 03-883462.

Imported thoroughbred horse, 4½, exceptionally beautiful. Saturday, 03-244347.

Beautiful Cocker Spaniel puppies, pedigree certificates. 053-57710.

Basset puppies, (Hush Puppies) tricolour, charming, certificates. 478560.

Himalaya, one of the rarest cat breeds in the world, $325. 052-77641.

Norwegian elkhound, rare, 2 month old, excellent litter. 052-77641.

Wonderful Saluki puppies. Call evening hours. 052-61495.

Pet shops seeking dog: equipment, contact Amitai quality products. 03-915566.

Refrigerators

Purchase of used refrigerators for cash. Merkaz Hamekarerim, 13 Tchlenov. 821864, 832005.

Kirur Aviv, 29 King George, sale and repairs, full guarantee. 285201.

Purchase of refrigerators, high price, sale, repair, exchange. 826997.

Amcor 15, 1972, 5000. Gal family, 29 Malachi Yehuda, Herzliya.

Shavers

Elias, sale, repairs, full guarantee, 20 Haaliya, 830191.

Stamps

Accepting stamp material, coins, for sale at coming auction. Matza, 03-292813.

Capital Stamps, gigantic auction, rare items: stamps; Judaica, coins and medals. Auction will take place September 14, 15, for catalogue and information call: 02-245623.

Stereo

Bargain, Dual turntable, Marantz amplifiers, Fischer, A.R. and Coral loudspeakers. 03-239477.

Video 2000 are happy to announce the arrival of the following films. Big Israeli films: Hagashash Hahiver, Schlager, Gile Almagor, Yehuda Barkan, Malkat Hakvish; Habayit Berehov Shalosh, Gabi Amrani, Yossi Shiloach, Mishpachat Tzanani. Box office films, Bud Spencer, Terence Hill, Pirate Celebration, Juliano Gama, Henry Fonda, and more. Huge selection of films. 36 Rehov Allenby, Tel Aviv. 03-653973.

Video repairs same day. Scheffer, 118 Sderot Yerushalayim, Yafo. 826922.

Transfer of standard films to video, unbeatable quality. Scheffer, 826922.

Professional Saba video 6012 + cassettes, $1300. 596241.

Sony television for sale, 72" screen. Flier video cassette. 02-249717.

Typewriters

Hire, sale, repair, Dena, 10 Sderot Rothschild, Tel Aviv. 03-659046.

New electric typewriter. 02-633616, evenings, weekdays.

Washing Machines

Washing machines and dryers for sale, excellent condition. 02-661743.

Purchase

Moshe buys everything, furniture, refrigerators, legacies. 836316; evenings, 958678, 592247.

Ezra buys furniture, refrigerators, legacies, antiques. 826401, 857920.

Personnel

Situations Vacant

Cook required for restaurant in hall. 216737, Avner.

Commerical vehicle owners, transits, double cabins, Volkswagen, Fiat, for work in Northern Israel. 04-934102.

Reuven Carpets Chain require excellent salesperson for Tel Aviv showrooms. 03-656362, Carmeli; Tel Aviv, 03-614392-3, Albert; Rishon Lezion, 03-957939, Rahamim; Beersheba, 057-73573, Gabi; Jerusalem, 02-249635, Sasson; Ramat Hasharon, 03-490637, Baruch; Netanya, 053-40522, Tavor; Warehouse workers also required, connect Eli, 03-622198, 03-615660, excellent conditions for suitable.

Binder required, good conditions for suitable. Tav Printers. 03-824654.

Keyboard musician required for Matzpoon Shaket Band. 052-78460.

Required workers for agricultural jobs. 067-63580.

Aerobic dancing teacher, references, high salary for suitable. 03-423882, 051-33327.

Fashion house with reputation seeks skilled active partner + investment, with organization also ability. 03-335097.

Dialysis department requires experienced knowledgable registered nurses, part-time. 03-227345.

Models(m)! Professional training, expert counselling, Aviv York, for suitable, professional advancement. 220225.

Model of the year! Registration beginning for 1983 competition, suitable will receive professional training, high standard, guidance by experts in the field. 220225.

For Doron, boy in Petah Tikva, responsible worker required, after army, driving licence. 915003, 915977.

Excellent silversmiths required for U-Ran Jewellery. 03-289383.

Dorina, knitwear fashions, requires knitwear department + storeroom superintendant, preferably with preVious experience. For candidate with no experience, on-the-job training possible. Apply in handwriting, include curriculum vitae. P.O.B. 11024; for 118; Tel Aviv 61110, only for suitable.

Workers required for agricultural jobs. 067-63580, 09.00-12.00.

For popular food product! Sales promoter in Eilat (part time). Requirements: vehicle owner, with natural flair for sales. Apply in writing: P.O.B. 127, Netanya 42101.

ACCOUNTANTS

Experienced clerk for bookkeeping (experience in adjustments), 08.00-16.00. 820137.

Experienced clerk required as assistant to bookkeeper, 08.00-16.30, 332939, Amos.

CLERKS

Ramat Gan, experienced clerk with bookkeeping skills required for insurance office. Work hours - 08.00-15.00. Tel. 774536.

Experienced English typist, including telex, for full day. 03-224176.

Racom Electronics Co. Ltd. requires secretary typist, good knowledge of English and typing essential plus spoken Hebrew a must. 5 day week, 08.00-17.00. Please phone Sunday 03-491922 and ask for Tali, for further details.

Seeking excellent reception clerk, for travel agency, immediate, 623664.

DOMESTIC HELP

English-German speaker, references to assist elderly woman, (domestic employed). 03-843676, 08.00-10.00, 17.00-18.00.

Elderly women seeks live-in companion. Apply with references. 03-284689.

Seeking young domestic, 3-4 times weekly, 4 hours daily, Ramat Hasharon. 476732.

Seeking domestic, Holon resident, 3 hours daily, including Fridays. 859125.

Tel Aviv, good domestic for small flat, 4-5 times, 3 hours. 03-241375, till 09.00.

Seeking woman for 24 hour care of Iraqi-speaking elderly woman, Ramat Gan. 847277.

Ramat Hasharon, seeking responsible woman for cleaning and light cooking. 03-470924.

Seeking housekeeper, 5 days, from 12.00-19.00. 492830.

Seeking person to care for child + housework, accommodation in separate flat. 941722.

Seeking reliable housekeeper, Herzliya Pituah, or accommodation. 03-247191, from 09.00-16.00.

HAIRDRESSING

Seeking excellent hairdresser and manicurist for hairdresser shop. Beit Asia, 4 Weizmann, Tel Aviv.

MESSENGERS

Home Store requires errand boy with driving licence. 707136, 707145.

METAL WORKERS

Seeking engraver for shavings processing, good conditions for suitable. 052-24129.

SEWING & CUTTING

Bnei Brak, new Gottex swim-wear factory requires professional machinist for all types of machine and hand-work. Good conditions, warm meals, social benefits, transportation to the plant. Please apply to plant manager, Uri. Tel. 706342, Bnei Brak, 2 Rehov Yehoshua Bin-Nun, 1st floor, near Metz.

Singer seamstresses required for Alexander Fashion. Tel. 621916, 622074.

Situations Wanted

Seeking regular work from 17.00. Tel. 652275, until 17.00.

Business

For sale, body workshop + equipment, due to retirement. 052-42397.

For sale, partnership in thriving business, exclusive producers in Israel. 052-35583.

Dirot Yisrael, Petah Tikva, require agent, vehicle owner, excellent conditions. 912839.

Eilat, available, thriving restaurant in tourist centre. 059-74807.

Allenby-Mugrabi, 4 large + phone, $53,000. 864817, not Shabbat.

Near Habima, 30sq.m., well kept, phone, extras, $35,000. 03-392461, 03-299087.

Savyon Carpentry, manufacture and marketing of office furniture, permanent display: 20 Mesilat Wolfson, Tel Aviv. 03-823325.

Furnished offices and meeting rooms with typing-telex services, document photocopying, accepting messages, etc., monthly payment, also on hourly and daily basis. B.F.C. 03-651461.

Monthly rental, opposite Habima, 5 rooms, ground floor + phones, for office-business. 03-247371.

In new office building, for rent, 350-700sq.m. + phones, lifts, parking. Coral, 292616, 288943.

Monthly rental, Ramat Gan centre, phone. Office, 723647; home, 03-796608.

Loans

For independent, companies, factories, funding problems? Come to us, 233863.

Loans with vehicle collateral or bank guarantee. Tel. 335702-3.

Halls

Kiryat Aryeh, Petah Tikva, for sale-rental, halls, various sizes, phone possible, reasonable mortgage and financing terms. Tel. 03-262143-4, from 08.00-14.00. Tel. 03-230287, from 08.00-14.00, 16.00-19.00.

100-200sq.m. hall or basement required in Tel Aviv North, monthly rental + conveniences, phone, preferably with airconditioner, convenient parking. Tel. 03-423882, 051-33327.

Industrial Premises

Yavneh, for sale, industrial building, 1400sq.m., dye works on site, extras construction possibele, 5.4 dunam plot. Tel. 054-38670, Mr. Neubach, Telerad.

For sale-rent, detached structure, 3000sq.m., ground floor, 7 dunams + power, phone, Coral, 292616, 288943.

For rent, Ganei Hatassiya, halls, various sizes, ground floor + phones, power. Coral, 292616, 288943.

2 structures remain for rental, 300sq.m. and 600sq.m. on old road to Jerusalem, 1½km. from Beit Dagon Junction. 03-625846, 03-415514.

Offices

Centre Dizengoff, 50sq.m. for clinic-office, ground floor, separate entrance, modern, phone, additional 8sq.m. storeroom also possible. 786730.

Plots

If you have a plot, we'll build an American villa on it in 6 months. $410 per sq.m. 03-754663.

Herzliya, Nove Amal, ½ dunam + 1½ rooms. 052-84906, 052-55089.

For sale/exchange for flat, dunam plot, villa area in Raanana, before building permit. 03-474686.

For sale, 1 dunam, split, block 6608. 03-787895, 03-262685, not Shabbat.

1½ dunams, block 7000, Bat Yam border, percentages or cash. 03-228355, 03-474956.

Shops

For sale, shop in commercial centre in Neot Afeka Bet, Tel Aviv. 03-475403.

Keymoney, shop in Rehov Hayarkon, near Dan-Sheraton. 03-450730.

Required, shop in Kikar Hamedina, Dizengoff or north Ibn Gabirol. Tel. 412519, 411264.

Shop for rent, Bat Yam centre. Home, 873646, shop, 865156.

هكذا من الأصل

THE JERUSALEM POST · לוח החדש · MA'ARIV · HA'ARETZ

HALUACH HEHADASH - Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV•HA'ARETZ•HA'IR•KOL HA'IR•

All classified advertisements for Friday submitted to Haluah Hehadash head office by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section.

Matrimonial

Private marriage broker required + connections with non religious groups. P.O.B. 1334, Tel Aviv for 13078.

Send IS57.50 per word (including VAT), minimum 8 words, to P.O.B. 28233, Tel Aviv 61281, and your ad will appear the following Friday (please do not send cash).

Reim for marriage, for educated, cultured only, 20 years experience and success. 03-282932, 03-285991.

At Vered Hemed you won't get empty promises, Leah Vardi does everything to try and find you a partner for a successful marriage: Most Preferred Business 1982, department for religious, 17 Shmaryahu Levin, Tel Aviv, 03-293598; 67 Disraeli, Haifa, 04-246543; 19 Herzog, Jerusalem, 02-669427, 09.00-20.00.

Private, bachelor, 26;184, handsome, educated, seeks pretty. Private P.O.B. 37224, Tel Aviv.

Mitzvah marriages for religious. 02-810825, 15.00-18.00. Behatzleha Ardheim.

Pretty Israeli girl living in America (with greencard), now in Israel seeks intelligent man, 35-40, for marriage. P.O.B. 2065, Jerusalem for 85.

Amnon Vetamar for marriage only, homey atmoshpere (no office). 052-91723, P.O.B. 1075 Hod Hasharon.

Call 03-296679 and arrange a personal meeting with the manager of Li-Leha (graduate), departments for young people, gradmates.

She

46, European, cultured, pretty seeks suitable. P.O.B. 3458, Tel Aviv.

Ministry of Commerce and Industry awarded Reim for reliable service, personal loyal attention, large number of weddings (Preferred Business 1981-82), 20 years' experience and success. Reim. 03-282932, 03-285991.

Divorced, widowers, abundance of interesting offers at Reim, for marriage. 03-282932, 03-285991.

Sympathetic ear, experience and understanding in human relations. With Reim you'll get a happy marriage. 03-282932, 03-285991.

For worried parents, introductions for your children without their knowledge, for marriage, at Reim. 03-282932, 03-285991.

Come to us and we'll introduce you to a pretty, educated partner for marriage. Reim (Preferred Business 1981-82). 03-282932, 03-285991.

Painter, 24;168, pretty, educated, apartment + car seeks educated, handsome for marriage. Reim. 03-282932, 03-285991.

Matching is our business. Vered Hemed. 03-293598, 04-246543, 02-669427, 09.00-20.00.

Vered Hemed, the only office operating on national basis, the only one to win two awards — Preferred Business, Best Buy 1982. 03-293598, 04-246543, 02-669427.

Widow, 52, interested in unattached, cultured, serious intentions. P.O.B. 4094, Haifa for 522, state phone.

Widow, 38 interested in handsome, educated, unattached. Private P.O.B. 31326, Tel Aviv.

Divorced, pretty, 44, seeks established, moshav member possible. P.O.B. 36340-aleph, Tel Aviv.

Private, 38;172, seeks pretty, serious. P.O.B. 12009, Tel Aviv.

Organized woman, 32, educated, nice, interested in getting organized with you - the suitable. P.O.B. 4040, Ramat Gan.

American single, 30, graduate, athletic, for introduction. P.O.B. 334, Tel Aviv for 13094.

Send IS57.50 per word including VAT, minimum 8 words, to P.O.B. 28233, Tel Aviv 61281, and your ad will be published the coming Sunday. please no cash.

Pretty graduate, 38;168, divorcee, sensitive, mature, sense of humour, seeks suitable. Private P.O.B. 636, Kfar Sava, for D.

Private, pretty, established, 34;163, P.O.B. 32304, Tel Aviv.

Bachelor 32-39 come and we'll make a happy couple. Write to P.O.B. 192, Holon.

Graduate, 27;165, shapely, pretty, Ashkenazi, seeks serious. P.O.B. 6381, Ramat Gan.

Single, 32, seeks serious under 37 for marriage. P.O.B. 45732, Haifa, indicate phone.

He

Handsome, 42;180, interested, seeks dark, tall, very slim. P.O.B. 37787, Tel Aviv.

Graduate, 45, leg handicap. P.O.B. 2044, Haifa, 31020.

Bachelor, 35;173, religious, established, handsome, seeks serious housewife. P.O.B. 37187, Tel Aviv 61370.

Send IS57.50. per word (including VAT), 8 words minimum and your ad will be advertised next Friday (please don't send cash). P.O.B. 28233, Tel Aviv, 61281.

Private, divorced, 41;173, serious, seeks established for marriage only. P.O.B. 44013, Tel Aviv.

27;174, bachelor, educated, slightly handicapped, seeking good-looking girl, educated, for serious relationship. P.O.B. 22771, Tel Aviv.

Are you modest, educated, "lady in the street and cook in the kitchen"? Student, 44;165, (divorced) anticipates your letter (and picture). P.O.B. 2148, Tel Aviv.

Ministry of Commerce and Industry has awarded Reim certificate of merit for honest service, personal and devoted attention, many weddings; Preferred Business, 1981-1982, 20 years of experience and success. Reim, 03-282932, 03-285991.

Bachelor, graduate, serious, nice, 34;169, seeks suitable. P.O.B. 9733, Haifa.

Rich widower, 52, from Berlin, seeks woman to 45 for marriage. 03-319432.

Divorced, widows, hundreds of interesting offers for you at Reim. 03-282932, 03-285991.

Sympathetic listener, experienced, understanding of human relationships, you'll achieve a happy marriage through Reim. 03-282932, 03-285991.

Worried parents, introductions for marriage for your children without their knowledge at Reim. 03-282932, 03-285991.

Widower, 50;181, company manager, handsome, established, seeks educated, suitable, for marriage. Reim, 03-282932, 03-285991.

We'll introduce you too to an educated, handsome partner for marriage. Reim, Preferred Business 1981-1982. 03-282932, 03-285991.

Graduate, European, 28;175, seeks similar. P.O.B. 37254, Tel Aviv.

Vered Hemed, hundreds of members enjoy our basic secret of success, honesty, devotion and willingness to help. 03-293598, 04-246543, 02-669427.

Parents, professional, reliable, devoted attention, for your daughter with Leah Vardi, Vered Hemed. 03-293598, 04-246543,02-669427.

Personal

F 5 Ora/ Widower 69 years old, European origin, seeks religious partner (f) for cultural entertainment and geniune friendship, write to P.O.B. 20050, Tel Aviv, number 33744-1-1.

Widower, 69 years old, European origin, seeks religious partner (f), for cultural entertainment and genuine friendship, write to P.O.B. 20050, Tel Aviv, number 33744-1-1.

Pleasant(m), 39, seeks serious friend(m)to 40. P.O.B. 1268, Jerusalem 91012.

Shalom tourist — Sabra, 27, pretty seeks marriage. P.O.B. 103, Nes Ziona.

Handsome graduate, 34, seeks friend(f), married preferable. 316528.

Fortunes told, problems solved, nerves soothed, George. 03-450679.

Send IS57.50 per word (including V.A.T.), 8 words minimum to P.O.B. 28233, Tel Aviv 61281, and your ad will be published next Friday (Please don't send cash.)

Private!Very handsome graduate, 30;180, seeks pretty woman for discreet introduction, throughout country. P.O.B. 5071, Ramat Gan.

Handsome, tall European + flat, seeks discreet contacts with pretty, family status not important, support possible. P.O.B. 36857, Tel Aviv.

Handsome, 29 + flat, seeks pretty and interesting friend(f), Nahum, 44 Ahuza, Raanana 43209.

Man, 44, seeks gentle and sensitive(f). P.O.B. 31018, Tel Aviv.

Groups

Student (qualified electrician, capable handyman), masculine, handsome interested in living with shapely, pretty, feminine, to 40, in exchange for help at home, nominal payment. P.O.B. 30895, Tel Aviv.

Office for character analysis, numerology, personal counselling. 053-25006.

Women's support group led by experienced therapists. For interview call 481349.

General

Agricultural

Mango plants on 13-1 stock for autumn planting, select persimmon plants for winter, licensed nursery. 03-971298.

For sale, avocado and fejoya plants, Kibbutz Barkai. Tel. 063-78586.

Bargain, active farm in Ein Ayala + 20 dunam orchard. 063-99641.

For sale, established and well-kept farm, Moshav Givat Yishayahu. 02-912217, 02-911340.

For sale, pregnant mare + her 6-month old filly + 2-year-old filly. 04-926239.

Experienced operators for cotton pickers, long season. Tel. 03-908933.

Flatries bulbs for immediate planting. 063-23748, evenings.

For sale, agricultural farm in Megadim, for serious only. 04-942896.

Bands

Tractors, agricultural equipment for earth moving work. Mediating, sale and purchase. Gan Sadeh Vemeshek Ltd., Moshav Yanuv, Rosal representatives. Shoveldozers and diggers. 053-98561, Arye or Yisrael.

Health

Excellent massage, professional standard by Bracha. 02-244126.

Photography

For sale, Mamiya 330 Professional, lenses and accessories in new condition. 03-726730, Saturday.

Schools/Lessons

Institute for children's gymnastics interested in used equipment. 04-717268.

You'll learn typing quickly at Rimon school, 85 Dizengoff, Tel Aviv. Tel. 281985.

Courses

Insurance agents' course commencing soon, five places left. For information: 04-666318-9, Efi.

Services

Zeev, re-enameling of bathtubs, nationwide, guarantee. Main office: 052-78862, Haya branch: 04-662040.

Hamelatesh, cleaning and polishing + extermination with guarantee, immediate service. 03-310030.

Selah, disinfection for clients without removal of dishes + polish. 03-425151.

Vered Medical Services Ltd., require nurses and students. 03-615652.

Home electrical appliances repairs service, by expert from abroad. 248552; evenings: 673564.

Vacations

At the Yaalim parking near Yotvata, airconditioned caravans, swimming pool and tours of the area. 03-246161, 059-74362.

Hurry, at Neve Yam parking lot modern bungalows and caravans at reasonable prices. 04-942240.

Wedding Halls

Camping Yigal, Eilat in Bungalows, $5 per person. 059-76461, evenings.

London, Golders Green, accommodations at Jewish home, convenient terms. Harris, 11 Forrest Gdns, NW11. 458-9596.

HAIFA

FLATS

Contractors

Kiryat Motzkin, 4 room flats, also suitable to eligibles, occupancy within 2 months. 04-334186.

Villas & Houses

Denya, Holland; the high side, 230,000, well-arranged, heating. 04-243151.

Like sSall villa, 120sq.m., central, garden, view, 10 stairs. Shimoni. 81976.

Bat Galim, flat, 1st floor, $55,000. 04-536984, Friday-Saturday.

Flats for Sale

Kiryat Bialik, 4 + storeroom, 3rd floor, cupboards, balconies 55,000. Tel. 04-729662.

3—3½ ROOMS

Tivon, 3 rooms, first floor, Tel. 03-756483.

Flats for rent

Old Romema, 4 rooms, partially furnished + phone. 04-334510.

Ahuza, Soroka, 4 rooms , new, possibly two years. 04-87903.

Einstein, 4½, central heating, phone, from September.063-77553.

Carmiel, for rent/sale, 4 rooms, southern, immediate. 052-87164, 04-570971.

Harofeh, 4, lift, view. 243325, 525026, not Shabbat.

Neve Shaanan, Klevnov, unfurnished 3 rooms, for immediate rental. 04-226513.

Furnished Flats

Neve Shaanan, furnished, 3½, phone, immediate, guarantees. 667890, evenings.

4 in villa, Carmel, furnished + household equipment, $300, adjacent roof floor possible - $420, long lease. 04-84251, Friday-Saturday; 04-81501, work: 03-425161, Ella; home, 03-418534.

Ahuza, furnished, 4 + phone, spacious, from October for year. 04-244972.

Flats Wanted

Near University, monthly rental. 1-½ + phone. 04-242021.

PURCHASE/SALE

For Sale

For sale, bargain, eiderdown + feathers. Tel. 04-523433.

Furniture

Furniture, refrigerators, liquidations and antiques bought. 04-662066, 04-85009, 04-532861.

Furniture, refrigerators, televisions, carpets and liquidations bought. 04-669591, 04-515008.

Musical Instruments

Daniel pianos, Tzlil, 5 Derech Hayam. 04-256382.

PERSONNEL

Situations Vacant

Post-army trainee clerk Teliiv Company Ltd. 535341.

Widower living in villa + garden near Carmel centre, Haifa, requires live-in housekeeper, about age 60, Hebrew speaker, and English-German-French or Italian. Please apply with curriculum vitae to H.K. P.O.B. 1003, Kiryat Bialik.

Metapelet required for 2 children, 13.00-15.00, Ahuza. 04-245353.

Situations Wanted

University graduate in accounting receives work at home. 04-87903.

Business

For sale, wholesale business in electrical industry, Haifa, required investment $500,000-$600,000. Apply with serious offers only to P.O.B. 4565, Haifa 31044.

GENERAL

Agricultural

For sale, established farm in Kfar Bialik, near Haifa, for details: 04-722804.

JERUSALEM

FLATS

Contractors

Naftali Zaken offers: Abu Tor, 5 room flats, terraced, possibility of cottages. 520142.

Villas & Houses

Baka, spacious roof, under construction; frame built, adjacent courtyard, special planning, being sold by architect. 222240.

Mevasseret, cottage, 330sq.m., 230 constructed. 245212, weekdays.

Mevasseret, house for sale + land, 850sq.m. 528481, 537218.

Gilo, cottage, 5, garden, private entrance and heating, solar system. 673551.

Flats for Sale

Save IS1:750,000, Meggiddo Towers, 5 rooms; Katamon, 4-5. 02-246091, Admit.

Haporzim, neglected flat, exposures, 2 balconies, 72,000. 664853.

We've no bargains, reliable, honest and serious service, selections of flats throughout town. Givati Realty. 222730, Maldan.

Siton Real estate. 02-227328. P.O.B. 463, Jerusalem, Maldan.

1—1½ ROOMS

Unique one room flat, additions, 4th floor, Kiryat Moshe. 524840.

Beautiful one room flat, Jewish Quarter, 30,000. 718413, 672529.

Domed one-room flat, Jewish quarter. 02-281713, 02-813467.

2—2½ ROOMS

Bargain, for religious, Kiryat Moshe, 2½ large, large balconies. 02-537246.

Nahalat Ahim, 2 large rooms, roof. 222998, not Shabbat.

Tchernichowsky, Rasseo, 2½, 60sq.m., heating, balconies and storeroom. 52,000. 635503.

3—3½ ROOMS

Romema, Kiryat Mattersdorf vicinity, 3½, heating, double conveniences. 56,000. Tel. 533085.

Talpiot, Shalom Yehuda, 33, special, first floor, heating. 711221.

Bayit Vegan, Harav Frank, large dinette, solar heater, third floor. 420681.

Bargain, Kiryat Menachem (Costa Rica), 3 + dinette, heating, cupboards. 248337.

Armon Hanatziv, Shlav Alef, 3, cupboards, second floor. 02-710720.

3 + hall, large, Harav Berlin, 2 entrances, 104,000. Tel. 636054.

3, Pierre Koenig, fourth floor, closed balconies. 690530, not Shabbat.

French Hill, 3, 80sq.m., well-arranged, first floor. 812766.

Jewish Quarter, 3, Arab style, special. 286322.

Arnona, 3, magnificent view, quiet, solar heater. 02-710012.

Ramat Eshkol, 3, 1st floor, phone, $70,000. 02-813956, 02-912217.

Bargain, Ir Ganim, 3, solar heater, balcony, $27,000. 02-941034.

Kiryat Moshe, 3½, heating, cupboards, 3rd floor, 77,000, easy terms. 954655, 633423.

In the Bika, stone house, solar boiler, heating. 711777, evenings.

Kiryat Moshe, 3, many cupboards, 3rd floor. 537936, not Shabbat.

Ramat Eshkol, 3 rooms, closed balcony, 4th floor, 60,000. 812863.

Kiryat Moshe, 3½ large, balcony, 2nd floor. 535898, not Shabbat.

Ramat Eshkol, 3 rooms, 75sq.m., 3rd floor, south. 819018.

Habanai, 3, facing garden, heating, balconies. 535390.

Balfour, 3 rooms, well-kept, garden, $120,000. 634868.

Talpiot, Efrata, 3, luxurious, 85sq.m. Homtal. 246880, 719107.

Ramot, 3, luxurious kitchen, 78sq.m., 52,000. Homtal, 02-246880, 02-719107.

Stern, 3, bridge floor, possibly for disabled. 412623, 638212-466.

Harush, Kiryat Menachem, 3½, 90sq.m., 3rd floor, extras. 410043.

Neve Yaakov, 3½, 84sq.m., Ben Amram. 854418.

Neve Yaakov, 3, 74sq.m., 02-412257, 02-716821, Moshe.

3 + American kitchen, 96, second floor, 24-4 Hamaapilim, Nachmani.

Romema, 3, 65sq.m., well arranged. 521921, Meirson.

Neve Yaakov 709-47, 3, 73sq.m. 852085, Eliyakov

Neve Yaakov 608-24, 3½, 84sq.m. 852157, Benkin. For religious. Mishab, Neve Yaakov, 3. 853569, not Shabbat.

Neve Yaakov, 3, 78sq.m. 852363. 216290, Ochayon.

Neve Yaakov, 3, 02-850326, not Shabbat.

Horkania, 3, 3rd floor, cupboards, balconies, southern, 57,000. 667961.

Old Talpiot, 3, possibly 4, 90sq.m. 418907.

German Colony, 3, storeroom, new solar heater, 1st floor, on pillars. 638988.

Ramat Eshkol, centre, 3 + dinette, 2nd floor, renovations. 816903, weekdays.

Yefe Nof, 3, heating, phone, 2nd floor. 424377., 241783, weekdays.

Kiryat Yovel, Hazionut, 3 + dinette, heating, spacious, view. 417932.

Kiryat Yovel, 3, large balcony, solar heater, private heating. 417440.

Talpiot, 3, storeroom, heating, cupboards, solar heater, 79,000. 666903.

Mahanayim, 3 rooms,yard. 280144, 819641, weekdays.

Kiryat Menahem, 3, 2nd floor, 54sq.m., construction possible. 02-278524, 02-812238.

Talpiot, Efrata, 3 + balconies, solar heater, 1st floor, heating. 711324.

Romema, 3, 12 Zichron Yaakov, 4th floor. $35,000. 534040.

Uziel, 3½, 90, cupboards, closed balconies, 4th floor. 421043.

Borochov, Kiryat Yovel, 3, 64sq.m., 3rd floor. Lifshitz. 417763.

Brazil, Kiryat Yovel, 3, 56sq.m., roof floor. Goldstein. 414590.

Maalot Daphna, 75sq.m., 3 rooms, 2 balconies. 818270.

Filber, Ramot 418-216, 3, 2nd floor, 75sq.m. 525286.

Kiryat Yovel, 3, 2nd floor, 71sq.m., improvements. Geizenger, 418572.

Olsvanger, Kiryat Yovel, 3, balconies , storeroom, improvements. Malka, 410607.

Neve Yaakov, 210-10, 3 rooms, 76sq.m. 854301, Gans.

Kiryat Yovel, 3½, 2nd floor, 68, solar heater, construction possible. 421592.

Harav Berlin, 3½, special, balcony, heating, 135,000. Tel. 02-669640, 02-222486.

Armon Hanatziv, 3 rooms, 1st floor, immediate, $45,000. Anglo-Saxon, Maldan. 02-221161-4.

Maalot Dafna, 3 rooms, 90sq.m., 1st floor, view, $72,500 including cupboards, Anglo-Saxon, Maldan, 02-221161-4.

Shikun Bayit Vegan, 3 rooms, 2nd floor, immediate, $59,000. Anglo-Saxon, Maldan. 02-221161-4.

Kiryat Shmuel, 3½ rooms, balconies, solar heater. 02-812557, 04-442623.

Bargain, Kiryat Yovel, 3, quiet location, 37,000. Ariel Realty. 225422-3.

Kiryat Yovel, Elhanani, 3, 1st floor, view, $40,000. 813587.

Kiryat Menahem, good neighbourhood, 3, solar heater, heating, 34,000. 525722.

Rehavia, 3, 1st floor, prestigious, quiet neighbourhood, heating, cupboards, balconies. 636794.

4 ROOMS & MORE

Best buy: Beit Hakerem, 4½ room terrace apartment, luxurious, separate entrance, private heating, airconditioning. $185,000 including storeroom, many extras. Anglo-Saxon, Maldan, 02-221161-4.

Ramat Eshkol, 4 + dinette, 4th floor, 80,000, instalments possible. 02-818295.

Neve Shaanan, 4 + dinette, balconies, storeroom, 2nd floor, lift, $110,000. 535444.

French Hill, 4½, spacious, storeroom, laundry room, view. 815740.

Neve Yaacov, 4, renovated, good exposures, ground floor. 853302, afternoons.

Uziel, 5½, special, balcony, view, garden, additions. 423141.

Must sell, Neve Granot, Burla, 4½, storeroom, 120,000. 521196.

Rehov Mexico, 4 + dinette, balconies, 3rd floor, exposures. 813450, 227577.

Armon Hanatziv, penthouse, 4, instalments, available in year. 781436, weekdays.

Herzog, 5 room special penthouse. Tel. 634868.

Burla, 4½, storeroom, immediate occupancy, phone. 225960.

Ramat Denya, 4 rooms, lift, cupboards, $105,000 including sun heater, storeroon, Anglo-Saxon (Maldan), 02-221161-4.

Kiryat Yovel, Uruguay, 4 + dinette, laundry room, improvements, many cupboards, mortgage, immediate. 56,000. 414630, evenings.

French Hill, 5 + storeroom, lift, 2nd floor, south, view. 02-814943.

Uziel, 4½, spacious, available in one year, convenient payment terms. 420365.

Beit Shemesh, Givat Sharett, 4 rooms, 2nd floor. 02-913996.

Shahar, 4, spacious, private parking and heating, garden. 531532.

Talpiot, Derech Beit Lehem, 4, new, special. 02-716623, 02-227577.

Tomer, ground floor, 4, storeroom, 82sq.m. 527715, Emeral.

Kiryat Yovel, 4 rooms, garden, separate entrance, ground floor. 414414.

Granot, 4 + dinette, renovated, 1st floor. 521280, Cohen.

Neve Yaacov, 4 rooms, 84sq.m., well arranged. 851893, Cohen.

Neve Yaacov, 4 rooms, 89sq.m. 854981, 228665, Pini.

Neve Yaacov, penthouse, 5, roof. 851160, Druker. 16.00-19.00.

Neve Yaacov, 4 rooms, immediately available, 3rd floor, lift. 02-419377.

Kiryat Aryeh, 4, large, storeroom. Work, 584417; home, 816618.

Tchernichowsky, 4 rooms, view, 3 balconies. Work, 694225; home, 669447.

Flats for rent

Kiryat Yovel, pleasant house, 2½, phone, garden. 792907, not Shabbat.

Ramot, 5, new, separate entrance, garden. 02-818297, 055-85177.

Bezalel, roof flat for couple, partially furnished. 250. 221876.

Beit Hakerem, 3, phone, cupboards, heating, long term. 523539.

Ramat Eshkol, 3 rooms, unfurnished, $250, immediate. 523167.

Givat Mordechai, 3, phone, private heating, Immediate. 02-631729, after 16.00.

Kiryat Shmuel, 3 furnished rooms, phone, $375. Tel. 638307.

Gilo, 3, new, 230, immediate. 662379, not Shabbat.

Ramat Denya, 3½, balconies, heating, phone, lift, immediate. 054-73549.

Ramat Eshkol, 2, phone, cupboards, lift, near shopping, buses, $200. Anglo-Saxon, Maldan 02-221161-4.

Bayit Vegan, 4½, cupboards, phone, $325, Anglo-Saxon, Maldan, 02-221161-4.

5 room penthouse, off Shmaryahu Levin, huge roof garden, storeroom, ample cupboards, $350. Anglo-Saxon, Maldan. 02-221161-4.

Neve Yaacov, 3, in centre, solar heater, 2-3sq.m. shed. 853627, 853129.

Gilo, 2, cupboards, phone soon. 13-9 Vardinon, evenings.

East Talpiot, new, 3 rooms Tel. 524992.

Ir Ganim, Ha-Nerd, 3, fully furnished, separate entrance. 418352.

Rehov Halamed Heh, 4, luxury, storeroom, long term. 02-221580, 02-233522, 09.00-14.00.

Rehov Tchernichowsky, 3-4, new. 02-233522, 02-221580, 09.00-14.00.

Armon Hanatziv, 3, phone, cupboards, 2nd floor, immediate, for year. 02-717780.

Kiryat Moshe, 3½, heating, phone, immediate, for year and more. 02-524839.

Neve Yaacov, centre, 3 rooms, immediate, $170. 814620.

Many desirable flats for rent in good areas, furnished and unfurnished, also desirable flats for sale. Agent. 02-711040, also evenings, not Shabbat.

Keynoney

For quick deciders! Rehavia, huge, penthouse, slight improvements, $47,000. 862162.

Nahlaot, wonderful 2 rooms, well-arranged, 21,000. Work: 222071.

Rehavia, 3 pretty, 1st floor. Work: 660596, home 635891.

Keymoney, single room, Ein Karem + land, construction possible. 412843.

Beit Hakerem, 2 rooms, phone. Days: 02-227017, evenings: 03-235476.

Furnished Flats

Sheal, information service for flats, rooms. 3 Rehov Hillel, that's the right place.

Near Hapalmah, 4½, phone, heating, from October. 02-630325.

Neve Yaacov, 3 rooms, phone, immediate, $170. 528158.

Romema, 2, furnished, phone. Mornings, 240293; evenings, 667070.

New Givat Mordechai, 3 rooms, lift,fully furnished and equipped, phone, $250. Anglo-Saxon, Maldan, 02-221161-4.

2, pretty, furnished , phone, heating, Kiryat Yovel, immediate. 02-816075.

Tchernichowsky, 3, complete, phone, also for tourists. 03-848629; 03-632737, Shabbat.

Urgent! 3 rooms, quiet, special, Beit Hakerem, Saturday, 057-75946; weekdays, 02-537436, without agents.

Rehavia, 3, beautiful, well arranged, flatmate required, phone. 632833.

Ramot, 3 well furnished rooms, phone, television. 02-526427.

Upper Motza, 2, phone, furnished, garden, wonderful view. 539070.

Neve Yaacov, 3 + closed dinette, 2nd floor, phone, solar heater 816248.

Kiryat Yovel, 2-room flat, fully furnished, immediate. 632252.

Ramat Eshkol, 3, phone, + one-room flat, separate entrance. 811408.

Furnished flats, short-long term, all areas, possible immediately. 02-667883.

Beginning Tchernichowsky, 2, quiet, phone, 250, starting October. 666170.

Ramat Eshkol, 3½, washing machine, phone, $315. 424927.

Hizkiyahu Hamelech, furnished, 3, phone, suitable for family/couple. 418248.

Flats Wanted

Seeking flat for rent, Palmah/Katamon area, for 2 weeks/months, from September 28th. 637239, not Shabbat.

Beit Shemesh, room, monthly rental, for 2 weeks or month. 02- 717234, Yigal.

PURCHASE/SALE

For Sale

Stock clearance, paintings, large discounts, first come, first served. 223397.

Must sell immediately, new Tadiran 19 cube, baby crib. Make offer 418352.

2 beds, 90x1.90, mattresses, from England, like new. 02-532553, weekdays.

David Khalfa Ltd., 3 and 4 room flats, 78 Tchernichowsky. 631004, 522936.

Refrigerator, Tadiran 16, playpen and chair for infant, like new. 819018.

Friedman 13 refrigerator, washing machine and more. 02-523989, weekdays.

Buffet, 3m. long, teak wood, excellent. 664385.

Furniture

Clothes cupboard, 5 doors; two corner sofas. 671884.

Musical Instruments

Daniel, the piano that conquered the music market in Israel. Kleinmann, 2 Coresh. 02-223796.

New second hand pianos, organs, reasonable terms. Goren, 12 Shamai. 02-226544.

Pets

Mongrel bitch, 8 months old, seeking home. 02-637915.

Refrigerators

For sale, A.E.G. refrigerator, very good condition. 418761.

Tadiran 400 refrigerator, new condition. IS15,000. 663411.

Friedman 16 refrigerator, good condition. 811474, evenings, from 19.00.

Stereo

Professional Wesobuffer loudspeakers, tape, new. 02-812323, not Shabbat.

PERSONNEL

Situations Vacant

Assistant for dental clinic, preferably experienced. 690411.

Required for housework, cooking, single or couple for religious family in Jerusalem, residence in separate flat, excellent conditions, experienced, references. POB 16275, Jerusalem.

Nohiut Furniture requires salesperson, full or part time, experience, Hebrew and English essential. For appointment: 224064.

Gassner Garage Ltd., requires storeroom worker for spare parts. For appointment: 02-523221-2.

Sale/rental company for vehicles requires clerk. 535115.

In exchange for light care of elderly man, free room. Preferably English or German speaker. 223397, 863803.

Day-care centre, Beit Hakerem, for age 1-3 years, excellent conditions. 02-523140.

Clerk required, 40+, part time, accounting. 02-522106.

United Old-Age Home, Neve Horim, large modern geriatric institution requires: supervisor/nurse, licensed instructor and physiotherapist, full or part time, also metaplim, full time. 02-660401, 02-664550.

Large factory requires bookkeeper, grade 2 + two years' experience, full time. 02-717225, Roni Lazarus.

Required, religious, independent friendly person, 40-50, for care of woman, slight impairment for conversation, aid at home, outside, all day or residence, Rehavia, from Erev Succot, good wages. 02-234067, 20.00-22.00.

Religious institution office worker, messenger. English (preferably mother tongue). Hebrew including typing. 02-520311, 02-534632.

Independent secretary (religious) for building company, office management, contact with public, typing in Hebrew and English (preferably mother tongue), excellent conditions for right person. 02-520311.

Responsible person required for housework, 4 times weekly, references essential, Abu Tor area. Tel. 710745.

Domestic, regular work, 4 times weekly, good conditions. 283948.

Cleaning workers required, high wage, students preferred. 660411, 584618.

Care of children, light housework. 660303, not Shabbat.

Rassco, domestic for retired couple, Thursday, 5 hours. 699557.

East Talpiot, responsible housekeeper, 12.00-15.00 + school holidays. Tel. 717369.

Jerusalem company for game production interested in agents all over Israel, commission basis. Tel. 02-718478.

Akim requires for work with deeply disturbed children, physiotherapists, occupational therapist, communications clinical worker. For interview: 638384, Mr. Manderbreut.

Domestic help for cleaning, 6 hours daily, Sundays-Tuesdays, Thursdays, Fridays, 08.00-14.00, mornings, good salary. 02-664258, 02-716841.

Required, operator for digger and hammer, good conditions for suitable. 223326, 412364.

Situations Wanted

Young man with Transit 1982, interested in suitable work. 539308.

Business

For sale, rights for established shop for stereo systems, televisions, fully furnished + full lab. 02-412257.

Rehavia, dental clinic, plumbing, 3 phases. 524875, evenings.

Halls

Required, structure or hall, over 300sq.m., for restaurant, special occasions, + parking lot. Tel. 231664, 14.00-16.00, Shlomo.

Offices

Office required, 4-4½ rooms, monthly rental, town centre. 226625.

Plots

Plots in Ramat Kidron! Details at Pirsum Haviva, 1 Rehov Strauss. 02-244415.

Maale Adumim, two-family, with plans. 813567, evenings.

Shops

Shop, centre, 4 rooms, in yard, arched ceiling. 535115.

French Hill, commercial centre, shop for monthly rental, immediate vacancy. 416621.

Warehouses

120sq.m. structure, on Mevasseret Zion road. 02-536300, 02-539234.

GENERAL

Vacations

Tiberias, charming for weekend, holidays, view and sea. 02-524147.

Negev

Furnished Flats

4 furnished rooms, appliances, phone. 057-75771.

Netanya

4 ROOMS & MORE

Luxurious 4 rooms, 2½, conveniences, 125sq.m., sea view, flexible occupancy. $78,000. 053-30354.

★ LAST MINUTE ADS ★ LAST

Flats

Contractors

A.M. Medina offers in Raanana: 4, 4½-room flats; Kfar Saba, 4, 5, 5 + roof and penthouse flats; Hod Hasharon, 4 rooms; mortgage of IS400,000. 3 Rambam, Raanana. 052-22536

Prestigious project Migdalei Kessem, Ramat Gan, 4, 142sq.m.; 5, 164sq.m. 03-761779.

Prestigious project in Ramat Gan, 5-room flats being built, suitable for doctors and professionals. 03-769961.

Keret builds in Ramat Hasharon, 4½-room flats, flats with roof, 4 + lift. Office: 30 Ibn Gabirol, Tel Aviv, 08.30-17.00. 03-257455.

Keret builds in Herzliya 4-room flats, flats with roof, 3, 3½, 4-rooms + lift. Office: 30 Ibn Gabirol, Tel Aviv, 08.30-17.00. 03-257455.

Kfar Yona (near regional council), 3, 3½-room flats under construction, Isralom representative at regional council on Sunday, 15.00-18.00, signs on site. Details: Shikun Ovdim, 03-390721; Isralom, 03-226224.

Kiryat Nordau (Netanya), 3, 4 room flats under construction, Isralom representative on site on Mondays, Wednesdays, 13.00-18.00; Saturday, 11.00-14.00, signs on site. Details: Shikun Ovdim, 03-390721, Isralom, 03-226224.

Ramat Poleg (Netanya), cottages under construction. Details, apply to Sekom, 03-224103; Isralom, 03-226224, 053-31116, 053-51489.

Hod Hasharon, 4 room flat + room with adjoining conveniences, on developed roof, in finishing stages. $80,000. 052-35217.

Ramat Gan, 70 Arlosoroff, 4, under construction, lift, parking. 737128, evenings: 315763.

Eligible, Atzmaut Bank is authorized by Housing Ministry to carryegistration and delivery of your el-out all rigibility certificates. Free consultation at home throughout Israel. Continuous service at bank, 08.00-18.00, supplementary loans. Contact Atzmaut Bank, 03-292776.

M.A. Quality Structure Ltd., Petah Tikva, Kfar Ganim, 23 Rehov Yahalom, prestigious flats for sale, 4, 4½, 5 rooms. 03-738940, 03-721192.

Raanana, cottage area, luxury flats! 4, $68,000; 5, $85,000 inclusive. Large mortgages. Star. 052-22148, 052-81085.

New building under construction in Savyonei Aviv, Ramat Aviv Gimmel, flat offers 145sq.m., luxurious, 4, 5 rooms, Africa Israel Investments Ltd., 03-650281.

Givat Savyon, 3, 4, 5, room flats, 98, 110, 145sq.m. Africa Israel Investments Ltd., 03-650281.

Ramat Gan, for the discriminating! Shikun Vatikim, new, luxurious flats under construction, completel luxury! Anglo-Saxon, 03-729274.

Elram offers a revolutionary way to purchase flats, the flexible route, Ramat Aviv Gimmel, Migdalei Elram, 4½, 5½, rooms and penthouses. Kfar Sava, Ganei Elram, 4, 4½ rooms and adjacent flats with tiled roofs. Details, Elram, 133 Sderot Rothschild, Tel Aviv. 03-241205, 03-225158.

Holon, Neot Rachel, 29-31 Rechov Kidushei Kahir, 4, 4½ room luxurious flats, all possible improvements, starting at $80,000 before VAT. Isco, 03-656161.

Herzliya Hatzeira, 4 flat building, 4 room flats, 2 level, occupancy in 8 months, 052-83744, 052-77948.

Verdant Herzliya, Reimann Contractor: 5 rooms, and 5 + roof in 6 flat building, excellent. 052-81220, 052-86283.

Neve Gan offers: Herzliya Hatzeira, 4-5 luxurious. 052-50560, 052-53050.

Ziv Ad is building in Herzliya 4 room flats, special campaign. 052-88562.

Herzliya Hatzeira, 4-5 room flats and luxurious roof flats, mortgages 400,000, Star, 052-81085.

Villas & Houses

Freimann and Sons building luxurious cottages in verdant Herzliya, 62 Sokolow, Herzliya. Tel. 052-85385.

Herzliya Bet, for rent, wonderful villa, furnished. Elon, 052-70453.

Raanana, 2 family cottages, long term, $120,000, inclusive, large mortgages. Star, 052-22148, 052-81085.

Green thriving lawn in your yard by next week. Marbedeshe from Givat Brenner. 054-52113-5.

Green, fresh lawn in 24 hours. Marbedeshe, the lawn carpet from Givat Brenner. 054-52113-5.

If you need your lawn in a hurry, Marbedeshe, the lawn carpet from Givat Brenner, 24 hour service. 054-52113-5.

For rent, in 2-family, north, 7 rooms, 2 phones, central airconditioning. 03-298826, 02-289991.

Luxury penthouse, available immediately, Kiryat Ono. Gadi, 173 Dizengoff. 240128.

Due to departure, bargain, 5 room, luxurious villa, Herzliya Pituah. 03-653721, room 111, from 15.30-19.30.

For sale, Moshav Givat Shapira, Netanya area, villa, 4 rooms. 053-31177.

Best location in Rishon Lezion, special penthouse, 205sq.m., for serious only. 03-996642.

Herzliya Pituah, for sale, charming house. $210,000. 052-70717.

Herzliya Hatzeira, Ramat Hasharon, cottages under construction, by Keret. Office: 30 Ibn Gabirol, Tel Aviv, 08.30-17.00. 03-257455.

Kfar Shmaryahu, for sale, villa, plot, 1250sq.m., $350,000. Tel. 052-72117.

Hod Hasharon, Rehov Hashalom, 2-family cottages under construction, sales representative on site on Saturday, 15.00-17.00, entrance from Petah Tikva road. Kfar Saba, Derech Ben Gurion till end. Details: Isralom, 03-247813.

Kiryat Ono, house on ½ dunam, private, 140,000. 4 Tel Hai.

Herzliya Pituah, 6 room villa to let, phone, roof, basement. 052-86855.

Herzliya, villa on ½ dunam, nearing completion, 240sq.m constructed. 052-86855.

Rauchwerger offers: Herzliya, central, quiet, 5-6, basement, 3 levels, nearing completion, or beginning of construction. 052-88365.

Lush Herzliya and Naveh Amirim, special cottages, starting at $110,000, mortgages, 400,000. Star, 052-81085.

Herzliya Hatzeira, semi-detached, prestigious, basements, storerooms, starting at $126,000, mortgages 400,000, Star, 052-81085.

Canada, for sale 42 dunam + villa, nice location in exchange for villa in Israel. 876512.

Ramat Hasharon, monthly rental, furnished cottage, American style, lounge + 4 bedrooms, phone. 052-72853.

For sale, Ramat Gan, Tel Binyamin, 2 family cottage, 4 rooms, 200 constructed, 350 plot, double conveniences and bathrooms, $200,000. 485149.

Ramat Hahayal, 3 in two-family, construction possible, $95,000. 470034.

Petah Tikva, Kfar Ganim, private house, 550sq.m. plot, for serious. 927356.

Ramat Hasharon, near Art College, for sale/rent, 4½, garden, phone. 03-410972, suitable for disabled.

Monthly rental, Herzliya Pituah, beautiful and spacious villa. 03-793281.

Ramat Gan, for rent, unique 10 room villa, furnished, airconditioned. Stanley, 03-746119.

Raanana, for rent, new cottage, 6 months, unfurnished. Stanley, 03-746119.

Savyon, 160sq.m. villa, on 1,250sq.m. plot! Construction possible. $240,000. Nechasim, 03-652760.

Kiryat Ganim, Raanana, 4½ room villa, improvements, view, pool membership. $150,000. 052-96605.

Tel Aviv-Yaffo

Flats for Sale

2—2½ ROOMS

Sderot Emanuel! Beautiful, 2, ground floor, $55,000. Nechasim, 03-652760.

Ramat Aviv, near university, 2 rooms, dinette, 3rd floor, spacious. 417655.

Tel Aviv centre, spacious 2 room flat, ground floor. 310776.

Bavli, special 2½, extras, lift, view, 75,000. 453633.

Helsinki, Kikar Hamedina, parterre, balconies, phone, for residence, clinic, office. 03-252534.

North, flat, 2, 3rd floor, $45,000. 02-699075, 03-237331.

North, for imaginative, 2, requires general renovations, price worth the effort, 44,000. PAK Realty. 03-227392, 03-412337, Saturday.

Neve Sharett, quiet location, 1st floor, dinette, 2 rooms, renovated, phone. 473244.

Roof flat, 3 + 1, Tel Aviv, Nahalat Yitzhak, 150sq.m., like new, fitted cupboards, airconditioner, Rim kitchen, $125,000. 918942, 09.00-17.00, Friday-Saturday, all day.

2—2½ ROOMS

North, Bnei Dan, 2 beautiful, 3rd floor, front, view. 03-450123.

Bargain, north, 2½, middle floor, 55,000. 03-451319, 03-450270, Petel.

Bograshov, 2, 2nd floor, frontal, near Ben Yehuda. $48,000. 281385.

Ibn Gabirol, 2, hall, airconditioners. 634668-8, 09.00-14.00.

TEL-AVIV
DAHAF DIZENGOFF
116 Dizengoff St.
Tel- 03-239952
(Open till Midnight)

TEL-AVIV
DAHAF BEN-YEHUDA
7 Ben-Yehuda St.
Tel- 03-656120
(Opp MOGRABI Cinema)

DAHAF
YEHUDA HA-MACCABI
13 Yehuda Ha-Maccabi St.
Tel. - 441908

TEL-AVIV
DAHAF ALLENBY
123 Allenby St.
Tel- 03-611806
(Kikar Ha'moshavot)

MORE EFFECTIVE CLASSIFIED ADS!
DAHAF
offers a free professional service for all categories of classified ads at regular newspaper rates — no extra charge!

HAIFA
11 Herzl St.
Hadar Ha'carmel
Tel- 04-645333

JERUSALEM
43 Jaffa St.
Tel- 02-226335/6

AND IN ANY OF THE OTHER 46 DAHAF AGENCIES THROUGHOUT THE COUNTRY.

THE JERUSALEM POST הלוח החדש MA'ARIV HA'ARETZ
HALUACH HEHADASH–Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV•HA'ARETZ•HA'IR•KOL HA'IR•
All classified advertisements for Friday submitted to Haluah Hahadash head office by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section.

Yarkon, Atarim, 2, closed balcony, hall, 634666-8, 09.00-14.00.

3—3½ ROOMS

Ramat Aviv Gimmel, 3, 6th floor, north-east, well arranged 421843.
North 3, 2nd floor, quiet, frontal, 237063, 241878; Saturday, 234832.
Yad Eliyahu, 3 + phone, solar heater, after improvements, 652063, immediate.
Hayarkon Park, 3 rooms, dinette, partially furnished, 4th floor, lift, view of park, $60,000, 03-293130 483578.
Immediate, 3, facing Hayarkon Park, 7th floor, frontal, southern, lovely view, airy 615821, 483875.
Ramat Aviv Gimmel, 1st floor, phone parking, immediate 479570.
Yad Eliyahu, 3 + dinette, basic furniture, heating, lift 39522?.
Rehov Megiddo, 3 room flat, spacious, on pillars, frontal, 228470, not Shabbat.
For serious, near Dizengoff Centre, 3 rooms, front, 2nd floor, on pillars, lift, under construction. 03-553870.
Bar Kochba, bargain, 3, including huge lounge, beautiful 03-294920.
Naveh Avivim, charming flat, 6th floor, new kitchen, huge lounge, $110,000. 429022.
North, cottage flat for residence and physician, 130,000 Gary Garoua. 03-249111.
North Tel Aviv, Rehov Gur, 3½, lift, heating, adjacent parking. $120,000. Isea, 03-656161.
Arlosoroff, 3 + dinette, additions, rear, 3rd floor 224493.
Yad Eliyahu, 3, 10th floor, lift, heating, $53,000 260411.
Neot Afeka, 3½, no lift, cupboards, $70,000, immediate 03-473412.
Southern Zahala, 3½, 106sq.m., lift, view, 479687.
Bavli, 3½, luxurious, well-kept, extras, parking, 441607, 453542.
Bavli, luxurious 3, 122sq.m., originally 4 rooms, wall-to-wall carpets, many extras 458166, 338046.
Habima vicinity, 3, frontal, middle, 3 exposures, 281977.
North, quiet streets, selection, of 3, 3½, 4 room flats and bargains Zehavi, 112 Ibn Gabirol, 03-233744, 03-237869.
Naveh Avivim, 3 rooms, 8th floor, 103sq.m. 03-413204.
Yad Eliyahu, 3, 6th floor, American kitchen, fitted cupboard. 395051.
Bavli, Harohar, bargain, 3 rooms, on pillars, 76,000, 263063.
Near Bograshov, 3, well arranged, 2nd floor, frontal Nechasim, 03-659021
Sharett, 3, beautiful, lift, 2nd floor, $75,000. Nechasim, 03-652760.
Sderot Imanuel, 3½, convenient, well arranged, 3rd floor, Nechasim, 03-659021.
Neve Barbour, 3, phone, cupboards, well arranged, 5th floor. 052-25048, 052-33839
Near Dizengoff Centre, 3 + dinette, quiet, cupboards, 2nd floor, frontal, bargain, 295303.
Ramat Hatayassim, 3, phone, well kept, 03-764718, not Shabbat.

4 ROOMS & MORE

Givatayim border, 4-room roof flat, phone, nice kitchen, cupboards. PAK Realty, 03-227392, 03-222915.
Neot Afeka Bet, 4, 4th floor, parking, lift, heating, well arranged. 484646.
North Tel Aviv, Bavli, 4, luxury, lift. 03-451319, 03-450270, Petel.
Lamed, 4, beautiful, spacious, 2nd floor, $105,000. Tel. 03-415090.
Ramat Aviv, 4 rooms, on pillars, Rehov Shimoni, 85,000, immediate occupancy, 03-320652, 03-417945.
Bargain, north, Rehov Hayarkon, 5, luxurious + lift. 452012
Rehov Tveria, 4, 110sq.m., 4 exposures. 03-285671.
Neot Afeka, 4½, high floor, from foreign resident, Hazvi, 266731.
Come see the display flats in Tzameret Aviv, Ramat Aviv, Sunday - Thursday, 16.00-18.00, Saturday, 10.00-13.00, 16.00-18.00. 5 Brazil, between Einstein and Brodetski. Africa Israel Investments Ltd 03-650281; S.A.P Ltd, 03-858848.
Bargain, Ramat Aviv 4½, large, new, Avivim, 425042.
Lamed, Naveh, 4 + double conveniences, 5th floor, fantastic. 03-415772.
Naveh Avivim, 31 Yehuda Hanassi, 4½ rooms, 1st floor, flat 4, $118,000, final price in cash. Our representative will show the flat, Sunday, Monday, 16.00-18.00 Isco, 03-656161.
Ramat Aviv Gimmel, 7 Barzani, 5 rooms, exclusive, immediate, IS350,000, less than real price, our representative will show flat £7 during the week, 15.00-18.00, Isco, 03-656161.

Flats for rent

Habima area, 3, first floor, 03-287171, from Sunday mornings.
Ramat Aviv, 3 rooms, phone, 8th floor, American kitchen. 426343
For tourists, 2½, rooms, furnished, near sea. Tel. 03-492235.
4 room flat, furnished, phone, refrigerator, Rehov Ma'ane, corner Dubnov, minimum year, $550 per month, Tel. 251945.
North Tel Aviv, 5, in new house 03-247122, not Shabbat.
For rent, Derech Hashalom, 2 + hall, furnished, solar heater, $200, 03-219445, weekdays.
Kikar Malkei Yisrael, 4 months, 2 room flat, 03-269651
Bogroshov-Hameleech George, 1½ rooms + refrigerator, gas. 03-284886, 03-242939.
Naveh Avivim, immediate, 4 large rooms, charming view, 421239.
High ground floor, luxurious, 250sq.m., near Habima, 450, 03-459894, 03-459130.
Mograbi area, 3 room flat, ground floor + phone, residence-office; 1 room flat, ground floor, no agents. 03-293425.
124 Ben Yehuda, 3 rooms + phone, Tel. 03-790994, afternoons.
47 Shalom Aleichem, 1½, phone, 3rd floor, apply to tenants
Bavli, 4, 3rd floor, partially furnished, phone, lift, 441909.
2½, phone in north Tel Aviv, immediate, partially furnished, 03-454119.
Flatmate for 2 room flat, phone, near Municipality, 125, 237441.
Centre, Tel Aviv, 3, phone, also suitable for office 02-663029
Neot Afeka, 3 and 4, as new, long term, 261647, work.
Zahaleve Sharett, 2 + dinette, balconies, phone 03-494758, afternoons.
Naveh Avivim, 3, phone, 4th floor, for 10 months, 417865, 412165
Ramat Aviv, Rehov Tagor, 4 rooms, 122sq m., phone, 6th floor, well kept, for year, with option, $400, 417926.
Ramat Aviv, 3 rooms, fully furnished, phone, immediate occupancy, 03-477131.
Kikar Hamedina, monthly rental, 4, luxurious, 140sq.m., $400, Rechov Bublik, 3, luxurious, $350; Ramat Aviv m Gimmel, 5, 145sq.., $400, Isco 03-656161
Ramat Aviv, 4 rooms, phone, 10th floor, $400 monthly, 03-474604.
Gloskin, 2½, $230; Sharett, penthouse, $700 and more. Rechtshafen, 03-615575.
Seeking flatmate(f) for flat in North Tel Aviv, $110 447341.
Studio to let, Old Jaffa 052-20266.

Keymoney

Dizengoff area, 1½, $25,000. 03-249308, Friday, Saturday
Bargain north 3 large 2nd floor, renovated, beautiful 243291

Furnished Flats

3, furnished, for responsible couple, 100,000 for year. Tel 03-444951.
Ramat Aviv 2½ furnished phone, $250 03-245814
Tourists only, furnished apartment for a few weeks including service 03-223556
Pinkas 4 7th floor, phone heating lift, partially furnished 03-223702
North, immediate 3 roof, parking, long term, 444896
North, 3, spacious, phone, fully furnished, heating airconditioning, lift, $350, 441116
North, 2, phone, $250, also for tourists, 03-288962.
Habima, 3 rooms, airconditioner, phone, 222797, not Shabbat.
Ramat Aviv Gimmel, 3rd flatmate for furnished, 4, phone 03-426963
Ramat Aviv, for year, luxurious 4 phone, fully furnished 03-410512
North Tel Aviv, spacious 2, $300 in advance 03-879219
Kikar Hamedina 4, heating, lift, 450, till March 03-258862
North, serious flatmate for 2 rooms, $100 03-448482
North Tel Aviv, beautiful 2½ rooms for tourists, 440785.
Flatmate required for luxurious flat in Ramat Aviv $220 03-428540
Ramat Aviv Gimmel, 3, phone, sea view, $260 426545.
North, Rehov Arba Haaratzot, 2 furnished rooms, phone 052-23201
North Tel Aviv, De-Haas 3, phone; 2nd floor, airconditioner, 02-636326, 02-667085.
2½, phone, Arlosoroff-Ben Yehuda, quiet street, 232958, 226428.
Near Tel Aviv Municipality, 1½, phone for tourists, for two months 454935.
Flatmate for 2 + phone, Bar Kochba Nira, work, 252206-7, 265936, home.
Immediate, Ramat Aviv, flatmate for 3 rooms wanted, 417603.
Dizengoff area, 4 furnished rooms, phone 749163, 054-7-46.
Near Dizengoff, 3, furnished, religious preferable, 03-233890, afternoons.
Kikar Malchei Yisrael, Gordon, 2½, phone, 04-252662, 03-849916. To rent, to woman, in north, furnished room, balcony, kitchen, phone, 03-232720.

Flats Wanted

Two week campaign, no agents fee, legal expenses on our account, interested in buying flats villas cottages penthouses, Tel Aviv and environs Nechasim, 39 Ben Yehuda, 03-659021
Our French client requires roof flat or penthouse, north, Ramat Aviv, Bavli, Lamed Pak Realty, 03-227392, 03-222915.

FURNISHED ROOMS

m.For tourists, north Tel Aviv, furnished roo immediate occupancy, 449844.
Neat flatmate for furnished flat, phone, quiet location, 744781.
For tourists, furnished room in Ramat Aviv, breakfast possible, 03-421506, 03-836917.

Holon-Bat Yam

Flats for Sale

2—2½ ROOMS

Holon, 2, 2nd floor, 64sq.m. + base for construction 47sq.m., well arranged, $45,000, 3 Professor Shorri, Hecker, 439385, work, 508858, home.
2½ large + dinette, frontal, extras, 2nd floor 580462, not Shabbat.
Yad Eliyahu, one-room flat, ground floor, yard 03-332843, also Saturday, Bat Yam, 2½, like 3 dinette, unique area, 879985.

3—3½ ROOMS

Ramat Hanassi, 3½, large, all improvements, $61,000, 03-261059, work; 03-591701, home
Rishon Lezion, bargain, prestigious area, 3, 3 balconies, dinette immediate 02-992967.
Holon, 3 rooms, corner, 3 exposures Tel 03-883104
Bat Yam, 3 + ½, beautiful, partially furnished, 869213.
Holon, 3 + dinette, 2nd floor, frontal, phone, luxurious, 03-885531
Bat Yam, Balfour, 3 large + hall, balconies, parking, 863586.
Holon centre, Rehov Shenker, under construction, luxurious 3½-4 room flats, lift, Shahaf, 39 Shenker, Holon, Tel 895390, 895256

4 ROOMS & MORE

Holon, 4-room flat, well arranged, in two-storey, for serious, Tel. 03-843905.
Kiryat Sharett, 4, 3rd floor dinette, double conveniences, American kitchen, walk-in closet, wall-to-wall carpet, private parking, lift, $90,000 891027.
Ramat Hanassi, bargain, 4 + dinette, 2nd floor, phone, lift 03-858867
Holon centre, 4½, luxurious, new, parking, solar heater, luxurious kitchen, $118,000 Tel. 03-842719.
Holon, Block 17, 2-storey, luxurious, 4½ + contents, 4 tenants $170,000. 03-844048
Holon, 4 rooms, 2nd floor, $85,000 Tel. 855350.
Holon, Neot Rachel, 29, 31 Rehov Kidushei Cahn, 4-4½ room flats, luxurious + all possible improvements, from $80,000 + VAT, Isco, 03-656161
Ramat Hanassi, under construction, 4 + lift, 58,000, available in November. 03-480388.
Kiryat Sharett, 4, new, beautiful, very luxurious, 216306, 268973
Holon centre, 4, beautiful, worthwhile seeing, 7th floor, lift, 95,000 03-889494.
Neot Hashoshanim, Hatchiya, 4, 78,000, 865253, evenings after 19.00, and Saturday.

Flats for rent

Bat Yam, Ganei Yehudit, 4, 3rd floor, dinette, lift, 860898, 593305.
Bat Yam, 2, phone + refrigerator + gas + airconditioner, 03-589813, 03-624283
Bat Yam centre, 3, solar heater, fully furnished, $180 861504.
Bat Yam, 3, partially furnished, central, quiet 03-820150, 052-53995.
Neot Rachel centre, 3 rooms + phone, possible furnished 855400
Kiryat Sharett, 3, phone, 4th floor, lift, 200, 847276, 853274.

Furnished Flats

Holon, centre, 3½ + phone, 4th floor, immediate, 200 03-851071
Holon centre, quiet, 3 luxury, 2-storey, 2nd floor, solar heater, American kitchen, cupboards 29604, not Shabbat.
Holon, furnished, 2-room flat, yard, phone, solar heater, 854766
Holon, 2 furnished rooms, hall, phone, 860613, 860837

Dan Region

Flats for Sale

For sale-rent, Ramat Gan, Keret, Krinitzi, luxury flats, 4 769254.
Petah Tikva centre, 2½, hall, airy, spacious, extras, 03-908554.

2—2½ ROOMS

Ramat Gan, 2½, quiet and central location, 2nd floor, $42,000, Tel. 03-442760.
Givatayim, central, 2, hall, 4th floor, 03-315379, Friday, Saturday.
Ramat Gan, luxurious, 2, quiet and central location, 75sq.m. 720878
2½ + ½ frontal, on pillars, Haroeh, Ramat Gan, 797170, from 19.00.
Givatayim, 2 rooms, 2nd floor, hall and balconies, frontal, 734380.
Ramat Gan, centre, large 2 room flat 720642.
Ramat Gan, 2 well kept, balcony, hall, dinette, phone, 03-732123
Givatayim, bargain, 2 room flat, ground floor, parterre 263063, 746503

2—2½ ROOMS

Givatayim, 2½ + hall, 3rd floor, luxurious, cupboards 321586, from 16.00.
Givatayim, Aliyat Hanoar, 2½, 2nd floor, enlargement possible, immediate. 03-258754.
Ramat Gan, 2½, large, extras, 3 exposures, 3rd floor, 03-763647.
Border Ramat Gan, Bnei Brak, 2½ large, frontal, 791930, from 16.00.

3—3½ ROOMS

148 Bialik, 3 rooms, new, improved, 03-442482, 03-736829.
Ramat Gan, Rehov Tel Hai, 3, spacious, improved, $73,000. 03-74397.
Ramat Hen border, 3 luxurious rooms, 2nd floor, 777929.
BGivatayim, 3, unique, 110sq.m., charming neighbourhood. 03-321503.
3½, wonderful, 120sq.m., 3 exposures, 3rd floor Ramat Gan, 55 Herzl, Hason.
Kiryat Herzog, 3 rooms, 4th floor, 40,000, 500,000 mortgage. 700285.
Petah Tikva, Rothschild, 3½ + developed roof, parking. 03-905385.
Kfar Ganim, quiet mplace, 3 + roof, well arranged, + roo, double conveniences, extras, 3rd floor, (without), 84,000, 922192.
Ramat Gan, for religious, 3½, spacious, 3rd floor, double conveniences, heating, cupboards, airconditioners, 77,000, 02-662083.
Givat Savyon, Savyon border, 3, 4, 5 room flats, 98, 110 and 145sq.m., good investment for good quality, Africa-Israel Investments, 03-650281.
For sale, 3 + phone, Pardess Katz, mornings: 03-221247 evenings, 03-447412.
For religious, Bnei Brak, Kiryat Herzog, first floor, 3 + fitted cupboard 03-789473.
For serious, Givatayim, quiet area, 3½, luxurious, furnished, heating, parking, additions, 03-719121.
Ramat Gan, Negba environs, 3, quiet, third floor, 03-450270, 03-451319
Petah Tikva, 3, wonderful, parking, 4 exposures, 03-734321, not Shabbat.
Bnei Brak-Ramat Gan, 3, improvements, 75,000, 791573, not Shabbat.
Kiron, 3, third floor, on pillars, nice, bargain, phone, 03-753127.
For religious, Bnei Brak, Kiryat Herzog, 3 rooms, 1st floor, 707420.
Ramat Gan, 3 beautiful rooms, 704808, not Shabbat.
Ramat Gan centre, Kofer Hayishuv, spacious, beautiful 3, 722997.
Petah Tikva, 3, dinette, phone, 1,200,000, Tel. 924480, not Shabbat
Petah Tikva, Gad Machnes, 3½ rooms, first floor on pillars. 961705.
Tel Ganim, 3, parking. 03-748262, Shabbat, 03-419795, weekdays, evenings.
Givatayim, 3 + dinette, 105sq.m., beautiful, improved, 5th floor, lift, phone, 18 Weizmann, flat 16, Hazan
Ramat Gan, 3½, large, beautiful, spacious, many extras. 741356.
Givatayim, Pisga, 3½ + furnished, 123,000, 319217, not Shabbat.
Petah Tikva, Gan, 3½, well arranged, 9th floor + phone, 108sq.m. $75,000. 923384.
Ramat Gan, 3½ + dinette, parking, 97 Yerushalayim, Shaked, 769633.
Ramat Gan, bargain, 3 luxury, 5th floor, lift Mayan Hadirot, 723703.
Ramat Yitzhak, 3½, solar heater, wood panelling, 75,000, 762280, 768892.
Petah Tikva, Ir Ganim, 3½, spacious, 2nd floor, on pillars + cupboards, solar heater 905446.
Must sell, Kiryat Ono, Garin, urgent, bargain price, 3 + dinette, beautiful, like 4, fitted cupboards, solar heater, n-ten nt huge garden, 75,000, 03-753454, 03-768216.
Kfar Saba, 3 rooms, bargain, immediate occupancy, 03-280461, mornings, 052-44531, afternoons.
Shikun Vatikim, Ramat Gan, 3 + heating, parking, immediate occupancy, 8-3 Sderot Shoshanim.
Petah Tikva, 3, new, immediate, 3rd floor, lift, parking, 924092.
Givat Habroshim, 3, 4th floor, solar heater available in year. 741428.
Ramat Gan, 3 large, extras, balconies, lift, 78,000, 03-797705.

4 ROOMS & MORE

Petah Tikva, 4, Shabbat lift, parking, for religious, $63,500, between 17.00-20.00 320133, not Shabbat.
Immediate, Ramat Gan, Bialik, 4, new, 10th floor, double conveniences, phone, parking, $85,000, 731586.
Petah Tikva, Kfar Ganim, 4 rooms, finished roof, room on roof, 03-923750
Ramat Ilan, near Bar Ilan University 4 rooms, 2 years old, excellent condition, bargain, 04-89963, 04-243287
Givatayim, 4½, 2nd floor parking, cupboards, heating, 115,000, 765608.
Neve Monoson, 5 rooms, well arranged, extras, $77,000, 756134.
Neve Monoson, 5, 4th floor, airconditioning, cupboards, phone, $75,000 03-754794
M.Y. Quality Construction Ltd., Petah Tikva Kfar Ganim, 23 Rehov Yehalom, exclusive flats for sale, 4, 4½, 5 rooms, Tel. 03-721192, 03-738940
Givatayim, for religious, Herzog, 4, balconies $60,000 03-761467.
Petah Tikva, Rachel Hameshoreret, 4½, 2nd floor, new, unique, extras, mortgage possible 903222.
Selection of flats in different parts of Petah Tikva, 4,4½,5 rooms, large reductions, high mortgages, Levi David & Sons, 29 Nordau, Petah Tikva, 911297, 904865.
Ramat Gan, can be viewed Saturday night, 17.00-20.00, 7 Rehov Lean, luxurious, 240sq.m., including roof, 9th floor, 03-444658, Jacobi.
Ramat Gan centre, 5 rooms, high, view, improvements, 03-731901.
Ramat Gan, for discriminating, central, quiet, 5 rooms, luxurious, frontal, 2 shops, 6 tenants. Anglo Saxon, 729877
Ramat Gan, Beit Bechor, 5 large rooms, high floor, quiet, view, $107,000 Anglo-Saxon, 729279.
Petah Tikva, Kfar Ganim, 4, new, improved, $93,000, 929750.

Flats for rent

Petah Tikva, Rehov Kaplan, 4 + lift, 920275, not Shabbat
Givat Savyon, 3 spacious rooms, partially furnished, 581054.
Ramat Gan, 12 large furnished, phone, airconditioner, cupboards 729638.
Ramat Hasharon, 3 rooms, phone, 03-473872.
Petah Tikva, centre, 3, new, 03-719148, work; 03-782710, home.
Petah Tikva, flatmate required for flat + phone + partially furnished. 927633.
Petah Tikva, Borochov, first floor, 4 rooms, unfurnished, Tel. 919303.
For rent, furnished room, Givatayim centre, Tel. 316994.
Ramat Hasharon, 3 rooms, good condition, 03-848214, not Shabbat.
Ramat Gan, 3, furnished, beautiful view + phone, immediate, 03-728424.
Petah Tikva, Ein Ganim, 3, $120, 910145, not Shabbat.
For couple, near Modiin, 2-room flat 785572.
Ramat Gan, near Derech Haifa, 2½, phone, refrigerator, 410432, from 15.00

Furnished Flats

Ramat Gan, 2½ fully furnished, quiet, 150, 03-478182, 03-476536.
Ramat Gan, 1½ large, phone, ground floor, 03-796872.
Ramat Gan, 2½, 2nd floor, phone, 798726, 915304, from 11.00.
Givatayim, fully furnished studio flat, phone, $125, 03-458969.
Givatayim, 2 furnished, phone, wonderful location, 300, 03-483928.
Rental, furnished 1 room flat, 743893, not Shabbat.
Ramat Gan, centre, 2 furnished, phone, 03-471149, Friday, from 16.00.
Ramat Gan, beginning of Haroeh, 2 beautiful + phone, 2nd floor, 701823.
Petah Tikva, Shapira, furnished 3 rooms, phone, for 2 years, 03-921204.
Givat Savyon, new 4 rooms, from October, $210, Tel. 03-726126, 02-632404, not Shabbat.
Ramat Gan, 2½, phone, nice, also sale possible, 052-35018.
Ramat Gan, centre, 3½, furnished, phone, 03-719043, 03-229587.
Bnei Brak centre, 2 furnished, ground floor, $140, 03-799525.
Ramat Gan, for serious + guarantors, 2½ fully furnished, immediate, 03-734318.

FURNISHED ROOMS

Bnei Brak, furnished room in exchange for minimal care of religious elderly(f) 428610.

Hasharon

Flats for Sale

At Star, a selection of second hand flats. Possible mortgages, 400,000, 052-81085.

3—3½ ROOMS

Kfar Sava, 3 rooms, dinette, extras, 2nd floor, frontal, available immediately, 052-37291.
Herzliya Pituah, flats near sea, 2, $60,000; $75,000, Alon, 052-70453.
Hod Hasharon, flats, 4½, 4, 3½, possible with roof, room on roof, easy terms, mortgage, 03-235764, 052-21419.
Herzliya, 3,dinette, well-arranged, 3rd floor, $50,000, 052-54427.
Herzliya, central, quiet, 3½, charming, extras, 052-83024.
Herzliya, central, quiet, 3, large, spacious, 1st floor, 052-85653.
Kfar Sava, 3 rooms, 60sq.m. 052-42358.
Herzliya, Gan Rashal, 3½, American kitchen, extras, $56,000, 417414.
Herzliya, 3, phone, solar heater, quiet location, $180, 03-416439.
For doctor or other professional, Raanana, 5-room flat, separate entrance, separate conveniences, 052-34411; home, 052-34596.
Kfar Saba, 3, 2nd floor, lift, phone, 055-38331, from 13.00.
Raanana, [illegible] Kazan, 03-951816.
Raanana, centre, bargain, 3 rooms, beautiful, on pillars, 067-61392.

4 ROOMS & MORE

Herzliya, 4 rooms + roof, luxurious with many extras, Final price $115,000, Tel. 052-87991.
Raanana, 51-6 Maccabi, 4, spacious, double conveniences, 78,000.
Raanana, 5 rooms, 145sq.m., only 8 tenants, $74,000, Anglo-Saxon, 052-20663, 052-21845.
Kfar Saba, 4, special, vacant from 15.7.83, flexible payment. 052-20358.
Neve Gan offers: in Herzliya Hatzeira, 4-5 luxurious, 052-50560, 052-53050.
Herzliya, 4 + dinette, 3rd floor, well-arranged, quiet, 052-51177, from 20.00.
Kfar Sava, 4 large, double conveniences, phone, finished roof + room, breathtaking view, 052-27143.
Raanana, frontal, 4 (possible 5), + dinette, study, 3 balconies, well arranged kitchen, solar heater, parking, occupancy in 1 year, only this week, 71,000, 052-27978.
Raanana, 4-5 prestigious, central, quiet, easy payment terms, large mortgages from $65,000, Israhouse, 78 Ahuza, 052-41088.
Kfar Saba, Rehov Ostchinsky, S. Michaelson, Ltd. is building, 4 rooms and penthouses, 03-482385, 03-493202.
Raanana, 4, immediate, 124sq.m., phone, parking, 052-59353.
Holon, 2 Bilu, 4 rooms, first floor, on pillars, 3 exposures, parking, American kitchen, bath with cupboards, storeroom, airconditioners, extras, $95,000, 03-846535.
Campaign of 10 flats in Avihad buildings, Kfar Sava, 4 rooms, IS1,478,000., mortgage of IS400,000, during campaign sales office will be open Saturday night, 40 Weizmann. 052-39490.

Flats for rent

Herzliya, 5, + roof, phone, $450, immediate 052-84870
Herzliya Pituah, 2 rooms, possible furnished, 052-70092.
Kfar Saba, 4 rooms, new, phone, 3rd floor, lift. 052-26928.
Centre Raanana, 3, phone, fitted cupboards Friday, Saturday, 052-22854; weekday evenings, 057-79578.
Even Yehuda, house, 3 rooms, phone, on dunam. 053-99958.
Herzliya, 5 + roof, phone, pretty area, 052-20817, 052-25465.
Raanana, 4, in new building, long term, lift, 483510.
Raanana, 3 large, balconies, 3rd floor, central, immediate. 03-471710.
For rent for several months, beautiful, furnished villa, $450, 052-34206
Ramat Hasharon, Ussishkin, rear, 4 rooms, phone, 2 years. 03-475243.
Herzliya, 3 rooms, phone, furnished, beautiful location, Friday-Saturday, 052-81430; 03-973694, work.
Raanana, for rent, 4-5, central locations, long term, Israhouse, 78 Ahuza, 052-41088.

Furnished Flats

Kfar Sava, Rehov Moledet, Oholiav project, 4, from $65,000; 5, from $74,000; possibility of 18 payments and mortgages up to 400,000, Sales office: Dirot Rom, 38 Weizmann, 052-26558, open on Saturday, 18.00-20.00.
Kfar Sava, the most beautiful, prestigious building in town 3 storeys, lift, 4, 5, penthouses, from $67,000, Dirot Rom, 38 Weizmann, 052-26358. Open on Saturday, from 18.00-20.00.
Kfar Sava, 4, starting from 1,700,000; 5, from 1,996,170; including VAT, development, parking, insurance, 400,000 mortgage. Sale has begun of building, on Rehov Dortlos, and Herzl, Hatzomet, 40 Weizmann, Kfar Sava, 052-20533.
Herzliya, 3 room flat, furnished, immediate. 03-443730.

Flats Wanted

Religious couple, with gua antors, seek to rent flat + room, phone, in Rishon Lezion 03-224445.

Southern Region

Flats for Sale

Rothman and Sons offer luxurious cottages for sale, 7-8 rooms, modern planning, outstanding execution, prestigious area in Rehovot, starting price, $225,000. Tel. 054-53067, 054-54638

3—3½ ROOMS

Rishon Lezion, 19 Rehov Vinik, Keret buildings, for sale, new 3½-room flat, 3rd floor + lift. Tel. 03-257455, 08.30-16.00.
Rishon Lezion, west, 3 rooms, 2nd floor + solar heater, dinette, 03-999254.
Rehovot centre, 3 rooms + dinette, 98sq.m. 054-57134.
Rishon Lezion, 3 in luxurious building, first floor. 03-957631, 16.00-21.00.
Rishon Lezion, 3, 2nd floor, spacious, $48,000. Ganei Rishon, 03-479071.
Rishon Lezion, Shehunat Abramovitz, 3 rooms, first floor, frontal. Tel. 063-79803, 063-79920.
Ashkelon, 3 rooms, dinette. 051-28986, not Shabbat.
Rishon Lezion, 3, well ar anged, frontal, American kitchen, Pladelet. 957308.

4 ROOMS & MORE

Rishon Lezion, 5 rooms, 4, floor, spacious, fitted cupboards. 03-997998.
Rehovot, near Institute, 4 luxurious, 057-53846, evenings, not Shabbat.
For serious, 4½, split le el, complete luxury, prestigious, 995196.
West Rishon Lezion, 4, 5th loor, lift, well arranged kitchen, 952920.
Rishon Lezion, on Hagefen, spacious, 992050, not Shabbat.
Rishon Lezion, Ganei Yaehudit, 4-room flat, $180. 03-997896.

Flats for rent

Rishon Lezion centre, furnished flat, monthly rental.
Rishon Lezion, new, 3, lift parking, near centre. 03-763914, 055-62554, 055-23084
Rishon Lezion centre, furnished flat, monthly rental. Tel. 03-828112, daily David Babai; evenings, 03-947508.

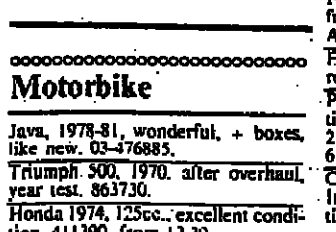
Furnished Flats

2 complete, phone, on Friday, Saturday, 9-6, Shapira, Abramowitz, Rishon Lezion.

Vehicles

Cars for Sale

Renault 16, 1974, excellent mechanical condition. Tel. 730528.
Peugeot 404, 1974, from driving school, airconditioner. 730323, work, 718385.
Beetle 1303, radio, roof rack, 1974, one owner, $0,000. 731125.
Fiat 128, 1976, 1300, special, one owner, 03-425862.
Ritmo 1300, 82-81, airconditioning, extras, 052-34029.
Volkswagen LT, commercial, 35, 1979, 92,000km., passengers licence, 052-22226, 08.00-12.00, not Shabbat.
Bargain, Escort, 1978, 60,000; Vespa 50, 1980, 051-33829.
Ford transit, 1978, passengers, Saturday, 055-82889; weekdays, 055-82330.
Renault 14, 1981, one owner, like new, bargain, 03-428623, 03-755522.
Hillman Minks, 1964, from doctor, good mechanically. Tel. 315260.
Bargain, Oldsmobile Cutlass, 1973, beautiful, 725039, not Shabbat.
Austin Marina, 1973, third owner, after overhaul, mechanically excellent. 03-473015.
Peugeot 540, 1976, 40,000km., excellent condition, like new. 03-752051.
Peugeot 104, 1974, after overhaul, spray, test, 90,000, Tel. 053-30431.
Taunus 12, 1965, double purpose, year test, good condition, 807318.
Cortina 1600, automatic, 1976, previous rental, radio, 03-785997.
BMW 320, 1982, 3000km, or exchange, 704276.
Ford Transit 1974, commercial, mechanically good, spray, radio, test, 03-918310.
Oldsmobile Cutlass Supreme, 1973, 8 cylinders, electric windows, 429080.
Fiat 131, 1600, 1979, radio, 50,000km., excellent, 063-99289.
Passat, 1975, 150,00, one owner, 70,000km. 393156.
Fiat 132, 1975, automatic, 1800, good, 03-941808, evenings.
Peugeot 304, 1976, one owner, 053-34852, not Shabbat.
Lancia Sport, 1600, 1976, airconditioner, bargain, special, 054-82514-15, work; 054-76251, home.
G.M.C. (G.M.), 1981, excellent condition, 46,700km., original airconditioner, power steering, 03-922181, daytime, 03-485427, evenings.
Fiat 131, automatic, 1300, 1981, excellent, 063-26135.
Autobianchi, 1979, one owner, 29,000km. 03-954089.
Golf, 1979, excellent condition, 59,000 054-72478, after 17.00.
Peugeot 104, 43,000km., 1978. 312604.
Cortina 1600, automatic, 1978-8, excellent condition, 622523.
B.M.W. 1977, 84,000km., third owner, 02-690749, Friday; 052-54938, Saturday.
Volvo, 1982, GL 144, $13,000 + accessories, 699167.
Renault 12, automatic, 1977, 80,000km., second owner, 811351.
Fiat 132, 1600, 1975, excellent condition, 2nd owner, 03-324686.
Fiat 133, 1979, one owner, 40,000km, Tel. 426525.
Fiat 127, 1976, excellent condition, 73,000km 03-955436
From rental, Talbot Simca 1100, excellent condition, 1981, IS200,000. 754669.
From Thrifty Car Rental, Autobianchi, Ford Fiesta, Fiat 131, 1300, 364259.
Fiat 131, station, 1300, 1980, well-kept, 58,000km. 03-754963.
Fiat 600, 1966, Tel. 051-29401, 051-25343.
Peugeot van 404, 1974, automatic, the only one in Israel, Overhaul, colour, electricity, airconditioner, 03-476885.
Autobianchi 1978, 85,000km., from rental, excellent mechanical condition, 03-622602, 03-493610, home.
Delta (Renault 12, made in Rumania), 1979, like new, 02-521990
Volvo GL station, 1979, 2000, one owner, 750715.
Prinz 4, 1970, second owner, excellent, IS28,000. Tel. 790896.
Van D 100, 1970, gear D 300, good condition, 053-37365.
Fiat 124, 1970, one owner, good condition. 03-483241, 08.00-17.00.
Volvo 144, 1971, regular gear, economic, excellent. 707088, Felsheks.
Fiat 131, 1300, one owner, 1979, 053-23548, home, 03-211513, work.
Autobianchi, previous rental, one owner, 1979, excellent, IS135,000. Tel. 472538.
Peugeot 104, 1975, good condition, 86,000km. 947157.
Mercedes + tipper, 19-24, 1981, new condition. 04-227195, 04-531985.
Ford 0707, 1979, $13,000. Tel. 063-88747.
Volkswagen, double cabin, 70-71, excellent condition. Tel. 800745, 809832.
Volvo 164, 1972, fancy, automatic, airconditioner, alarm, 03-293833.
Fiat from disabled, 132, 1600, automatic, 1979, 67,000km. 057-34816.
Fiat Ritmo, 1975, 1500, automatic, 1980, radio-tape. 057-34067.
Peugeot 305, 1980, one owner, 36,500km., IS265,000. 471704.
German Escort, 1974, 1100, 4 doors, excellent. 232253.
Peugeot 404 van, box, 1974, 055-82276, work hours.
Sussita station, 1972, second owner, year test, radio, mechanically good, 50,000, 03-392831.
Ford Fiesta 1978, from rental, 70,000km., second owner, 03-925007.
Fiat 124 station, 1975, 65,000, one owner, excellent, 03-909413.
Passat, 1977, 75,000km., automatic, excellent condition 03-428628.
Saab station 1966, one owner, well-kept, year test, 40,000. 052-84538.
Triumph 1500, 1970, good, radio, must be sold. 03-285546.
Cortina 1600, 1976, automatic, radio, test, battery, 03-447124.
Citroen GS, 1979, special, excellent condition, IS150,000 03-721650, after 16.00.
Citroen GS, 1976, commercial, excellent condition, one owner, 04-993327.
Peugeot 104 GR, 1982, 7,000km., one owner, 065-22765.
Hillman Hunter, 1969, good condition, year test. 773601.
Fiat 128, 1973, test, good condition, 75,000. 727007.
Buick Skylark, 1980, 2800, 39,000km., extras, improvements, $29,000. 03-912181.
Mercedes 280, 1972, all extras, 38,000km. 03-410191.
Peugeot van, 11-79, IS195,000 + VAT. 997593, 750716.
Escort 1100, 1973, 4-door, 2nd owner. 052-42748.
Buick Century, 1979, airconditioner, excellent condition. 03-493866, 03-476304.
Fiat 133, 1979, 20,000km. Tel. 03-650445.
Fiat 132, 1974, 2nd owner, good condition, Tel. 336976.
Cortina 76 XL automatic, 96,000km. Tel. 03-417576.
Hillman Sunbeam 70, automatic sport, mechanically excellent, 48,000, 596435. Beetle 1300, 66, second owner, reconditioned engine, 57,000. 052-72858.
Fiat 127, 1981, 5,000km. Work: 03-333964, home: 052-32006.
Sussita station, 1972, well kept, year test. 052-63008.
Golf 1100, 1976, rare condition, 40,000km. 03-476342.
Leyland Beaver, tipper, 1973, after overhaul, excellent. 483510.
Morris 1100, 1970, Tel. 473377, work: 490222, Dina.
Peugeot 304, 1973, stereo, IS105,000. 416156.
Contessa 1300, 66, test, bargain, good condition: 226502.
Beetle 1300, 66, second owner, reconditioned engine, 57,000, 052-72858.
Ford Capri, 1977, 125,000km., one owner, 613094, 08.00-13.00.
Autobianchi, 1979, radio, test, well maintained, from rental, 67,000km. 03-264574.
Opel Kadett, 1972, 1200-2, luxurious, 105,000, test. 04-733330.
Renault 12, 1976, dual purpose, year test. 04-935606.
Mercedes 280S, 1976, velvet, airconditioner, steering, roof, heating, 04-932782.
Auto-Caravan, built on Hanomag (Mercedes), 1974, year test. 04-72771.
Volvo 144, 1972, automatic, 230,000km, 065-22205.
Lancia Beta 1800, 1975, 126,000km., good condition. 03-484016.
BMW 520, 1979, passport-to-passport, additions, $3,800. 04-81926.
Ford transit, 1977, 065-22542, 065-22546, 065-93481.
Simca 1100, 1972, 5-door, excellent, test. 03-651255; home, 052-72657.
Peugeot 504, 1972, automatic, excellent, test, radio. 054-35280.
Peugeot 504, automatic, 1974 ;Peugeot van 404, 1972, 03-801166-8, Shosh.
Peugeot van 404, 1978, standard box, original colour. 063-23668.
Chevette, 1979, automatic, 45,000km., airconditioner. 991605.
Peugeot 404, 1972, excellent condition, 108,000km., 052-33381, 052-35753, Shabbat.
Rom Carmel, 1980, commercial, box. 758996, 363881, work.
FordEscort, 1973, as new, one owner, IS110,000. 742427.
Fiat 600, 1964, no test, for dexterous, 6000. 03-317684.
Cortina, automatic, 2000, from Hertz, 1976, airconditioner, radio. 731326.
Simca 1301, 1971, excellent condition, IS75,000. Tel. 455924.
Mercedes 450 S.E.L., 4 doors, 1976, only for serious. 052-77768; work, 04-645058.
Peugeot 404, 1972, automatic, 123,000km., 1,300,000, excellent. 455714.
Renault 5 TL, 1979, 31,000km. Tel. 747710.
Peugeot 404, 1970, excellent condition. Tel. 852926.
Fiat 127, 1980, 4 door, 34,000km., extras. 729638.
Fiat 127, 1950, excellent. 95 Bialik, Holon, Hukim.
Beetle, 1300, 1971, excellent condition, 117,000km. 886058.
Ford Escort, 1300-4, 1977, 80,000, second owner, excellent 03-589658.
Fiat 124, 1979, one owner, good condition. 03-483241' from Sunday, 08.00-17.00.
Chevette, 1978, 55,000km., airconditioner, excellent condition. 03-249653.
Ford Cortina, 1600, one owner, 1974, 57,000km. 03-444951.
Renault 5, 1979, 29,000km., passport to passport. 03-490724, 02-537957.
Volvo S. 1025, 1979, cooling, + doors + pull-trailer unit. 052-25032.
Audi 80, 1600, automatic, 1980, from army disabled. 03-785067.
El Camino, one owner, 1979, double cabin, 100,000km., all extras, Tel. 490492.
Fiat 128, 1973, one owner, well maintained, 95,000km. 052-54985.
Peugeot 404, 1972, automatic, + radio, one owner, IS120,000. 052-83788.
Oldsmobile Omega 1980, 2,500cc., 67,000km. Work, 622531; home, 053-52813.
Escort 1100-4, 1973 + test. 03-615862, evenings, 03-746546.
For serious only, Impala 1979, luxurious, electric with all extras. 052-78155.
Fiesta B 80, second owner, previous rental, excellent condition, 198,000. Tel. 482235.
Escort 69, 1100, good condition, from 14.00. 924120.
Ford Escort 76, 1100, second owner, 100,000km. 02-412357.
Ford Escort 1978, one owner, at home. 772925, at work, 253141. Akiva.
Peugeot 504 automatic, 1974 + radio. 03-748418, at office, 03-457212.
Fiat 127-3, 1973, well maintained. 03-703810, not Shabbat.
Fiat 124 special, 1975, 117,000km., good condition. 03-411855.
Renault 4, one owner, 1974. 03-484660, in excellent condition.
Peugeot 404, 75 automatic, rare, new colour + radio. 870975.
Renault 4, 1976, good condition, IS95,000. 03-284425.
Chevrolet Vega 1974, one owner, like new, 400,000km. 03-414576.
Autobianchi Elegant 1979 + radio + test, excellent condition. 052-72155.
Audi 100, 1978, automatic, radio-tape. 479451, from Sunday.
Carmel Gilboa Triumph, 4-door, 30,000. Tel. 749293, 445067.
Volkswagen 1964, 1982 engine, paint, bodywork, extras, 395724, after 17.00.
Citroen GS Pallas, 1979, 70,000km., radio, metallic paint, excellent condition. 752625.
Van 404, 1977, one owner. 03-848161, not Shabbat.
Passat 1974, automatic, IS140,000, 15 Rozneski, Rehovot. Work, 054-74933.
Ford Capri, 1969, automatic, airconditioning, engine, paint, $3,000. 476551.
Peugeot 404, 1974, automatic, 72,000, radio, extras. Saturday after 10.00, 719132.
For sale, Mack, 1975, 1979, L-700 + trailers. 03-88192, 03-846563.
Bargain, Vauxhall Cresta, 1962, without test. 03-484541.
Variant, 1971, commercial. 826773, work hours.
Fiat 127, 1977, excellent, radio, tyres, IS120,000. 052-52366.
Mercedes 200, 1976, manual, airconditioner, 97,000km., wonderfully kept. 03-484131; home, 03-7556180.
Cortina L, 1600, automatic, 1979, IS260,000, 780275.
Beetle, 1971, 1303, excellent condition, radio, IS98,000. 470658, home; 653694, office.
Leyland truck, 1971, double axle, excellent. 653295; home, 419981.
Simca 1307, 1977, test + radio, one owner, IS175,000. 052-34206.
Renault 5, GTL, Le Car, late 1978, 30,000. 052-40977.
Beetle, 1303, 1973, good condition, IS125,000. 03-424437.
Personal import, Opel Kadett, Ascona, B.M.W. 1982, 1983. Mati Peleg, 30 Sokolow, Ramat Hasharon, 03-491677, 492482.
Alfasud, 1979, 1300, 60,000km. 03-768665, not Shabbat.
Volvo truck, 1979, closed box, 6½ metres long. 03-622556, work; 611793, Lokshevitz.
BMW 1800, automatic, 1972, 150,000km., radio. 03-457176, not Shabbat..
Peugeot 404, 1974, excellent mechanical condition. 04-252885.
Ford Escort, 1978, 1100, 4, 57,000km. 053-38015.
Renault 12, 1979, 3rd owner, wonderful, radio-tape. 03-423513.



Motorbike

Java, 1978-81, wonderful, + boxes, like new. 03-476885.
Triumph 500, 1970, after overhaul, year test. 863730.
Honda 1974, 125cc., excellent condition. 411390, from 12.30.
Jawa, 79-81, excellent, 11,000km., May test. 02-811725.
BSA 350, 1953, overhaul + test, 6-60, before renovation. 02-242784.
Bargain, Rally, 1970, good condition, year test + detached sidecar, 919365.
Honda 125 CG, 1979, 3,500, $3,100. 052-24197, 052-22691.
Boxer scooter, 1980, 700km., new. 793925, 439438.
Motobi 50cc., automatic, 1980, 5000km., 18,000. 03-764331.
Kawasaki Z 400, 1980, 6-gear, 21,000 miles. 03-761903.
Gilera, 1974, 4-gear, mechanically excellent. 836196.
Jawa 80, excellent, $2,500. 052-21061.
Honda 50, 1975, IS18,000, side car, B.S.A. 04-920487.
Honda 400, 1979, Super-Green, boxes + windshield. 902929.

Car Services

Hasorkim Car Services Ltd., national operation centre. 03-457171, 03-455311, 03-451628.

Haifa

Cars for Sale

Renault 16 TS, automatic, airconditioner, + system, third owner, 04-539195.
Autobianchi 1979, one owner, IS165,000. 247055; 701529, work.
Subaru 1600-2, automatic, 76,000km., second owner, 04-237606.
Fiat 850, sport, 1971, convertible, 75,000. 04-83530, 04-82957.
BMW 1502, 1977, excellent, airconditioning, 140,000km. Tel. 063-62925.
Talbot 1503, 1980, automatic, airconditioning, electrically operated windows, power steering, 48,000km. 04-942101.
Volkswagen, double cabin, 1970, 04-701073.
B.M.W. 318, automatic, 1976, with extras, well kept, second owner, 111,000km., list price + 10%. 04-83627.
Simca 1100, 1974, station, second hand, well kept. 04-257422.
Simca 1301, 1974, bargain. 920102, work; 711376, home.
Variant, station, 1972, 150,000km., second owner, IS70,000. 04-82887.
Pre-purchase check-up only at the expert staff of Garage Habodek Rechev, Ltd., 148 Jaffa Road, Haifa. Tel. 523103, now also Saturday evenings without extras payment.
Fiat 238, commercial, closed, 1974, 04-933108, 04-933590.
Peugeot 504, automatic, 1978, 65,000, one owner. 04-241962.
Fiat 124, 1974, 59,000km., excellent condition. Tel. 233629.
Escort, 1972, 1100-4, 133,000km., after test, radio. 523897.
For serious only, Peugeot 204, station, 1976. 04-921089.
Fiat 127, one owner, 1979, 65,000km., IS165,000. 04-521496.

Jerusalem

Cars for Sale

Beetle 1962, 1976 engine, excellent condition. 637084.
Subaru station 1979, good condition. 632137, 781064, work.
Fiat 124 special, 1975, 126,000km. 524415, not Shabbat.
Sussita van 1969, excellent, test 10 months. 854672.
Opel Rekord 1900, passport to passport. 411764, 421134.
Escort 1975-4, one owner, 97,000, well kept. 02-524063, evenings, weekdays.
Renault 4, 1975, year test. 816302, home: 781662, work.
Fiat 128, 1976, 82,000, excellent, extras. 02-242862.
Free! You'll get an ashtray and your car will be registered in our office, Car-Market, when you advertise in the Luah Hehadash through Pirsum Haiva, 1 Strauss.
Alfa-Sud 1300, 1979, 45,000km., beautiful. 02-812310.
Subaru 1979, 63,000km., excellent technical condition. Home: 02-718326; work: 02-428724.
Subaru 1600, 1981, from driving school, excellent. 818633, 814798, evenings.
Beetle 1964, 1982 engine, test, radio, 50,000. 781342.
SEscort 1969-2, test, mechanically excellent, IS48,000. 852555.
Subaru Minibus, 1977, excellent condition, second owner, 80,000. 282111.
Kadett, 1976, second owner, excellent, year test. 411767.
Station, 1500, 1970, good condition, radio. 02-717414, after 17.00.
For quick deciders and serious, Cortina GL, 1300, 1982. 02-419093.
127-79, well kept, second, 44,000km., from 15.00. 422265.
Ami 8, 1972, excellent. 053-42862, 02-691344.
Prinz 1000, model 1969, excellent condition + spray. 411464.
Ford Fiesta L, 1981, 24,000km., radio, like new. 535930.
Alfetta 16, Model 1979, in a good conditions, Tel. 284119, or 851297 not on Shabbat.
Cortina 1600 L, 1982, still with gurarantee + radiotape. 423171.
Fiesta L 1979, one owner, 41,000, well maintained. 225658, 710405.
Escort, automatic 1978, excellent, only 32,000km. 02-524665.
Peugeot 404 automatic, 1973, excellent condition + radio, 135,000. Tel. 02-522766.
Vauxhall-Viva, 1977, second owner, mechanically ecllent. 527377 228476.
Renault 8, 1970, test, 35,000. Tel. 02-781734; work, 02-280357.
Cortina 1600-L, end of 1981, 15,000km. 02-662887.
Peugeot 504, T.E. 1979, 56,000, power steering, electric windows. 02-635594, from Sunday.
Fiat Ritmo 60 L, 1981, 22,000km. 02-663481.
Volkswagen, 62, excellent condition, radio, tyres, 35,000. 671875.
Cortina, 1974, automatic, second owner, good condition, 02-817678.
Bargain, Fiat 600, 1964, first come first served: 02-413302, 02-424057.
Fiesta 1979, 52,000km. 862580, 558582, not Shabbat.
Alfasud 1974, at work, 584049; at home, 672753, not Shabbat.
Peugeot 404, van, rare, 1972, second owner, $4000. Tel. 716654.
One time offer ! Peugeot 104, 78, 15,000. Tel. 02-535979, home.
Fiat 127-2, excellent mechanical condition, years test. 02-420524.
Peugeot 504 GL, 1976, 70,000km., radio, airconditioner, unique. Felix Garage, 14 Harechev. 719648.
Escort 1100, 1973, excellent 84,000km., second owner, IS97,000. 664174.
Ford Escort, 1969-2, February test, excellent, 812891.
Simca 1000 (1118), 1972, good condition, IS50,000. Tel. 02-665643.
Fiat 128, late 73, year test, well kept, 673265.
Dodge Dart 1973, automatic, power steering and brakes, reconditioned engine. 02-662625, not Shabbat.
Fiat 127, 1975, excellent condition, extras, test, 665693.
Fiat 127, 1975, 67,300km., 115,000. Tel. 861813, evenings.
Renault 16, automatic, 1972, 75,000. Tel. 02-521787; 02-558611, 02-558572, work, David.
Fiat 128, station, 1977, engine 1300, 92,000km. 02-854443.
Fiat 125, 1969, second owner, year test. 862415, 411240.
Ford Escort 1975, 2 doors, third owner, IS135,000. 415487.
Fiat 600, 1970, beautiful, well-kept. 02-550944, 226880, Nissim.
Fiat 850, 1968, engine, 1972, IS35,000. Tel. 411168.
Fiat 124 Sport, year test, 1973, excellent, 420682.
Fiat 124, automatic, 1973, excellent, 160,000km. 02-419394.
Lancia 1977, airconditioner, 110,000km. 559638, mornings; 635964, afternoons.
Sussita 1970, after overhaul, IS32,000. Tel. 539424.
Ford Escort Brenda, 4 doors, 1976, 86,800km. 02-410224.
Fiat 850 special, 1970, engine 903, unique. 02-228912.
Beetle 1200, 1971, second owner, excellent. 02-412610, 02-852293, Koresh, weekdays.
Peugeot 404, automatic, 1975, 135,000km., after overhaul, with garage guarantee. 02-630266, Yair.
Ford transit, 1970, good condition. 819814, from 22.00, weekdays.
Subaru, October 1981, 9000km., like new. 223556; 861797, evenings.
Mini Minor 1978, 38,000km., IS160,000. Tel. 415668.
Fiat 619, single, 1974, excellent condition. 02-914739.
Peugeot 204, 1976, excellent, 70,000km. 690210, not Shabbat.
B.M.W. 1800, automatic, 1970. 531329, 243649, not Shabbat.
Due to departure Ford Cortina 1974, excellent mechanical condition. 660196.
Mini Minor, 1000, 1974, 116,000km., good condition. 637197, Alon.
Commercial Mercedes, model 207, 1979. 852278, office.
B.M.W. 1802, automatic 1975, 80,000km. 710358, work; 638466.
D.M. Rechev, buys and sells used trucks and tractors, all types. 02-286522, 02-521061.

FIAT

Fiat 133 Nov. 1979, 48,000 km. Tel. 715486, afternoon.

Motorbike

BMW 900 motorcycle, R 90 S, 1974, passport-to-passport. 02-817763.
Lambretta 65 + sidecar, IS10,000. Mornings: 02-781547; evenings. 02-639261, Shalom.
Vespa Rally 180, 1970, excellent. 818633, 815798, evenings.

Purchase/Sale

For Sale

Friedman 13 refrigerator, 2 door, for sale, rgain. 052-56567.
Philips 15 refrigerator, good condition. 720529, Elkin.
General Electric 18, excellent condition. Tel. 03-485877, evenings.
Amcor 19 no frost, white, 2 years old, like new, payments possible. 472686.
Heater-air conditioner, General Electric, 1 hp., Westinghouse, washing machine, in packing. 427691.
Scientific computer, Hewlitt Packard, programming and printout: water bed. 03-234579.
From factory, decorative wood, from 15, corner 163 Derech Lod, Tel Aviv.
Friedman, washing machine; Philips refrigerator, bargain. 294165.
Pay less by us: encyclopaedias, dictionaries, atlases, and more. Dangor, 2 Mikve Yisrael, Tel Aviv. 03-611823.
Carpets: Persian, Chinese, Pakistani, Indian, excellent investment, selection like never before in Israel, special prices, bargain, also carpet exchange. For buyers living in central and south Israel, participation in cost of petrol. Beit Achim, Sinai, Kiryat Ata junction, near Checkpost. Open Saturday evening. 04-725691-2.
For sale, gas stove, gas burners; electric stove + electric burners. 052-50648.
Largest selection in Israel, sail windsurfers for amateurs and professionals, windsurfers of all standards, from the worlds three largest manufacturers: Dufour, Pal, Windglider. Yamit Marina, Tel Aviv, 03-286764; Haifa, 04-512418, 04-241555; Naharlya, 04-923362; Caesarea, 063-77018; Bat Yam, 03-874104; Kiryat Yam, 04-706242.
Carpenters! clear pine, Etz-Deko, corner 163 Derech Lod, 397107.
For sale speed boat, rubber dingy, Laser, American sail boat, used. 04-530802, evening, 04-85202.
Electric appliances; writing table; new and used children and girls clothes, toys. 778302.
For sale, living room couch, 1-2 luxurious armchairs, almost new; double bed + 4 door closet. 479645.
Amcor oven for sale, like new. Tel. 03-708357, 03-414079.
Coloured shower stalls, and small baths, all styles and colours: Dako-Noy factory. 03-336446. Display room, 41 Jabotinsky, Ramat Gan. 03-730074.
Yale, 1.5 ton, petrol, full tyres, excellent working condition. 03-782082.
Dorit 11, 40hp., $2500, 065-22948, 065-22931.
Tel-Aviv residents, this afternoon, Tan Cutta windsurfer display, at Park Hayarkon lake, and Shabbat at Hanechim Beach, Herzliya, take a Tan Cutta for a two week trial period.
Tan Cutta, world's biggest windsurfer manufacturer, latest models, discount campaign for the Holidays. Windsurfer sale and display. Rehov Maskit, Beit Merkazim, Herzliya Pituah. 052-57416.
Polyrotem sail-windsurfers: Strato, Rainbow, Kylos 370, Kylos 330 and more. Come try, Saturday on Cinema beach, 300 metres north of the Dolphinarium, from 11.00.
For sale, cheese cutting machine, Barkal, model 836, good condition + soda machine, in good condition. Tel. 051-22178, Kibbutz Shamir.
Amcor 10; childrens cupboard, two doors. 03-44095, afternoons.
Due to departure, sale of complete cosmeticians salon. Tel. 317603.
Junior saddle and other riding equipment, also used. 052-70566.
Olivetti accounting machine, 502. Tel. 03-442018.
Clearance, 2 commercial freezers, one open, one closed, 6-door, self service, display refrigerator, new condition, 03-827061, 09.00-12.00.
Typewriter, photocopy machine, reconditioned, guarantee, exceptional prices. 280340.
For sale, riding horse and mare, 3-4 yeras years old. 054-28729.
Coronel Boutique closing Saturday evening, sell out of stock, everything must go. Kikar Zionist, Herzliya Pituah.
New and used boats, Mercury motors, from 3.6, 200hp. Embil, 03-331969.
Office equipment, audit, accounting machine, 1512, punchcards, bargain. 03-483362.
The boiler leaking? Call Bar Service, 68 King George, 03-280933.
Sanyo electronic secretaries + remote control + accessories, hire-purchase. Nation-wide service, Phonetape, 163 Ibn Gabirol, 03-455683, 03-447706.

هكذا من الأهل

هكذا من الأصل

THE JERUSALEM POST הלוח החדש MA'ARIV HA'ARETZ

HALUACH HEHADASH—Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV•HA'ARETZ•HA'IR•KOL HA'IR•

All classified advertisements for Friday submitted to Haluah Hehadash head office by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section

Carpets, Persians, Chinese, Pakistani, Indian, excellent investment, unprecedented selection never yet seen in Israel. Special prices, bargains, carpet exchange possible, for buyers in centre, southern Israel, we give partial petrol rebate. Beit Ahim Sinai, Kiryat Ata Junction, near Check Post, open Saturday evening. 04-256912.

Hurricane windsurfer, $500 including VAT, surf boards from 160. 053-25591, 053-96414.

Ayomasbest structure suitable for residence, offices, synagogue, any purpose, bargain. 02-811289, evening: 02-527019, mornings, not Shabbat.

For sale diving equipment, good condition. 055-91654.

Bargain, Saxon photocopying machine, as new, regular paper. 02-247662.

Furniture

New, storeroom for antique furniture, exporting, cheap prices, 16 Eman, Nahalat Yitzhak, Saturday night, weekdays from 10.00-19.00.

Antiques, original English furniture, sideboard, china cabinet, chairs, clock, chest of drawers, table, armchairs, sofa. 052-81488, 052-55323.

New, folding card table covered in English felt, Levinstein, 43 Herzl, Tel Aviv.

Desire Antiques, open on Saturday night, worthwhile seeing. 61 Sokolow, Ramat Hasharon.

Lounge furniture + table, good condition. Tel. 052-57710.

This week — interior spring mattresses, 4,500; double bed, 3,500; desks, 2,300; bookshelves, 700; cupboards, 2,400 per 2-level door. Rehut Shem, 26 Bogroshov, Tel Aviv (basement). 03-280493.

Musical Instruments

Grand, 1.20, new, excellent, Red October, 2,700. 053-31727.

Bargain, piano, good condition, 3800, or in exchange. 901619, evenings.

Fender, electric piano, 1973 + speakers, amplifier. Tel. 03-455331.

Farfisa organ, new, 2 levels, chair, guarantee, 881907.

Gem organ, 2 levels, + drums, 3700, 242034, 294037.

Hoffman piano, bargain, original, excellent condition. 04-231647.

Riga piano, as new, $1,200. 052-35701.

German piano for sale, $1,700. 03-595741, after 17.00.

New/used pianos, Herzog, 24 Rehov Mazeh. 03-283153.

Tenor saxophone, flute, xylophone, youth size violin, trumpet, all good condition. 03-955282.

Bargain, English piano, excellent condition. Tel. 494707.

Large selection of organs, musical instruments, bargain prices. Hazamir, 233146.

Campaign, 20% discount for cash payment on large selection of organs at Hapsanter, 13 Ben Shetah.

Hapsanter, new and used pianos, 13 Ben Shetah. 02-244166.

Excellent Russian piano, $1000. Tel. 854768, 853634.

Beautiful curved German antique piano, with lamps. 052-40919.

Pets

Doberman puppies, + pedigree certifications, champion parents, IS30,002. 04-921734/5.

Experienced dog hairdresser required. Daktari, 03-455168.

Amazon parrot, blue head, IS9,500, including cage. 03-455168, not Shabbat.

Large selection of Finches, Canaries, ordinary and rare, cocktail parrots, Jacko, Amazon, cage selection. Daktari, 54 Kikar Hamedina, Tel Aviv. 03-455168.

Persian cats for sale, IS2,700. Daktari, 54 Kikar Hamedina, Tel Aviv. 03-455168.

For sale, long-haired dachshund, wire haired puppies, champion parents, 053-34547.

Chinchilla kittens, beautiful, special, with certificates. 748873.

Select German Shepherd puppies, best parents. 03-753763.

Pedigree Irish Setter puppies, no certificates. 053-96191.

This time you did it, you bought a muzzle not made by Amitai, quality products.

There's no substitute. Your dog needs Amitai Quality Products.

Prepared to pay for similar dog of equal quality to finder of black, young great Dane lost in Tel Hashomer area Wednesday night. 03-734133, 750954, Samuel.

Yorkshire Terrier, beautiful, miniature, long silver hair + certificates. 756266.

Airedale puppies, beautiful, pedigree. 04-253266, mornings, not Shabbat.

Refrigerators

Amcor 13 refrigerator, excellent condition. Tel. 866631, afternoons.

Bargain, for sale Amcor 13, excellent condition. Tel. 311085.

For sale, Amcor 11, Good condition. Tel. (02)781551.

Stereo

Video Keren, largest cassette library in Holon, announces New-Year campaign, those subscribing for 100 cassettes will get an elegant Swiss watch, 81 Hankin, Holon, 842783, Martha.

Electrostatics, 1974, power 405, Pre-Meridian, 1981. 04-532430.

Video campaign: first come, first served, JVC video cassettes: National video, 7200, $2100; Sharp video, 7800, $1750; model 8300, $1400; all purchasers of Sharp videos receive free subscription for 50 cassettes. 81 Hankin, Holon, Tel. 842783, Martha, Saturday, 597003.

VCC, Tel Aviv, largest cassette library in Israel, huge selection of subtitled films, Kikar Hamedina, 48 Heh Belyar. 03-260588.

Video Gallery announces arrival of new subtitled films, outstanding quality, Kikar Hamedina, 6 Heh Beiyar (entrance through Ada Boutique). 256701.

Rosh Hashana campaign for workers' committee, Sharp products (video, vacuum cleaners, radiotape, etc), easy payment terms, no interest, first come, first served, limited stock. Details. 03-842783, Marta.

Washing Machines

Philips, French, automatic, excellent, 5 kilo, $350. 052-84710.

Personnel

Situations Vacant

Kiron, religious family requires person for housework and cooking, monthly salary, hours: 11.00-15.00, Tel. work. 03-758039, 03-751184.

English typist in Petah Tikva, experience in office work, knowledge of Hebrew an asset. 03-925921 (Eti).

Money-Loving agents! New alarm on the market! Transpage. 658427

Auxiliary personnel required for hospital, permanent work, kitchen worker, and cleaning workers. 911388.

For students! IS17,500 per month! Temporary work for 2 months only Hahevra Haarzit, 124 Allenby.

IS1,200 for an evening! For post-army students, young people, Hahevra Haarzit, 45 Lilienblum.

Metapelet and housework required for home in Herzliya Pituah. Live-in desired. Tel. 052-70913, from 18.00.

Jewellery salespersons, experienced only, country-wide, 03-992764, from 19.00.

Patisserie in Bnei Brak requires experienced salesperson. 03-798070, 03-744934, excellent conditions.

Printers and assistants for one-colour 1:1 machine, 2-colour and 4-colour machines, new + computer. 063-58792.

Kibbutz Lahav seeks metapel for disabled bachelor, with driving licence, medic. Residence on location. Contact Sunday, Monday, work hours. 057-74368, 057-74869, 057-30643.

Domestic + some cooking required, 5 times weekly, 3-4 hours. 449266.

Typist, correspondent, English + telex, full time, 03-706134.

Plumber required for apartment building, immediate work. 052-31327-9, apply Keidar.

IS19,500 monthly for special project until the end of September, youngsters required urgently. Hahevra Hamerkazit, 85 Allenby.

Helen Keller Boarding School requires 1) part-time cleaner and 2) part-time kitchen worker. Apply 446028, mornings.

Super Niko company requires post-army driver, permanent work. 03-709186.

Bookkeepers, grade 3, experienced, challenging work, promotion. 822257-8.

Metapelet in Ramat Ilan for 3 children, 6, 8, 11, 11.00-19.30, preference to driver with references. Tel. 03-424565, Friday 07.00-09.00, Sunday-Thursday, 18.00-20.30.

Factory in Petah Tikva industrial area requires experienced printer's assistant for offset 2 colour sheet machine. 03-921847, 14.00-15.30, Avi.

Ayomasbest requires clerk for reception, typing, phones. Tel. 03-652205.

Amisragas requires bookkeeper, grade 2-3, 2 years experience minimum. 613130, Mr. Bloch.

O.R.S. requires in Holon area, technical clerk for storeroom, premium calculation work. Tel. 281980, 284321.

O.R.S. requires for interesting work in Holon area, Hebrew-English secretary, 5 day week, English mother-tongue preferred, knowledge of typing, correspondence, Hebrew-English, ability to establish rapport with clients. Tel. 281980, 284321.

O.R.S. requires secretary, Hebrew-English typing, Petah Tikva area, 5 day week, 281980, 284321.

Owners of Transits, double cabins required, for transport of workers, regular daily work. Sherut Eyal, 32 Lod, Tel Aviv.

Haaretz Museum requires gardener-assistant to senior gardener, experience in preparing area for planting variety of plants, organization ability. Tel. 415244, ext. 24.

Youth with motor scooter, for serious, excellent wage and expenses. 03-286413, 03-283802.

Seeking driving instructor, preferably semi and motorcycles. Ronen School, Afula. 065-22759.

Seeking metapelet for infant, two mornings, three afternoons. 703694.

Domestic, 5 times weekly, Herzliya. 052-88494.

Domestic, quiet, 3 times weekly. 293067.

Ramat Gan, cooking and light housework 5 times weekly, 11.00-15.00, good conditions for experienced with references. 728219, evenings.

Herzliya Hazeira, metapelet, cleaning and cooking. 12.00-16.30. 052-52953.

Warehouse person required by Clas Company. 451464, 453862.

Excellent Hebrew and/or English typists for hourly, temporary immediate work. Tigbour, 282257-8.

Gottex seeks machinists for all machines, good conditions, including ideal benefits, apply to Mr. Zvi, 2 Rehov Ben-Nun, Bnei Brak. 706342.

Required: beauty consultants, salespersons, cashiers, for toiletry shops, Bnei Brak, Ramat Gan, Hod Hasharon, Kfar Saba. 03-729875, Kol-Bo Super Niko, 03-709186.

Photo-Market requires sales representatives in Raanana and Rishon Lezion, permanent job, permanent location, salary, commission, premiums, work hours afternoons. For interveiew: 03-739188.

Established insurance company, requires agents, marketing special plan to shop owners, high profits, serious, phone: 03-663415, mornings.

Herzliya, responsible salesperson in clothing shop, experienced and knowledgeable. 052-87035.

Instrument player for 3 kindergartens in one building, 3 Hadar, Herzliya.

Seeking embroiderer, good conditions, phone from Sunday. 03-774169.

Part-time salesperson required for plant nursery, Petah Tikva. 915972, 920978.

IS6,000, cooking and housework, 11.00-15.00, references. 03-416268.

Domestic required, 3-4 times weekly. 03-411479.

Import company requires English-German correspondent, part-time, 825757.

Technical practical engineers and electronics engineers for teaching and writing technical books, Holon, full time only. 808709.

If you have free time, make money as an Akabish agent. 03-294461.

Film and theatre office requires bookkeeper. Tel. 285626, 282035.

Domestic + live-in for flat without children and dental clinic. 03-415778.

Clerk after army, intelligent, for office work full time, continuous work day. 654361, Eli or Aviva.

Rishon Lezion, daily morning newspaper distributor required, vehicle or vespa owner. Tel. 824271, extension 309, Orna.

Announcer, Sundays-Thursdays, 13.00-16.00, student possible, 654361, Eli or Aviva.

Experienced cook required, 6 days, 6 hours, references, Givatayim. 721311.

Engineering consultants office requires clerk-typist, experienced. 03-773021.

Tel Aviv engravers required for fine mechanics, Hamenateah. 655433.

Public institution in Jaffa requires independent clerk for stock management, bookkeeping, wages, IS6,000 net per month, 8 hours continuous daily. Tel. 835282, Adi.

Printing house requires clerk with bookkeeping know-how, retired possible. 03-657531.

Excellent overlock workers required, good conditions. Marcu, 22 Eilat, Tel Aviv. Tel. 838344.

Advocate's office requires clerk, part-time. Tel. 234480, 226615.

Typist, English mother-tongue, ½ day a week, Tel Aviv centre. 03-643458.

Experienced assistant for dental clinic, north Tel Aviv. 03-220794.

Course opening in shorthand, typing-secretarial skills. Typing Centre, 03-611038.

Housework, 2-3 times weekly, experienced, references, from Hadar Yosef area, from 17.00. 493422.

Accountant's office requires secretary with organizational and managerial skills. 623115.

Required, journalists interested in putting together a new periodical. 283249.

Ramat Aviv Gimmel, for boy 9 months old, for 35 hours, 5 days (4 days from 07.15). 427458.

Sales clerk for perfumery in Naveh Avivim, Ramat Hasharon, afternoons, 421765, mornings, 725778

Youth for office work + typing skills. 08.00-16.00. 654498.

Housekeeper + cooking, live-in optional. 052-28484.

Housekeeper 3 times weekly from 11.00-15.00. 444949, evenings.

Alaska Sportlife Co. in Ramat Huhayal requires messenger with licence for Vespa. Please apply from Sunday, Tel. 477251-2-3, Ben Ami.

Trainee clerk required for bookkeeping in large firm in fashion industry. Please apply in writing to P.O.B. 29813, Tel Aviv.

Lawyer's office requires experienced secretary-typist in Hebrew, English desired. Tel. 03-293197, mornings.

Metapelet required + accommodation, care of infant + 2 children, light housework. 291723, 456277.

1) Guards for public buildings, Tel Aviv, Givatayim, Holon, Petah Tikva areas; 2) Guards for security factory, Gush Dan, after army till 35, 76+ profile, high wage. Contact Modi in Ezrahi, 35 Shaul Hamelech, Tel Aviv. Max.

Guards required, till 55. Contact Meir Hospital, Kfar Saba. Meni.

Vehicle elg licence rectrician + drivinquired for mechanical equipment, Tel Aviv area, 3 years' experience. 03-330342, 03-331544.

Dental laboratory requires pensioner, afternoons, for clerical work. 262637, 263956.

Import Company requires clerk, Hebrew-English typing, 08.00-16.00, steady work. 03-269755, 03-255292.

Construction engineers' office requires engineer, practical engineer, experienced. 230837.

North Tel Aviv office requires English correspondent, experience, knowledge of Hebrew, full day. Tel. 03-224273, 03-248664, Levanda.

Ramat Aviv, woman to care for kindergarten child, 12.00-17.00. References essential. 250647.

Alaska Sportlife Co., Ramat Hehayal seeks Hebrew-English typist, preferably knowledge of German. Tel. 777251-2-3, from Sunday, for Ben Ami.

Quality tailors required for blazers and jackets. Stern, 64 Allenby Tel Aviv.

German teacher for adult groups, audio-visual method. 03-756561.

Metapelet required + housework, live-in. 03-651644, until 17.00.

Cleaners required, Herzliya area. Tel. 887343, 850220.

Assistant required for kindergarten, 18 Herzl, Ramat Gan.

Cook, housekeeper required with accomodation, Herzliya Pituah. 052-59927, 052-70246.

Agents required, with car. 053-33102.

Au-pair required, English speaking, for child care and housework. Good conditions. 052-58788.

Clerk-typist required for English, preferably mother tongue, full time. P.O.B. 33149, Tel Aviv 61330.

Yael Daroma Company requires drivers with taxi licence, Tel Aviv, Beersheba. Contact in person, Mr. Omri or Moshe Meor, 44 Yavneh, Tel Aviv, during work hours.

Bookkeeping department requires clerk, preferably knowledge of computer (keyboard). Contact Mizrahi Womans' Organization in America, 16 Rehov Dov Hoz, Tel Aviv. Tel. 220187, 243106.

Tel Aviv, au-pair, English speaker, care of children + housework, live-in, good conditions. 03-241373.

Siyud Ltd. supplies private nurses in hospitals, at home. 03-737947, 02-636505, 04-510869.

Even Yehuda, domestic, 5 days weekly. 053-97504, afternoons.

Metapelet required for girl at school, and including cleaning. 10.00-16.00, 5 times weekly. 477042.

Insurance agency, North Tel Aviv requires: 1)Underwriter for elementary insurance (including car), experience essential. 2)Policy writer, experience essential. 3)Excellent Hebrew typist, experience essential. Excellent conditions for suitable. 03-268191-2.

Pharmaceutical worker required for warehouse, preferably with driving licence. 655041, 746342.

Experienced engraver required for Lustig molds. 821501, 827316.

Commercial firm in Tel Aviv seeks secretary for varied duties — general office work, Hebrew/English, typing, selling in showroom, dealing with public, coordinator between firm and agents, at least 2 years' experience m similar work. For interview: 03-238337, not Fridays.

Ramat Efal, efficient domestic. Sunday-Thursday, 07.30-15.00. 757687.

Telrad, Lod, requires cleaners, 16.30-19.30, Sundays-Thursdays. Apply on premises, to Hashmira supervisor Esther, or Tel. 03-226207.

Assistant cleaner required, once weekly, Holon. Tel. 842375.

Responsible bookkeeper required for 3 hours, afternoons, pensioner or youth. 284860.

Staff required for restaurant. 417440, 12.00-15.00.

Domestic required, 5 hours daily. 263636.

New exclusive product in construction industry requires salespersons throughout Israel. 03-901597, 03-908483.

Clerk required, bookkeeping experience, industrial plant, Ramat Hehayal. 03-288221.

Youngsters, before army service, for work in calendar manufacturing evening and night shifts. 03-220729.

Ramat Hasharon, metapelet for girl in nursery school + housework, 5 days weekly, 09.30-13.30. 491316.

Mechanization services, reduced prices for accountants' tax advisors' and bookkeepers' offices. 611702.

Metapelet required for 2 children, afternoon, 12.00-18.00, or with live-in, Herzliya Pituah. 052-72638.

Sales agent for changeable car parts, with experience. 03-441435.

IS100 per hour! For young people-soldiers or students. Hahevra Hebenleumit, 7 Bialik, Tel Aviv.

Person required for cooking, light housework, references, 4 times, 6 hours, Givatayim. 777541.

Tel Aviv, secretary-typist required, English-Hebrew, $600 monthly, 5 day week. 289397, 288943.

In London, pitta and bread bakery requires experienced, skilled workers, immediate work. Details and curriculum vitae to P.O.B. 2026, Jerusalem.

Lawyer's office requires outstanding Hebrew typist (I.B.M.), half-day, 6 days. 281806.

Housekeeper required, with accomodation, Tel Aviv, references preferred. 03-494564.

Ready-to-wear factory, Petah Tikva, requires machinist. Tel. 03-928920, not Shabbat.

Clerk, preferably with knowledge of bookkeeping, public company, for 4 months. 03-260145, ext. 33, Shlomo

Messenger with bicycle required. For interview, tel. 03-828112, Mr. Simeon.

Housekeeper required, experienced, responsible, 7-8 hours daily, 4 hours at least Friday. Tel. 052-70096.

Experienced metal worker required for plastic molds. Apply in handwriting stating experience to P.O.B. 1208, Bat Yam.

Clerk-typist required, after army, for public institution. 08.00-14.00. Tel. 296011, 296010.

Investments company requires experienced, bright sales representative, impressive appearance, half-day, wage + percentages. 03-241407.

Girls' institution, Ramat Gan requires 1) social worker, full time; 2) worker for clothes storeroom. Tel. 725523, P.O.B. 2440, Ramat Gan.

Prayer leader, available for High Holydays, Ashkenazi style. 03-927184.

IS6,500 for shift work, 8 hours, Hadera. Partial expenses, out of area workers free housing. Preferences to weapon holders, houses, 6-months work, bonus. Hashmira, 66 Herbert Samuel, Hadera, with identity card and reserve duty cards.

Clerk, good typist required by lawyer's office, 08.00-13.00. 231918, 223385.

Overlock and Singer machinists, pressers, required, good conditions. 03-338804.

Computer company requires information clerks and receptionists, apply by phone. 286112, extension 255.

Metapelet for infant + 2, Nahalat Yitzhak. 256319, preferably local.

Hand sewer, decent wage, full time, preferably Bat Yam, Holon, South Tel Aviv resident. 03-827461.

Savyon, seeking metapelet, accommodations, light housework. 752542.

Seeking D 8 operator, apply work hours. 03-776556, 03-771131.

Our company in Holon industrial area requires bookkeeping clerk. 5 days, 08.00-17.00. 800191.

Wanted accounting clerk, grade 3, 5 day week, work hours 08.00-17.00. Apply in writing to P.O.B. 2180, Tel Aviv, 61021 for 505-82, Galila.

Seeking kitchen workers and assistants for rest houses. 14 Sharett, Ramat Gan, 734124.

Person above 40, live-in, for housework - cooking 052-78776.

Metapelet in Givatayim - help in housework, cooking, for mature person, part-time, convenient hours 700077, 706895

Sales and supervisory engineer, field work, metal work, industrial airconditioning, ecological projects. Please apply in handwriting with curriculum vitae, experience, to P.O.B. 488, Ramat Gan.

Factory in Herzliya centre requires cashier, work hours, 08.00-13.00. 052-55014, Avner.

Accountant's office requires clerk-typist, part-time, mornings; young person, apprentice, full time. 03-299807, 03-280491.

Bookkeeper for industrial factory in Tel Aviv, part-time, pensioner possible. 03-621225.

Pensioner, twice or three times weekly, mornings, for newspaper work. 03-653373.

Mervin watches requires clerk, knowledge of typing in Hebrew, English or French 03-294492.

Overlock machinists required; agent for Rodgers fashion, 41 Mohliver.

Ramat Gan sales office seeks full time secretary, knowledge of Hebrew-English typing, ability for independent work. Apply in Jerusalem, 02-818041.

Shikun Dan, metapelet for 2 kindergarten children, cooking, 08.00-12.00, Friday 12.00-14.00 261330, 494587.

Wanted, experienced accountant, preferable experience in computerized wage preparation, Holon, industrial area. 5 days, 08.00-17.00. 800191.

Wanted, secretary, student possible, 5 day week. 13.30-16.30, fluent English and Hebrew, typing an asset. 052-28995.

Wanted electronic technician for calculating machine repair shop, Tel Aviv. 053-23859, 03-332097.

Near Beilinson, metapelet, 5 times weekly. 07.00-15.00. 903421.

Situations Wanted

Experienced bookkeeper seeks work in home. P.O.B. 31393, Tel Aviv.

Business

Business owner! Cash in return for clients' post dated cheques. 03-241273.

Centrehouse seeks investors for hotels, retirement homes, petrol stations, factories, and projects. 03-475335.

Givatayim, centre, ground floor, 55 sq.m. hall for use as office, studio, etc. 722365.

S.P.I. shipping, packing and insurance service for travellers, also returning, air and sea packing and shipping of personal items worldwide. Details, Tel Aviv. 228849, 220291; Haifa, 662590.

Centre Petah Tikva, snackbar available immediately, excellent income. 053-40639.

Tender for sale of marble and tombstone factory, Holon. 259202, 265985.

2-storey house for rent, any purpose, available separately, Neve Zedek, Shabazi, option. 860308.

Transpage, exceptional, wireless alarms for car, home, shop. 658427.

Active investors with commercial ability and vision required, to establish special professional chain of Stationery Shops throughout Israel. Chance to start lifetime business, also possible exisiting shop owners, $20,000-50,000 investment. For full details P.O.B. 11333 Tel Aviv for 131, complete secrecy assured.

Manufacturers, importers required in toy trade, interested in supplying their products on consignment to Kol-Bo chain. 706794.

For English speakers, gift shop for tourists in tourist centre, Tel Aviv. 834707.

Netanya vicinity, 10 dunam private orchard, industrial zone border. 052-28555.

Tel Aviv centre, partner required for flourishing plant. For interview, 03-829723, Albert.

Inverstors, flourishing plant in Tel Aviv, good-will, clientele. 02-538272, evenings.

For all big importers, importing from Italy, I'm an Israeli living in Italy, ready to represent factories and companies, and deal with all subjects connected with commercial import from Italy to Israel. At your service, Italy-Israel Ltd., 03-762906.

Mifgash Hadera Restaurant, Haifa-Beit Lid junction, the old road, in square. Sale of restaurant's equipment, rental of structure, immediate vacancy. Contact on site, or 065-91270.

Excellent profits on stock market. New investors accepted, starting at IS100,000. Hashkaot Mivtahim, 39 Ben Yehuda, Tel Aviv, 03-658021; 17 Herzl, Haifa, 04-645542.

Due to expansion, partner required, with accounting knowledge, and business manager for plant in Upper Nazareth, dealing with stereo exporting. $100,000 investment required. 065-72051, 065-71277.

For sale, complete equipment for production of juice in bags and syrups, 244716, 532531.

For sale, work tools importing firm (exclusive electronics agencie 10 years activity, expansion possibility, suitable especially for Western immigrant, $40,000 investment, P.O.B. 16466 for 428.

Ramat Gan, for rent, 900sq.m., for storage, industry, ground floor, power, phone, yard, excellent location, Anglo-Saxon. 729877.

500sq.m. structure to let, with offices, airconditioning, power, yard, Moshav Nir Zvi, near Ramle industrial area. Open to offer or other arrangements. 02-816686, evenings.

Bargain, 120sq.m. structure for sale. Kiryat Malachi, power. 02-233981.

Halls

Monthly rental, for industry/storage/workshop, in Nahalat Yitzhak. 2nd floor, 03-282411, 03-280164; evenings, 03-287030.

Industrial area Yavneh, halls for rent, all sizes, phone, electricity. 230847, after 19.00.

Kiryat Aryeh, Petah Tikva, halls for rent, 250-1,400sq.m. each floor, for licensed enterprises, reasonable terms. Details: Even Ziv Ltd., 03-235275, 03-225923.

Bnei Brak, Hahashmonaim, monthly rental, power, lift, phone, 02-525168, weekdays.

For sale, in Tel Aviv, 260sq.m. hall, 1st floor, 100h.p., 3 phones. 03-869082, 03-251747.

Plaster partitions, Tagiv product, Sinai company, office and display. 03-286774.

Industrial Premises

Keymoney, 2 halls, 100sq.m. each, Rehov Hayozma, Ramat Gan. Tel. 03-731111, Ron Shmuel.

Rental, Bnei Brak, 3rd floor, industrial hall, 400sq.m. (part possible), power, lift, phone. 440312-3.

Yafo, 100sq.m. unit + gallery, 63sq.m. 03-830159.

For rent, industrial structure in Kiryat Malachi, power, phone. 03-941775.

Offices

Raanana, 2 rooms for rent, for clinic. 052-21036, not Shabbat.

Jaffa, 78sq.m. Tel. 03-83157.

El-Al Building, 2 furnished office rooms, phone. 03-237737.

Beit Gibor, luxurious shop for monthly rental, $400, long term: Rehov Yehuda Halevi, near Discount Bank, unique office, $450. Isco, 03-656161.

Tel Aviv's luxurious commercial centre, luxurious offices, starting $600 per sq.m., without VAT. Isco, 03-656161.

Ibn Gabirol, offices, halls, licensd, 90-180sq.m. 263063.

Lovely office, 34sq.m. + gallery, phone, electronic secretary, Ben Yehuda area. 233774.

Monthly rental, 2½, ground floor, Hashmonaim, near Ahad Ha'am, phone. 289140.

Kfar Sava, rental, 3 office rooms + phone. Apply: 03-440312-3.

For rent, 4 rooms, on Allenby, 2nd floor, phone, excellent condition. Cohen Realty, 03-237743.

North Tel Aviv, monthly rental, spacious office, with phones, licence, airconditioning. 03-451319.

Clinic for rent, phone, conveniences, parking. Medicial, Frischman. 805376.

For rent, 2 office rooms, 2 Rehov Har Sinai (near Allenby) + phone line, $300 monthly. 03-23527.

Plots

For sale, plot for construction, 2½ dunam, Binyamina. 04-334688, 04-667805.

Hadera, seaside, 2 dunam plot, private. 063-23218.

Herzliya Pituah, for sale, 650sq.m. plot. Tel. 322687.

Binyamina, 18 registered plots + tabu, in centre, for cottage building. 800004.

Ramat Hasharon near Neve Rom, limited number of plots for sale, lovely location, IS87,000 in cash, balance in 12 monthly payments, IS7,800 interest-free, unlinked. Karkaot Yisrael, Tel Aviv, 31 Sderot Rothschild, corner Allenby, 09.00-13.00, 16.00-19.00.

Hadera west, private plots for sale, lovely location, between town and Givat Olga, IS28,000 in cash, balance in 12 payments of IS3,500, interest-free, unlinked. Karkaot Yisrael, 31 Sderot Rothschild, corner Allenby, 3rd floor, 09.00-13.00.

Rishpon, facing sea, borders already constructed area, north of Herzliya Pituah, IS92,000 in cash, balance in 12 payments of IS8,500, unlinked, interest-free. Karkaot Yisrael, Tel Aviv, 31 rothschild, corner Allenby, 3rd floor, 09.00-13.00, 16.00-19.00.

Raanana cottage area, plot for constructing 2 cottages. 160,000. 052-26976.

Urgent, foreign investors wish to purchase land for construction, investment, also occupied buildings in central area. 03-658826, office hours.

Plot required for construction, over 500sq.m., Kfar Sava-Hod Hasharon area. 052-35557.

Dunam plot, 6609, near Country Club. 929869, 17.00-19.00.

Elkana Dalet, dunam, possible also for religious. 03-391579.

Land required, for storing construction equipment, up to 30km. distance from Tel Aviv. 03-767260.

Nes-Ziona, excellent location, 600sq.m., private land, + tabu, IS80,000 in cash, balance in 12 installments, IS7,000 only, 03-658826, office hours.

Kfar Sava, plot for sale. 052-20266.

Shops

Keymoney, 25sq.m. shop, Herzl, Tel Aviv, in yard. 826379.

Monthly rental, shop + gallery, Haim Ozer, Petah Tikva. 917315, from Sunday, 16.00.

For rent, shop, monthly rental, Rishon Lezion, 46 Herzl, in arcade. Tel.444930 evenings.

Large shop in Rabbi Akiva, Bnei Brak, keymoney. Tel. 707111, Eliezer.

Ramat Gan, 75 Rehov Herzl, approximately 300sq.m., shop immediately available. Gad, 173 Dizengoff, 240128.

For sale in Kikar Atarim (passage) two shops, 35sq.m. 221684, work.

Tel Aviv, on Ben Yehuda, near Mendele, shop available for keymoney 38sq.m. 299967, after 20.00, without agents

For rent, shop/storeroom, 50sq.m. 13 Shefa Tal, near Beit Kalka, 03-249965, not Shabbat.

Available, large shop for any purpose, parking 03-871865, 03-827138.

Central Raanana, beautiful gift shop for rent with modern furnishings, stock. 052-91695, evenings, Alex.

Yafo, shop for rent, 44sq.m Tel. 03-830157.

Warehouses

For rent, Ramat Gan, 400sq.m., for storage, ramp for loading and unloading, room height, phone, excellent access. Anglo-Saxon, 729279.

Jaffa, 60sq.m unit and 210sq.m. unit 03-830158.

Workshops

For rent, 22sq.m + room, Shenkin-Allenby area. 03-413819.

Matrimonial

An invitation to a wedding! You're invited to your wedding which will take place soon with a man you'll meet at Nissuin Ltd. Details. 03-228876.

Moshavnik, 45 loves classical music, doesn't smoke, seeks partner (f) to establish a warm home. Widow or divorcee possible. P.O.B 3731, Kiryat Arye, Petah Tikva.

Pleasant divorcee, 34, seeks pleasant, established intelligent, for marriage P.O.B 36768, Tel Aviv.

Single(f), 31, 170, pleasant, educated, established, + flat, seeks suitable, P.O.B. 4094, Haifa, for 535.

American tourist, 33,168, handsome, good looking, bachelor, economically established, seeks suitable(f) under 30 for marriage POB 4103, Netanya.

Widower, 52:165, educated, established, seeks suitable(f). POB 36546, Tel Aviv.

Graduate(m), European, handsome, interesting, 58, established. Eti, 03-296024.

European contractor, divorced, handsome, 33, established. Eti, 03-296024.

American lawyer, handsome, 29:185, educated, for marriage, photo preferred. POB 4360, Tulsa Oklahoma 74104.

Handsome engineer, 29:178, seeks pretty and wise. POB 39634, Herzliya.

26:170(m), hard of hearing but speaks clearly, educated, established, wishes to meet pleasant with serious intentions. POB 4431, Beersheba.

Beautiful graduate, shapely, interesting, 26, wealthy. Eti. 03-296024.

Graduate, 33;168, pretty and pleasant, seeks suitable(m) for marriage. Private POB 44876, Haifa.

Incredibly handsome, ex-kibbutznik and officer (res.) seeks intelligent(f). POB 6103, Tel Aviv.

Tourist, graduate, industrialist, 59:166 interested in brunette, intelligent, 46-50, German-English speaker for marriage. P.O B. 345, Haifa.

Single(m), 33;175, nice, energetic seeks suitable to 30. Karen VeLudovick, 053-33102.

Divorced(m), 33, seeks Thai, Philipino for marriage. P.O.B. 45783, Haifa.

Private, engineer, seeks serious, Ashkenazi, to 28. P.O.B. 8277, Jerusalem.

Graduate(m), 30;180, single, handsome seeks suitable.. Private P.O.B. 484, 75104 Rishon Lezion.

Secretary(f), pretty, 28;157, seeks suitable to 35, serious intentions. Karen VeLudovick, 053-33102.

Private, graduate(f), 32;160, nice. P.O.B. 954, Haifa.

Teacher(f), single, pretty, sensitive seeks cultured, serious for marriage. 03-296679.

Do you want really personal attention? Apply to Lilach. 03-296679, afternoons.

Private, graduate(m), 69, healthy, seeks suitable(f), only Jerusalemite. POB 4322, Jerusalem.

You'll neet nice women at trips, vacation, exclusive parties. 02-528270.

You'll meet a man to your taste at trips, vacation, exclusive parties. 02-528270.

Private POB, free, for advertising in this column. Pirsum Or, 3 Ben Yehuda. 02-232222.

Graduate(m), 39;178, seeks religious, pretty, feminine, single or widow, POB 6127, Jerusalem.

Bachelor, 42, serious, established, seeks suitable(f). Private POB 7561, Jerusalem.

The solution to loneliness, Karen VeLudovick marriage brokers. 053-33102.

Widow(f), 53;160, European, pretty, refined, seeks widow, European, similar, until 60. 053-30433.

Senior officer(m), single, graduate, handsome, established, for marriage. 03-296679.

Li-Lach, the established office, graduate management, Beit Clal. 03-296679.

Graduate(m), tall, established family seeks very religious, Oriental background, to 25. Tel. 399932, friends.

Private, graduate(m), 4, widow + child, P.O.B. 2570, Tel Aviv.

Cultured(m), 65;170, handsome, established, European, car, seeks similar, not for adventure. P.O.B 16310-56, Tel Aviv.

Religious(m), divorced, handsome, 30, without, seeks serious. P.O B 9198, Tel Aviv.

Senior graduate(m), 36;174, handsome, sensitive seeks woman with sense of humour, joy of living. P.O.B. 10027, Tel Aviv.

South African(m), 29, traditional, tall, handsome. P.O.B. 7382, Jerusalem.

Doctor, 35, handsome, interested in suitable P.O.B 10049, Jerusalem.

Graduate(f), 25 interested in Israeli for abroad. P.O.B. 7382, Jerusalm.

Australian(f), 29, interested in Israeli for abroad. P.O.B. 10049, Jerusalem.

The shortest way to marriage goes through Matrimonial, exclusive representative of international introductions club in America, Canada, Australia. 02-234334.

Widow(f), charming, attractive, established and good hearted, 35,166 interested to see you(m) in person in Ramat Eliyahu, 16 Meshorer Hashoah, opposite the Hypershuk.

Graduate(m), 29,170, interested in serious Ashkenazi graduate(f). P.O.B. 20050, Tel Aviv, to 33752-1.

Surprise. Another way to meet people Tel. 04-442105, even Eilatians

Urgent. Charming American tourist(m), with means, 38;168, interested in suitable for marriage. 03-993105.

Private. Single(f), 30;164, pleasant, secretary interested in pleasant for marriage. P.O.B. 30705, Tel Aviv.

Graduate, nice, 46, educated, intellectual. P.O.B. 2121, Netnaya, for nuer 5.

Private, doctor(f) in senior position, pretty, tall(170), seeks available graduate, 50-60.P.O.B. 5357, Ramat Gan..

Specialist doctor(f), 42, pretty, established, educated, nice, Vered Hemed, 03-293598, 04-246543, 02-669427.

Secretary, 36;165, athletic, nice, seeks suitable for marriage only. Vledovik Fund. 053-33102.

American tourist, 38;168, nice personality would like to meet someone serious. 03-652621, room 814.

Personal

You(f)! Call me. 03-283249.

Pleasant European(m) seeks liberated woman for discrete relationshi 03-655018.

Dani, the doctor from Rehovot, call Shoshi from Ramat Aviv Gimmel immediately.

Come, let's decide what do to do together. Graduate, available, 39, seeks available(f) or undergoing divorce proceedings. 295226.

Graduate, in sixties, thirsting for friendship and warmth. P.O.B. 4742, Tel Aviv, telephone necessary.

Unavailable (m) interested in sharp woman whith no inhibitions. P.O.B. 45020, Tel Aviv.

Computer will match you with a partner, no agent, no human interference. For details, send your address to P.O.B. 957, Haifa.

Engineer(m), 39;180, not free, interested in pretty for friendship. P.O.B. 39798, Tel Aviv.

Groups

Holiday village Nueiba at Michmoret Beach, together with Mudaut Institute organize communication work shops, qualified experts, special holiday atmosphere on 23, 24, 25.9.82. More details, Tel. 053-96065, 053-96102, and evenings, 053-96856, 053-96498, 053-96535.

Seeking women. For group dynamics for sexual awareness, also for couples. 03-702401.

Anglo Saxon singles of Tel Aviv commence its new cultural and social meeting at Beit Hamlin, 30 Weizmann St. 6.9.82, 20.00.

For singles, Rosh Hashana vacation in Eilat, 17.9-19.9, 3 days in Neptune-Galei Eilat Hotel (4 stars), includes luxurious tour bus, guide, tours, disco, and many surprises, the price, IS2550. Details and registration, Tayarut Venofesh, 03-655153-4.

Private! Pleasant and intelligent men, 33-37, North Tel Aviv group would like to include you in high level social activities. 03-240032.

General

Announcements

Seeking regular daily lift from Rishon Lezion to Petah Tikva and back. 03-928012 Doron.

Agricultural

Hidro 100 tractor for sale, 1976, test till June 1983, tractor still in use. Appply to Amir Weiss, Dovrat Garage, Tel. 065-90013.

Ruscus, 1500, blocks, shade awning, 600sq.m. 03-479590.

House + orchard in religious moshav, Nechalim, $160,000, 03-910008.

Massey Ferguson 240, 1979, and/or saw for hedge trimming. 052-61744.

Bargain! Complete rose hothouses, special conditions. Contact Moshav Tidhar office. 057-23433.

For sale, gladioli bulbs, various strains, for October planting. 03-260111-2-3.

Worker required for year, to maintain sheep farm, preferably experienced in this area. 065-93558, evenings.

Ferguson tractor 165, model 77, excellent condition. 052-23122.

Wish to purchase 250 bamboo poles, 6-8 metre length. 04-922684.

Moshav Nov, religious moshav in Golan, requires: 1), post-army for seasonal work. 2). Mechanic for work in garage. Tel. 06763740, 08.00-12.30.

For sale, David Brown 990, raised, excellent condition. 04-922684-5.

Ferguson 165, late 1976. 051-81415, 051-82833.

Tractor, Fiat 640, 1979, 1700 working hours, excellent. 063-99045.

For sale, Ferguson 135, 1978. 960609.

Tractor Internash, 84, hydro 1977 + cabin + Fiat 80C tracked. 067-67905

Farm for sale, in Moshav Arbel, including orchards, hothouses, house, equipment etc. 067-91906, 067-91102.

Health

Through hypnosis. Relief from tension, dieting, concentration and memory. 03-737634.

Schools/Lessons

Violin professor from Paris Conservatoire, 22 Arlosoroff, Tel. 03-241837, 14.00-17.00.

International level courses in cosmetics, professional make-up, Rovli School, 6 Sderot David Humelech, Tel Aviv. Tel. 260643.

Services

No need for plumbers. Modern tool for immediate opening of clogged drains, Mahut Products, 25 Montefiori, sale from 10.0014.30.

Travel & Tourism

Luxury and pleasures, dream-like vacation week on the Love Boat. 02-528270.

For visitors to London, rooms to let in Golders-Green, kosher meals. For reservations 01-203-1606, 01-455-6010.

Companions for tour in Spain, rented car, September, October 02-248146.

Few vacancies remain, for health resort holidays in Arno and Montecatini in Italy, for information and registration, Hillel Tours and all travel agencies, 03-282277.

Vacations

New York, Israelis have rooms + kitchen to let 212-662617, 03-761816.

HAIFA

FLATS

Villas & Houses

Prettiest place in Haifa, Yefe Nof, 2-family, cottage, flat + small flat adjacent. 04-88462.

Old Zichron Yaakov, for sale, for serious only, ground flat, extras possible. Tel. 942025-6-7, work.

Denia, selection of villas, unique location (Hacarmel Park border), charming mountain view, good planning, Haifa architects, occupancy within 1-2 years, prices, payment terms unbeatable, should be seen. Villa Nir Construction Company, Ltd. 2 Arlosoroff. 04-643919, 04-247371.

Vilot Nir project in Denia, 1-family, last in Shlav Alef, 200sq.m building + 200sq.m garden, balcony, view, double covered parking, charming mountain view, occupancy within 7 months, $185,000. Villa Nir Construction Company, Ltd Office, 04-643919; evenings, 04-247371.

Kiryat Tivon, well kept house, 4 rooms, garden centre, 04-931947.

Ilanot, 5, terraced, separate entrance, $160,000, 04-255865.

Central Kiryat Tivon, house + plot, 931166; 200sq.m. penthouse, 4 rooms, $150,000, Carmeliya, 253847.

Tivon, 163sq.m. cottages, $135,000 Tel. 04-247133, 04-934771.

111 Einstein, special cottage for sale, suitable for doctor/lawyer, 04-257348.

Flats for Sale

For sale, Kiryat Bialik, 2-family, 5 special, for exchange for flat in Tel Aviv. 04-724429

Emek Hashemesh, 3-4-5 rooms, cottage, Horowitz, 673938, Maldan.

Kiryat Bialik, garden flats, luxurious, quiet area, for serious, $120,000, 04-717298.

Mahane David, 74sq.m., $21,000. 04-535377, weekdays, from 18.00 and Friday.

2—2½ ROOMS

42 Sderot Hanassi, 2½, 1st floor, viewing 7.9.82, 16.30-17.30, 521207-8.

Oren Hacarmel, new, 2, 2nd floor + view, 83934, work, 510610.

Hadar, 2½, + 2 balconies, well arranged, phone, first floor. 04-993135.

3—3½ ROOMS

3½ rooms in 3-family house, near Carmel centre, separate entrance, garden, phone, balconies, heating, immediate occupancy. Tel. 04-84743, 04-667358, 03-240392.

Kiryat Haim, west, 3 rooms, 4th floor, vacant. 04-643604 Avi

Romema, Oren, 3 rooms, well-arranged, cupboards, secoor, 04-243476.

Urgent, Ramot Remez, 3, corner, beautiful view, $55,000, 228358.

Tivon, 3 rooms, modern kitchen, wall cupboards, extras, $38,000. 04-935354.

Tel Hanan, near Bank Hapoalim, 3 rooms, dinette, first floor, 04-719588.

Bikurim, 3½ rooms, 100sq.m., vacant, 04-86712, 04-673938.

Romema, Oren, 3½, 86, corner, $56,000, 256621.

Kiryat Ata, 3 room flat, 3rd floor, 721337.

Remez, 3, 666766 and 672734; 03-728810, work hours.

3 room furnished flat, phone, heating, quiet and central location, Carmel, $280, 04-737155.

4 ROOMS & MORE

Carmel, 4, modern kitchen and bathroom, no renovations needed 80131, after 16.00.

Ilanot, luxurious mini cottage, under construction, $110,000, 04-255865.

Carmel, 5 special, view, investments, Signon Szamushi, 31 Hatzalbanim, 04-510243-4, 04-510245.

Ahuza, Hayarkon, 4 rooms, 120sq.m., 105,000 04-333635.

13 Derech Zarfat, near supermarket, 4, 2nd floor, $60,000, 04-524881.

From contractor: Carmeliya, Rehov Wizo, 4 room cottages + lounge, balcony, 3 conveniences, from $97,000; Givat Oranim, 2 cottages left 04-84888.

Zamenhoff, 4, 115sq.m., bargain $105,000, keys at Latino Dar, 4 Disraeli, 253273.

Yotam, 4, 2nd floor, $85,000 Horowitz, 673938, Maldan.

Hatishbi, near Dan Hotel, quiet, view, 70,000, 04-86048.

Sabinya, central location, 4, 1st floor, phone, cupboard, 03-416490

Flats for rent

Neve Shaanan, Zalman Schneuer, immediate, 2 room flat, 701842.

From index card : Ahuza, 3-5, long term, keys, Shimoni, 81976.

Carmel centre, 4 room flat, phone, 04-538271, work hours.

Immediate, 4 room unfurnished flat, Givat Amos, Tel. 04-711021.

French Carmel, 3 partially furnished rooms, phone, view of sea. 04-334021; weekdays, 03-767104.

For rent/sale, Neot Stella Maris, 3 + phone, 04-241039, 04-255568.

Derech Neve Shaanan, 3 furnished + phone, $450, 04-222363.

For students near university, Technion, 3 furnished rooms. 04-935565.

Old Romema, new 4, phone, upper floor 252449.

Yizraeliya, Abba Hillel Silver, 2½, phone, $150, immediate. 08.30-12.30

Furnished Flats

31-2 Leon Blum, furnished, heating, $200, 662358, 87830.

Furnished, 2, Hadar. Apply evenings. 640183, not Shabbat

Neve Shaanan, 3, phone, view, clean, quiet, furnished, 04-238434.

Ahuza, 3 rooms, phone, parking, 04-84805.

For religious, Kiryat Shmuel, 6 room house, balconies, phone, 04-701520.

Upper Hadar, fully furnished 1 room flat, 04-640885.

Yefe Nof, 4 rooms, furnished, phone, immediat. 04-245775

Neve Shaanana, flat, 3½, ground floor, no phone, well-kept. 241722.

Flatmate required for 3 rooms, Kiryat Haim East, 920102, work.

Flatmate required for 3 rooms, Kiryat n

For Sale

Canon AE-1, program motordrive, Minolta, electronic flash, Sony walkman, 933311.

We buy medals, old gold, M.T.D. 28-A Herzl, 2nd floor, 670070.

Extrnal Dukti engine 3h.p., excellent, 04-88148.

Bargain, Michlal encyclopaedia, Even Shushan dictionary, 04-85341.

Coins, medals, stamps and collection of matchbox labels, 04-245775.

Musical Instruments

Flutes, clarinets, saxophones, horns, new and old, for sale and rent, at Hatzlil, 5 Derech Hayam, Haifa. 04-256382.

PERSONNEL

Situations Vacant

IS1,200 per evening, for students, youngsters, Hahevra Haartzit, 17 Balfour, Haifa.

Excellent typists, temporary work, hourly basis, Tighur, 04-670352.

Lawyer's office requ 3S77 excellent typist, afternoon hours, 04-532121.

Atlit, near railway station, responsible domestic required, monthl live-in possible, 04-942555, 04-254523.

Industrial factory in Haifa requires salary calculator, full time, 512974.

Chain of institutes for care of elderly in central Ahuza and Krayo requires: 1) Qualified social worker 2) Qualified or practical nurse. 3) Housemother. 4)Cook, knowledge of German language necessary, apply at Tel. 04-664386, or 04-243611 or in handwriting with curriculum vitae to P.O.B. 5114, Haifa 31051.

Yehudit Muller Ltd. requires assistant bookkeeper, Haifa resident, some experience, English necessary, Hebrew-English typing, work hours 08.00-16.00, Tel. 244991.

Siyud Ltd. offers servic 3257 e nurses in hospital, at home. 02-636505, 03-737947, 04-510869.

Business

Export company (much potential), requires$7 or. 7 poh 44935, Haifa

Industrial Premises

Industrial structures for rent, Kiryat Eliezer industrial zone, phone, electricity, 04-708268.

For sale, industrial structures, all sizes, Tel 724189, 712814, evenings.

Offices

Rental, centre, Herzl, 3 rooms, 663547, after 13.00.

Offices for rent, Haifa downtown, also Upper Nazar 3S7777 08268.

Plots

Freud, block 10,681, plots for investment, Latino Dar, 4 Disraeli, 252902.

Checkpost, behind Hyper-Gan, dunam, from private, after reparcellation, 533338.

For sale, plots 25-29, block 10684, Offers to P.O.B. 16007, Tel Aviv.

Shops

Shop for monthly rental, 38 Jaffa (Simtat Aza). Tel. 521425.

Shops for rent in Kiryat Eliezer, Kiryat Motzkin, Kiryat Bialik, Rehov Hashkedim, Givat Harakafot, Haifa, Kiryat Yam, Rechasim, Acre, 04-708268.

Matrimonial

Slightly disabled(m), 27:160, moshavnik, well established, for serious purpose. Please write to Maariv, Haifa, no. 427.

Personal

75(f),pleasant, educated and established, interested in friendship with available, 2-60-65. P.O B. 126, Haifa, Miriam.

GENERAL

Announcements

Long term, night and day, protected car parking service. 04-665584, 22.00-23.00.

Piano lessons for advanced only, teacher is graduate of Vienna Music Academy. 04-237886.

JERUSALEM

FLATS

Contractors

Maalot Moriah, East Tlpiot, luxurious flats, 4,5 rooms, terraced buildings; 2,3, room flats for eligibles, Elram, 9 Heleni Hamalka. 02-228435.

East Talpiot, Maalot Elram, 3-4-5 room flats in terraced buildings and 3,3½ room flats for eligibles. Elram, 9 Heleni Hamalka 02-228435.

Kamenitz Company builds in Neve Yaacov, 3, 4 room flats, for religious, immediate occupancy, 232581.

Bechavod Eliyahu offers in Har Nof, section 11, four 4-room flats per group, $240,000 in cash, bank guarantee. 635581.

Siran offers in Har Nof, 2, 4, 5 rooms, cottages, penthouses. 713376, 690825.

Luxurious 4-room flats, walk-in cupboard in Har Nof. Am Yam company, Meir Azmon, Tel, 534177.

For religious, now is the time to fulfill your dream. Largest selection, most beautiful areas in Har Nof, Jerusalem. Fixed prices, no agents, charming design, Shabbat lift, private house heating, solar heater, storeroom, double conveniences, Succa balcony and more. Free preprofessional interior planning. For details Contact contact Mordechai Hazon, Tel. 02-520894, or Rav Tzeit 02-249321, 02-814958.

End Palmach, 3, 4, 5 and penthouse, Prestigious flats, throughout city. Kadun, 231125, 225561.

Givat Shaul Bet, 4, 70,000; 5, 88,000, including VA. 222679. Armon.

Yiftah, 4 cottages under construction, each with garden, 2 penthouses, Dirot Hadar, 223680, 690012, not Shabbat

For religious, knitted kippa, Har Nof, Deal Israel America offers in the best locations, luxurious 3, 4, 5 room flats and penthouses. Hurry up and register at our office. Deal Israel America, 02-232744.

Har Nof, 3, 4, 5, and pentouses, exclusive to Michael Star Realty, excellent quality and unbeatable prices. 02-225226.

Har Nof, Zinuki sales office offers luxury flats of all sizes, and the best areas register at our office. 221451-4. Maldan.

Villas & Houses

Villa in Kiryat Wolfson, charming view. 236255, 03-233021.

Villa + land at flat prices, Maale Adumim, cottages, 4-5 rooms, adjoining land, display flat at building site open during work hours. Details, Goldstein Brothers, Jerusalem, 6 Rehov Yanai, Sun.-Thurs., 09.00-15.00, Tues. & Thurs. 15.00-18.00. 03-725137, 02-222632.

For last decision maker! Seeking partner in two family in Mevasseret Yerushalayim 02-537140.

THE JERUSALEM POST הלוח החדש MA'ARIV HA'ARETZ

HALUACH HEHADASH—Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV•HA'ARETZ•HA'IR•KOL HA'IR•

All classified advertisements for Friday submitted to Haluah Hehadash head office by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section

Mevasseret Yushalayim, luxury villa for sale. 02-663984.

For rent, special house in Golomb, 5, yard, solar heater, 417576

Givat Oranim, 6 room cottage, basement, garden, storeroom. 690288, afternoons

Ramot, build-your-own-home, 2-family, 5-room cottage, all extras, completed, last in the area, 280,000. Deal Israel America Deal' 02-232744

Luxurious 2 storey house, Jewish Quarter, overlooking Western Wall. $400,000. 02-633669, 02-282233

Flat Exchanges

Seeking flat, 3, good area in exchange for flat, 4, 2nd floor, 140sq.m., view, Netanya. 02-222597, Isralom.

For sale-exchange, 4, Netanya, for 3, 3½ in Jerusalem. 053053-30852.

Flats for Sale

Gal Hed Realty and Investments, the dependable service in the city. 2 Ben Yehuda, Sansur building, Room 149. 227064.

Large selection of flats for rent or sale, Menachem Realty. 249315.

Rehavia, roof, 2nd floor, to build 220sq.m. Tuviah Bier. 630206. Maldan.

Unusual architect's flat, private entrance. 02-719994.

1—1½ ROOMS

Gilo, large stu.3355 tudio flat, 1st floor, $30,000. Tel 716535.

Stern, pretty, balcony, 490,000. Columbia, 5000,00. City Nehasim, 241262, 249591.

2—2½ ROOMS

Kiryat Shmuel, 2, large, separate entrance, garden, storeroom like room, $46,000. 02-222597, Isralom

Jewish Quarter, 2, 69sq.m., for single-couple, 72,000. Tel. 02-242419.

Rehavia (Hatihonim), 2½, 2nd floor, spacious, balconies, Humisrad Lenechasim, 243221

Palmach, 2, 2nd floor. Tel. 224161; 248316, working hours.

Ramot, 2, spacious, 3rd floor, nice, well kept house. 861382.

Talpiot, 25,000, Agripas, 28,000, near Hamashbir, 30,000., City Nechasim, 249591, 241262.

Palmach, for religious, large, 2½, improvements, 3 exposures. 063-31297

Gilo, 2 + hall, 64sq.m., 35,000. Haneeman Yoni, 232581, Maldan.

Armon Hanatziv, 2, luxurious, 37,000; 2½, garden, 40,000. Adi Sela. 227318.

Maalot Dafna, 2 + dinette, 1st floor, cupboards, 46,000, renovated 812050

Sharon Agency requires immediately 2-3 room flats in any condition in German Colony and environs, up to $55,000 for immediate purchase. Sharon, 224260, 249566. Maldan.

Maale Adumim, bargain, 2 + garden, new, immediate. El-Am. 232922.

For eligible, supplementary loans up to 4.5000,000. Contract and lawyer free!! Kedai. 222271, 231885.

Kiryat Yovel, 2½, heating, storeroom, construction, garden. Aba Doron. 02-231317.

For purchasers without agents fee!! Mehoe Baruch, keymoney, 2, 22,000; Kiryat Yovel, 2, 28,000 and more. Mikbatz Realty. 243311.

Heart of Rehavia, 2 quiet, immediate occupancy, 65,000, and more, key at Better Bayit. 02-639345. Maldan.

Armon Hanatziv, 2 rooms, 1st floor, view, wonderful. Dassy, 245647. Maldan.

Ramot, 2, corner, 3rd floor, view, 35,000, immediate. 690832.

3—3½ ROOMS

Kiryat Moshe, 3½, 1st floor, pleasant, storeroom, solar heater. 02-528742, weekdays.

Central Beit Shemesh, 3 rooms, immediate, 1st floor, bargain! 863382.

Kiryat Moshe, on boulevard, 3 rooms + 4 balconies, succa, cupboards, 2nd floor, $80,000. 521350, not Shabbat.

Only...Pirsum Haviva, 1 Strauss, huge choice and bargains, without agent.

Armon Hanatziv, 3 + dinette, upper 1st floor, view, 02-719406, 02-639946, weekdays

Givat Mordechai, 3 + special dinette, cupboards, 6th floor + lift. 667198.

Neve Yaacov, 3 + dinette, urgent!!! Exposures. 02-28544. 02-852682, weekdays.

Bargain, flat, 3½, before renovations, no aents, 415311.

Where's everybody running to..." To Pirsum Haviva of course! 1 Strauss.

Immediate, 3½, on Halamed Heh, well kept, 75,000, 4th floor, 667474.

Bargain, Armon Hanatziv, 3, well-arranged, Zimuki, Preferred Business, 221451-4, Maldan.

Ramat Sharett, 3 + dinette, 1st floor, well-arranged, storeroom, $60,000, 422337.

Givat Mordechai, Shahal, bargain, 3 + extras Zimuki, Preferred Business, 221451-4.

Shikun Hisahon, Bayit Vegan, 3 + dinette, 2nd floor, well-arranged, $51,000, Keys at Zimuki, 221451-4.

For buyers! No agents' fee. Pat, 3, 39,000, Derech Hevron, 3, 39,000; Bayit Vegan, 3½, 82,000; Harav Berlin, 3, 85,000; Kiryat Moshe 3½, 80,000, and more. Mikbatz Realty. 243311.

Talpiot, corner Ein Gedi, 3 very large rooms + dinette, 3 balconies, excellent exposures, large kitchen, special tiles + real 1 room flat, $87,000. Lease, lawyer free. Kedai. 231885.

For eligible, supplementary loans up to 4½ million, lease, lawyer free. Kedai 222271, 231885.

Talpiot, 3 + huge storeroom, less than 70,000 and more, several charming flats.. Kedai 231885, 222271

Katamon, bargain, 2 + construction possible for extra 3. 03-885731, 02-669713, weekdays.

Shikun Hisahon, Bayit Vegan, 3½, 4th floor, solar heater, view, 424696.

Gilo, 3, first floor, cupboards, southern, 38,000 Jerusalem No. 1, 243679, Maldan.

Bayit Vegan, 3½, 3rd floor, good exposures. 02-420550, not Shabbat.

Gilo, 3, 1st floor, solar heater, cupboards, 671524, not Shabbat.

3, solar heater, new cupboards, heating, 3 exposures, 672824.

Ramat Eshkol, 3, quiet, view, 3 exposures, 3rd floor, well-kept 810277.

Armon Hanatziv, must sell, 3 + solar heater, 43,000. Yaeh.

Must sell in Gilo, 3, nice, solar heater! Yaeh, 02-248012, Maldan.

Givat Mordechai, 3, special, 2nd floor, panoramic view, Yaeh, 02-248102, Maldan.

Neve Yaacov, special bargain, 3, nice, solar heater, Yaeh. 02

Armon Hnatziv, 3, 2nd floor, cupboards, solar heater, 02-718979, not Shabat.

Armon Hanatziv, in terraced, view, heating, new, 80,000 Hayovel, 02-424422

New Givat Mordechai, 3, dinette, view 662626, not Shabbat.

Armon Hanatziv, 3½, improved, solar heater, cupboards, 2nd floor 716956, 711241

Hatomer, 3½, improved, modern kitchen, 4th floor, solar heater, 535749

Bargain, Uziel, 3 + hall, spacious, 3 balconies, 3rd floor, immediate, 76,000, 421102, 223954.

Ramat Sharett, 3 + dinette, bright, sunny 414026, Norman.

French Hill, 3, heating, fitted cupboards Tel 811696.

Near Theatre, 3½, 3rd floor, view, private heating, succa, 585267, 630359.

3, all advantages, Talpiot, flexible occupancy, 02-717941.

Kiryat Yovel, 3, building possibility, renovated, charming area, 416041

Immediate, new Givat Mordechai, 3½, heating, 5th floor, lift, 03-22475.

Old Talpiot, 3, 2nd floor, balconies, breathtaking view, private heating, storeroom. 02-222597, Isralom.

Almgh, 3, spacious, 80sq.m., balconies, extras 02-245446.

Givat Mordechai, 3 + dinette, 2nd floor, south-eastern, beautiful, well arranged, immediate. Oscar Realty, 228204, 249365.

Old Katamon, 3½, 2nd floor, parking, quiet, nice location, well arranged. Oscar Realty, 228204, 249365.

Baka, 3½, 2nd floor, quiet well arranged, immediate. Oscar Realty, 228204, 249365.

Near King David hotel, Arab house, garden, 115,000. Deal Israel America. 02-232744.

Greek Colony, 3, first floor, beautiful, bright, dinette, quiet location, 85,000. Deal Israel, America, 02-232744.

Colombia, 4, first floor, $42,000; Gilo, 3, 2nd floor, 44,000; Herzog, 3, 3rd floor, 68,000, Ramat Eshkol, 4, first floor, 102,000 Exclusive to Moti Kotzer, 02-225588.

Gilo, 2nd stage, 3, 2nd floor, spacious, 45,000. Haneeman Yoni. 232581. Maldan.

Neve Yaacov, 3, nice, modernized, view, 830,000. Haneeman Yoni. 232581. Maldan.

New Givat Mordehai, 3 room flat. 781062.

Kiryat Moshe (Eliezer Halevi), 3½, 2nd floor, balconies + succa!!! 535241, 532919.

Ramat Eshkol, 3 + dinette, 90sq.m. 63,000. Haneeman Yoni, 232581. Maldan.

Centrehouse, Armon Hanatziv, bargain, 3, ground floor, garden possibility. 225681.

Bayit Vegan, Hisachon Lebinyan, 3, dinette, closed balconies, 02-424324, evenings.

Gilo, immediate occupancy, 3-4 rooms, special sale conditions, Gad, 4 Shlomzion Hamalka, 227775, 223840.

Pierre Koenig, 3, 6th floor, well kept, heating, lift, view, cupboards. 02-715724.

Bolivia, 3, dinett, 2nd floor, possible construction. 417740.

Kiryat Moshe, 3 spacious, excellent location, improved. 532727.

Hanurit, 26,000; Iceland (21/1), 27,000, San Martin, 29,000; Neve Yaacov, 30,000, and more. City Realty 249591, 241262.

3 rooms flats, nice, in new neighbourhoods, from 38,000. City Realty, 249591, 241262.

Pat, must sell, 3 + dinette, 4th floor, lift. 423171.

Ramat Sharett, 3 + dinette, large, only 56,000. 02-416098; 02-249145, work 02-249145.

Herzog, 3 + contents, improvements, 3rd floor, solar heater, heatin 630389.

For religious, Kiryat Moshe, 3, 1st floor, exit to garden, solar heater. 526355; 233904work. 233904.

Romema, Hamem Gimmel, 3½, kitchen cupboards. 534083. not Shabbat.

Armon Hanatziv, 3, Shlav Alef, cupboards + solar heater, 4th floor. 719942.

Tchernichowsky, 3 + work corner, 3rd floor, quiet 65,000. 638305.

Katamon, 3 + large storeroom, 2nd floor, well-kept, rare bargain, 75,000. Asaf, 246643.

Talbieh, Smulensky, 3 + dinette, modern, 70 stairs, bargain, keys with us. Sharon, 224260, 249566, Maldan.

Weeks offers: Town centre, 3, 85,000; town centre, 3, 70,000; Derech Hebron, 3, 42,000; Beit Hakerem, 4, 115,000, Yachin, 02-228004, Maldan.

Rassco, 3, 3rd floor, heating, view, double conveniences, 02-690149.

Gilo, 3, phone, 4th floor, heating, 39,000, immediate, 02-531798.

Uziel, 3, 3 balconies, view, exposures, parking, 02-420379.

Palmach, 3½ + closed porch, good area. Starr Real Estate ' 225226.

Ramat Eshkol, bargain, 3 + dinette, cupboards, 4th floor, El-Am, 232922.

Centre (Shamai), 3, 100sq.m., bargain. El-Am, 232922.

Rehavia, immediate, 3-room flat, beautiful, like new, balconies, sunny, Hollander, 02-245625.

Centrehouse — Geula, roof flat, 3 rooms, possibility to extend, 225681.

Golomb, 3 + dinette, solar heater, heating, 4th floor, special, 419146.

Ramat Eshkol, 3, well-kept, cupboards, bargain, Am Gar, 816833, 245969.

Neve Yaakov!!! Rassco, well arranged 3, lift, good exposures!! 852582.

Beginning Neve Yaakov! Bargain!!! 3, dinette, very modern, keys at Assaf, 249991-3.

Armon Hanatziv, Groner, modern 3½, extras, view, privacy, keys at Assaf, 246643.

Kiryat Yovel, 3, additional construction possible, garden, bargain! Assaf, 249991-3.

Ramot, 3, dinette, well kept, additional construction possible Zohar Realty, 244716, 243386, Maldan.

Kiryat Menachem, 3, luxurious, 32,000; Kiryat Yovel, 3, well kept, 31,000! Zohar Realty, 244716, 243386, Maldan

German Colony, 3½, balconies, cupboards, renovated, southern, 55,000, 665266.

Near Beit Elisheva, 3½, renovated, balcony, storeroom, 1st floor, 666681.

Kiryat Yovel, 3½ like 4, well arranged, 51,000, 418626, weekdays.

Bayit Vegan, Uziel, 3, dinette, spacious, 2nd floor, view, beautiful, small house, must sell, Kef-Li, 244008, 232742, Maldan.

Baka, 3 rooms, 3rd floor, renovated, $47,500, 718731

Havatzelet 3 + dinette, 4th floor, balconies, 241360, not Shabbat.

Jewish Quarter, 3, 106sq.m., possible in instalments. Gal Hed, 227064.

For religious! Givat Mordechai, Shahal (religious), 3, 1st floor, Gal Hed, 227064.

$45,000! Armon Hanatziv, 3 + dinette, 78sq.m., good exposures. F.I.C.I. International, Maldan. 232812, 247738.

Tzameret Habira, $95,000 only! 3, 115sq.m., southern. F.I.C.I. International, Maldan. 232812, 247738.

Sitting from $39,000. Gilo, 3 room flats, we have the largest selection. F.I.C.I. International, Maldan. 232812, 673740.

Jewish Quarter! 3 + dinette, + half room, old style, yard, $95,000. Keys at F.I.C.I. International, Maldan. 232812, 247738.

Join us in suburbs, Gilo, Ramot, Armon Hanatziv. We have the key to buying your flat. F.I.C.I. International, Maldan. 232812, 247738.

Ramot, $52,000, urgent! 3 + dinette, balcony, well arranged, 1st floor. F.I.C.I. International, Maldan. 863738, 232812.

Givat Mordechai, 3½, 4th floor, lift, complete kitchen, 59,000 02-636564.

Urgent. German Colony, 3 + separate room, quiet, green, immediate occupancy, recommended, Shalom, 02-249873, Maldan.

Bargain, Hantke, 3, pleasant, dinette, cupboards, solar heater 421963.

Neve Yaacov, 3, sunny, view, bargain, $31,000. 852934.

Shikun Hahisahon, Bayit Vegan, 3, well arranged, bright, 412583.

Neve Yaacov, 3, solar heatr, good exposures, 854254, weekdays.

Pierre Koenig, 3, large storeroom, lift, heating. 712962.

Talpiot, Hogla, 13, balconies, 1st floor, 715150; work, 635521.

Uziel, 3½, cupboards, view, exposures, 3rd floor, 02-424719, afternoons.

Armon Hanatziv, 3, dinette, 2nd floor, double conveniences, view, well arranged, 716222.

Greek Colony, Arab house, 3 + dinette, 77,000, 661160.

Kiryat Moshe, 3 spacious, view, Shabbat lift, inmediate, 72,000, 527312.

Kiryat Yovel, 3 + dinette, 2nd floor, solar heater, kitchen cupboards, 417012.

Kiryat Moshe, 3 beautiful, 1st floor, balconies, wood kitchen, surrounded by trees, 524047.

Old Katamon, bargain, penthouse in Arab house, 75,000, Adi Sela, 227318.

Maalot Dafna, Mahal, 3½, 110sq.m., view, storeroom, 248346.

Shatz, 4, 90,000, Talpiot, Giladi, 4 + storeroom, 100,000, Ben Sira, 4, 68,000, Ramat Sharett, 3, 58,000, Givat Mordechai, 3, 50,000. Keymoney, King George, 4, Rehavia, 2, 22,000, Tel Realty, 635669.

French Hill, 3 + dinette, 2nd floor, nice, 53,000, Kef-Li, the experts for French Hill. 244008, 232742, Maldan.

Talpiot, 3 + dinette, spacious, storeroom, well arranged kitchen, 80,000. 710459, from 16.00.

Immediate, bargain, Rassco, 3 + balconies, exposures. 699273, weekdays.

4 ROOMS & MORE

Rehavia, bargain, unique, 4 + dinette, 2nd floor, well arranged, 115,000. Zimuki, 221451-4.

Baka, 4, storeroom, new, balconies, 3rd floor. Shevach, 243580.

Uziel, 5½, private entrance, view, expansion possible. Star Real Estate, 225226.

Baka, small house, under construction, entire floor. Jerusalem Number One. 243679, Maldan.

Shimoni, luxurious, double conveniences, balconies, 110,000. 635049 245889.

Bargain of the week, near Hapalmach, 5, breathtaking view, 4th floor, lift, 120sq.m., storeroom, master bedroom. Keys at Sharon, 224260, 249566, Maldan.

Rehavia, 4 rooms, 1st floor, $12,000, renovated. Tuvia Bier, 630206. Maldan.

Kiryat Moshe, 4½, 2nd floor, quiet street, $115,000. Tuvia Bier, 630206. Maldan.

Gilo, 4, for religious, 4th floor. Tuvia Bier, 630206, Maldan.

Beit Hakerem, 4, 2nd floor; Mevasseret, 4½-5 + garden, storeroom, bargain. Shevah, 241921.

For buyers, no agents' fee: Gilo, 4, 55,000; Beit Hakerem, 4, 92,000; Talpiot, 4, 90,000; Bayit Vegan, 5, 139,000; Arnona, 4, 110,000; etc. Mikbatz Realty, 243311.

Baka, 4, Arab house, large balcony, view. Zohar Realty, 244716, 243386, Maldan.

Beit Hakerem, 4, 2nd floor, balconies, 110,000. Zohar Realty, 243386, 244716, Maldan.

West Talpiot, 4 large, improvements. Tel. 02-711861.

Ramat Eshkol, 4, inproved, 117sq.m., 2nd floor. Yaeh. 248012. Maldan.

Rare bargain! Armon Hanatziv, 4, 2nd floor, 55,000. Yaeh, 02-248012, Maldan.

Terraced, 4 luxurious, Ramat Eshkol, and selection of flats. Alkelai, 02-810729.

Uziel, 4½ pretty and spacious, 3rd floor, in payments; Shikun Hisachon, 3, 2nd floor, well arranged, phone, 59,000. Bayit Vegan Realty, 02-410726, 02-422868.

Rehavia, 5 luxurious, private garden, parking. Associated, 02-422175.

Maalot Dafna, 4 pretty, facing Sderot Eshkol, 3rd floor, 80,000. 02-813060, weekdays.

Bargain for religious, Bayit Vegan, 4, ground floor, $80,000. 02-550396.

A.R. Real Estate: 245414. Neve Yaacov, 4 rooms; Ramot, 3 unfurnished; Gilo, 4 rooms; Baka, Arab house, 4 + large balcony.

Sale?... Purchase?... Advertise?... No agents?... Only at Pirsum Haviva, 1 Strauss.

Kiryat Wolfson, 4½ + breathtaking view of the Knesset and surrounding area. 02-222597.

Ramat Eshkol, 4 rooms + entrance + view, 4 exposures, 4th floor, $80,000, 814055.

Near the King David, unique building, 5 + dining area, 2nd floor, lift, storage room, $185,000, immediate, exclusive to Ambassador. 634329, Maldan.

Gilo, 4 new, 1st floor, $60,000, immediate. 672495.

This week only! 85,000. Neve Shaanan, 4, on pillars. 532865.

Talpiot, new, large, 4 + 30sq.m. patio + 30sq.m. terrace, immediate. Exclusive to Anbassador, 639164. Maldan

Givat Mordechai for religious, 4 + balconies (one for succa), solar heater 637410.

In the heart of the German Colony, unique, 4, 3rd floor, quiet, $113. $113,000. Ambassador, 660751. Maldan.

Talbieh, 5, double conveniences, lift, garage, 190,000. 632933.

Maagalei Yavne, 4, 2 balconies, 88sq.m., 2nd floor, extremely lovely, 43,000. City Realty, 241262.

Ramat Denya, 4, 3rd floor, lift, view, Moonshine, the smallest realty agency in Israel. 222578, Maldan.

Neve Yaacov, 4 rooms, separate entrance, 2-storey, improvements. 852354.

Kiryat Yovel, 4 + dinette, spacious, 3rd floor (lift), view, stone, heating, good neighbourhood, beautiful. Kef Li, 244008, 232742, Maldan.

Gilo Heights, 4 + dinette, spacious, breathtaking view, immediate, key at Kef Li office. 244008, 232742, Maldan.

Ramat Eshkol, 4 + dinette, well kept, 84,000, must sell. Kef Li, 244008, 232742, Maldan.

Talbieh, 4 rooms, storeroom, garage, lift, quiet and nice location, 150,000. Avi Cohen, 228922, 233125, Maldan.

Gilo, 4 rooms, 100sq.m., 2nd floor, *south, 65,000* Avi Cohen, 228922, 233125, Maldan.

Rehavia, quiet street, 4½, private entrance. 632289, evenings.

Rehavia, Radak, second floor, size of 4 rooms, special opportunity, Redico, 243348.

Talpiot, 6 room flat, 2 level, improved, garden, storerooms. 713376.

Uziel, Bayit Vegan, 4 + cupboards, separate entrance, immediate. 423560.

Guatemala, 4, as new, double conveniences, cupboards, 1st floor. 02-423055.

Givat Oranim, Kiryat Shmuel, new prestigious flat selection, 4, storeroom, private heating, parking, no agent fee, 02-222597, Isralom.

Bayit Vegan (Uziel), 5 + double conveniences. 422110, not Shabbat.

Kiryat Menachem, 2 floors + land + building permit, 105,000. Hayovel, 02-424422.

Ramat Denya, modern, 3rd floor, heating, cupboards, storeroom, 02-411270, 02-424422.

Kiryat Yovel, 4 + improvements, cupboards, heating, view, storeroom, 02-417674.

Ramot, $75,000, 4, 120 + balconies, roof, split level, 4th floor, panoramic view. F.I.C.I. International (Maldan). 863738, 232812.

Talpiot, 4, 2nd floor + storeroom, parking, quiet, lovely and well-kept, immediate. Oscar Realty. 228204, 249365.

Talpiot, Rehov Carlibach, 4 rooms, split-level, well-kept, lovely, 1st floor, 105,000. Deal Israel America, 02-232744.

Mevasseret (near the Yeshiva), 4, luxurious + garden, 55,000. Haneman-Yoni, 232581 (Maldan).

Givat Mordechai (religious), 4 large, modern, new condition, double conveniences, *baleonies, sunny, 102,000*. 02-630842.

Bargain price, Kiryat Wolfson, 4½, immediate occupancy. Better Bayit, 02-639345, Maldan.

Baka, 4, unique, 4 exposures, bargain price. Better Bayit, 02-639345, Maldan.

Shimoni, 4, special, double conveniences, exit to garden, 112,500. 667492, weekdays.

Rahel Imenu and corner of Tel-Hai, 4, balconies, cupboards, 632040.

Join us in suburbs! Gilo, Ramot, Armon Hanatziv. The key to buying your flat is with us, F.I.C.I. International, Maldan. 232812, 247738.

For eligible, supplementary loans, up to 4½ million, free contra and lawyer. Kedai. 222271, 231885.

Ramat Sharett, 2 level, terrace, 5, 130sq.m., separate entrance, wonderful view, free contract and lawyer. Kedai, 231885, 222271.

Talpiot, 4, beautiful + studio flat, 119,000 + many more unique flats. Free contract and lawyer, Kedai. 231885, 222271.

Ramot, 4, new, unique, view, balcony, exposures, Zimuki, 221451-4, Maldan.

Emek Refaim, 5, Arab house, 1st floor, 140sq.m., 120,000. Aba Doron, 02-231317.

Beit Hakerem, 4, balcony, 2nd floor, extras, 72,000. Aba Doron, 02-231317.

Bargain, Gilo, 4½, new, mortgage possible. Zimuki, 221451-4, Maldan.

Bargain, Ramat Denya, 4, well arranged, storeroom, Zimuki, Most Preferred Business, 221451-4, Maldan.

Bargain, Old Talpiot, 4, well arranged, extras, Zimuki, 221451-4, Maldan.

Flats for rent

Talpiot, 3 rooms, phone, partially furnished, immediate, 02-711060.

Rehavia, 4½, stylized, exit to garden, private heating, for year + option, long term. 02-222597, Isralom.

Bayit Vegan, 3, breathtaking view, partially furnished, 02-523307, not Shabbat, evenings.

OPierre Koenig, 3, closed balcony, 234947, not Shabbat.

Rehavia, 4, nice, phone, cupboards, ground floor(6 steps), $500. Ambassador, 639164(Maldan).

Gilo, 4, unfurnished, central, 1st floor, phone soon. 638202.

Baka (Ulpan Etzion), 3 + phone, 1st floor, 690825, 713376.

Ramat Sharett, 4½, new, double *convenieces, furnished-unfurnished*, 424875.

Palmach, 4½ + phone, cupboards, lift, immediate, 634037.

Mexico, 3 + phone, partially furnished, immediate. 528523, weekdays.

Beit Hakerem, 4, several flats in rental building, long leases, $350. Redico, 243348.

Gilo, 4 unfurnished, phone, garden, immediate. 02-817133, 02-233081.

Gilo, 3 unfurnished, no phone, 3rd floor, 954543, weekdays.

Givat Mordechai, Hashahal, 3, good exposures, phone, private heating. 633118.

Beit Hakerem, Habanai, 3 rooms, storeroom, parking, Tel. 862367.

Kiryat Moshe, 3, 4 balconies, cupboards, immediate, 971891, 537327.

Givat Mordechai, 3, heating, phone, cupboards, 524721, not Shabbat.

Mevasseret Yerushalayim, 3 unfurnished, kitchen cupboards, solar heater, 2nd floor, 227430.

Talbieh, 4 rooms, view, lift, phone, long term, Avi Cohen, 228922, 233125 (Maldan).

Rahel Imenu, 3 beautiful, phone, first floor, $230, 227791.

Beit Hakerem, 3 rooms + phone, heating, unfurnished, 522723.

Sderot Eshkol, 2 furnished, phone, $225; Baka, 3, partially furnished, 250; San Martin, cottage, 3, furnished, phone, 300; Derech Beit Lechem, 4, partially furnished, 250. Exclusive to Motti Kotzer. 02-225588.

Gilo, 4 + sun room, balcony, separate entrance, $260, long term; penthouse, 4½ split level, 3 balconies, phone, overlooks Jerusalem, $220 F.I.C.I. International (Maldan). 232812, 247738.

Talpiot, 4 + phone, unfurnished, 631287, 633155.

Rehavia, 2½, furnished + phone, *view of Knesset, Gal Hed*, 227064.

Ramat Sharett, 3 + phone, immediate occupancy, 710194; evenings, 663368.

Palmach, 3 furnished + phone, up to 2 years, from November. 665028.

Maalot Elram, 4½, new, option. 02-718145, not Shabbat.

Rehavia, 2, immediate possible. 03-787061, after 11.00.

Givat Mordechai, for religious, 3½, phone, 1st floor, long term. 781780.

Near Rassco, 4, unfurnished, 300. 233977, office: 233758.

Penthouse, fantastic view, Uziel, phone, $400, Dassy, 245647, Maldan.

Beit Hakerem, 4, $300; Givat Mordechai (for religious), 3, $260; Baka, 4, $300; French Hill, 5, $400; Harav Uziel, 3½, $300. Mikbatz Realty, 243311.

Diskin, 2, unfurnished, ground floor, 245204; home, 637666, weekdays.

Neve Yaakov, 3 furnished, phone, central location, quiet, 520467.

Bucharian Quarter, 2, unfurnished, 233977, office, 233758.

Beit Hakerem, 3 + phone, heating, *for year, partially furnished*. 02-661462.

San Simon, 4, phone; Armon Hanatziv, Gilo, furnished, phone. Merkaz Hativuch, 224940, 816575.

Armon Hanatziv, 3, phone. Pladelet, window bars, 2nd floor. 819051, 814083, weekdays.

Kiryat Moshe, furnished room, heating, for student. 527534, evenings.

Ramot, 3 rooms, fully furnished, from October, 826831.

Furnished?... Unfurnished?... Rooms?... Bargains?... everything... Pirsum Haviva, 1 Strauss.

Nikanor, 3, heating, $230. Tel. 715889.

Neve Yaacov, Mishab building, 3, immediate, long term, 248743, weekdays.

Gilo, 4½, storeroom, double conveniences. 02-669786, not Shabbat.

Beit Hakerem, 3, phone, cupboards, possibly for sale, 02-669734, 02-526651.

Ramot, 2 rooms, heating, $165. 817865.

Kiryat Moshe, 4½, beautiful, lift, for year +. 523670, weekdays.

Kiryat Yovel, Chelnov, private entrance, 2½ rooms, immediate, 412863.

Neanve Yaacov, 3, 180 in advce, excellent condition, 222170, weekdays.

30 Ramban, 4 room flat, phone, cupboards. 02-810433, 057-76105.

Kiryat Yovel, starting 120; Gilo, Neve Yaacov, Kat on, starting 170. Pirsum Or, 3 Ben Yehuda.

Keymoney

Rare opportunity!!! Central, 3, quiet location. Yaeh, 02-248012, Maldan.

Centre, 4½, 1st floor, 2 entrances, suitable for office. Yaeh, 02-248012, Maldan.

Central, 3 rooms, 2nd floor, 30,000, Moonshine, smallest real estate agency in Israel. 222578, Maldan.

Central, spacious, beautiful, 3½, completely arranged. 228387, 232011.

Rehavia, 3, ground floor, garden, *private entrance, quiet location*. 664555.

Central, 5, large, well-kept, 2nd floor, for residence/office, bargain, Kef-Li, 244008, 232742, Maldan.

Rehavia, Alfassi, 4, hall, spacious, 2nd floor, beautiful, balconey, quiet, green. Kef-Li. 244008, 232742, Maldan.

Excellent flats in centre from 300,000!! City Realty, 241262, 249591.

Shop for monthly rental, commercial centre, Givat Oranim, San Simon. 669015, 667101.

Monthly rental, keymoney, shop near David Yellin. 538598, 241598., not Shabbat.

Nahlaot, 2, charming, separate entrance, 19,000. Jerusalem No. 1, 243679, Maldan.

Furnished Flats

Givat Mordechai, 3½, luxurious, phone, long term. 02-664058, 02-667662.

A.R. Realties: 245414 offers: Sderot Herzl, 3 room furnished flat.

Neve Yaacov, 3, unfurnished, 160; *Gilo, 2, furnished, phone*, 180; *3 partially furnished*, 180. 228348.

Tchernichowsky, 3 room flat, furnished. 224769, 247444.

Kiryat Yovel, 2 rooms, furnished, second floor, immediate. 224769, 247444.

Givat Hamivtar, in villa, 3½, phone, for tourists, for short/long term. 815538.

Ramot, 3, completely furnished, phone, immediately. Tel. 815538.

Greek Colony, 3 room flat, for two months; Reavia, 2, furnished, for year. 02-662588.

For tourists, Talbieh, 3 completely furnished, quiet, first floor, from 15.9. 815510.

Kiryat Yovel, 2 room flat, furnished, solar heater. Contact 03-925156.

Rashbam, 2 beautiful furnished rooms, 2nd floor. 02-240197, 03-858743.

For tourists, Rehavia, 4, luxurious, phone. 055-29333, after 14.00, weekdays.

Armon Hanatziv, 3, new, furnished, phone. 03-319626, not Shabbat.

Uziel, 2, $200 + phone. 423389; work. 228351.

Ramat Eshkol, 3, phone, spacious, long term. Menahem Realty. 249315.

Shimoni, immediate, 3 + heating, phone, long-short term. 638631.

Talbieh, 2, immediate + phone, $225, 634720, Flegg, weekdays.

Diskin, 3 large, breathtaking view, phone. 637666, 245204.

Gilo, 4, immediate, phone + intercom, *double conveniences*. 248768.

For religious, 3 near Geula, $180. 523855, evenings.

Kiryat Yovel, , 2, phone, 54 Uruguay, after painting, 02-231029.

Rav Berlin, 2, phone, heating, 1st floor, $270, Tel. 633727.

Palmach, 3½, work room, for year from October, phone. 638022.

Ramot, 3, phone, for long term. 818904, not Shabbat.

Kiryat Moshe, 2½, garden, phone, for year, $270. 523360.

Neve Yaacov centre, 4, phone, after renovation. 669649, weekdays.

Central, 3, Arab house, furnished, 2 storey, phone, 350, 6 months in advance. 244818.

For tourists, Rehavia, 3 charming, immediate, short term. 02-225228.

Gilo, charming, view, double conveniences. 02-535093, weekdays.

16-4 Stern, 3, furnished, view on Monday, 6.9, 08.00-10.00, and after 19.30, during week.

Beit Hakerem, 5 Arazim, 2½ rooms, phone, heating. 057-33084.

Furnished room in elderly's flat(f), for nurse-religious student, low rent. 633452, evenings.

Neve Yaacov centre, 3 partially furnished, 3rd floor. 02-550512, evenings.

Rassco, for couple, 2½, phone, private heating, 200. 243958.

Tchernichowsky, 4 (1 small), 1st floor, year +. Ambassador, 660751, Maldan.

Kiryat Yovel, 3½, fully furnished, heating, phone, from October. 02-416471.

Rehavia, nice room for tourists, on holidays, short term. 638648.

Immediate, Ariel, 3½, excellent, phone, 2nd floor, for traditional. 243367.

Kiryat Shmuel, for religious, 3 rooms, ground floor + balconies. *Tel. 03-491175*.

For tourists, Harav Berlin, 3½, phone, from September, short ter 419264.

Yam Suf (Ramat Eshkol), 3, 2nd floor, immediate, year +. D.B. 666349, Maldan.

FURNISHED ROOMS

Beit Hakerem, Rehavia, French Hill, Talpiot, Bayit Vegan, Pirsum Or, 3 Ben Yehuda.

Flats Wanted

Best areas in Jerusalem, flats for sale-rent, phone today, Centuri 02-222090.

Flats required, monthly rental, purchase, keymoney. Pirsum Or, 3 Ben Yehuda, 232222.

Room for rent in Beit Hakerem, furnished, phone, 520672.

Ramot, required for disabled, 2-3 room flat, for sale, no stairs. A.R. Realty. 245414.

Seeking unfurnished villa for rent, view, long term. 811895, weekdays.

No agents, French Jew interested in 3-4 room flat in Rehvia, Talbieh, preference for Hovevei Zion, Alkalai, Disraeli, ashba or similar street, middle floor, must be quiet, must sign lease till 9th Septembertreturning to France),223688, Friday 7, 15.00-18.00; Saturday, 16.00-20.00; Sunday, 16.00-19.00.

Talbieh, rental, for institute, large flat, for office, long term, Kef-Li. 244008, 232742, Maldan.

We have $65,000 for 3 room flat in Kiryat Shmuel or Ramat Eshkol, Centurion. 02-222090.

Apartments needed in all good areas, Star Real Estate. 225226.

Flats sold quickly, through Zohar Realty, 244716, 243386, Maldan.

For serious clients, we're seeking 2-4 room flats and 4-6 room flats, lawyer and contract free! Kedai, 222271, 231885.

Seeking nice villa + garden, any size, resonable price, paid immediately! We're efficient and polite! Kedai, 222271, 231885.

selling, free lawyer! Our clients require flats in all For those/ parts of the city, Mikbatz Realty, 243311.

Urgently needed, villa + garden, furnished-unfurnished, Galdali Realty. 02-814239.

PURCHASE/SALE

For Sale

For sale, bargain, new compressor for digging, with warranty and tools. 02-663231., 02-781312.

Service for rare electronic components, bargains. Havad Hashniah, 38 Shivtei Yisrael. 02-288970.

Storage heater, Electra, 6kw. for ssle. 02-716136.

Bargain, washing machine, dishwasher, good technical condition. 02-671504.

Osborne I - the business microcomputer $2,570. The Microcomputer Centre, 6 Shatz. 02-233672, 02-233682.

Piano, double bed, washing machine, carpet for sale. 814976, 817202.

Amcor 15, excellent, bargain. 711571, *not Shabbat*.

Bargain, five door cupboards, 240 x 250, as new. 691610, 711134.

New General Electric dryer, bargain. 662625.

Bargain, Amcor Refrigerator, Caloric stove, washing machine, cupboards. 228297.

Kitty carpentry machine, frazer plane, A.M.T., saw. 02-526835.

House contents bought, electrical equipment, and antiques. 716977, evenings.

Pair of Peerless speakers, 3 way, 100w, licke new. 02-243984-5, Yael.

Rare bargain, office equipment, new, from bankrupt firm, up to 50% of regular price. Swedish Hugin adding machine, like new, bargain, *Miyad Liyad*, 02-528528.

Lounge furnishings, Aminah double mattress, good condition. 714475.

For sale + guarantee, Shimler piano, Amcor 140 freezer, Tadiran airconditioner. 02-853020.

Double stainless steel sink for kitchen with work surfaces. 02-664868.

From America, new, in packing, freezer and 10-speed bicycle; used dryer and stove/oven. 781799.

Amcor 11, lounge + table, oven. 234642, 850413.

Various furniture items for sale. Tel. 02-632391.

Furniture

Yachin, buys and sells used furniture, carpets, antiques. 02-248672.

Bargain, teak lounge suite, sofa, beige velvet armchairs. 416633.

Musical Instruments

For sale, new piano. Tel. 02-671134, after 18.00.

Bargain, Belle Russe piano, new, tuned. 02-671291.

Bargain, new Yamaha electric organ, drums, pedals. 02-667325.

Refrigerators

For sale, beautiful display refrigerator, for cakes, salads, drinks. 535628.

Amcor Compact 5, good condition. 668897.

Stereo

New sophisticated Sony stereo, earphones, fan. 02-639042, after 19.00.

Televisions

For serious. 26" colour television, Sanyo video and stereo. 712916.

PERSONNEL

Situations Vacant

Kiryat Yovel, domestic required twice weekly, references. 412986.

Excellent typists for temporary work, immediate, hourly basis. Tigbur, 02-240438-9.

Rehavia, domestic, 5-6 times weekly, morning hours. 631762, not Shabbat.

Photo Market requires sales representatives in Kiryat Yovel, for permanent job, fixed place, salary + commission + premiums, 8 hours, split day. For interview, call: 02-226228.

Metapaelet required, 13.00-16.00 (Sunday-Thursday). Tel. 781076.

Housework and bringing child from kindergarten, Monday-Thursday, 668535.

Security guards, from combat units, under 3 required for shift work, good conditions. Apply to Deutch. Tel. 02-235832, 02-235860.

Modiin Ezrahi requires guards for shift work, good conditions, preference to private weapon owners. Apply to Moyal, 2 Rehov Hasoreg, Tel. 02-228735, 02-231934.

Experienced technician and 16-17 year old apprentice required for installing alarm systems. 02-231222, 02-423838, not Shabbat.

Messenger for permanent work, evenings. 245413.

Excellent conditions for experienced printer, discretion guaranteed. 02-247733.

Technical-electronics practical engineer required, previous knowledge of video desired. 226312, Avnit.

Production workers, experienced or not in Jerusalem. 282077, Hadani Studio.

Metapelet for 2 handicapped children (capable of functioning independently) + housework, 12.00-16.00. 714944, afternoons.

Housekeeper required, twice Weekly, references, call from Sunday 08.00-15.00. 661963.

Metapelet required, hourly basis, afternoons, evenings and sometimes mornings. 661963, after Sunday. 08.00-15.00.

Metapelet for 2 in their home, 07.00-14.00 + references. 535728, from Friday. 13.00.

Secretary, 5 hours, Hebrew/English, typing. 537052, 520279.

Experienced woman for housework and care of children. 521015, afternoons.

Contractor seeks secretary, after army, full-time. 662175.

Clerk with experience in insurance, full time, + references. 02-221166.

Messenger with motorbike and driving licence. 523201.

Armon Hanatziv, metapelet for 2 older children, from 13.00. Tel. 02-781738.

Metapelet for 2 children near Hapalmach. 12.00-16.00. Tel. 634618.

Metapelet + cleaning, French Hill, Sunday-Thursday, 12.00-16.00. Tel. 810870.

Immediate. Skilled, unskilled workers required. Pirsum Haviva, 1 Strauss.

Secretary required for accountants' office + typing, bookkeeping experience preferred. 242081, 240096.

English-Hebrew secretary for outpatient clinic, full time. 02-639491

Keren Hayesod requires English secretary-typist, mother tongue English, knowledge of Hebrew advantageous. 02-635222-53.

Senior secretary (traditional) fluent *and typing in English and Hebrew*, full time. 02-630150.

Gilo, domestic work and care of 3 year old, 12.00-15.00. 710753.

Maintenace worker required for food factory, technical school graduate. Tel. 525045.

Sales person required for food industry, 12 years schooling, type 3 licence preferred. P.O.B. 3546, *Jerusalem, 91035*.

Lawyers' office requires experienced secretary. Tel. 233118.

Young and expanding youth group requires administrative secretary, excellent managing ability and Hebrew typing. 02-234748.

Religious youth for office and work messenger, for insurance agency. Tel. 228125.

Responsible and organized for dental clinic, split shift. 245889.

Bookkeeper, knowledge of salaries by computer. 534145, 535997, Avinoam.

Nirim Press. Excellent typist + secretaries, knowledge-experience in graphics. 228640.

Cafeteria requires students or post-army, full or part-time work. For details, 02-552827.

Receptionist, part-time, afternoons. 234655, apply to Ella.

Agent wwith connections and experience required for stationery, perfumery and gift shops, Hebrew speaker with vehicle. 660283, 636618.

Challenge for post-army youth, *marketing special financial program* (part-time possible). 247935.

Educational institute requires: experienced social coordinators, beauty culture teacher, secretaries, part-time, 231066, 222192.

Glima fashions requires pleasant salesperson + English, regular, part-time. 02-244375, 02-536042.

Metapelet for 2 older children, Ein *Kerem, housework, 09.0017.00, good* condition and salary. 418682, evenings.

Person to take 2 children from kindergarten, school, 12.00-15.30. 710184.

Metapelet for children, 3,4, 3 times weekly, 12.00-15.30, in their home. 712861.

Domestic, 3 times weekly, 4 hours. 718474.

Building engineer, retired, part time,help in calculating quantities; building practical engineer, 3 years experience in construction, help in calculating quantities. 817348, Moshe, evenings.

Zurich, housekeeper required, good conditions. 02-522745.

Cleaner, Rehavia, once weekly, good conditions. 690358.

Responsible person to receive children from school + light housework. 614701.

Office company requires clerk, bookkeeping experience preferred. Apply in writing with curriculum vitae to P.O.B. 5521.

Domestic + references, 4 times, *10.30-13.30, good terms. 668093*.

German Colony, domestic, twice weekly, mornings, references. 666791.

For nursery, worker with experience in house and garden plants. 288698.

Responsible metapelet for 2 children required, 13.00-16.00. 817839.

Commercial company requires bookkeeper with taxes experience. Tel. 02-810531.

Jerusalem building contractor requires experienced foreman Tel. 631771; 676244.

Light housework + afternoons for children, 12.00-16.00. 417851.

Teachers for recorder, preinstrumental, gymnastics, English. 02-417063, Philip Leone Community Centre.

Sweet child seeks dedicated metapelet, 12.00-16.00. 524328.

Secretary required, good conditions, French + typing, helpful: 243951.

Television production company requires secretary-typist, Hebrew, English, experienced + references. 12.00-18.00. 521221.

Tax advisory office requires bookkeeper, at least grade 2, preferably experienced. 232040, Michal.

Assistant to cook required for cofee shop, dairy restaurant. 535628.

Cleaners for school, Katamon area and Derech Hebron. 247456.

Metapelet + housework, French Hill, 11.00-16.30, references. 241540, afternoons.

Large realty office requires agents + vehicle, full time. 244008.

Dental assistant required for dentist, afternoon hours. 242244.

Kupat Holim Me'uhedet, Jerusalem requires for its dental clinic qualified assistant, for senior position, with 5 years experience, 221181, Sima.

Experienced metapelet in Beit Hakerem, all day, 07.30-14.30, 531332.

Person for light housework, evening *hours, twice weekly, French Hill*. 814764.

Metapelet to receive 2 children from kindergarten + housework, Ramat Sharett, + references, 10.00-15.00. 02-415815.

Seeking mature metapelet, references, for 2 infants, Kiryat Menachem. 416992.

Domestic help, 4 times weekly, *references. 634016, evenings*.

Jerusalem Capital Studios: production assistant, experience in cinema, television, secretarial work, Hebrew-English typing, electronic technician, preferable knowledge of video. 528252.

Situations Wanted

Workers interested in all kinds of work. Details, Pirsum Or, 3 Ben Yehuda, 02-232222.

Business

Keymoney, active grocery, immediate. 819796, afternoons, not Shabbat.

Monthly rental, boutique + perfumery, furnishing, contents, Emek Refaim, 415731, 637670.

Centre, shop, for any purpose, phone. 223397, 863803, home.

Monthly rental, restaurant and bar + contents, seats 160. 02-240417, 02-699307.

Businesses...? Plots...? Offices...? Shops...? Advertising in Luah Hehadash...? geverything...without agencies, in Pirsum Haviva, 1 Strauss.

Due to injury, minimarket for sale, plentiful income. 630849, 719492.

Romema, for rent/sale, office hall, 330sq.m., second floor. 234217.

Falafel shop + equipment, Clal Centre, monthly rental. 423007, not Shabbat.

In triangle, small shop, frontal, $650 per month. 02-226977.

Dental clinic for rent, centre, modern, for 3 evenings. 247545.

For a short time only! Exclusive, special funding programme for workers' committees and agricultural moshavim. 02-242642, 02-247935.

For office or shop, 15sq.m., central location, 28,000. 02-246599, weekdays.

Loans to industrial factories and workshops with property collateral. 245477.

Offices

Rehavia, 3 for clinic or office. Tel. 221537, 09.00-12.00.

Beit Hamaalot, immediate, for office/clinic, 4 rooms, Holander. 02-245625.

For rent, central, for lawyer - room + combined office services. 221661.

Monthly rental, 7 and 3 rooms, corner Gesher-Haim, Yafo, ground floor, phone. 637666, 245204.

Centre, from + ½ in 3 office rooms. 224587.

Shops

Immediate for rental, shop on Rehov *Shilo. 241979, 248888*.

Monthly rental, all purpose, Beit Hakerem, above Supermarket. 02-536747, 02-222366.

Merkaz Clal, about 50sq.m., immediate rental, all purposes. 249180.

Gadash offers shops in Gilo, all sizes. 4 Shlomzion Hamalka. 223840, 227775.

GENERAL

Announcements

Exclusive members' club invites cultured single members. 02-528270.

Limited holiday vacancies in hotels! Pirsum Haviva, 1 Strauss.

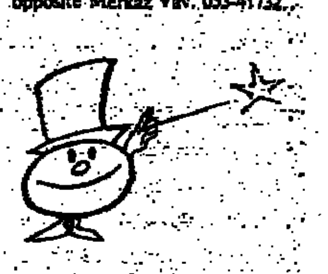
Qualified teacher gives English lessons to English speaking children, 02-819983, weekdays.

Siyud Ltd. supplies private nurses in hospital, at home. 02-636505, 03-737947, 04-510869.

Ashdod

3—3½ ROOMS

Bargain, 3 + additional construction opposite Merkaz Vav. 053-41732.



Industrial Premises

For sale in Ashdod, 1700sq.m. structure, including 4 dunam plot. 055-25903.

Netanya

Flats for Sale

Netanya, 3 fully furnished rooms + appliances, excellent location near the beach, 85,000. Allon, 052-70453.

North, 4 rooms, extras, parking, phone. Call 053-25840.

3—3½ ROOMS

Netanya, sea view, new 3 rooms. Tel. 053-957752.

4 ROOMS & MORE

Netanya, 6 room luxurious penthouse, many extras and investments, 185,000. Sud America, 03-233607.

Musical Instruments

Daniel Pianos, Sommerfeld, Smilansky. 053-42213.

Negev

Contractors

Beer Sheva, cottages, 5 rooms in Hardof neighbourhoods. Elram, Markaz Hanegev Building. 057-36736.

Villas & Houses

For immediate sale! 4 room, patio, Derech Massada. 053-37043.

For fast deciders! New villa in Omer, $25,000, less than Rassco price. Anglo-Saxon, 057-76410.

Flats for Sale

Beersheba, 4 rooms, 90sq.m., improvements. Tel. 057-70621.

Beersheba, 4½, rooms, excellent location., IS1,450,000. 057-36867

Musical Instruments

Daniel pianos, Armoza, 91 Histadrut. 057-31830.

هكذا من الأصل

'Please touch' science exhibit opens at HU

By DAVID NORDELL
Jerusalem Post Reporter

Simply Science, a science exhibition with a difference, opened yesterday morning in what used to be the cafeteria of the Jewish National and University Library on the Hebrew University's Givat Ram campus.

Instead of having a range of exhibits in glass cases and the occasional push-button to activate a display, this exhibition is designed on the "please touch" principle.

The exhibits have been designed to illustrate basic scientific concepts like the visible light spectrum or using instruments such as the electrocardiograph to show heart functioning. These have been placed around the room, with simple instructions on how to operate them.

The object of the exercise, according to Hebrew University Prof. Peter Hillman, one of the show's designers, is to make science accessible to the general public. This aim is not easily achieved in conventional science museums, but has been very well demonstrated during the last 12 years in new museums like the Exploratorium in San Francisco. Simply Science, unfortunately, is not a permanent exhibition: its planned first opening for four months had to be stopped in July for lack of space, and the same space shortage is expected to force the current show to close in about six weeks or so.

However, with attendance expected to approach 25,000 — the number that came in the spring and early summer — Hillman believes that public demand will justify a long-term plan to set up a permanent science centre.

In the meantime, Simply Science is open from 10 a.m. to 2 p.m. on Sundays and Thursdays, and 10 a.m. to 7 p.m. on Mondays, Tuesdays and Wednesdays.

Another development of the "please touch" museum concept, also to be found in the Israel Museum's Youth Wing, is the opening next week of the Batsheva Seminar at the Israel Academy of Science in Jerusalem from September 5-8 and at the Weizmann Institute of Science in Rehovot from September 9-10. Some 80 science museum curators from the U.S., Europe and Israel will take part in a week of continuous learning and discussion to share their experience in running these unconventional science centres.

'Go to your dentist early and regularly'

By LEA LEVAVI
Jerusalem Post Reporter

EL AVIV. — Go to the dentist regularly, even if your teeth don't urt — this was the message delivered here yesterday by Dr. Shmuel Perlmutter, chairman of the Israel Dental Association at a premiere of the annual Dental Health Day. This year, the focus of the event, to take place next Wednesday, will be Kiryat Shmona.

"People are always complaining about the high cost of dental care," Perlmutter added. "Well, it's cheaper to fill a small cavity than to wait until the tooth needs root-canal work and a crown."

Free dental examinations will be given on Wednesday at Kiryat Shmona dental clinics and at mobile clinics travelling around the city. Teachers and dental hygienists, who will attend a special workshop on Tuesday, will give lessons on oral hygiene in the schools.

Dr. David Brass urged parents to bring their children to the dentist for the first time at age two, before the child has trouble with his or her teeth. "That way, the child can play in the office and get to know the dentist. If you wait until the child is up all night with a toothache, his first experience with the dentist will be an extraction. That's where fear of the dentist, and subsequent neglect of the teeth, begins," Brass said.

No threat to Begin's prize for peace

OSLO (AP). — The secretary of the Norwegian Nobel committee says it has received letters demanding that Prime Minister Menachem Begin be stripped of his 1978 Peace Prize because of Israel's military action in Lebanon.

Nevertheless, the committee ignores such letters and will not even consider asking Begin to return his share of the prize, the secretary, Jakob Sverdrup, said.

Committee chairman Egil Aarvik agreed. "One may agree or disagree about winners of Nobel Peace prizes, but it is quite impossible to recall such awards," Aarvik said.

Political pressure campaigns calling for Nobel Laureates to be stripped of their prizes are therefore totally in vain.

"It would be almost like ordering Argentina's national soccer team to give up its 1978 World Cup title and gold medals if its present national team, for one reason or another, became unpopular among some soccer fans around the world."

Begin and the late president Anwar Sadat of Egypt won the prize in 1978 after signing the Camp David Peace agreements.

The first mention of a campaign to get it taken away from Begin came August 16, when spokesmen for Spain's Young Socialists announced they were organizing one.

Found: murder site of Greek King Philip II

ATHENS (AP). — Archeology professor Manolis Andronikos, famed for his discoveries of gold-filled ancient Macedonian graves, said Wednesday he has unearthed the amphitheatre where Alexander the Great's father was murdered.

Andronikos, who has excavated the northern Greek village of Vergina — once the ancient Macedonian capital Aigai — for more than 30 years, said it would take several more seasons of digging to expose the theatre fully.

"But I am convinced that this was the setting for the murder of King Philip the Second," he told a news conference.

The 4th century BCE theatre came to light about 100 metres from the remains of a royal palace at Vergina, and about one kilometre from the mound where Andronikos found King Philip's tomb in 1977.

Philip was stabbed to death in the theatre at Aigai during his daughter's wedding feast in 336 BCE by a Macedonian army officer, according to ancient historians.

But the plot behind the assassination was never revealed. Some experts argue Alexander himself was behind the crime, others that his mother Olympias was seeking revenge for her husband's philandering.

King Philip, who built the Macedonian army into a fighting force that conquered much of mainland Greece, was murdered on the eve of a military campaign to free the Greek cities of Asia Minor from Persian rule.

His death left Alexander the Great, then aged 20, to lead the Macedonians against the Persian empire.

Texas firm readies private rocket for launch

HOUSTON, Texas (AP). — A 11.3-metre surplus military rocket is poised on a sandy Texas island, ready for the first launch of a spacecraft by private enterprise, a Houston company announced Wednesday.

"We're confident it's going to work like a charm," said Donald K. Slayton, a former U.S. astronaut who is mission director for the launch attempt next Wednesday north of Corpus Christi.

David Hannah, a Houston businessman who is chairman of the board of Space Services Inc., said next week's test launch is critical.

The company is the first American firm to try to build and launch a spacecraft. Hannah said the firm plans to develop a launch system that can carry satellites into low earth orbit for customers.

British defence minister resigns

LONDON (AP). — British Defence Secretary John Nott, who was bombarded with criticism when Argentina invaded the Falkland Islands, said Wednesday he will quit politics at the next parliamentary election.

Prime Minister Margaret Thatcher said she accepted Nott's decision with "deep regret." She refused to accept Nott's resignation from her cabinet immediately after the April 2 Argentine invasion of the Falklands, although then-foreign secretary Lord Carrington did quit.

Meanwhile, it has been announced that a victory parade to salute the British soldiers who recaptured the Falklands will be held October 12 in London.

Munitions seized on Iraqi plane in U.S.

EVERETT, Washington (AP). — Dozens of firearms and 20,000 rounds of ammunition found aboard a jet newly delivered to Iraqi Airlines were intended for use in sports, officials say.

The 34 guns — handguns, rifles and shotguns — and ammunition, all worth $200,000, were seized by federal agents Monday as the Boeing 747 was about to leave here for Iraq.

Floating train carries passengers

MIYAZAKI, Japan (Reuter). — Japanese National Railways (JNR) successfully carried passengers in a floating car for the first time yesterday.

Looking like a wingless aircraft, the magnetically levitated 10-ton, remote-controlled, single car ran at a top speed of 262 kilometres per hour on the seven kilometre experimental track near here. It carried three JNR officials.

Market may be cooling down

By JOSEPH MORGENSTERN

TEL AVIV. — There were some indications yesterday that the equity market was cooling down. A full 40 securities fell by 5% or more, while only 33 advanced by similar margins. The Delek Oil Exploration issue debuted auspiciously, as the 1.0 shares were 146% up, to 390, while the 5.0 shares gained 76.7%, to 280. The shares until yesterday had traded for four days as "buyers only." Trading turnovers stood at IS660m.

Index-linked bonds were higher in quiet trading of IS110m.

The devaluation of the shekel slowed as the local currency eased by six agorot against the currency.

In the commercial bank group FIBI was unchanged in the face of an offer of IS5.1m.

Among mortgage bank shares Adanim was up by 10%.

In the insurance sector Aryeh was slugged for a 10% loss. Zur options traded at 24.2% below their calculated price.

On balance, land development and real estate shares were ahead. Oren, however, was down by 10%. Solel Boneh was "buyers only."

The Ata shares were star performers in the industrial sector. The B shares were 15% higher, while the C shares came through with a 10% gain. Pollak 1.0 was up by 12%. Galil Industries 1.0 was down by 10%, while the 3.0 shares were "sellers only." Petrochemicals was down by 9%.

Investment company issues were mostly on the upside. Incoba was "buyers only," but Unico fell by 5.2%. Pama 0.1 was a 10% winner.

The oils continued to meander downwards, but the rate of the fall appears to have been checked as offers for sale for diminishing. Paz Exploration was 3.3% lower while the attendant option was 6.5% lower.

Tel Aviv Stock Exchange

	Closing price	Change	% change	Volumes IS1,000
Commercial Banks & Bankholding				
IDB prf	34000	n.c.	—	.2
IDB r	2889	+7	+.2	243.4
IDB B r	2889	+7	+.2	.9
IDB prf A	8700	n.c.	—	5.2
IDB op 7	7350	—	—	.8
IDB op 9	—	—	—	—
IDB op 10	4370	+50	+1.2	14.1
Union r	1885	+10	+.5	47.9
Union op 4 r	3400	+40	+1.2	.7
Union op 7	2830	+30	+1.1	6.3
Discount r	3487	+14	+.4	28.3
Discount A r	3487	+14	+.4	16.8
Discount op 1	4760	n.c.	—	8.5
Discount B	203	n.c.	—	425.3
Mizrahi r	1256	+7	+.6	1612.5
Mizrahi b	1256	+7	+.6	36.0
Mizrahi op 3	8500	+600	+7.6	12.7
Mizrahi op 10	2110	+40	+1.9	32.3
Mizrahi sc 6 r	4035	+65	+1.6	.3
Mizrahi sc 7 r	3450	+30	+.9	1.1
Mizrahi sc 9	221	n.c.	—	161.2
Maritime 0.1 r	2915	+25	+.9	226.8
Maritime 0.5 r	1700	n.c.	—	237.0
Maritime op 1	1973	—2	.1	183.0
Hapoalim prf b	3500	n.c.	—	.5
Hapoalim r	2410	+7	+.3	844.8
Hapoalim b	2410	+7	+.3	23.3
Hapoalim op 4 r	16590	+50	+.3	3.1
Hapoalim op 5 r	14243	n.c.	—	.2
Hapoalim op 7 r	8130	n.c.	—	4.2
Hapoalim op 12	3500	n.c.	—	25.0
Hapoalim sc 6 r	5190	n.c.	—	—
Hapoalim sc 8 r	3570	n.c.	—	33.5
General A	3995	+20	+.5	12.5
General op 6	7670	+80	+1.1	2.5
General sc 4 r	4970	+260	+5.5	1.2
General sc 5 r	1134	+54	+5.0	21.3
Leumi	1792	+7	+.4	598.7
Leumi op 4 r	6800	+40	+.6	1.0
Leumi op 12	2560	n.c.	—	6.8
Leumi sc 9 r	869	n.c.	—	7.8
Leumi sc 11	237	n.c.	—	85.5
OHH r	2060	—50	—2.4	23.2
OHH b	—	—	—	—
Danot 1.0	1205	+45	+3.9	112.2
Danot 5.0	599	—2	—.3	2215.5
Danot op 1	593	—1	—.2	585.8
Danot op 2	240	—5	2.0	228.5
FIBI sc 1 r	—	—	—	—
FBI r	1570	n.c.	—	3184.6
Mortgage Banks				
Adanim 0.1	1397	+127	+10.0	183.9
Gen Mtge r	1185	n.c.	—	127.0
Gen Mtge b	—	—	—	—
Gen Mtge op 117	—	—	—	—
Carmel r	1198	+18	+1.5	80.0
Carmel b	—	—	—	—
Carmel op A	1492	—18	—1.2	—
Binyan r	802	—18	—2.2	123.2
Dev & Mtge r	740	—20	—2.6	144.3
Dev & Mtge b	780	n.c.	—	30.2
Dev & Mtge op 95	1530	—20	—1.3	.3
Mishkan r	2010	+78	+4.0	123.0
Mishkan b	2010	+78	+4.0	55.0
Independence	2161	—113	s.o.1	—
Tefahot prf r	4516	+50	+1.1	3.2
Tefahot prf b	—	—	—	—
Tefahot r	4170	n.c.	—	27.3
Tefahot b	4350	+150	+3.6	8.7
Tefahot op A	3715	—25	—.7	34.7
Tefahot deb 1	296	+6	+2.1	881.8
Merav r	748	+10	+1.4	1007.0
Merav op	7000	n.c.	—	2.8
Financing Institutions				
Shilton r	337	—18	—5.1	607.3
Shilton b	—	—	—	—
Shilton op B	1221	+1	+.1	2.0
Shilton op 6	260	+10	+4.0	93.8
Shilton sc 1	430	—25	—5.5	3.4
Shilton sc 2	489	n.c.	—	3.6
Otz. Lataasiya r	685	—5	—.7	61.7
Otz. Lataasiya b	705	n.c.	—	.8
Agriculture prf A	6675	+10	+.2	28.9
Ind Dev prf r	8006	+220	+2.8	3.1
Clal lease 0.1 r	660	—27	—3.9	65.7
Clal Lease 0.5 r	473	+23	+5.1	102.5
Clal Lease op A	722	+32	+4.6	8.2
Clal Lease op B	345	n.c.	—	160.6
Clal Lease sc 1	190.0	n.c.	—	122.4
Insurance				
Aryeh r	680	—75	—9.9	395.7
Aryeh op r	27600	+100	+.4	1.1
Aryeh sc 1	1000	—40	—3.8	18.2
Ararat 0.1 r	2799	—21	—.7	132.8
Ararat 0.5 r	960	+11	+1.2	344.2
Reinsurance 0.1 r	1180	—30	—2.5	9.2
Reinsurance 0.5 r	502	n.c.	—	292.1
Reinsurance 1	356	+11	+3.2	40.5
Hadar 1.0	975	n.c.	—	126.2
Hadar 5.0	349	+18	+5.4	704.3
Hassneh r	1335	—30	—2.2	1023.1
Hassneb b	1410	n.c.	—	35.2
Hassneb op	4730	—100	2.1	5.0
Phoenix 0.1 r	+40	+2.3	58.5	
Phoenix 0.5 r	1135	n.c.	—	26.7
Yardenia 0.1 r	2190	—70	—3.1	6.3
Yardenia 0.5 r	1000	—60	—5.7	121.6
Yardenia op 1	775	+16	+2.1	29.2
Sahar r	4629	n.c.	—	22.0
Sahar b	—	—	—	—
Securitas r	2200	—51	—2.3	52.3
Zur r	798	—24	—2.9	131.0
Zur b	—	—	—	—
Zur op 1	1275	n.c.	—	64.2
Zion Hold. 1.0	680	n.c.	—	832.0
Zion Hold 5.0	334	—7	—2.1	734.0
Galei Zohar 1	391	—9	—2.3	163.7
Galei Zohar 5	250	—15	—5.7	176.1
Galei Zohar op 1	243	—27	—10.0	88.7
Commercial Services & Utilities				
Delek r	2440	—40	—1.6	75.8
Delek b	2540	—20	—.8	1.0
Delek db 2	—	—	—	—
Harel 1	419	—30	—6.7	243.9
Harel 5	270	—25	—8.5	129.0
Harel op 1	749	—51	—6.4	48.2
Harel op 2	218	—23	—9.5	174.6
Dan Hotels 1.0	540	n.c.	—	247.6
Dan Hotels 5.0	495	n.c.	—	269.9
Cold Store 0.1 r	33000	+3000	+10.0	.3
Cold Store 1.0 r	18800	+1400	+8.0	33.8
Isr Electric r	—	—	—	—
Lighterage 0.1	—	—	—	—
Lighterage 0.5 r	30700	+1300	+4.4	7.4
Lighterage op	—	—	—	—
Magor	1315	—130	—9.0	43.8
Magor 0.5	733	—20	—2.7	63.1
Magor op 1	1215	n.c.	—	6.5
Nikuv 1.0	792	+60	+8.2	330.4
Nikuv 5.0	520	+28	+5.7	275.1
Nikuv op 1	450	+24	+5.6	81.1
Consort. Hold.	2300	+50	+2.2	60.6
Consort op	2140	—59	—2.7	26.4
Rapac 0.1 r	3146	n.c.	—	41.1
Rapac 0.5 r	1000	—50	—4.8	28.4
Rapac op 2	749	n.c.	—	99.6
Supersol A	1870	n.c.	—	54.3
Supersol B	990	n.c.	—	137.0
Supersol op B	695	—55	—7.3	31.1
Land Development Building, Citrus				
Oren 1	900	—100	—10.0	891.0
Oren op 1	850	—57	—6.3	48.2
Azorim r	969	n.c.	—	195.4
Azorim op C	1805	n.c.	—	93.3
Azorim op D	832	n.c.	—	111.3
Azorim Inv.	409	—6	—1.4	743.2
Africa Isr 0.1 r	8601	+291	+3.5	7.5
Africa Isr 1.0 r	7100	+100	+1.4	2.6
Africa op 2	7340	+650	+9.7	3.6
Arledan 0.1	1850	+25	+1.4	114.5
Arledan 0.5	1114	+16	+1.5	76.6
Arledan op A	1522	+34	+2.2	73.7
Darad 1	557	—1	—.2	365.8
Darad 5	303	—17	—5.3	414.4
Darad op 1	2044	—	246	—10.7
ILDC r	2780	—80	—2.8	791.0
ILDC b	2780	n.c.	—	.3
ILDC op A r	2780	+100	+3.7	12.0
ILDC op B r	10364	—836	—7.5	1.9
ILDC op 6	2250	n.c.	—	10.1
ILDC db 4 r	6982	+322	b.o.1	—
HLB Realty 0.1 r	—	—	—	—
HLB Realty 0.5 r	—	—	—	—
Solel Boneh prf A	44835	+2135	b.o.1	—
Modul Beton	1550	+10	+.6	83.8
Prop & Bldg r	3015	+40	+1.3	48.5
Prop & Bldg C.	4000	n.c.	—	6.8
Bayside 0.1 r	2380	n.c.	—	24.0
Bayside 0.5 r	1450	+40	+2.8	46.8
Bayside op B	1085	—85	—7.3	12.2
Ispror r	838	n.c.	—	393.3
Ispro op 3	2475	+95	+4.0	42.7
Isras r	580	n.c.	—	373.4
Isras op 1	379	n.c.	—	192.2
Cohen Dev.	352	+27	b.o.1	—
Cohen Dev. op 1	427	+27	b.o.1	—
M.T.M. 1	1225	—55	—4.3	123.4
M.T.M. 5	790	—16	—2.0	83.6
M.T.M. op 1	655	—81	—11.0	72.1
Mehadrin r	7000	—500	—6.7	6.4
ICP r	4275	—25	—.6	10.6
Neot Aviv	4470	—280	—5.9	15.7
Pri Or r	1670	+47	+2.9	89.8
Pri Or op	1318	n.c.	—	36.5
Caesarea 0.1	2050	+37	+1.8	29.8
Caesarea 0.5	895	n.c.	—	88.9
Caesarea op 2	1520	n.c.	—	80.1
Caesarea op 3	596	+37	+6.6	220.0
Rassco prf r	38000	+1000	+2.7	12.3
Rassco r	38000	+1000	+2.7	7.0
Industrials				
Urdan 0.1 r	—	2940	+140	b.o.
Urdan 0.5 r	2729	+39	+1.4	74.4
Urdan op 2 r	3340	+300	+9.9	33.0
Elbit 3.0 r	7875	+5	+.1	63.5
Alliance	—	—	—	—
Alaska Sport 1.0	844	—30		
Alaska Sport 5.0	585	n.c.	—	22.5
Alaska Sport op 1	640	+14	+2.2	47.3
Elco 0.1	3300	n.c.	—	113.7
Elco 0.25 r	1373	n.c.	—	599.3
Elco 0.25 b	1546	—81	s.o.1	—
Elco op B	1108	—65	—5.5	18.4
Elco db 1	3045	+145	+5.0	3.6
Alkol	544	—1	—.2	181.2
Alkol op 1	415	—2	—.5	146.6
Electra 0.1 r	3350	n.c.	—	6.9
Electra 0.5 r	1655	n.c.	—	42.6
Electra op 3	1430	+5	+.4	34.2
Elron 3	12200	—20	—.2	18.7
Argaman prf r	2940	+40	+1.4	31.9
Argaman prf b	—	—	—	—
Argaman r	2880	+50	+1.8	49.4
Argaman b	—	—	—	—
Ata B 1.0	592	+77	+15.0	858.5
Ata C 0.1	539	+49	+10.0	4,716.0
Tadir Beton 1.0	978	—65	—6.2	177.7
Tadir Beton 5.0	553	—41	—6.9	213.4
Tadir Beton op 1	995	—5	—.5	63.9
Goldfrost 1.0	745	+33	+4.6	472.6
Goldfrost 5	425	n.c.	—	558.7
Goldfrost op	346	—2	—.6	481.5
Gal Ind 1	373	—20	—5.1	84.9
Gal Ind 5	860	n.c.	—	265.8
Gal Ind op	494	—15	—2.9	238.0
Dubek prf r	1785	—110	—5.8	32.1
Dubek prf b	1775	—80	—4.3	44.4
Fertilizers r 0.1	990	n.c.	—	132.0
Fertilizers 0.5	545	—55	—9.2	58.9
Cables r	1480	—70	—4.5	48.8
Cables b	1600	n.c.	—	31.5
Hatehof 1.0	770	—20	—2.5	80.1
Hatehof 5.0	575	+5	+.9	184.1
Hatehof op 2	901	+1	+.1	43.2
Vitalgo 1	474	—25	—5.0	278.9
Vitalgo 5	320	n.c.	—	161.3
Zikit 1.0	514	+13	+2.6	65.5
Zikit 5.0	352	+5	+1.4	92.4
Zikit op A	300	n.c.	—	107.2
Haifa Chem R	1765	+10	+.6	17.1
Teva r	1842	—12	—.6	114.2
Teva b	1800	n.c.	—	5.5
Teva op	29831	+3828	+14.7	4.2
Teva op 2	4100	n.c.	—	14.8
Teva db 3	414	n.c.	—	120.5
Tempo 1.0	622	+21	+3.5	288.1
Tempo 5.0	586	—5	—.8	468.9
Tempo op 1	485	n.c.	—	118.7
Tempo op 2	449	—2	—.4	180.8
Tromasbest 1.0	1488	—20	—1.3	223.2
Tromasbest 5.0	755	—10	—1.3	245.9
Tromasbest op 1	1016	—150	—12.9	105.0
Yomar 1.0	932	—52	s.o.1	—
Yomar 5.0	778	—41	s.o.1	—
Zion Cables 1.0	3002	—98	—3.2	4.0
Zion Cables 5.0	1495	—5	—.3	247.4
Zion Cables op 1	2825	n.c.	—	80.0
Clal Ind. Electr.	1905	—5	—.3	166.0
Lodzia 0.1 r	2790	—50	—1.8	13.6
Lodzia 0.4 r	900	+20	+2.3	212.0
Modul Ind	399	—28	—6.6	403.7
Wolfman 1.0	834	n.c.	—	45.3
Wolfman 5.0	580	n.c.	—	76.3
Molett B r	8317	+300	+3.7	6.6
Galil Ind 1.0	1737	—193	—10.0	461.1
Galil Ind 3.0	1501	—79	s.o.1	—
Man 1.0	900	—20	—2.2	277.8
Man 5.0	506	—1	—.2	58.5
Zika 1	848	+70	+9.0	90.9
Zika 5	511	n.c.	—	111.6
Zika op 1	427	—25	—5.5	14.6
Dead Sea r	2233	+90	+4.2	130.2
AIPM r	2412	+28	+1.2	46.2
Maquette 0.1	1579	+80	+5.3	24.4
Maquette 0.5	1011	n.c.	—	89.8
Maquette op A	824	n.c.	—	129.2
Assis	2988	—157	s.o.1	—
Assis db 1	9359	+446	+5.0	2.9
Petrochem r	247	—24	—8.9	1,607.5
Nechushtan 0.1	915	—48	s.o.1	—
Nechushtan 0.5	475	n.c.	—	125.8
Nechushtan op 1	310	—48	—13.4	281.5
Sano 1	951	—3	—.3	219.2
Sano 5	689	—10	—1.4	250.5
Elite r	3070	—150	—4.7	73.4
Arad r	370	n.c.	—	376.9
Arap op 1	274	—15	—5.2	481.9
Polgat 0.1 r	6510	n.c.	—	.2
Polgat 0.4 r	2900	+70	+2.5	10.2
Polygon r	1540	n.c.	—	12.1
Pecker Steel	945	—15	—1.6	178.3
Pecker Steel op A	1060	—40	—3.6	49.0
Cyclone 1	747	+1	+.1	166.7
Cyclone 5	461	+32	+7.5	208.5
Cyclone op	320	—10	—3.0	120.4
King 1	594	—15	—2.5	469.9
King 5	339	—7	—2.0	488.6
King op 1	392	n.c.	—	206.4
Kill 1.0	345	—40	—4.5	13.0
Kill 5.0	580	n.c.	—	16.0
Rim 0.1 r	649	n.c.	—	108.4
Rim 0.4 r	439	—5	—1.1	99.0
Schoellerina	—	—	—	—
Schoellerina op A	3250	n.c.	—	12.7
Shemen prf r	3870	—208	—5.1	5.3
T.A.T. 1.0	1214	—64	s.o.1	—
T.A.T. 5.0	599	—55	—8.4	148.2
T.A.T. op 1	498	n.c.	—	206.7
Taya	470	—1	—.2	391.2
Taya op 1	x1000	n.c.	—	19.7
Taal B r	3249	—171	s.o.1	—
Taal B b	—	—	—	—
Frutarom R	702	—48	—6.4	50.4
Lachish 1	935	—9	—1.0	203.4
Lachish 5	647	—20	—3.0	248.8
Lachish op	487	—5	—1.0	85.3
Taro Pharm.	700	—12	—1.7	119.9
Investment & Holding Companies				
Unico r	1830	—100	—5.2	27.5
Unico b	1760	—130	—6.9	10.5
IDB devel. r	2220	+16	+.7	218.8
IDB devel. op 1	2070	n.c.	—	10.8
Incoba	3061	+146	b.o.1	—
Elgar r	2791	+31	+1.1	8.4
Elgar b	2960	+170	+6.1	3.1
Ellern r	1680	—140	—7.7	55.6
Ellern b	1590	—110	—6.5	48.3
Amissar pref	4120	n.c.	—	20.6
Amissar no div	—	—	—	—
Amissar opt.	6800	—251	—3.6	3.8
Afik 1.0	1235	n.c.	—	73.3
Afik 5.0	970	+20	+2.1	59.9
Central Trade	3580	—240	—6.3	32.8
Inv Paz r	4240	—130	—3.0	9.8
Inv Paz b	4370	n.c.	—	1.0
Wolfson 0.1	21900	—600	—2.7	.1
Wolfson 1.0 r	6339	n.c.	—	17.5
Wolfson 1.0 b	6370	+10	+.2	16.8
Ampa r	4151	—219	s.o.1	—
Disc Inv r	2040	n.c.	—	143.5
Disc Inv b	2040	+40	+2.0	10.0
Disc Inv opt C	—	—	—	—
Disc Inv opt D	3130	+70	+2.3	1.5
Discount op. E	1460	+5	+.3	2.5
Disc Inv deb 185	2450	—	—	—
Hapoalim Inv r	2484	—276	—10.0	91.5
Hapoalim Inv b	2629	+239	+10.0	55.8
Leumi Inv	1245	—10	—.8	270.2
Jordan Explo A r	1595	—15	—.9	119.0
Jordan Explo opt	62500	+1000	+1.6	.9
Jordan Explo opt 2	29200	n.c.	—	2.2
Mizram inv r	6050	+30	+.5	3.1
Mizrahi Inv b	6050	+30	+.5	2.0
Mizrahi Inv deb 122	167.0	—8.0	—4.6	91.1
Mizrahi deb 124	200	—8	—3.8	52.7
Clal Trade	810	+10	+1.3	325.0
Clal Trade op B	2135	n.c.	—	12.0
Clal Trade op C	590	n.c.	—	20.0
Export Inv r	10000	n.c.	—	5.1
Export Inv b	11000	+420	+4.0	7.2
Koor prf	78000	+1000	+1.3	.3
Clal Re r	347	n.c.	—	339.2
Clal Re opt C	900	+25	+2.9	19.3
Clal op D	274	+2	+7	192.5
Clal rights	—	—	—	—
Clal Israel	2138	+100	+4.9	321.4
Clal Inds	1743	—42	—2.4	667.9
Clal Inds opt B	2938	—60	—2.0	7.7
Landeco 0.1	900	+50	+5.9	336.8
Landeco 0.5	556	+10	+1.8	29.5
Sahar Hold 1.0	1000	+61	+6.5	2,481.1
Sahar Hold 5.0	727	+50	+7.4	127.7
Sahar Hold opt 1	520	+25	+5.1	171.4
Oz Inv B 0.1	3030	+60	+2.0	96.2
Oz Inv B 0.5	944	+25	+2.7	191.6
Oz Inv op 1	2850	n.c.	—	34.3
Oz Inv op 2	860	+15	+1.8	83.1
Pama	1221	+111	+10.0	491.0
Pama 0.5	1040	+35	+3.5	206.2
Piryon	875	+15	+1.7	1,938.3
Fuel & Exploration				
Oil Explo Paz	1325	—45	—3.3	358.1
Oil Explo op. 2	1150	—80	—6.5	179.0
Fedoil r	3014	+40	+1.3	38.1
N. American Oil 1	399	+13	+3.4	213.8
N. American Oil 5	278	n.c.	—	216.1
N. Amer. Oil op	255	—8	—3.0	284.7
Naphta r	19400	—200	—1.0	.7
New Listings				
Teta 1	502	n.c.	—	298.2
Teta 5	344	n.c.	—	593.1
Teta op	301	+10	+3.4	771.0
Pollak 5	597	+1	+.2	711.7
Pollak 1	892	+95	+11.9	941.7
Pollak op	489	+1	+.2	501.0
Isralom	582	n.c.	—	1,866.5
Delek Explo 1	390	+231	+46.1	4,576.5
Delek Explo 5	280	+121	+76.7	8,003.4

Most active stocks

Delek Explo. 5.0	280	8,003.4	+121
Delek Explo. 1.0	390	4,576.5	+231
FIBI	1570	3184.6	n.c.

Shares traded: IS662.1m.
Convertibles: IS7.7m.
Bonds: IS110.2m.

By courtesy of בטוחה
The Clal Bldg 347, Jaffa Road, Jerusalem Tel: 246881
— Brokers and investment counsellors
— Members of the Clal Group
— Members of the Tel Aviv Stock Exchange

Tel Aviv selected bond prices

100% Linked	Price	Change
3602	476.5	+2.1
3604	406.3	+1.8
3606	350.3	+1.5
4% Gov't develop.		
Group 1. Yield:	—0.10	
3001	8664.0	n.c.
3007	7938.0	n.c.
Group 7. Yield:	+0.20	
3020	6007.0	n.c.
3025	5844.0	n.c.
Defence loan 69.		
210 (Reish Yod)	—	—
4% Gov't (90% C-o-L)	—	—
Group 22. Yield:	+1.22	
3101	4531.0	n.c.
3106	3928.0	n.c.
Group 24. Yield:	+1.38	
3110	3663.0	+19.0
3115	3550.0	+18.0
4% Gov't (80% C-o-L)		
Group 42. Yield:	+1.56	
3210	2919.0	+1.0
3206	2761.0	n.c.
6% Gov't (80% C-o-L)		
Group 52. Yield:	+1.54	
3501	2538.0	n.c.
3504	2213.0	n.c.

7% Gov't (80% C-o-L)	Price	Change
Group 62. Yield:	+0.08	
3522	2270.0	+68.0
3526	2112.0	+67.0
Group 66. Yield:	+0.34	
3534	1858.0	n.c.
3541	1686.0	n.c.
Group 68. Yield:	+0.60	
3546	1544.0	+8.0
3551	1461.0	+80
Group 70. Yield:	+0.76	
3554	1331.0	n.c.
3557	1270.0	n.c.
Gov't dble-opts linked		
2001	2060.0	+30.0
2015	1760.0	+32.0
2033	1289.0	+21.0
Dollar denom bonds		
Hollis 15	98.5	n.c.
Hollis 20	92.0	n.c.
Bonds 10% linked to foreign currency		
5.5% Gov't 8026	—	—
6% Isr. Electric Corp.	—	—
Bonds 7% linked to foreign currency		
6003	1504.0	n.c.

New York Stock Exchange

NEW YORK. — A late rally pushed the stock market sharply higher yesterday.

The Dow Jones Industrial Average surged over 14 points to the 909 level. This is the highest since the average closed at 920.57 on August 21, 1981.

Almost 1,100 issues rose and a little over 400 fell. Volume was about 75 million shares, down from 82,830,000 shares on Wednesday. Wise Friedman Inc.

Commentary courtesy Wise Friedman Inc.
Members New York Stock Exchange
Stock & Commodity Portfolio Management
100 Wall St., NY, NY Tel. 001-212-425-6795

D.J. Avg.	909.39	+14.34
Transport	365.70	+6.74
Utilities	115.16	+0.69
Volume	74,740,000	
D.J. LIST		
Alcoa	29⅜	+⅜
Allied Chem.	34¼	n.c.
Amer Brand	44	+⅜
Amer Can	31⅛	—⅛
Amer Exp	46½	n.c.
Amer T & T	55½	n.c.
Beth Steel	18⅜	+⅛
Chrysler	8⅜	+⅝
Du Pont	35¼	+⅛
East Kodak	85⅜	+3⅜
Esmark	47	+½
Exxon	28¾	+⅜
Gen Elect.	76¼	+2
Gen Food	39	+1
Gen Motors	48½	+1¼
Goodyear	27⅛	+⅜
Intl Bus	71⅜	+1⅝
Intl Harv.	4⅜	n.c.
Intl Paper	42¼	+⅛
Intl Nickel	10½	+⅜
Owens	25⅜	n.c.
Procter Gam.	95½	+⅜
Sears	22⅜	+¼
Std Oil Ca.	29	+1⅜
Texaco	28⅜	n.c.
Union Carb.	49⅛	n.c.
United Tech.	43½	+1⅜
US Steel	19¼	+⅛
Westinghouse	33⅜	+1½
Woolworth	19¼	+⅜
Gold Fix	409.75	+4.50
Asa Ltd.	42¼	+3⅜
Homestake M.	34⅜	+4⅛
ISRAEL SHARES IN NY		
Amer Is Paper	7⅜	—⅛
Alliance	7⅜	n.c.
Interpharm	3¼	3⅜
Elz Lavud	12⅜	+⅜
Elscint		22½
Elron Pfd.	12½	13
IDB Ord.	1⅜	2
IDB Pfd.	22⅜	28⅜
Laser Ind.	7⅛	+¼
Scitex	14½	14⅜
Teva	7⅛	8¼

ISRAEL DISCOUNT BANK

בנק אמריקאי ישראלי בע"מ
AMERICAN ISRAEL BANK LTD.

FOREIGN CURRENCY
2.9.82
Yesterday's foreign exchange rates against the Israel Shekel, for U.S. dollar transactions under $3,000 and transactions of other currencies under the equivalent of $500.

	Selling	Buying
US$	27.8673	27.5927
DM	11.2595	11.1485
Swiss FR	13.2198	13.0895
Sterling	48.2522	47.7767
French FR	4.0082	3.9687
Dutch G	10.3040	10.2025
Austrian SH(10)	15.9927	15.8351
Swedish KR	4.5342	4.4895
Danish KR	3.2128	3.1811
Norwegian KR	4.1837	4.1424
Finnish MK	5.8680	5.8102
Canadian $	22.5145	22.2926
Rand	24.2724	24.0332
Australian $	26.9630	26.6973
Belgian Com(10)	5.8748	5.8169
Belgian Fin(10)	5.5690	5.5147
Yen(100)	10.8013	10.6948
Italian Lire(1000)	19.9766	19.7797

GOLD: $407.80/408.80/oz.

INTERBANK LONDON SPOT RATES:

US$	1.7278/88	per £
DM	2.4778/88	per $
Swiss FR	2.1130/45	per $
French FR	6.9660/90	per $
Italian Lire	1397.50/00	per $
Dutch G	2.7095/10	per $
Norwegian KR	6.6600/20	per $
Danish KR	8.6725/50	per $
Yen	257.80/95	per $
Swedish KR	6.1450/70	per $

FORWARD RATES:

	1 mon.	3 mos.	6 mos.
$/£	1.7279/294	1.7313/328	1.7418/435
DM/$	2.4706/719	2.4552/566	2.4270/288
Sw.FR/$	2.0984/1007	2.0724/747	2.0325/360

UNITED MIZRAHI BANK

COMPARE YOUR MONEY EARNS MORE

"DOLLAR PAZ" AND "EURO PAZ" PRICES FOR 2.9.82

CURRENCY BASKET	PURCHASE	SALE
"DOLLAR PAZ", 1 UNIT	88.6133	89.5039
"EURO PAZ", 1 UNIT	110.7409	111.8528
S.D.R.	29.9919	30.2933

FOREIGN CURRENCY EXCHANGE RATES FOR 2.9.82

COUNTRY	CURRENCY		CHEQUES AND TRANSACTIONS PURCHASE	CHEQUES AND TRANSACTIONS SALE	BANKNOTES PURCHASE	BANKNOTES SALE
U.S.A.	DOLLAR	1	27.5814	27.9687	27.4500	28.2800
GREAT BRITAIN	STERLING	1	47.7883	48.2685	47.3000	48.7600
GERMANY	MARK	1	11.1435	11.2555	11.0300	11.3700
FRANCE	FRANC	1	3.9711	4.0110	3.7900	4.0500
HOLLAND	GULDEN	1	10.2095	10.3121	10.1100	10.4200
SWITZERLAND	FRANC	1	13.0733	13.2047	12.9400	13.3400
SWEDEN	KRONA	1	4.4882	4.5333	4.3800	4.5800
NORWAY	KRONE	1	4.1462	4.1879	4.0500	4.2300
DENMARK	KRONE	1	3.1866	3.2186	3.1100	3.2500
FINLAND	MARK	1	5.8148	5.8732	5.6800	5.9300
CANADA	DOLLAR	1	22.3050	22.5292	21.9000	22.7600
AUSTRALIA	DOLLAR	1	26.7254	26.9940	25.5000	27.5100
SOUTH AFRICA	RAND	1	24.0815	24.0333	18.8900	25.5800
BELGIUM	FRANC	10	5.8160	5.8745	—	—
AUSTRIA	SCHILLING	10	15.8662	16.0257	15.7000	16.1900
ITALY	LIRE	1000	19.7929	19.9918	18.7100	20.1900
JAPAN	YEN	1000	106.8812	107.9554	105.7900	109.0500

FURTHER DETAILS AT OUR INTERNATIONAL DEPARTMENT
39 LILIENBLUM ST. TEL-AVIV
TEL 629414 AND AT ALL OUR BRANCHES

UNITED MIZRAHI BANK
The Bank that speaks your language

HAVE A FOOTHOLD IN ISRAEL!

To Let in Jerusalem:

VILLA
in BEIT HAKEREM

7 rooms, unfurnished but with ample closets, telephone, 2 storeys, surrounded by lovely garden and tall trees.

$ 1,300 monthly.

ANGLO-SAXON REAL ESTATE AGENCY LTD
JERUSALEM 2 Hasoreg St.
(corner 29 Jaffa Rd.)
Tel. 02-221161
Israel's largest real estate organization

Come Home to Kiryat Yitzchak Elchanan

in Har Nof, Jerusalem
The builder is Israel's best — Lustigman & Lerner
The apartments are luxurious — 2-8 rooms with large terraces and gardens.
The views are fantastic; the exposures all excellent.
Your neighbours are fine orthodox families.
The only thing average about KYE is the price!
For further information, call Mr. Kotkes at 03-754698 or 233171 ext. 1450 P.O.Box 30, Savyon.
Sponsored independently by Y.U. Graduates

هكذا من الأصل

Ari Rath
Editor and
Managing Director

THE JERUSALEM POST

Erwin Frenkel
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Romema, Jerusalem P.O.Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach. P.O.Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 34 Rehov Herzl, Hadar Hacarmel. P.O.Box 4810 (31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Elul 15, 5742 • Zil-Ki'adah 17, 1402

Moment of truth

FOR ONCE, the claim that American-Israel relations have reached a "moment of truth" seems wholly appropriate. After a long period of pretending that Israel's national aims, as defined by the Likud government, are perfectly reconcilable with any conceivable U.S. policy, President Reagan, in a televised address Wednesday evening California time, made it plain that this is not so. A frontal clash between the two countries appears more likely than ever before.

The least cogent argument against the new American peace initiative, more fully set out in Mr. Reagan's letter to Prime Minister Begin earlier this week, is that it robs the U.S. of its former role as mediator, or honest broker, in the Arab-Israel conflict. Energy Minister Yitzhak Berman, who aired this view following the cabinet meeting yesterday, must have been unaware that this is precisely Mr. Reagan's intention: no longer to be content with the role of mediator.

It had become evident to him, the president said, that "some clearer sense of America's position on the key issues is necessary to encourage wider support for the peace process."

This explains Mr. Reagan's failure to take Mr. Begin into his confidence about the planned move, even though he did consult King Hussein and King Fahd. For Mr. Reagan's very purpose is to solicit the "wider support" of such reputed Arab moderates as Jordan and Saudi Arabia for the Palestinian autonomy. This he hopes to secure by suggesting, in advance, that "the best chance for a durable, just and lasting peace" lies in "self-government by the Palestinians of the West Bank and Gaza in association with Jordan."

Mr. Reagan could easily have anticipated that any such statement of American preference would raise the hackles of policy-makers in Jerusalem, as it did. The tirelessly repeated contention of Israeli spokesmen is that the final status of the territories must not be prejudged. But in fact Israel has itself officially ruled out in advance any political solution save that of assimilating the territories into Israel. The cabinet, in unanimously rejecting the American plan yesterday as unfit even for discussion, in effect reaffirmed its position that no final arrangement which fails to provide for permanent Israeli control of the territories, in their entirety, is to be considered safe enough.

Egypt, for its part, has not lagged behind Israel in prejudging the issue by its insistence on the right of the Palestinians to a state of their own.

So now it is a three-way debate among Israel, Egypt and the U.S. Yet in this debate Israel plainly has the upper hand, for the simple reason that it has actual dominion over the territories, and that through settlement, which the cabinet yesterday proclaimed a natural Jewish right, it is able to so affect the character of the land as to make the eventual negotiations about final status an empty charade. This, of course, is why Mr. Reagan is now calling for a freeze on settlement.

The president did not do so earlier, which is one reason for Mr. Begin to be scandalized by the new American move. Until now all of Israel's unilateral moves, whether on Jerusalem or on the Golan Heights, have caused the U.S. only to kick and scream, and then rubber-stamp the consequences. This is the first time the U.S., under Mr. Reagan, has asserted an independent posture towards Israel. Paradoxically, the war in Lebanon may have offered a powerful impetus: for it was the very destruction of the PLO that may have led to the resuscitation of the Jordanian option, which Mr. Begin has long assumed to be dead and buried.

The question before the country is whether it should be regarded as worth considering, despite its vehement rejection by the cabinet. Some aspects of the U.S. plan are marked by ambiguity, and may call for clarification or correction. Thus it is not good enough to propose, as Mr. Reagan does, that "the extent to which Israel should be asked to give up territory will be heavily affected by the extent of the true peace and normalization and the security arrangements offered in return." Israel is entitled, under Resolution 242, to newly negotiated secure and recognized borders and these need not spell just minor border rectifications.

At the same time there is no doubt that, as Mr. Reagan puts it, "in return for peace, the withdrawal provisions of Resolution 242 apply to all fronts, including the West Bank and Gaza," regardless of the pullback from Sinai.

In the Israeli political arena, it has fallen to the Labour Alignment to uphold those international obligations which the government itself has undertaken. It has also fallen to the Alignment to champion the idea of Israel as a Jewish state in opposition to the binational Eretz Yisrael espoused by the Likud. Thus it is only natural for the Alignment to welcome the American initiative, with reservations, as a working model for an ultimate peace with Jordan.

At the cabinet yesterday Mr. Begin is reported to have blasted as traitors those who might do so. The premier might even be readying to run an early election campaign on a platform of patriotism vs. treason. Such demagoguery might win the Likud some additional votes, but it would do irreparable damage to Israel's democracy, and it would do nothing to avert a major crisis in relations with Israel's most important friend and ally.

POSTSCRIPTS

P.S. A LAW that will fundamentally change the approach to the teaching of religion in Italian schools has been passed in parliament. The law, a compromise between Catholic and secular political forces, will make religion an optional subject, and change the approach from the present teaching of Catholic doctrine to a more objective approach to the study of comparative religions. Until now, pupils who wished to be exempted from studying religion — which meant just the Catholic religion — had to make this request at the beginning of the school year. From now on, pupils will be able simply to choose to include or exclude religion from their school programmes.

P.S. WHILE addressing the audience at the 68th Hadassah Convention in Jerusalem, U.S. Ambassador Samuel Lewis greeted the leaders sitting on the dais, including Hadassah president Frieda Lewis.

As he spoke the words "President Lewis" he suddenly stopped, held his breath in a reflective mood, and said: "President Lewis...sounds very well indeed..."

A thundering appreciative applause erupted from the audience. *A.Z.*

the BOOK stop

Just Arrived!
1000 NEW BOOKS
★ SCI FI
★ CHARLIE BROWN
★ MAD

DRASTICALLY REDUCED

The only exclusively English bookstore in Jerusalem.
THE BOOK STOP
6 Rehov Du Nawas

RAN TOURS
Special Holiday Tours to Eilat
on Rosh Hashana, September 17, 18, 19
on October 4, 5, 6 for the traditional
and on Succot, October 7, 8, 9
• 3-day relaxing holiday at a 4-star hotel, including half board and tours Only $100 per person, double room. $70 per child.
• Pickup points in Tel Aviv, Haifa, Jerusalem and Sharon area.
• Reserve your place now at Ran Tours, 5 Hankin St., Ra'anana. Tel. 052-23984.
• We can also arrange your hotel, Egged and Arkia tours throughout the country.

Getting the clock ticking

By WOLF BLITZER

AT CAMP DAVID, Prime Minister Menachem Begin recognized that Jordan does indeed have a role to play in determining the future of Judea and Samaria. Those who would deny this should simply go back to read the text of the framework agreement signed on September 17, 1978.

In the section headlined *West Bank and Gaza*, the document specifically referred to Jordan and its proposed responsibilities no fewer than 13 times. "To negotiate the details of a (five-year) transitional agreement," it said, "Jordan will be invited to join the negotiations on the basis of this framework."

To underline the envisaged Jordanian role, the Camp David accord noted that "a strong local police force will be established, which may include Jordanian citizens. In addition, Israeli and Jordanian forces will participate in joint patrols and in the manning of control posts to assure the security of the borders." Since the reference to the joint patrols was in the section dealing with the West Bank and Gaza, it was reasonable to assume that Jordanian soldiers would even be invited to cross the Jordan River once again.

Yet despite this well documented background: Israeli officials were expressing their outrage on Wednesday over a letter to Begin from President Ronald Reagan which recognized a Jordanian connection to the West Bank. Israeli officials charged that this represented a dramatic change in U.S. policy — a clear deviation from the Camp David accords, including even previous American interpretations of the agreement.

THE REAGAN letter also reiterated America's longstanding opposition to the establishment of new Israeli settlements in the territories as well as the expansion of existing ones. Reagan and his spokesen, since taking office in January 1981, have publicly opposed Israel's settlement policies, while refusing to accept the Carter administration's view that the settlements were "illegal."

Instead, Reagan has preferred to describe such settlements as counterproductive to the peace process. Secretary of State George Shultz, at his first formal news conference on August 20, was asked about Israeli settlements. Shultz replied:

"The president has said to me recently, when a question arose about their legality, the question isn't whether they are legal or illegal. The question is: Are they constructive in the effort to arrange a situation that may, in the end, be a peaceful one and be one in which the people of the region can live in a manner that they prefer? His answer to that is no — expansion of those settlements is not a constructive move. I agree with the president."

A week later, Shultz reiterated that view when asked about settlements during an interview on NBC-TV's *Meet the Press*.

What is true is that Reagan and *former secretary of state Alexander* Haig did not make a major issue of the settlements during the first 16 months of the Reagan administration. Yes, Haig publicly spoke out against the settlements during his Middle East speech before the Chicago Council on Foreign Relations at the end of May. But when Begin was in Washington a year ago, Israeli settlements were not really discussed in much detail. That was also the case when Begin returned to Washington in June, during the early weeks of the Lebanon war. At that time, of course, there were more pressing issues.

FOR THAT silence, the Reagan Administration paid a price on Capitol Hill. Several members of the Senate Foreign Relations Committee, including Democrats Paul *Tsongas of Massachusetts*, John Glenn of Ohio and Claiborne Pell of Rhode Island, as well as Republicans Charles Percy of Illinois and Charles Mathias of Maryland, later complained that the president had not raised such an important item with the premier. White House and State Department officials insisted that U.S. opposition to the settlements had been conveyed on many other occasions to Israel.

Still, many people argued that Begin has the tendency to misread U. S. silence for U.S. support. Thus, when he told Israeli reporters in Washington shortly after both of his White House sessions with Reagan that the subject of settlements never came up, there was a broad smile on his face. That, of course, is a matter very close to his heart.

Now Reagan has indeed raised the issue bluntly. The letter which Anbassador Samuel Lewis delivered to Begin underlined America's opposition in clear-cut words. After the earlier wishy-washy administration posture on this issue, the letter apparently came as a jolt to Israel.

U.S. officials at the same time can argue that the letter did not represent a change in America's fundamental policy on either of these two gut issues — settlements and Jordanian involvement in deciding the future of the West Bank.

WITH THE immediate crisis in West Beirut resolved, senior administration officials have been insisting that they now planned a major new peace initiative to remove all foreign forces from the rest of Lebanon and to make some headway in resolving the Arab-Israeli conflict. At his White House news conference on August 20, the President pledged to move "quickly in the context of Camp David to *resolve the Palestinian issue in all its* aspects, as well as the other unresolved problems in the Arab-Israeli conflict." Only when these steps are taken, he said "can true and lasting peace and security be achieved in the Middle East."

The Israeli reaction to the Reagan letter has been quick and sharp. By moving so dramatically, the government may have wanted to try to preempt any further U.S. statements on the Palestinian question. By charging Washington with deviating from the Camp David language, of course, Israel was putting the Americans on the defensive.

That's probably what Begin had in mind in deciding to interrupt his Nahariya holiday to convene a special cabinet session. Whenever Israel accuses the U.S. of moving away from earlier commitments, the Americans automatically tend to try *to reassure Jerusalem by insisting* that there has been no change in policy.

In this particular case, that is probably true. Where there does appear to be a change, however, is in the style and tone of U.S. policy. The Reagan administration now appears to be determined to exploit the momentum from the Beirut achievement to broaden the peace agreements. On many recent occasions, Reagan has pledged to find "more Egypts" in the Arab world — meaning more countries willing to follow Egypt's lead and to make peace with Israel.

ALL THIS does not necessarily mean that Washington and Jerusalem are now on their supposedly inevitable collision course. Such predictions of an all-out confrontation have been heard many times in the past.

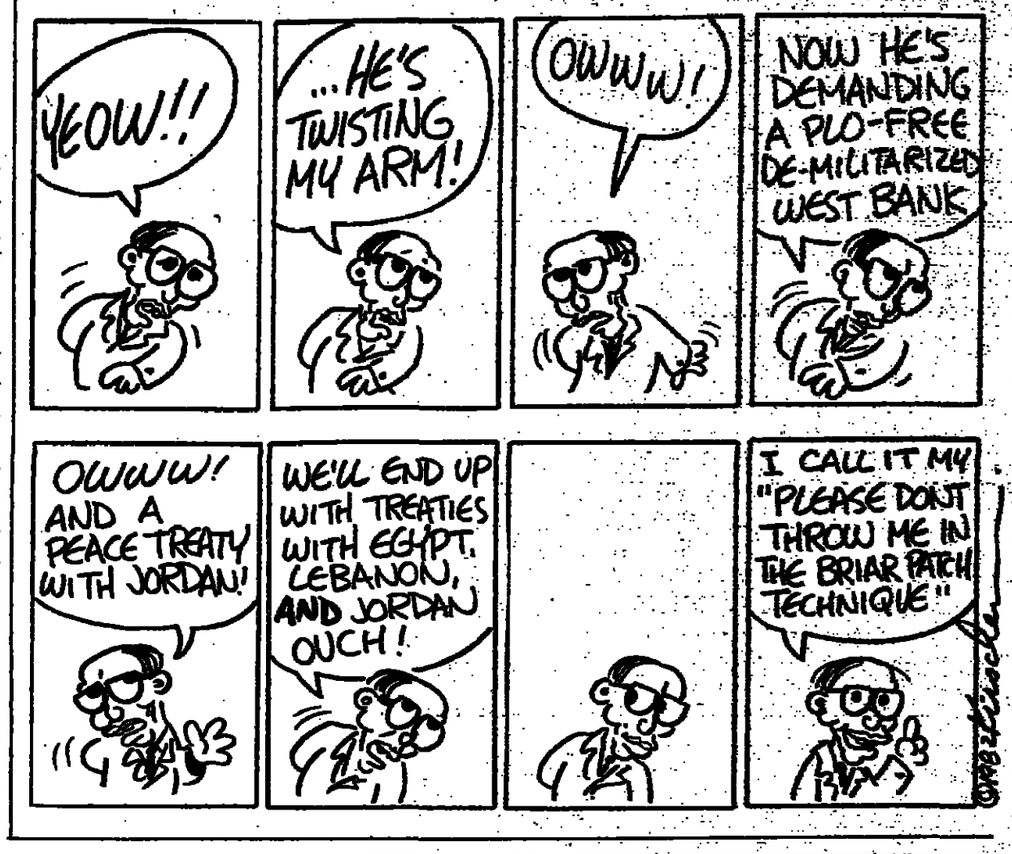
Still, as virtually everyone with some insight into the current differences affecting American-Israeli relations has come to realize, there will be painful strains in the weeks and months ahead as the U.S. presses for an agreement on the Palestinian autonomy negotiations — one designed to get the clock ticking for the five-year transition period.

Reagan and Shultz have not abandoned Camp David. But as has been the case from virtually the first day, Washington and Jerusalem have serious differences in interpreting the clauses of the document.

"My own observation is that the language of Camp David is quite worth reading in that regard," Shultz said at that news conference. He pointedly added that there "is a lot of room within the Camp David language" for "different interpretations."

This article was written before President Reagan's Wednesday night broadcast.

the Friday Dry Bones



READERS' LETTERS

KEEP ON SINGING

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, — I have just returned from the Jerusalem Plaza where an evening of entertainment was held for Israeli soldiers wounded in war. Some sat without legs, others with bandaged eyes, still more with metal wires attached to their lame fingers. And they were all singing.

The songs spoke of love of land and of people; of hope for peace and an end to war. Somehow I had the feeling that none of them really believed that this would be the last war, but that didn't stop them from singing with a most unusual amount of emotion.

I wanted to say thank you to each of them. I wanted to hold up a sign telling them how grateful I am for their bravery; for their commitment to a country that I sometimes take for granted. I wanted to reach out and hug every one of them. But instead I just sat among them and joined in their songs, hoping that somehow my voice communicated my unverbalized feelings.

I began to think about my relatives' words of caution to me before I left New York for Israel a year ago. "We want you back here if a war breaks out," they said earnestly.

Well, a war has broken out, and I've seen first-hand what is at stake; what the sacrifice has meant.

My only response, however, inadequate, is to stay and keep on singing.

FERN ALLEN

Jerusalem.

POSTAL MIRACLE

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, — I have heard nothing but the worst about Israel's postal service, but I would like to report that my experience has been excellent.

During a recent visit to Israel, I mailed a postcard to my family and one to my office. By mistake, I mailed the one to my family without an address — just the name. When I got back home, I found that the Israeli postal authorities had somehow managed to link up the two postcards and had attached a note to the unaddressed one, sending it to my office. On the note they asked the office to send it to my home.

That, it seems to me, is going well beyond the call of duty! My hat's off to the Israel postal authorities.

GEORGE MEDOVOY

Davis, California.

Guests from abroad?
Make them feel at home in the
Exclusive Apartment Hotel
In the tourist section of Tel Aviv, near the sea, luxury, furnished flats are available for long and short periods.
Include: lounge, bedroom, bathroom, and kitchen. TV and phone in every flat. Wall to wall carpeting. Superior furniture; daily cleaning service.
Complete privacy in your own flat — without forgoing the convenience of a luxury hotel.
Exclusive Apartment Hotel
7 Rehov Habakuk, Tel Aviv (corner 279 Hayarkon) Tel. 443110, 440011, 8.00 a.m.-3.30 p.m. (excluding Saturday).

DANAYA
for ladies and men
Opening Sale
Large Reductions
on Leather — Sheepskin — Coats, Jackets and Bags.
at factory-to-you prices
with the famous Danaya name
your guarantee of quality
Jerusalem:
Hilton Hotel
Open 9 a.m.-9 p.m.
and
Motzaei Shabbat
7-9 p.m.
IN TEL AVIV visit our new shop located in the
NEW CITY CENTRE
104 Dizengoff
Open 9 a.m.-8 p.m.
and Motzaei Shabbat, 7-9 p.m.

The Trip of a Lifetime
30 Days
China and the Far East
Hongkong, Canton, Kweilin, Changsha, Xian
Datong, Peking, Manila, Singapore, Bangkok
Tour Price $4650
(including air ticket)
For details contact immediately
Nes Ziona: VERED Travel & Tours Ltd.
15 Weizmann St., Tel. 054-76171, 71562
Jerusalem: Jay and Meridel Rawlings, Tel. 02-668728
Departure: November 2.
Limited number of places still available.
Tours open to holders of foreign passports only.
EXPECTED DEPARTURE EVERY 2 MONTHS
VERED Travel & Tours Ltd.
We are organizing flight groups to U.S.A.
for Christmas at special rates.
Nes Ziona: 15 Weizmann St., Tel. 054-76171, 71562.
Bhaher Adv. Ltd.

Guest House
BEIT YEHOSHUA
Vacation in a completely orthodox atmosphere during the coming Succot holiday, in rustic surroundings. Maximum of comforts and top flight professional staff.
• 100% glatt kosher cuisine.
• High level, varied cuisine.
• Airconditioned rooms with adjoining conveniences.
• Spacious lawns, trees, landscaped alcoves and games.
For reservations, phone 02-244091 between 4 p.m. and 10 p.m.
A few places still left. First come first served. Reduced prices.
Cordially,
Azriel Tauber, Manager

Brown's
ROSH HASHANA SALE
begins Sunday, September 5
Hundreds of real book bargains
on all subjects.
Don't miss it!
Brown's
Tel Aviv: 214 Dizengoff St. (corner Arlosoroff)
Jerusalem: 9 Shlomzion Hamalka St.

NOW ON SALE
Reader's Digest
October 1982 Issue
★ What every woman should know about breast cancer.
★ What's happened to U.S. foreign policy?
sole distributor
Steimatzky's

Luxurious Villa for Sale
Kfar Shmaryahu
Rare opportunity to acquire one of the loveliest homes in Israel, on a 2½ dunam tree-filled garden plot, in the most exclusive residential area north of Tel Aviv. Only serious purchasers with exceptional financial means will be invited to view the house.
Tel. 052-77313.

RENT-A-CAR
FROM $8 PER DAY
All cars new
Pick up and delivery free
TAMIR, Rent-a-Car
8 Kikar Ha'atzma'ut,
Netanya.
Tel. 053-31831 (day)
053-25763 (night)

هكذا من الأصل